

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta

KRAKOWA.



XVI Rocznik — 1895.



NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.

W KRAKOWIE.

CZCIONKAMI DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ
pod zarządkiem A. Szyjewskiego.

1895.

Pravo 6094.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stol. król. miasta Krakowa

redagowany na zasadzie uchwał pełnej Rady miejskiej z dnia 5 marca 1880 r. i dnia czerwca 1888 r. wychodzi raz na miesiąc, w pierwszych dziesięciu dniach każdego miesiąca.

Od 1 stycznia 1880 do 31 grudnia 1895 r.

wydano roczników szesnaście.

I. Rocznik — 1880	obejmuje	Nrów	4	str. tekstu	65	str. spisu	III.
II. Rocznik — 1881	"	"	13	"	112	ze spisem	łącznie.
III. Rocznik — 1882	"	"	8	"	74	str. spisu	IV.
IV. Rocznik — 1883	"	"	20	"	154	"	IV.
V. Rocznik — 1884	"	"	13	"	168	"	VIII.
VI. Rocznik — 1885	"	"	32	"	198	"	VIII.
VII. Rocznik — 1886	"	"	36	"	260	"	XII.
VIII. Rocznik — 1887	"	"	21	"	214	"	VIII.
IX. Rocznik — 1888	"	"	14	"	136	"	VIII.
X. Rocznik — 1889	"	"	13	"	136	"	VIII.
XI. Rocznik — 1890	"	"	14	"	132	"	VIII.
XII. Rocznik — 1891	"	"	12	"	106	"	VIII.
XIII. Rocznik — 1892	"	"	12	"	126	"	VIII.
XIV. Rocznik — 1893	"	"	13	"	128	"	X.
XV. Rocznik — 1894	"	"	13	"	84	"	X.
XVI. Rocznik — 1895	"	"	13	"	80	"	X.

Redakcyą Dziennika zajmuje się pod kierunkiem II. Wiceprezydenta miasta starszy Adjunkt Mgtu Piotr Banaś.

SPIS RZECZY

zawartych w Dzienniku rozporządzeń dla stoł. król. m. Krakowa

z roku 1895.

(Liczby końcowe oznaczają stronicę).

- A**djunkta Magistratu posada z płacą 1100 zła i kwaterem 220 zła. ustanowiona 21.
- Alberti Stanisław, zatwierdzony na posadzie chemika 70.
- Albori, feldmarszałek - porucznik — podziękowanie za kwotę 406 zła. nadesłaną przez tegoż dla ubogich, jako połowę dochodu z 2 wieczorów muzycznych w kasynie wojskowym 46.
- Aplikantów nadetatowych dwie posady zamienione na etatowe 21.
- Archiwum dawnych aktów miejskich — sprawozdanie komisji z czynności tegoż 79.
- Areyksiąże Albrecht — oddanie czei pośmiertnej 43.
— podziękowanie za wyrazy współczucia 43, 44.
- B**anikowa Wiktorya — zamiana gruntu w celu zregulowania ul. św. Sebastyana i ul. Berka Joselowicza 54.
- Baranowski i Lebenheim — należytość za konserwę im wypłacona 74.
- Bazar wyrobów krajowych — absolutorium udzielone komisji 50
— odstąpienie tegoż galie. akcyj. Tow. handlowemu 50.
— odsetki od pozostałego funduszu przeznaczone na odczyty dla rzemieślników w Muzeum techniczno-przemysławem 77.
- Bednarski Antoni, pomoenik ogrodnicy — posada jego uznana za etatową 71.
- Bereźnicka Kazimiera — dodatek na mieszkanie 29.
- Bernardyni OO. na Stradomiu, otrzymują subwencję na restauracyę kościoła i klasztoru 54.
- Białkowski Mieczysław, uwolniony od obowiązków egzekutora i przydzielony jako kancelista 71.
- Błota, śniegu i lodu z miasta uprzątnanie i wywożenie 70.
- Boezkowski Jan Kanty — pierwsze pięciolecie 30.
- Bojarski Wincenty — oferta tegoż na kupno parceli na Maślakówce nieprzyjęta 75.
- Bractwo Męki Pańskiej przy kościele OO. Franciszkanów w Krakowie — zezwolenie na intabulacyę sumy 500 zła. na realności miejskiej l. 352 Dz. I. (po Rzewuskim) na rzecz tegoż Bractwa 48.
- Buczowski Adolf, mianowany sekretarzem Mgtu 21.
- Buczyński Aleksander, mianowany kancelistą Mgtu 34.
- Budownictwo miejskie — reorganizacya tegoż 34, 55.
— wniosek r. m. Redyka o zmianę warunków dla kandydata na posadę dyrektora niepoparty 56.
- Budowniczej ustawy projekt 41.
- Budynków miejskich utrzymanie — kredyt dodatkowy 42.
- Budynku wojskowego na Stradomiu pod l. 12 i 14 odnowienie fasady — brak substratu do wniesienia żażalenia do Trybunału administracyjnego 47.
- Budżet funduszu miejskiego — zmiana w układzie tegoż uchwalona 57.
- Budżetowe rezolucye 1.
- Budżet Sukiennic 22.
- Budżet uchwalony 2 - 18.
- Bujański r. m. — wstępuje do sekeyi II, 29.
— składa przyrzeczenie radzieckie 43.
- Buszek Jan dr. — drugie pięciolecie 26.
- C**ement wyrobu krajowego ma być używany do budowli gminnych 47.
- Cengler Aleksander, mianowany egzekutorem 71.
- Chemiczna pracownia — zmiana statutu i regulamin tejże 55, 63, 64.
— instrukeya dla tejże 64.
- Chmielewski Feliks — zapewnienie przyjęcia do gminy 29.
- Chodnik mozaikowy w ul. Grzegorzeckiej, aż po przed Collegium medicum wykonany 78.
- Cmentarz miejski — Rada odstępuje od zamiaru nabycia realności zwanej Metz, od Poldowej, na rozszerzenie tegoż 48.
— założenie ścieżek w nowej części 57.
— zamiana gruntu miejskiego z gruntem skarbu wojskowego 75.
- Czarnomski Franciszek — zapew. przyjęcia do gminy 72.
- Czoponowski Franciszek — orzeczenie Trybunału administracyjnego w sprawie spensyonowania tegoż 60.
- D**achów pokrycie ogniotrwałe — przedłużenie terminu pokrycia domów w Dz. I., VII. i VIII. 25.
- Danek Franciszek, mianowany egzekutorem 71.
- Delegatem do zarządu szkoły handlowej wybrany r. m. Rotter 79.
- Delegat Rady miejskiej do Rady szkolnej krajowej — sprawozdanie tegoż 52.
- Dembowski Michał ks., prezenta na posadę katechety 37.
— mianowany katechetą 73.
- Demianowski Stanisław, mianowany aplikantem Magistratu 33.
- Desinfekcyjny wóz — kredyt na przerobienie tegoż 61.
- Doboszyński Adam dr., powołany do pełnienia obowiązków rady m. do końca kadencyi 76.
— składa przyrzeczenie radzieckie 78.
- Dom akademicki w Krakowie 47.
- Dom kalek w ogrodzie angielskim — zobacz: *Zwstał kalek.*
- Domański r. m. — rezygnacya tegoż z mandatu do komisji wodociągowej przez Radę nieprzyjęta 48.
- Drukarskich robót dostawa oddana drukarni Związkowej 47.

- Drzewa opałowego dostawa — oferta Kwiatkowskiego zatwierdzona 55.
- Dutka Michał, mianowany aplikantem Magistratu 34.
- Eminowicz Wincenty**, naczelnik straży — drugie pięciolecie 26.
- Eminowicz Wincenty dr.**, mianowany aplikantem 33.
- Epidemia** — kredyt na wydatki dla jej powstrzymania 76.
- Epstein Franciszek** — pierwsze pięciolecie 70.
- Feliński, arcybiskup** — oddanie czei pośmiertnej 67.
- uchwała względem pochowania zwłok tegoż kosztem gminy 62.
- odstąpienie od tejże uchwały 71.
- kosztą pogrzebu ponosi episkopat galicyjski 71.
- zamierzone ucezenie pamięci zmarłego przez Radę miejską 71.
- Felkel Zygmunt**, uwolniony od połowy należności stęplowej od dekretu nomin. 70.
- Feuerstein Stanisław dr.** — zapewnienie przyjęcia do gminy 25.
- Fritsch r. m.** wstępuje do sekeyi V. 29.
- składa przyrzeczenie radzieckie 43.
- Fundacya mszalna ś. p. Walerego Rzewuskiego**, zainstalowana na realności l. 27. B. Dz. VI. 74.
- Fundacye różne i fundusze** — zamknięcie rachunkowe 78.
- Fundacya Warschauera dla ubogich rekonwalescentów w szpitalu św. Łazarza** — podpisanie aktu fundacyjnego 45.
- Fundacya Warschauera dla rzemieślników krakowskich** zatwierdzona 54.
- Fundacya Zygmunta Loebensteina dla rekonwalescentów izraelskiego szpitala w Krakowie** 34, 35.
- Fundusz amortyzacyjny** — zamknięcie rachunkowe 76.
- Fundusz emerytalny** — zamknięcie rachunkowe 79.
- Fundusz Muzeum narodowego** — zamknięcie rachunkowe 79.
- Fundusz obrotowy miejski** — zamknięcie rach. 76.
- Fundusz szkolny okręgowy** — zniesiony 22, 43.
- awans dla tegoż z funduszu miejskiego uchwalony 61.
- Fundusz zakładowy** — zamknięcie rachunków 76.
- Furaż dla pociągów miejskich** — oferta Landesdorfera na dostawę tegoż zatwierdzona 74.
- Gazownia miejska** — sprawozdanie komisji 61.
- zaoszczędzenie wydatków inspekyi przez rozwiązanie umowy z Vossem 61.
- Gebhardt Łucya** — umieszczenie jej w Kulparkowie 71.
- Geisler Jan r. m.** — wspomnienie pośmiertne 60.
- Gettlich Elżbieta**, mianowana nauczycielką w kursach robót kobiecych 71.
- Gędłek Aleksander**, mianowany zastępcą komisarza targowego 33.
- Gędziński Zygmunt** — sprzedaż temuż parceli na Maślakówce 75.
- Gimnazjum polskie w Cieszynie** — zaproszenie na otwarcie tegoż 60.
- subwencya 60.
- Goetze August** — drugie pięciolecie 26.
- Golec Jakób**, przeniesiony w stan spoczynku 30.
- Golińska Anna** — prezenta na posadę nauczycielską 71.
- mianowana nauczycielką 73.
- Goliński Jan**, uwolniony od połowy należności stęplowej od dekretu nom. 70.
- Goryl Romuald** — przyznanie etatu na posadzie cieśli miejskiego 30.
- podwyższenie płacy 71.
- Górski Franciszek**, mianowany kancelistą Mgtu 33.
- otrzymuje pierwsze pięciolecie 33.
- wydanie temuż kaucyi służbowej z powodu zaprzestania pełnienia funkcyi egzekutora 37.
- Grabowski Tadeusz** — zapewn. przyjęcia do gminy 37.
- Groble, plac** — linia regulacyjna dla tegoż zatwierdzona 74.
- Grodyński Władysław**, mianowany sekretarzem Magistratu 21.
- Gromczakiewicz Laurenty**, uwolniony ze służby 21.
- pensya emerytalna temuż wyznaczona 34.
- Gross Antoni** — drugie pięciolecie 26.
- Grosser Stanisław**, mianowany adjunktem Mgtu 21.
- Grossmann Joanna** — odpisanie należności konsensowej 72.
- Grunt miejski** — zamieniony za grunt Banikowej w celu zregulowania ulicy św. Sebastyana i ulicy Berka Joselowicza 54.
- kawałek sprzedany w dzielnicy VIII. Voglerom pod budowę domu 54.
- zamieniony ze skarbem wojskowym 75.
- Grunta fortyfikacyjne** — zakupno z nich grupy X. 25.
- interpelacya r. m. Domańskiego w sprawie parcelacyi tychże i odpowiedź Prezydenta 56.
- Gruntów miejskich sprzedaż** — cena uzyskana ze sprzedaży ma być użytą na umorzenie zaliczki z pożyczki 1½ milionowej 78.
- Guzdek Wojciech** — zaliczka na płacę 71.
- Gwarectwo jaworzniekie** — podziękowanie temuż za węgle dla ubogich 22.
- Halporn Eizik** przyjęty do gminy 72.
- Harajewiczówka** — interp. r. m. Domańskiego w sprawie parcelacyi tejże 56.
- Herb m. Krakowa** — zezwolono Towarzystwu handlowemu na używanie na szyldach 55.
- Hofman Stanisław** przyjęty do gminy 71.
- Horowitz r. m.** otrzymuje urlop 56.
- Hubler Joël**, przyjęty do gminy 37.
- Instrukcyja dla miejskiego zakładu kalek** 27, 28.
- Instrukcyja dla rewidenta techniczno-rachunkowego** — zmiana tejże 34.
- Instrukcyja dla komitetu pracowni chemicznej** 64.
- Instrukcyja dla lekarzy** — zamierzona zmiana tejże 56.
- Izba handlowo-przemysłowa**, o podwyższenie relutum na lokal 67.
- Jahoda Robert**, przyjęty do gminy 72.
- Jagła Antoni** — drugie pięciolecie 70.
- Janow Zygmunt**, poruczenie temuż czynności egzekutorskich 27.
- mianowany egzekutorem 71.
- Jawornicki Marceł** — wspomnienie pośmiertne 60.
- Kaczmarski Władysław** nabywa parcelę na Maślakówce 75.
- Kajzy Adam**, mianowany kancelistą Mgtu 33.
- Kallaus Rudolf** — odpisanie zaliczki na płacę 76.
- Kallaus Zofia** — zaopatrzenie wdowie i datek na wychowanie dzieci 70, 71.
- Kamień wapienny** — interp. względem rozsypywania go po niektórych ulicach 52.

- Kanałów czyszczenie — kredyt na donajęcie robotników i furmanek 61.
- Kanałów w dzielnicy VI budowa 47, 54.
- Kanału w środkowej części ul. Krakowskiej, ul. Bożego Ciała i ul. św. Sebastjana budowa 54.
- Kanału w ul. Grzegorzeckiej budowa 56.
- Kancelaryjne sprzęty — dodatkowy kredyt 57.
- Kaplica Zygmuntowska zrestaurowana — zaproszenie Rady przez Biskupa na uroczystość poświęcenia jej 53.
- Kapleń w Wiśle — miejsca bezpieczne wskazane 36.
- Kasa Oszczędności m. Krakowa — wybór członków do wielkiego wydziału 50, 56, 71.
- interp. r. m. Rothweina w sprawie obsadzenia posady dyrektora 78.
- Kasa zamówień — zobacz *Teatr*.
- Kasy zapomogowej zarejestrowanej statut wzorowy 38.
- Kasyno wojskowe — podziękowanie za kwotę 406 zł. nadesłaną dla ubogich, jako połowa dochodu z 2 wieczorów muzycznych 46.
- Kątski Antoni — rocznica 70-letniej działalności kompozytorskiej tegoż 42.
- Kielbasowa Anna — zaopatrzenie wdowie i datek na wychowanie córek 72.
- Kłobukowski Tadeusz — drugie pięciolecie 26.
- Kłosowski Aleksander — drugie pięciolecie 26.
- Knaus Karol — zamiana parcel na Maślakówce za jego realność nad Wisłą 75.
- Koleje państwowe — termin do wnoszenia petycyi o zmiany planów jazdy 53.
- Komisariat targowy — reorganizacja tegoż 33.
- Komisarze obwodowi — powiększenie ich liczby 55.
- Komisya administracyjna — członkiem jej wybrany r. m. Leo 79.
- Komisya gazowa — członkiem jej wybrany r. m. Dobożyński 79.
- Komisya konsensowa — ma się składać z 9 członków 42, 43.
- wybór członków do niej 42, 43.
- Komisya rekursowa — członkiem jej wybrany r. m. Fritsch 73.
- Komisya statutowa — interp. r. m. Borońskiego co do jej czynności 75.
- Komisya wodociągowa — rezygnacja r. m. Domańskiego przez Radę nieprzyjęta 48.
- Komisya wymiaru taks wojskowych — wybór członków do niej 42.
- Komitet chrześcijański dla głodnych dzieci — otrzymuje subwencję 22.
- Komitet opieki nad weteranami wojsk polskich zaprasza na nabożeństwo 75.
- Komitet zakupna domu Jana Matejki — subwencya dla tegoż 45.
- Komitety rozdające obiady ubogiej dziatwie szkolnej w dzielnicy VIII. — dyskusya wywołana przemówieniem r. m. Kohna i odpowiedzią r. m. Jordana 21, 22.
- Konkurencyjny datek na budowę szkoły na Grzegórkach 74.
- Konopka Franciszek — zapew. przyjęcia do gminy 29.
- Konsensowe podania o udzielenie uprawnień na przemysł szynkarsko-gospodni — przekazane komisji konsensowej, celem objawienia opinii imieniem gminy 51, 54, 55, 57.
- rekursa przeciw decyzjom Namiestnictwa w sprawach Gnotkowej, Porzyckiego i innych 51.
- Konserwatorów grono o subwencję na odrestaurowanie okien gotyckich w domu pod l. 8 Plac Maryacki 53.
- Konstytucya 3 maja — rocznica tejże obchodzona w sali Towarzystwa strzeleckiego 49.
- Kontrolora egzekutorów miejskich posada zniesiona 21.
- Kontumacyjny zakład — interp. r. m. Rosenblatta w sprawie wykonania w nim pewnych robót i odpowiedź Prezydenta 56.
- Kosiński August — zapew. przyjęcia do gminy 29.
- Kossut Stefan — zapew. przyjęcia do gminy 29.
- Kościełski Władysław hr. (Sefer-Pasza) — zapis zbioru broni, biustów marmurowych i obrazów Krakowowi 50.
- Kościół Maryacki — usunięcie baryery z pod wieży 22.
- Kościuszko Tadeusz — wzięcie udziału w uroczystości złożenia serca tegoż w kaplicy zamkowej w Rapperswyłu 67, 68, 74.
- Koszta leczenia detencyjonistów policyjnych nałożone na Gminę — zażalenie do Trybunału administracyjnego 46, 48, 56, 57, 70.
- Kowalski Karol, mianowany aplikantem Mgtu 33.
- Koy Stanisław dr. — pierwsze pięciolecie 26.
- Krużganki w klasztorze OO. Dominikanów — subwencya na restaurację tychże 41.
- Krzyżanowski Stanisław — pierwsze pięciolecie 72.
- Kugel Wolf — zapew. przyjęcia do gminy 72.
- Kułakowski Teodor — drugie pięciolecie 26.
- Kupeczyk Berek — zapewnienie przyjęcia do gminy 37.
- Kursa wyższe dla kobiet im. Baranieckiego — wynajęcie lokalu na pomieszczenie tychże 67.
- Kursa praktycznych robót kobiecych — Gettlichowna mianowana nauczycielką 71.
- Piechocka Marya otrzymuje wynagrodzenie 25.
- utworzenie posady nauczycielki pomocniczej 57.
- Kwatery oficerów w przechodzie — kredyt dodatkowy 41, 75.
- Kwiatkowski Jan — dostawa drzewa opałowego 55.
- otrzymuje urlop 56.
- Landesdorfer Mojżesz — dostawa furazu 74.
- Lebenheim i Baranowski — należytość za dostawioną konserwę 74.
- Liniewicz Leon nabywa parcelę na Maślakówce 76.
- Łodu do miasta dowóz — interp. r. m. Kwiatkowskiego, aby było dozwolone sprowadzanie tegoż z bliższych okolic 40.
- Łosów krakowskich ciągnięcie 19, 20, 21.
- Lublana, miasto, dotknięte trzęsieniem ziemi — festyn w parku krakowskim na korzyść poszkodowanych 49.
- subwencya Gminy 49.
- Łobaczewska Jadwiga otrzymuje dodatek na mieszkanie 29.
- Madejski Michał — podwyższenie płacy 71.
- przyznanie etatu na posadzie murarza miejskiego 30.
- Majewicz Maryanna — zapew. przyjęcia do gminy 29.
- Malecki Bolesław — drugie pięciolecie 26.
- Malenka Józef — zapew. przyjęcia do gminy 29.
- Maluszek Franciszek przeniesiony w stan spoczynku 30.
- Margaryna t. zw. masło sztuczne — ostrzeżenie, aby jej nie zakupywano jako masła naturalnego 26.

- warunki, pod którymi pozwolono na sprzedaż tejże 27.
 — interp. r. m. Rottera w sprawie nadużyć przy sprzedaży tejże 42.
- Maroński Józef — zapew. przyjęcia do gminy 29.
- Marszałek Jan — pierwsze pięciolecie 30.
 — mianowany dyrektorem Ekspedytu 33.
- Masło sztuczne — patrz *margaryna*.
- Maślakówka — parcelacya gruntów do jej obszaru należących 40.
 — wniosek r. m. Fritscha o uwzględnienie przemysłowców przy parcelacyi 46, 75.
 — zamiana 3 parcel z tejże za realność Knausa nad Wisłą 75.
 — oferta Meisnera i Bojarskiego na kupno parceli odrzucona 75.
 — sprzedaż parcel Staszczykowi, Kaczmarskiemu, Gędzierskiemu i Liniewiczowi 75, 76.
- Matejko Jan — pomnik dla tegoż w kościele Maryackim 68, 72, 79.
- Mazurskiego Michała oferta na dostawę obuwia dla straży pożarnej miejskiej i stróżów miejskich zatwierdzona 23.
- Meisner Adolf — oferta tegoż na kupno gruntu na Maślakówce nieprzyjęta 75.
- Miary, wagi i ciężarki używane w handlach 26.
- Mickiewicza pomnik — interp. r. m. Redyka o usunięciu, względnie zastąpieniu tegoż 44.
 — interp. r. m. Rosenblatta w sprawie budowy tegoż 78.
- Mierzowska Marya — zapew. przyjęcia do gminy 29.
- Mikuła Jan przyjęty do gminy 29.
- Morskie Oko — petycyja telegraficzna do Koła polskiego i odpowiedź na nią 77, 78.
- Motor sztuczny do pompowania wody do beczkowszów miejskich — wniosek r. m. Domańskiego 68.
- Muzeum narodowe — sprawozdanie z zarządu 61.
 — budżet dla tegoż zatwierdzony 61.
 — potrzeba rozszerzenia lokalu dla tegoż w Sukienicach 61.
- Müller Władysław — poruczenie temż czynności egzekutorskich 27.
 — mianowany egzekutorem 71.
- Münich Leopold — drugie pięciolecie 26.
- Nakielny Katarzyna — jednorazowa odprawa 71.
- Namiestnika hr. Badeniego uroczyste pożegnanie 67, 68.
- Namiestnikiem mianowany ks. Sanguszko 73.
 — przybywa do Krakowa 78.
- Nauczycieli prezentowanie na posady w 11 szkołach ludowych zastrzeżone Gminie 22.
- Nauczycielskie płace — gmina obowiązana jest do prestaty na nie w wysokości 12% 43.
- Niedziałkowski Janusz — przeniesiony w stan spoczynku 21.
 — pensya emerytalna 26.
- Nowakowa Katarzyna — zaopatrzenie wdowie i ditek na wychowanie córek 72.
- Nowicki Jan dr. — mianowany aplikantem 33.
- Obuwie dla straży pożarnej miejskiej i stróżów miejskich — oferta Mazurskiego na dostawę zatwierdzona 23.
- Ogniotrwałe pokrycie dachów — przedłużenie terminu pokrycia co do domów w dziel. I, VII i VIII 25.
- Oliwa Piotr — odmówienie przyjęcia do gminy 37.
- Operowe przedstawienia zobacz *Teatr*.
- Opoczyński Szmul — zapew. przyjęcia do gminy 29.
- P**adliny z miasta i zakładu kontumacyjnego usuwanie — wniosek r. m. Domańskiego przyjęty 44.
- Pałkowski Stanisław, przyjęty do gminy 37.
- Paszkowski r. m. otrzymuje urlop 46.
- Paulini OO. o subwencyę na restauracyę sadzawki 74.
- Pawlikowski r. m. otrzymuje urlop 56.
- Pawłowski Kazimierz — poruczenie temż czynności egzekutorskich 27.
 — mianowany egzekutorem 71.
- Piechocka Marya, nauczycielka na kursach robót ręcznych — wynagrodzenie 25.
- Plantacye — psy należy wodzić na smyczy 31.
- Podatki bezpośrednie — projekt reformy tychże 43.
- Podatki i opłaty z dodatkami — sposób fasonowania i płacenia tychże 23, 24.
- Podkop kolejowy w ulicy Lubicz 51, 73, 76.
- Poldowa Marya — odstąpienie od zamiaru nabycia od niej realności, zwanej *Metz*, na rozszerzenie ementarza 48.
- Pomnik Mickiewicza — interp. r. m. Redyka o usunięciu a względnie zastąpieniu tegoż 44.
 — interp. r. m. Rosenblatta w sprawie budowy tegoż 78.
- Poruczony zakres działania — zwrot kosztów od Rządu za sprawowanie tegoż 42.
- Posada chemika miejskiego uznana za etatową 55.
- Posada dozorey parku Jordana uznana za etatową 30.
- Posada drugiego adjunkta Mgtu z płacą 1100 zła. i kwaterowem 230 zła ustanowiona 21.
- Posady dwóch nadetatowych aplikantów Mgtu zamienione na etatowe 21.
- Posada kontrolora egzekutorów miejskich zniesiona 21.
- Posady murarza i cieśli miejskich uznane za etatowe 30.
- Pożyczka 1½ milionowa — zezwolenie na użycie z niej 300.000 zła. na asanacyę miasta 57.
 — cena za sprzedane grunta ma być użyta na umozaliczki z tejże pożyczki 78.
- Prestacya gminy na płace nauczycieli w wysokości 12% — zażalenie do Trybunału administr. z powodu za wysokiego obliczenia jej 46.
- Prezentowanie nauczycieli na posady w 11 szkołach ludowych zastrzeżone gminie 22, 43.
- Pryliński Tomasz — wspomnienie pośmiertne 77.
- Przedmioty znalezione w styczniu 32.
 " " w lutym 32.
 " " w marcu 32.
 " " w kwietniu 35, 36.
 " " w maju 38.
 " " w czerwcu 39.
 " " w lipcu 53.
 " " w sierpniu 59.
 " " w wrześniu 63.
 " " w październiku 69.
- Przemysłowcy nie przestrzegają przepisów regulujących stosunki między pracodawcami a ich pomocnikami — okólnik 59.
- Przeworski Juliusz — dostawa węgla dla budynków miejskich 55.
- Psy na plantacyach należy wodzić na smyczy 31.

- Rada szkolna miejscowa — funkcyje jej ma nadal pełnić
Rada szkolna okręgowa 76.
- Radoń Karol — pierwsze pięciolecie 30.
- Ramza Jacek — pierwsze pięciolecie 70.
- Rappaport Arnold — podziękowanie temuż za kwotę 500 zł. złożoną na wsparcie dla rękodzielników 46.
- Rausch Władysław — zatwierdzenie oferty tegoż na budowę kanału w dzielnicy VI. 37.
- Realność miejska I. 352 Dz. I. (po Rzewuskim) — zezwolenie na intabulacyę sumy 500 zł. na rzecz Bractwa Męki Pańskiej 48.
- Realność miejska I. 27 B. Dz. VI. — zaintabulowanie fundacyi mszalnej ś. p. Walerego Rzewuskiego 74.
- Reforma podatków bezpośrednich 43.
- Regulacya Wisły pod Skałką 76.
- Regulamin o porządku i czystości w mieście — obwieszczenie o zamiataniu i skrapianiu ulic 30.
- Regulamin pracowni chemicznej — zmiana tegoż 55, 64.
- Rewident techniczno-rachunkowy — projekt nowej instrukcyi dla tegoż 34.
— obok czynności techniczno-rachunkowych ma się zajmować i innymi czynnościami 34.
- Rezolucye budżetowe 1.
- Rok szkolny — we wszystkich szkołach ludowych w Krakowie kończy się równocześnie 52, 55.
- Rosenblum Gabryel — umieszczenie tegoż w Kulparowie 71.
- Rudnicka Józefa — przedłużony datek na wychowanie dzieci 25.
- Rybeżyńska Karolina — przedłużenie datku na wychowanie małoletnich córek 25.
- Sanguszko, książę — mianowany Namiestnikiem 73.
- Satalecki Wincenty — zapew. przyjęcia do gminy 25.
- Sawiński Wincenty — otrzymuje pierwsze pięciolecie 30.
— mianowany adjunktem Mgtu 34.
- Schlichting Alfred dr. mianowany sekretarzem Mgtu 21.
- Schmidt Adam, słuchacz medycyny — zapomoga 30.
- Sekeya I. zawiadamia o wyborze przewodniczącego, tegoż zastępy i o wystąpieniu r. m. Jawornickiego 75.
- Sekeya II. zawiadamia o wyborze przewodniczącego i zastępy tegoż 76.
- Siedlecki Kazimierz, mianowany kancelistą Mgtu 33.
- Siedlecki Leopold, przeniesiony w stan spoczynku 71.
- Skrzyniarz Franciszek, uwolniony od połowy należności stemplowej od dekretu nominacyjnego 70.
- Śliwa Mikołaj, dozorca w parku Jordana — posada jego uznana za etatową 30.
- Słonecki r. m. otrzymuje urlop 55.
- Służba miejska nieetatowa — Rada nie uznaje potrzeby stabilizowania jej 48.
- Smolka dr. — telegram Prezydenta wysłany do Lwowa na uroczystość urodzin tegoż 73.
- Śniegu z dachów w ulicach zrzućcie 69.
- Śnieg i lód z domów prywatnych wywozić można tylko na miejsce wskazane 70.
- Śniegu i lodu z miasta wywóz — kredyt dodatkowy 45.
- Śniegu, lodu i błota z miasta uprzątnięcie i wywożenie 70.
- Spałecki Maciej — drugie pięciolecie 26.
— przeniesiony w stan spoczynku z otrzymaniem pełnej płacy jako emerytury 34, 48.
- Spoczynek niedzielny i świąteczny w przemyśle — przepis o zachowaniu tegoż 31, 32.
— uregulowanie tegoż w niektórych zawodach 44, 45.
- Sprzęty kancelaryjne — dodat. kredyt na ich zakupno 57.
- Sprzęty szkolne — kredyt na ich zakupno i naprawę 61.
- Stabrawa Ludwik, mianowany egzekutorem 71.
- Starczewska Helena, mianowana nauczycielką 71, 73.
- Staszczyk Adam nabywa parcelę na Maślakówce 75.
- Staszczyk Jan — pierwsze pięciolecie 30.
- Statut emerytalny dla urzędników i służb miejskich — rozszerzony wskutek przyznania prawa do emerytury członkom straży pożarnej 41.
- Statut emerytalny dla urzędników i służb gazowni uchwalony 54, 64, 67.
- Statut miejski — zmiana co do opłaty taks za przyjęcie do gminy 37.
— interp. r. m. Borońskiego co do czynności komisji statutowej i odpowiedź r. m. Kasparka 75, 76.
- Statut pracowni chemicznej — zmiana tegoż 55, 63, 64.
- Statut wzorowy dla rejestru kas zapomogowych 38.
- Stężycki Konstanty — zaopatrzenie tegoż 71.
- Straż pożarna miejska — prawo do emerytury członkom tejże przyznane 41.
— dostawa umundurowania dla tejże przez Zarzyckiego 41.
— kredyt na zakupno koni dla tejże 75.
- Stockmar Ernest — powołany do pełnienia obowiązków radcy m. przez losowanie 41, 42, 44.
— wstępuje do Sekcyi II. 29.
- Stowarzyszenie opieki nad uwolnionymi więźniami otrzymuje subwencyę 51.
- Stróże nocni — dostawa umundurowania dla nich przez Zarzyckiego 41.
- Sukiennice — kredyt dodatkowy na adaptacyę Syndykówki 68.
- Sukiennice budżet 22.
- Süsskind Chiel — przyjęcie do gminy 25.
- Süsskind Jakób — przyjęcie do gminy 25.
- Świerzycyński Ksawery — płacy emerytalnej ani zwrotu wkładek emerytalnych temuż nie przyznano 30.
— zaliczka na płacę odpisana 30.
- Szkolne budynki — zażalenie do Trybunału administracyjnego przeciw orzeczeniu, iż na inne, jak na cele szkolne nie mogą być używane 61.
- Szkolne sprzęty — kredyt na ich zakupno i naprawę 61.
- Szkolnego funduszu okręgowego zniesienie 22.
- Szkolny fundusz okręgowy — awans dla tegoż z funduszu miejskiego uchwalony 61.
- Szkoła handlowa — delegatem do zarządu jej wybrany r. m. Rotter 79.
- Szkoła pospolita I. — pomieszczenie jej częściowe z zakładzie X. Siemaszki 78.
- Szkoła pospolita żeńska przy ul. Dietla zaliczona do tych, które zostaną przekształcone na 7-klasowe 52.
- Szkoła pospolita 4-klasowa (w ogrodzie angielskim) jako XVIII zetatowana — kredyt na adaptacyę budynków w celu jej pomieszczenia dozwolny 51.
— sprawienie sprzętów dla tejże 51.
- Szkoła na Grzegórkach — datek konkurencyjny na jej budowę wypłacony 74.
- Szkoła polska w Białej — subwencya na jej budowę udzielona 51.
- Szkoła służb na Smoleńsku — subwencya dla niej 74.
- Szkoła zręczności — podwyższenia subwencyi dla tejże odmówiono 45.
- Szkoły ludowe miejskie — kredyt dodatkowy na uzupełnienie 12% prestacyi na płacę nauczycielskie 43

- obowiązek gminy do prestacyi na płace nauczycielskie w wysokości 12% 43.
- zniesienie funduszu szkolnego okręgowego 43.
- prawo prezenty na posady naucz. w 11 szkołach gminie przyznane 43.
- zażalenie do Trybunału administracyjnego z powodu wysoko obliczonej 12% prestacyi 46.
- Szkoły przemysłowe wieczorne — zmiana czasu nauki w tychże 77.
- Szymkiewicz Stanisław — drugie pięciolecie 25.
- Szymkiewicz Stefan, mianowany kancelistą Mgtu 34.
- Tabliczki z numerami porządkowymi domów — ich odnowienie 39.
- Taniewski Aleksander — jednorazowa odprawa 72.
- Tarnowski Stanisław hr. wybrany delegatem do Rady szkolnej krajowej 34.
- Teatr miejski — wydanie kaucyi Zawiejskiemu 23.
 - dochód z przedstawienia na rzecz Gminy zastrzeżonego przeznaczony dla wykształcenia przemysłowców 29.
 - przedstawienia operowe 33.
 - subwencya dla przedstawień operowych 33.
 - podwyższenie ceny miejsc 33.
 - zezwolenie na kasę zamówień 33.
 - należności zaległe mają być ściągnięte od dzierżawcy teatru 37.
 - Gmina ma ponosić koszt ubezpieczenia hali maszyn i samych maszyn 37.
 - Sprawozdanie Komisji teatralnej 23, 37.
 - zwrot wynagrodzenia za pierwsze przedstawienie Pawlikowskiemu odmówiony a przyznany zwrot opłaty asekuracyjnej za halę maszyn i za maszyny 37.
 - kredyt na utrzymanie tegoż 51.
 - Bandrowski i Heller o wypłacenie subwencji, na przedstawienia operowe 60.
- Teatralny budynek stary — interp. r. m. Domańskiego w sprawie odebrania go w posiadanie gminy 56.
 - kredyt na zbadanie w nim murów 74.
- Teichmann Ludwik — wspomnienie pośmiertne 77.
- Tercyanie szkolni otrzymują umundurowanie 46.
- Tilles r. m. przydzielony do Sekcji V. 40.
- Tombiński Jan, przyjęty do gminy 29.
- Towarzystwo zachęty przemysłu kraj. — Gmina przystępuje na członka 57.
- Towarzystwo handlowe otrzymuje pozwolenie używania herbu m. Krakowa 55.
- Towarzystwo szkoły ludowej otrzymuje subwencję na budowę szkoły polskiej w Białej 44, 51.
- Towarzystwo domu akademickiego — majątek tegoż przechodzi w razie rozwiązania na Gminę 47.
- Towarzystwo ogrodnicze otrzymuje zapomogę 46, 78.
 - otrzymuje pozwolenie na używanie herbu m. Krakowa 48.
- Towarzystwo zachęty przemysłu krajowego zaprasza Radę o przystąpienie do tegoż w charakterze członka założyciela 44.
- Towarzystwo przyjaciół sztuk pięknych — o grunt pod budowę własnego domu 73.
- Tramway krakowski — delegowanie r. m. Rottera i Nowackiego do Wiednia, celem przekonania się o wyniku prób z tramwajem elektrycznym 33.
 - zaprowadzenie ruchu siłą elektryczną i rozszerzenie linii na nowych ulicach 49.
 - pozwolenie, Zapalskiemu na podjęcie robót przedwstępnych 49.
 - wniosek r. m. Domańskiego o kursowanie wozów po przedstawieniach teatralnych 52.
 - interp. r. m. Domańskiego w sprawie zamiany tegoż na elektryczny 78.
- Turnau Ludwik — uwolniony ze służby 21.
 - orzeczenie Trybunału administracyjnego 29.
- Ulica Czysta — interp. r. m. Domańskiego względem jej uporządkowania 46.
- Ulica Długa — linia regulacyjna dla lewej strony tejsze od ul. Szlak do wału kolejowego zatwierdzona 45.
- Ulica Graniczna — zatwierdzenie linii regulacyjnej 40.
 - grunta pod też przez Fischera i Stachowskiego odstąpione 40.
 - nadanie jej nazwy 78.
- Ulica Kilińskiego — linia regulacyjna dla niej zatwierdzona 23.
- Ulica mająca łączyć plac Groble z ul. Straszewskiego — linia regulacyjna dla niej zatwierdzona 74.
- Ulica Niecała — linia regulacyjna dla przedłużenia jej zatwierdzona 41.
- Ulica Ogrodowa — linia regulacyjna dla niej zatwierdzona 74.
- Ulice projektowane na Blichu, między ulicą Kopernika a Grzegórzecką — linie regulacyjne zatwierdzone dla nich 45.
- Ulica Radziwiłłowska — linia regulacyjna dla przedłużenia jej zatwierdzona 23, 41.
- Ulrych Seweryn przyjęty do gminy 37.
- Urodziny Naj. Pana — Najwyższe podziękowanie za złożone życzenia 67.
- Uryga Ludwik, mianowany kancelistą Mgtu 33.
- Voglerowie Adolf i Rozalia nabywają kawałek gruntu miejskiego pod budowę domu 54.
- Vukasovica grobowiec na cmentarzu m. — bezpłatne odstąpienie gruntu dla powiększenia tegoż 68.
- Wadowski Franciszek mianowany kancelistą 34.
- Wagi i miary używane w handlach — obwieszczenie o ich cechowaniu 26.
- Węgłe dla opalania budynków miejskich — oferta Przeworskiego na dostawę zatwierdzona 55.
- Węgłe dla ubogich ofiarowane przez Gwarectwo jaworznińskie 22.
- Węgli dla urzędników miejskich i służb zakupno — załączka dozwolona 57.
- Wentzl Konrad — rezygnacya tegoż z mandatu radcy m. 41.
- Wesołowska Wiktorya, dar z łaski 72.
- Wiece miast mających własny statut w Wiedniu — wyśtanie delegatów na tenże 42.
 - sprawozdanie Prezydenta o nim 44.
 - podziękowanie radcom m. za udział w tymże 44.
 - podziękowanie Radzie m. w Wiedniu za przyjęcie i podjęcie 44.
- Wieża Marycka — usunięcie baryery z pod niej 22.
- Wisła — miejsca do kąpeli wskazane 36.
- Włoch Jan — pierwsze pięciolecie 30.
- Wodociągów budowa — interp. r. m. Redyka i odpowiedź r. m. Rottera 44.
 - sprawozdanie Komisji o wyniku wód wglębnych w okolicy Krakowa 47.

- wyznaczony kredyt dla dokonania badań ilościowych i uzupełnienia jakościowych w terenie wodonośnym Bielańskim i zagłębju budzińsko-cholerzyńskim 47.
- zwrot kosztów Towarzystwu techn. za wydawnictwa broszur i pracy p. Ingardena 48.
- rezygnacya r. m. Domańskiego z mandatu do komisji wodociągowej przez Radę nieprzyjęta 48.
- Wojnicza** pogorzeley otrzymują zapomogę 49.
- Woźniak Józef** — mianowany kancelistą 33.
- otrzymuje pierwsze pięciolecie 33.
- wydanie temuż kaucyi służbowej z powodu zaprzestania pełnienia funkcyi egzekutorskich 37.
- Wozy** dowożące cegłę na budowy do miasta — obwieszczenie o sposobie dowożenia tejże 30, 31.
- Wóz** desinfekcyjny — kredyt na przerobienie tegoż 61.
- Wsparcia** dla starców i kalek nieuleczalnych — kredyt dodatkowy 74.
- Wsparcia** jednorazowe dla ubogich miejscowych 75.
- Wyborów** uzupełniających do Rady miejskiej weryfikacya 43.
- Wybory** do Sejmu — wybór członków do Komisji reklamacyjnej i do Komisji wyborczych 61.
- Wydatki** w Tytule XXIV. poz. 4 — kredyt dodat. 78.
- Wyśeigi** konne — odmówienie gal. klubowi panów subwencyi na nagrodę „miasta Krakowa“ 48.
- Wystawa** etnograficzna w Pradze — zaproszenie na otwarcie tejże 50.
- Wywiątkowski** Maryan, mianowany kancelistą 33.
- Zaczek** Franciszek, mianowany adjunktem Mgtu 21.
- Zacharyasiewicz** Jan dziękuje za telegraficzne życzenia na jego jubileusz literacki 56.
- Zakład** kalek w ogrodzie angielskim — instrukcyja dla zarządu gospodarczego tegoż 27, 28.
- zarząd gospodarczy powierzony bratu Albertowi 42.
- zatwierdzenie instrukcyi dla zarządu gospodarczego 42.
- kredyt na naprawę budynków 73.
- Zaliczka** na zakupno węgla dla urzędników miejskich i sług dozwolona 57.
- Zaliczka** na płace nauczycielskie — zabezpieczenie zwrotu tychże funduszowi miejskiemu wobec zniesienia funduszu szkolnego okręgowego 51.
- Zamiatanie** i zlewanie ulic — kredyt dodatkowy na przynajęcie robotników i pociągów 68.
- Zarzycki** Antoni — oferta tegoż na dostawę umundurowania dla ludzi straży pożarnej i dla stróżów nocnych zatwierdzona 41.
- Zawadzki** Marcei, mianowany adjunktem Mgtu 21.
- Zawiejski** Jan — wydanie kaucyi, złożonej przy budowie teatru 23.
- Zawiłowski** Ludwik — drugie pięciolecie 25.
- Zbór** ewangelicki o subwencyę na szkołę 76.
- Zembaczyński** Kajetan — drugie pięciolecie 26.
- Zimler** Jan — nabycie od tegoż gruntu dla rozszerzenia ulicy Kurniki 45.
- Zlewanie** i zamiatanie ulic — kredyt dodatkowy na przynajęcie robotników i pociągów 68.
- Żołdani** Stefan — drugie pięciolecie 26.
- Życieński** Józef — drugie pięciolecie 26.



Uprasza się o sprostowanie następujących błędów w tekście:

Stronica 59 wiersz 14 od dołu, kolumna prawa: zamiast *30* czytaj *31 sierpnia*.
" 63 " 1 i 2 " " " " " 20 czytaj *18 czerwca*.
" 74 " 25 " góry. " lewa " V, czytaj *Dziel. VI*.
" 78 " 23 " dołu. " " " *Dr. Rothwein* czytaj *Dr. Leo*.

Prócz powyższych błędów należy poprawić jeszcze błędy ortograficzne, w skutek przestawionych czcionek zaszcze.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

Na posiedzeniach Rady miejskiej w dniach 17. i 20. grudnia 1894 r. uchwalono poniżej zamieszczony budżet wydatków i dochodów miejskich na rok 1895 — a nadto przy obradach nad poszczególnymi tytułami tegoż budżetu powzięto następujące uchwały, a względnie rezolucyje:

Do Tyt. XV. (wydatków).

Na wniosek r. m. Szarskiego:

1. Uprasza się Prezydenta miasta, żeby polecił Magistratowi przedłożenie wniosków co do **urządzenia trzech zegarów transparentowych.** (L. 62.506/94).

Do Tyt. XVIII.

Przekazano Sekcyi III. *wniosek r. m. Rzący:*

2. „Wobec zbyt wysokiego czynszu 2.000 zła., oprócz ciągłych adaptacyj i reperacyj na areszta miejskie, jakie Gmina płaci, — wystawić **budynek na areszta** i mieszkanie dla dozorey więźniów za kwotę 20.000 zła.“ (L. 1.561/95).

Do Tyt. XIX. A.

Przekazano Sekcyi I. *wniosek r. m. Rzący:*

3. „*a*) **Wychodki publiczne** należy szczególnie w porze letniej dokładniej **desinfekcyonować.**

b) W drzwiach wchodowych u **wychodków w Sukiennicach** urządzić wachlarzowe kołowroty, lub drzwi samotrzaskowe.“ (L. 1619/95).

Do Tyt. XXIV. poz. 25.

Przekazano Sekcyi I. *wniosek r. m. Rzący:*

4. „Gdy koszta wywozu śniegu rokrocznie zwiększają się, Rada miejska uchwała: Sekcya ekonomiczna zechce zbadać, czy nie byłoby korzystniej **wywóz śniegu z ulic i placów miasta** wypuścić przedsiębiorcy.“ (L. 1.614/95).

Do Tyt. XXV. A.

Przekazano Sekcyi I. *wniosek r. m. Rzący:*

5. „**Zamknięcia hermetyczne w szluzach** podczas posuchy napełniać wodą, a to celem wstrzymania wyziewów na ulicę.“ (L. 1.615/95).

Do Tyt. XXX. C.

Na wniosek r. m. Dra Kasparka:

6. Wzywa się Sekcye IV., aby w porozumieniu z krakowskiem Towarzystwem muzycznym obmyśliła właściwe środki, celem zapewnienia **szkole muzycznej**, istniejącej pod nazwą *Konserwatorium Towarzystwa muzycznego*, bytu niezawisłego i trwałego i wnioski odpowiednie Radzie miejskiej przedstawiła. (L. 1.739/95).

Na wniosek Sekcyi II.:

7. Wobec zwiększających się rokrocznie wydatków na cele szkolne i ciężkiego położenia finansowego Gminy, Rada miejska uprasza Prezydenta miasta, ażeby imieniem Gminy wniósł petycję do Ministerstwa oświaty i Koła polskiego, o **zwolnienie miasta Krakowa od prestacyi na szkołę realną** w kwocie rocznej 4.525 zła. (L. 1.741/95).

Do Tyt. XXX i XXXI.

Na wniosek Sekcyi II. i III.:

8. Rada miasta upoważnia właściwe Sekcye do wydania zezwoleń, bez odnoszenia się do Rady miejskiej, na **wypłatę zasiłków kwotę 500 zła. przenoszających**, w tytułach XXX. i XXXI. zamieszczonych, po przedłożeniu zamknięcia rachunkowego z funduszu instytucyi z ostatniego roku administracyjnego (L. 1.740/95).

Do Tyt. XLIII.

Na wniosek Sekcyi II.:

9. Kwoty, na **restauracyę katedry na Wawelu** do budżetu wstawiane, mają być nadal w książeczce Kasy Oszczędności lokowane i w depozytach kasy miejskiej przechowane. (L. 1.744/95).

Do Tyt. I. (dochodów).

Na wniosek Sekcyi II.:

10. Poleca się Magistratowi, ażeby **wnioski co do sprzedaży realności i gruntów miejskich**, przeznaczonych do sprzedaży, w jak najkrótszym czasie Sekcyi I. względnie Komisji dla parcelacyi gruntów powojkowych przedstawił. (1.745/95).

Do Tyt. III. B.

Na wniosek Sekcyi II.:

11. Uprasza się Prezydenta miasta, by czuwał nad tem, ażeby **należytości, przypadające Gminie od dyrekcji teatru**, nie zalegały, oraz aby wniósł podanie do Wydziału krajowego o wypłacenie subwencyi sejmowej na ręce Gminy na pokrycie rocznych należytości. (L. 1.746/95).

Do Tyt. VI.

Na wniosek Sekcyi II.:

12. Uprasza się Prezydenta miasta, ażeby czuwał nad tem, żeby **czynsze z kramów i placów publicznych** regularnie wpływały i aby nie było w tym tytule zaległości. (L. 1.748/95).

BUDŻET

wydatków i dochodów miasta Krakowa na rok 1895,

ułożony przez Sekeyę skarbową Rady miejskiej na zasadzie przedłożeń Magistratu, wniosków Sekcyi i uchwał Rady miejskiej, a uchwalony na posiedzeniach Rady miejskiej w dniach 17. i 20. grudnia 1894.

Tytuł	Pozycya	P Ł A C E i Z A S Ł U G I	Płace etatowe	Kwa-terowe	Dodatki osobiste	Pięcio-licie	Razem
		Budżet rozchodów.					
		DZIAŁ I.					
I.		WYDATKI ZWYCZAJNE.					
		ZARZĄD GŁÓWNY.					
	1	Płace i zasługi.					
		Prezydent miasta	6000	—	—	—	6000
	2	Personal konceptowy i manipulacyjny.					
		II-gi wiceprezydent	2600	520	1000	—	4120
		4 radeów Magistratu po zła. 1900 i 380	7600	1520	—	760	9880
		Naczelnik ekonomatu miejskiego	1900	380	—	380	2660
		1 sekretarz Magistratu	1500	300	—	150	1950
		2 sekretarzy Magistratu po zła. 1300 i 260	2600	520	300	260	3680
		1 adjunkt	1200	240	—	120	1560
		1 adjunkt	1100	220	—	18	1338
		1 adjunkt	900	225	—	53	1178
		2 adjunktów po 1000 zła. i 250	2000	500	—	259	2759
		7 aplikantów	4200	1050	—	280	5530
		Inspektor ekonomatu	1500	300	—	300	2100
		Podinspektor ekonomatu	800	200	—	53	1053
		Dyrektor ekspedytu	1000	250	—	—	1250
		Dyrektor archiwum	1000	250	—	100	1350
		Dyrektor archiwum aktów dawnych	1200	240	—	61	1501
		Asystent	600	150	—	—	750
		Dziennikarz	900	225	—	90	1215
		3 kancelistów po zła. 800 i 200	2400	600	—	207	3207
		3 kancelistów „ „ 700 i 175	2100	525	—	140	2765
		5 kancelistów „ „ 600 i 150	3000	750	—	163	3913
		1 kontrolor egzekutorów	1100	220	—	110	1430
		4 egzekutorów po zła. 900 i 225	3600	900	—	360	4860
		4 egzekutorów po zła. 800 i 200	3200	800	—	80	4080
			48000	10885	1300	3944	64129
	3	Personal budownictwa miejskiego.					
		Dyrektor budownictwa	1900	380	—	380	2660
		Budowniczy	1500	300	—	300	2100
		Inspektor budowniczy	1500	300	—	—	1800
		Inspektor budowniczy	1300	260	—	—	1560
		Inżynier sanitarny	1300	260	—	141	1701
		Inżynier drogowy	1300	260	—	130	1690
		2 asystentów po zła 800 i 200	1600	400	—	—	2000
			10400	2160	—	956	13511
	4	Personal kasy miejskiej.					
		Kontrolor kasy	1400	280	—	280	1960
		Kasyer	1400	280	—	280	1960
		na ubytki kasowe dla kasyera	—	—	100	—	100

Tyt. II. Dodatki do płacy

mieszczą się w tytule I. Połączenie tytułu I. i II. nastąpiło na zasadzie uchwały Sekcyi skarbowej z dnia 25. grudnia 1885 r.

Tyt. III. Deputata.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Na ubranie dla odźwiernego Rady miejskiej	60	
Na umundurowanie:		
2. 14-tu woźnych	507	
3. 17-tu pachołków	716	
4. Klucznika aresztów i dwóch konwojentów szupaśników	155	
5. 6-ciu dróżników	281	
6. 4-eh stróżów plantacyjnych	237	
7. 6-ciu gróbarzy	71	
8. 2-eh polowych	119	
9. Stróża jatek rzeźniczych	53	
10. 2-eh cieśli i 1-go murarza	113	
11. Pachołka Rady szkolnej	35	2.347

Tyt. IV. Adjuta.**Tyt. V. Płace dzienne.**

Ryeczal	15.000	15.000
-------------------	--------	--------

Tyt. VI. Koszta podróży i na fiakry .**Tyt. VII. Wynagrodzenia.**

1. Stałe syndykowi miejskiemu	1.200	
2. Zmienne urzędnikom i służbie	800	
3. Za prowadzenie protokółów w Sekcyach i Komisjach	300	
4. Aplikantom pełniącym obowiązki sekretarza	500	
5. Za uzupełnienie księgi zmian realności w Krakowie	50	2.850

Tyt. VIII. Zapomogi dla urzędników i służby**Tyt. IX. Koszta kancelaryjne.**

1. Papier i potrzeby pisemne	2.000	
2. Oświetlenie	817	
3. Opał	1.695	
4. Sprzęty kancelaryjne	700	
5. Prenumerata dzienników i różnych dzieł	420	
6. Koszta druków	2.600	
7. Wydatki introligatorskie	650	
8. Portorya	150	
9. Inzeraty	600	
10. Materyały rysunkowe	150	
11. Instrumenta techniczne	80	
12. Utrzymanie czystości i porządku w biurach:		
a) na mycie podłóg . . . zła. 300		
b) na czyszczenie okien . . . „ 100		
c) na inne drobne wydatki . . . „ 300	700	

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
13. Wynagrodzenie za prace autograficzne	560	
14. Zasluga pomocnika stróża zła. 180		
Zasluga 2 palaczy przez 7 miesięcy zimowych po 50 ct.	252	432
15. Na zastępstwo woźnych	584	12.138

Tyt. X. Emerytury.

1. Urzędników	7.653	
2. Wdów i sierót	14.319	
3. Żonom i dzieciom byłych urzędników	1.133	23.105

Tyt. XI. Zaopatrzenia i dary z łaski.

1. Sług miejskich, wdów i sierót	3.380	
2. Dary z łaski	1.446	4.826

Tyt. XII. Alimentacye**Zarząd nieruchomościami miejskimi.****Tyt. XIII A. Utrzymanie wikła w Dąbiu i na innych gruntach miejskich.**

1. Na utrzymanie wikła i uprawa łąk na gruntach miejskich	300	300
---	-----	-----

Tyt. XIII B. Utrzymanie błonia i gruntów miejskich.

1. Wydatki na pomiary gruntów miejskich	100	
2. Utrzymanie błonia miejskiego i brzegów Rudawy poza obrębem miasta	500	600

Tyt. XIV A. Budynki miejskie.

1. Opał dla stróża jatek rzeźniczych	11	
2. Utrzymanie budynków	11.400	
3. Czyszczenie kominów	650	
4. Zabezpieczenie budynków od ognia	1.300	
5. Na oświetlenie naftą 6 latarni całonocnych, 3 północ. i 5 wieczornych	185	13.546

Tyt. XIV B. Utrzymanie teatru miejskiego.

1. Utrzymanie budynków	1.200	
2. Personal gminny	3.000	
3. Stacya elektryczna	6.645	
4. Inspektor teatru	740	11.585

Tyt. XV. Utrzymanie zegarów.

1. Za nakręcanie dwóch zegarów i dawanie znaku	258	
2. Na reperacye i czyszczenie	50	308

Tyt. XVI. Studnie publiczne.

1. Na czyszczenie, naprawę i utrzymanie studzien miejskich	500	500
--	-----	-----

Zakłady miejskie.

Tyt. XVII. Komisaryaty dzielnic miejskich.

1. Na oświetlenie naftą 3 latarń całonocnych	45	45
--	----	----

Tyt. XVIII. Areszta miejskie.

1. Czynsz za wynajęte lokale na areszta	2.000	
2. Żywność aresztantów do gminy przynależnych i nieprzynależnych	2.500	
3. Opał	278	
4. Światło	190	
5. Na słomę, pościel, sprzęty i odzież	300	
6. Wydatki szupaśnictwa przynależnych do gminy krakowskiej	50	
7. Drobne wydatki	50	5.368

Tyt. XIX A Urzędy zdrowia.

1. Pomoc przy sekcjach sądowo-lekarskich i policyjnych	100	
2. Utrzymanie straży ratunkowej podczas kąpieli w Wiśle	700	
3. Na zakupno krowianki do szczepienia ospy	300	
4. Na środki desyntezyjne	50	
5. Na utrzymanie laboratorium chemicznego:		
a) Płaca chemika z dodatkiem zła. 840		
b) Zasluga sluzajacego " 250		
c) Dotacya roczna na wydatki " 250		
d) Oświetlenie " 120		
e) Wydatki rózne " 110	1.570	
6. Ryczałt dla oprawcy na utrzymanie pomocnika, konia i wózka	325	
7. Wydatki z powodu opodatkowania psów	180	
8. Na oświetlenie naftą 9 latarń całonocnych	140	
9. Na utrzymanie aparatu desyntezyjnego	700	
10. Na utrzymanie stacyi ratunkowej	300	4.365

Tyt. XIX B. Utrzymanie cmentarza.

I. Wydatki administracyjne.

1. Płaca kapelana i slugi kościelnego	600	
2. Na opał dla 6 gróbarzy po zła 20	120	
3. Na mieszkanie dla 2 gróbarzy po zła. 60	120	
4. Na opał dla kapelana, dozorecy i domu administracyjnego	83	
5. Na oświetlenie budynku administracyjnego	22	
6. Na kupno i naprawę narzędzi dla gróbarzy	60	
7. Na rózne inne drobne wydatki	500	

II. Wydatki ogrodnicze.

8. Na robotników i szuter	600	2.105
-------------------------------------	-----	-------

Tyt. XX. Komisaryat targowy.

1. Sprawienie i naprawa straganów	50	
2. Drobne wydatki i wywóz śniegu z jatek i utrzymanie targowiska koni	150	
3. Sprawienie 700 tabliczek	50	
4. Zasluga stroza na Groblach	180	
5. Wydatki z powodu jarmarku na konie	50	480

Tyt. XXI. Waga miejska.

1. Utrzymanie miar i wag	10	10
------------------------------------	----	----

Tyt. XXII. Utrzymanie rzeźni miejskiej.

1. Opał	2.000	
2. Roboty kowalskie	200	
3. " stolarskie i ciesielskie	400	
4. " murarskie	200	
5. " blacharskie	100	
6. " studniarskie	50	
7. " bednarskie	50	
8. " asfaltowe	350	
9. " powroźnicze	30	
10. " pokostnicze	100	
11. Naprawa machin i kotłów	120	
12. Drobne potrzeby do utrzymania machin w ruchu	100	
13. Żelaziwo	70	
14. Oświetlenie	50	
15. Miotły	50	
16. Nieprzewidziane wydatki	130	
17. Płaca weterynarza	400	4.400

Tyt. XXIII A. Utrzymanie biura statystycznego.

1. Dyrektor zła. 600		
2. Pomocnicy " 700		
3. Biblioteka " 100		
4. Na mundur dla woźnego " 36		
5. Druki, portorya etc. " 364		
6. Czynsz za lokal " 360		
7. Na pomocnika fachowego do zestawień skarbowych " 400		
8. Na wydanie zeszytu V mającego objąć statystykę skarbową " 500	3.060	
9. Wynagrodzenie fizyka za prowadzenie statystyki sanitarnej	400	3.460

Tyt. XXIII B. Utrzymanie archiwum dawnych aktów.

1. Płaca terecyana	230	
2. Umundurowanie tegoż	31	
3. Na opał	96	
4. Na potrzeby kancelaryjne	30	
5. Na dalsze urządzenie archiwum i powiększenie biblioteki	350	737

Tyt. XXIV. Straż pożarna, pociągi miejskie, czyszczenie miasta i stróże nocni.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Straż pożarna.		
1. Płaca naczelnika straży pożarnej	zła. 1.900	
2. Dodatek kwaterowy	„ 380	
3. Dwa pięciolecia po zła. 190	„ 380	
4. Płaca pompierów:		
a) 1 starszy brandmistrz	„ 700	
b) 3-ch brandmistrzów po 600 zła.	„ 1.800	
c) 6-ciu sierżantów po 400 zła.	„ 2.400	
d) 10-ciu nadpompierów po zła. 320	„ 3.200	
e) 10-ciu pompierów I. klasy po zła 275	„ 2.750	
f) 10-ciu pompierów II. klasy po zła. 232	„ 2.320	
g) 3-ch trębaczy wieży alarmowej po zła. 275	„ 825	16.655
5. a) Na ubranie dla 4 brandmistrzów	zła. 214	
b) Na ubranie dla 6 sierżantów	„ 255	
c) Na ubranie dla 33 pompierów	„ 1.324	1.793
6. Słoma do sienników dla pompierów i służby pogotowia		146
7. Koszta leczenia pompierów, fernali, pomocników i stróżów nocnych		150
8. Opał kancelaryi, koszar, strażnicy i wieży		759
9. Utrzymanie 12 sikawek, beczkowsów i wszelkich narzędzi ogniowych		2.000
10. Utrzymanie telegrafu oraz sieci telefonicznych	zła. 500	
oraz urzędowi pocztowemu za połączenie 3 telefonów rocznie po zła. 25	„ 75	575
11. Na potrzeby straży pożarnej ochotniczej		500
12. Sprawienie nowych narzędzi pożarnych		2.100
13. Na oświetlenie naftą 56 latarń całonocnych i 13 północnych	966	25.644
Pociągi miejskie.		
14. Zasluga 12-tu fernali po zła. 260	3.120	
15. Ubranie dla tychże	459	
16. Obrok i pasza dla 26 koni i żróbka	6.938	
17. Kucie 26 koni	100	
18. Naprawa rymarska, stelmachska, ślusarska, kowalska, wozów roboczych, sprawienie gnojnic, spodnia-		

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
rek oraz smarowidło do wozów i kropielników	700	
19. Drobne wydatki, zgrzebła, grzebie- nie, szczotki, putnie, widły itd.	50	
20. Lekarstwa i sól dla koni	30	
21. Na zakupno koni	600	11.997

Czyszczenie miasta.

22. Zasluga 50 pomocników po zła. 212	10.600	
23. Umundurowanie tychże	1.915	
24. Sprawienie narzędzi roboczych, mioteł, łopat, stylisk, kilofów, kosturów, tacek, wózków ręcznych i t. d.	700	
25. Przynajęcie furmanek na doraźne uprzątnienie lodów i śniegu	7.000	
26. Na przynajęcie robotników i pociągów do zamiatania i zlewania ulic w lecie	7.000	27.215

Stróże nocni.

27. Zasluga 36 stróżów nocnych po zła. 185	6.660	
28. Ubranie dla tychże	1.450	
29. Na zastępstwo chorych stróżów	50	8.160

Tyt. XXV A. Utrzymanie kanałów miejskich.

1. Utrzymanie i naprawa kanałów i służ	5.000	
2. Na zamknięcia wodne w służach ulicznych	500	
3. Na kłapy kanałowe	500	
4. Na nowe okienka ściekowe w mieście	500	6.500

Tyt. XXV B. Czyszczenie kanałów miejskich i służ.

1. Płaca dozorey robotników	548	
Na opał dla tegoż	34	
2. Płaca 9 robotników	2.994	
3. Zasluga fernala	329	
4. Pasza dla jednej pary koni	644	
5. Kucie tychże	80	
6. Smarowidło	20	
7. Naprawa wozów i uprzęży	65	
8. Olej do kaganków wraz z knotami	300	
9. Słoma do wypalania niedostępnych służ kanałowych	10	
10. Narzędzia robocze	87	
11. Proszek desinfekcyjny	10	
12. Na donajęcie robotników i furmanek	575	
13. Nieprzewidziane wydatki	65	
14. Na utrzymanie stróża nocnego) <small>połowa płacy</small>	164	
15. Na utrzymanie stróża dziennego) <small>połowa płacy</small>	164	
16. Lekarstwa dla koni	8	
17. Na ubezpieczenie w kasie chorych	53	
18. Na ubezpieczenie od wypadków	50	6.250

Tyt. XXV C. Czyszczenie dołów kloacznych.

1. a) Płaca 1-go maszynisty	zła. 650
na mieszkanie	150

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
b) Płaca 2-go maszynisty „ 600		
na mieszkanie . . . „ 150	1.550	
c) Na opał dla obydwoh	67	
2. Płaca dla 6 robotników i na roboty nocne	2.300	
3. Płaca dla dozorey	150	
4. Płaca dla 9 fernali i na roboty nocne	3.719	
5. Pasza dla 18 koni, żróbka i capa	5.900	
6. Lekarstwa dla koni	50	
7. Kucie 18 koni	300	
8. Oliwa do maszyn	100	
9. Opał maszyn	324	
10. Smarowidło belgijskie do osi . . .	20	
11. Oświetlenie stajni i magazynu wraz z opałem	150	
12. Różne wydatki t. j. naprawa ma- szyny, wozów, uprzęży i drobne wydatki stajenne:		
a) Naprawa maszyny, wozów, uprzęży . . . zła.	1.700	
b) Zakupno rekwizyt. „	300	
c) Drobne wydatki . . . „	120	
d) Zakupno koni . . . „	800	2 920
13. Utrzymanie budynków	400	
14. Asekuracya przyrządów	150	
15. Na utrzymanie stróża nocnego } 16. Na utrzymanie stróża dziennego } płaca	164	
17. Ubezpieczenie w kasie chorych ro- botników, fernali i stróża nocnego	69	
18. Ubezpieczenie robotników na wy- padek kalectwa lub śmierci	155	
19. Utrzymanie leja	50	
20. Na donajęcie furmanek w lecie dla przyspieszenia pracy	836	19.538

Tyt. XXVI. Budowa i utrzymanie dróg, mostów, bru- ków i chodników.

A. Drogi.

1. Konserwa na szosy	24.000	
2. Narzędzia dla dróżników	200	
3. Piasek do walcowania konserwy . . .	2.400	
4. Roboty przy utrzymaniu dróg	2.400	
5. Utrzymanie walca parowego	1.000	
6. Na naprawę poręczy przy drogach . i pomalowanie	1.200	31.200

B. Mosty.

7. Naprawa mostów i utrzymanie tychże	1.000	
8. Utrzymanie brzegów Wisły i Ru- dawcy w obrębie miasta	700	1.700

C. Bruki i chodniki.

9. Utrzymanie bruków i chodników:		
a) Naprawa bruków na Kazimierzu	3.000	
b) Naprawa bruków w mieście	5.000	
c) Na przedmieściach	5.000	
10. Utrzymanie chodników asfaltowych starych	600	
11. Utrzymanie chodników asfaltowych nowych	355	13.955

Tyt. XXVII A. Oświetlenie miasta.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Na oświetlenie gazowe śródmieścia	24.813	
2. Na oświetlenie gazowe przedmieść	31.613	56.426

Tyt. XXVII B. Oświetlenie przedmieść naftą.

1. Na naftę dla 26 latarń całonocnych i 8 północnych	871	
2. Na knoty, szkła, zapałki i oszklenie	50	
3. Na naprawę latarń i naczyń	60	
4. Wynagrodzenie 4 stróżów nocnych, którzy pełnić będą obowiązki lam- piarzy po 40 zła. rocznie	200	
5. Na nieprzewidziane drobne wydatki	10	1.191

Tyt. XXVIII. Upiększenie miasta.

A. Koszta zarządu i utrzymanie inwentarza.

1. Opał dla insp. ogrodo- wego i 2 pomocników zła.	75	
2. Najem fernala miesię- cznie po zła. 20	240	
3. Pasza dla pary koni	400	
4. Na kucie i leczenie koni	25	
5. Na naprawę uprzęży, wozów i bezkwozów	100	
6. Na zakupno narzędzi ogrodniczych i napra- wę starych	100	940

B. Ogród miejski i szkółki.

7. Na ogrzewanie 4-ch szklarń zła.	297	
8. Wynagrodzenie 1 po- mocnika ogrodnika dla szklarń i inspektów dziennie po 1 zła.	365	
9. Najem 2 chłopów do obsługi szklarń, mia- nowicie do noszenia wody, rąbania drzewa, palenia w kanałach, ro- bienia mat itp. robót, tygodniowo zła. 3.85	401	
10. Najem 2 robotników do zakładania inspe- któw i innych robót w szkółce przez 6 mie- sięcy po 60 ct. dziennie	200	
11. Na zakupno wazonów glinianych i drewnian.	50	
12. Na zakupno nawozu	120	
13. Na naprawę okien in- spekt. i na szklarniach	25	
14. Na utrzymanie szkółki w Dąbiu	50	1.508

C. Plantacye naokoło miasta.

15. Wynagrodzenie 2 po- mocników ogrodowych do robót na planta- cyach dziennie po 1 zła. zła.	730	
--	-----	--

	Pozycya zła.	Tytuł zła.		Pozycya zła.	Tytuł zła.
16. Najem 4 dozorców pro- wizorycznych przez 7 miesiący, dziennie po 70 ct.	zła.	588	33. Na zakupno 20 kóp miotła	"	40
17. Na umundurowanie dla tychże	"	100	34. Na utrzymanie stu- dzien	"	50
18. Najem robotników do grabania trawników, przekopywania kłębów, naprawiania ścieżek, polewania krzewów i kwietników, przecię- ciowo licząc z lat ubie- głych po 10 robotni- ków przez 6 miesięcy po 60 ct. dziennie . . .	"	1.008	35. Na ubezpieczenie ro- botników w kasie cho- rych	"	150
19. Najem 6-ciu robotni- ków zajętych wyłącznie przy polewaniu ście- żek plantacyjnych, li- cząc 30 dni suchych, w których zajdzie po- trzeba skrapiania ście- żek, dziennie po 60 ct.	"	108	D. Skwery w ulicy Dietla.		
20. Na najem 4 kosiarzy przez 4 miesiące po 80 ct. dziennie	"	350	36. Najem dozorey po 80 ct. dziennie	zła.	291
21. Najem pary koni do rozwożenia w beczkach wody w przypuszcze- niu, że takowych zaj- dzie potrzeba użyć przez dni 30, dziennie po 4 zła.	"	120	37. Na umundurowanie dla tegoż	"	50
22. Przekopanie poniszczony- ch trawników na wy- miar	"	200	38. Na najem 6 robotni- ków do polewania krzewów podczas lata, przekopywanie kłębów i do różnych innych robót przez 6 miesięcy . .	"	600
23. Na zakupno krzewów ozdobnych	"	150	39. Na 180 m. kub. żwiru po 1 zła. 50 ct.	"	270
24. Wydatek na róże rów- nający się zapisowi ś. p. Kremera	"	20	40. Na utrzymanie baryer . .	"	80
25. Na nasiona traw i ro- ślin ozdobnych	"	100	E. Utrzymanie ulic i placów pod wzglę- dem ogrodowym.		
26. Na dalsze założenie żywoplotów i utrzy- manie starych	"	100	41. Na upiększenie placów przed Magistratem, ho- telem krakowskim i teatrem miejskim	zła.	400
27. Na sprawienie ogro- dzeń	"	400	42. Na wysadzenie ulic i placów drzewami	"	200
28. Na sprawienie ławek i naprawę starych	"	360	F. Utrzymanie parku Dra Jordana.		
29. Na pomalowanie ławek . .	"	600	43. Utrzymanie stróża przez cały rok po 70 ct. dziennie	zła.	256
30. Na zakupno 360 me- trów kubicznych żwiru po 1 zła. 50 ct.	"	540	44. Umundurowanie dla tegoż	"	15
31. Na zakupno 20 kóp żer- dzi na pale do drzew i róż po 8 zła	"	160	45. Zasluga stróża przez 5 miesiący letnich	"	107
32. Na zakupno 34 cetna- rów słomy do okry- wania delikatniejszych krzewów po 3 zła. 10 ct.	zła.	109	46. Opał dla stróża	"	20
			47. Ryczałt na potrzeby ogrodowe, roboty o- grodowe, dosadzanie drzew, krzewów, utrzy- manie ścieżek, ławek, fosi i obsadzek	"	1.200
			48. Asekuracja budyn- ków, mostu, wychod- ków, pisoarów, tak zwanej dzwonnicy, bu- dynku porestauracyj- nego, i altany na mu- zykę	"	45
			49. Na utrzymanie wszyst- kich budynków i studni . .	"	857
			G. Na utrzymanie ogrodu Strzeleckiego.		
			50. Towarzystwu strzeleckiemu sub- wencya	500	13.322

Tyt. XXIX. Dodatek konkurencyjny.

Na utrzymanie kościołów i budynków parafialnych

Pozycya
zła. Tytuł
zła.

Tyt. XXX. Szkoły i instytucje naukowe.**A. Szkoły ludowe.****DZIAŁ I.**

1. Tytułem 12% dodatku od podatków stałych na płace nauczycieli i nauczycielek, drobne potrzeby szkolne, przybory naukowe i zastępstwa 69.189 69.189

DZIAŁ II.

2. a) Najem lokali szkolnych:
dla szkoły X. żeńskiej ulica Garbarska zła. 2.500
dla szkoły XIII. ul. Garbarska " 2.500
dla Gołkowskiej za lokal na klasy paralelne szkoły XIII " 460 5.460

b) Wartość lokali szkolnych w domach własnych dla przeprowadzenia rachunkowego:
dla szkoły I. czynsz zła. 2.400
" III. " " 2.600
" IV. " " 3.000
" V. " " 3.000
" VI. " " 2.700
" VII. " " 3.000
" IX. " " 3.500
" XI. " " 2.600
" XII. " " 2.600
" XIII. " " 2.500
" XV. " " 2.800
" XVI. " " 3.400
" XVII. " " 3.100

dla szkoły wydziałowej żeńskiej " 6.000 43.200

3. a) Naprawa budynków szkolnych własnych i najętych zła. 2.500
b) Na pokostowanie boazeryi " 1.000 3.500

4. Na drobne wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół 153 lat szkolnych po zła. 10; oświetlenie wychodków i na salę ks. Siemaszki 1.550

5. Opał: Dla szkoły wydziałowej żeńskiej i kursów robót praktycznych, oraz 17 szkół ludowych, razem węgla 548.400 klg. zła. 3.838.80
5.000 klg. koksu i drzewa 125.75 " 509.19 4.340

6. Płaca sług szkolnych po zła. 230:

a) w szkole wydziałowej żeńskiej 2 zła. 460

b) w 17 szkołach ludowych " 3.910

c) Na pomoc dla stróża szkoły wydziałowej " 54

d) Dla terecyana XIV szkoły za obsługę klas najętych " 30 4.454

7. Relutum na mieszkanie:

a) dla dyrektora szkoły wydziałowej żeńsk. zła. 400

b) dla byłej prefekty szkoły wydziałowej " 250

c) dla kierowników szkół męskich I. II. III. XV. i XVI. po zła 300 " 1.500

d) dla kierowniczek szkół żeńskich VI. X. XII. XIII. XIV. XV. XVII. po zła. 300 " 2.100

e) dla 2-ch terecyanów szkoły II. V. i VI. " 450 4.700

8. Na zakupno sprzętów szkolnych i naprawę tychże 500

9. Na zakupno książek na nagrody dla uczennic i uczniów 450

10. Utrzymanie biura c. k. Rady szkolnej okręgowej:

a) na lokal zła. 350

b) za służbę pachotka " 280

c) dodatek dla tegoż " 70

d) na wydatki kancelaryjne " 280

e) na opał i światło " 52

f) na pomoc w opaleniu biura " 15

g) na wykonanie inspekcji szkół " 300 1.347 69.501

B. Zakłady i instytucje naukowe,

do których utrzymania fundusz miejski nie jest obowiązany, które jednak dla powszechnego pożytku założone zostały.

1. Kursa praktycznych robót kobiecych i kursa handlowe:

a) Płace nauczycieli:
płaca dyrektora zła. 400

płaca nauczyciela rysunków " 700

płaca starszej nauczycielki " 900

płaca 5 nauczycielek po zła 700 " 3.500

płaca 1 nauczycielki " 150 zła. 5.650

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
11. Dla szkoły polskiej w Paryżu . . .	250	
12. Dla Towarzystwa oświaty ludowej	300	
13. Na szkołę muzyczną subweneya . . .	1.600	
14. Dla kursów żeńskich przy Muzeum techn. przem.	2.500	
15. Dla szkoły u sióstr Miłosierdzia na Kleparzu	200	
16. Subweneya dla Tow. gimnastycznego „Sokół“	500	
17. Udział dla Tow. szkół ludowych . .	10	
18. Subweneya dla „szkoły zręczności“	100	26.437

Tyt. XXXI. Dobroczynność.

1. Na utrzymanie szpitala nieuleczalnych i domu rekonwalescentów:		
a) Na żywność, opał, pranie bielizny, oświetlenie i drobne wydatki, oraz kuchenne i gospodarstwie dla 60 chorych	zła. 4.700	
b) Na przykupienie i naprawę łóżek, bielizny i pościeli	200	
c) Na lekarstwa	50	
d) Zasluga gospodyni	220	
e) Zapłata służby	180	
f) Dorózki dla lekarza	50	
g) Drobne wydatki	200	
h) Naprawa budynków	200	
i) Remuneracya za nadzór	200	6.000
2. Prywatnym osobom za umieszczone u nich sieroty		3.000
3. Opłata od dwóch chłopców umieszczonych w zakładzie Józefitów po zła. 75 rocznie		150
4. Na utrzymanie podrzutków		797
5. Wynagrodzenie roczne Towarzystwu Dobroczynności za utrzymanie kalek i dzieci przez Magistrat nadzysłanych		86
6. Utrzymanie ogrzewalni męskiej i żeńskiej		2.400
7. Zwrot kosztów różnym szpitalom, z powodu leczenia ubogich do gminy krakowskiej przynależnych		300
8. Stałe wsparcie dla starców i kalek nieuleczalnych		700
9. Jednorazowe wsparcie dla ubogich miejscowych		2.500
10. Jednorazowe wsparcie dla ubogich zamiejscowych		150
11. Za lekarstwa dla ubogich chorych do gminy krakowskiej przynależnych		700
12. Zapomogi i zasiłki:		
a) Komitetowi ochron dzieci małych zła. 500		
b) Stowarzyszeniu utrzymania sierót izraelskich	200	700

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
13. Zasiłek zakładowi osieroconych chłopców na opał	200	
14. Zasiłek zakładowi zaniedbanych chłopców izraelskich	200	
15. Zasiłek dla stowarzyszenia rozdającego opał ubogim izraelitom (Kipe Zeduka)	150	
16. Zasiłek dla stowarzyszenia utrzymującego dom schronienia dla biednych starców (Asyfas Skenim)	500	
17. Zasiłek dla stowarzyszenia ubogich uczniów szkół ludowych krakowskich	500	
18. Towarzystwu wzajemnej pomocy rękodzielników i przemysłowców	400	
19. Zasiłek dla szpitala dzieci „św. Ludwika“	500	
20. Zasiłek dla Stowarzyszenia wsparcia ubogich uczniów izrael.	300	
21. Zasiłek dla Stowarzyszenia zaopatrującego ubogich w odzież (Malbusz Erumim)	200	
22. Zasiłek dla Stowarzyszenia opiekującego się chorymi (Bikur Cholim)	200	
23. Zasiłek Matkom Miłosierdzia	100	
24. Zasiłek męskiemu Stowarzyszeniu św. Wincentego a Paulo	200	
25. Zakładowi św. Kazimierza w Paryżu, dającemu przytułek polskim weteranom, oraz obejmującemu szkołę początkową dla dzieci polskich	500	
26. Dla domu schronienia i pracy, utrzymwanego przez ks. Siemaszkę i na utrzymanie szkoły	1.500	
27. Zasiłek dla stowarzyszenia wsparcia rękodzielników izraelskich	200	
28. Zasiłek dla Stowarzyszenia wsparcia weteranów z r. 1831	500	
29. Zasiłek dla Tow. kolonij wakacyjnych	500	
30. Zakładowi Sióstr Miłosierdzia na opał dla zakładu rocznie	100	
31. Subweneya dla zakładu ciemnych we Lwowie	100	
32. Komitetowi rozdającemu obiady dziatwie szkolnej	600	
33. Komitetowi ku dostarczaniu obiadów ubogiej dziatwie	600	
34. Stowarzyszeniu „Praca“ zasiłek	100	
35. Na leczenie dzieci skrofulicznych w Rabee zasiłek	150	
36. Radzie Braetwa N. P. Maryi, Królowej Korony Polskiej zasiłek	200	
37. Stow. zaopatrującemu ubogie uczennice wyzn. mojż. w odzież i obuwię subweneyę	50	
38. Zakładowi św. Jadwigi w Krakowie subweneyę	200	
39. Towarzystwu Dobroczynności subweneya	500	26.733

Tyt. XXXII. Czysze za wynajęte domy.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Wynagrodzenie za lokal na pomiesz- czenie izby handlowo-przem.	500	500

Tyt. XXXIII. Spłata długów gminnych i odsetek od kapitałów biernych.

Upłata długów gminnych:	Resztujący kapitał z d. 31/12 1894	Pozycya zła.	Tytuł zła.
a) Rata 23 amortyzacyjna na umorzenie pożyczki zła. 1,500.000 z 40 rat	1,373.500 —	65.600	
b) Funduszowi amortyza- cyjnemu: 2 rata dłu- gu procen- towego zła. 19.467.80 2 rata dłu- gu bezpro- centowego „ 3.112.11	238.268 20 52.888 89	22.579	
c) Funduszowi emerytal- nemu urzędników Ma- gistratu 9-tą ratę na upłatę kapitału powię- tego na budowę szkoły na Dajworze w kwocie zła. 78.000, z 26 rat na kapitał 3.000.-- „ procent 2.550.--	54.000 —	5.550	
d) Funduszowi krajowemu zwrot kosztów leczenia chorych na dur powro- tny dotkniętych z kwoty zła. 14.678 ct. 97, 10-ta rata z 15 rat	5.678 97	1.000	
e) Funduszowi amortyza- cyjnemu 9-ta rata na spłatę długu zła. 19.861 ct. 50 zaciągniętego na zakupno domu L. 508 Dz. I.	9.728 98 ^{1/2}	1.850	
f) Wydziałowi krajowemu zwrot pożycz. zła. 60.000 zaciągniętej na budowę koszar obrony krajowej rata 5-ta z 12 rat	40.000 —	5.000	
g) Funduszowi krajowemu zwrot dalszej pożyczki bezprocentowej w kwo- cie zła. 100.000 zacią- gniętej na budowę ko- szar obr. krajowej 2 rata z 12 rat	91.664 —	8.336	
h) Kasie Oszczęd. spłatę długu ciężącego na real. l. 40/41 dz. VII zła. 11.028 na kapitał 457.75 „ procent 442.25	9.365 81	900	
i) Reszta pożycz. 550.000 zła. na zakupno gazowni	527.075 42	—	
k) Czeskiej kasie oszczęd. na amortyzację pożycz.			

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1,500.000 z r. 1892 ra- ta 5 i 6 na kapitał 8.290.35 „ procent 66.709.65	1,484.486 13	75.000
l) Kasie oszczęd. m. Kra- kowa 5% od pożyczki 150.000 zła. udzielonej subweneyi przez kraj spłacalnej w 50 latach	—	7.500
	3,886.656 40 ^{1/2}	193.315

Tyt. XXXIV. Podatki i opłaty skarbowe.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Podatek gruntowy i czynszowo-do- mowy	5.700	
2. Ekwiwalent od majątku miejskiego	677	
3. Stemple i należitości	500	6.877

**Tyt. XXXV. Dodatek na utrzymanie c. k. straży po-
licyjnej.**

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Na utrzymanie c. k. straży policyj- nej i cywilnej	22.000	
2. Dodatek do emerytur c. k. straży policyjnej	350	
3. Utrzymanie strażnicy w ratuszu miejskim	29	
4. Utrzymanie strażnicy w ulicy Ska- wińskiej	51	
5. Na dwie strażnice policyjne ryczałt po zła. 400	800	23.230

Tyt. XXXVI. Spis ludności.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Wydatki z powodu poboru wojsk.	400	
2. Na sprawienie sprzętów do ksiąg ludności	50	
3. Wydatki z powodu zestawienia spi- sów egzekucyi taks wojskowych .	100	
4. Na utrzymanie ewidencji pospoli- tego ruszenia	365	915

**Tyt. XXXVII. Wynagrodzenie dla egze-
kwentów****Tyt. XXXVIII. Wydatki na kwatunek wojska.**

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Czysze na stałe kwatery wojsk.	23.000	
2. Należytość za chwilowe kwatery oficerów w przechodzie	8.000	
3. Najem mebli i pościeli	250	
4. Naprawy w kwaterach oficerskich	300	
5. Czysze za koszary artyleryi	3.000	
6. Drobne wydatki i naprawy w ko- szarach artyleryi	600	35.150

Tyt. XXXIX. Wydatki przygodne.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Na nabożeństwa	100	
2. Koszta prawne w interesach gminy	700	
3. Inne przygodne wydatki	1.500	
4. Na sprawienie tabliczek orientacyj.	100	
5. Na premię Tow. wyścigowego	1.000	
6. Na wybory do Sejmu krajowego	600	4.000

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Tyt. XL. Zwroty dochodów mylnie po- branych	—	—
Tyt. XLI. Zwyzki przelane na majątek zakładowy	—	—
Tyt. XLII. Wydatki nieprzewidziane	—	6.305
Suma wydatków zwyczajnych	—	972.677

DZIAŁ II.

Tyt. XLIII. Wydatki nadzwyczajne.

1. Subwencya na odnowienie kościoła Katedralnego na Zamku z przezna- czonej kwoty 32.000, 4-ta rata z 10 rat	3.000
2. Szkole polskiej w Paryżu 3 rata z 3 rat — niepobranej subwencji za lata 1885/90	500
3. Uporządkowanie ulicy Brzozowej od Dietla do Podbrzezia	1.600
4. Na dalsze uporządkowanie ulicy Podgórskiej II rata	5.000
5. Uporządkowanie przedłużonej ulicy św. Sebastjana	2.300
6. Uporządkowanie ulicy Lubomirskich od Rakowiekiej do Aryńskiej	2.000
7. Uporządkowanie drogi do leja	2.500
8. Chodnik mozaikowy w ulicy Dietla od ul. św. Sebastjana do Starowiśl.	1.000
9. Chodnik pieńkowy w ul. Kopernika po stronie klinik od Kolejowej do wiaduktu	2.200
10. Chodnik pieńkowy w ul. Karmeli- ckiej od Józefitów do wałów	800
11. Chodnik mozaikowy w ul. Miko- łajskiej od rozpoczętego do ulicy Kolejowej	900
12. Chodniki mozaikowe w ul. Nad Ru- dawą od Zwierzynieckiej do Małej	500
13. Chodnik mozaikowy w ul. Staro- wiślnej od realności Glücklicha po ulicę Miodową	800
14. Chodnik pieńkowy w ul. Strzele- ckiej po stronie wschodniej	1.600
15. Chodnik mozaikowy w ul. Szlak między Długą a Krowoderską	450
16. Na sprawienie 2 beczkowozów do skrapiania plant	520
17. Na wybudowanie żelaznej altany na Plantacyach dla muzyki	2.000
18. Na zwentyl. wychodków w szkole wydziałowej żeńskiej	2.000
19. Na urządzenie targowiska rybnego przy moście Podgórskim	150
20. Na urządzenie targowicy na bydło na Dajworze	200
21. Na częściowe obaryerowanie dębowe na targowicy końskiej na Groblach	850
22. Na restaurację Rodla bramy Flo- ryńskiej, mianowicie na nowe bra-	

my zła. 560, na schody i urządze-
nie izby dla stróża zła. 600, łącznie 1.160 32.030

Z E S T A W I E N I E.

Rozchody zwyczajne	—	972.677
Ogół rozchodów	—	1,004.707

Budżet dochodów.

DZIAŁ I.

DOCHODY ZWYCZAJNE.

I. Dochody z nieruchomości.

Tyt. I. Dochód z gruntów miejskich za obrębem rogatek.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Czysze dzierżawne z gruntów	83	
2. Dochód z wikła miejskiego	800	
3. Dochód z błonia:		
a) z dzierżawy paszy i łąk	1.000	
b) c. k. skarb wojskowy z gruntów używanych pod ówieczenia woj- skowe	2.102	
c) Tow. wyścigowe za grunt wyna- jęty na tor wyścigowy	2.000	
d) Tow. wyścigowe 5 ratę za użycie części gruntu z parku Dra Jor- dana	500	6.485

Tyt. II. Czysze dzierżawne z gruntów miejskich
w obrębie rogatek.

1. Czysze dzierżawne z gruntów	2.546	
2. Gazownia za użycie gruntów pod rury gazowe	20.500	
3. Opłata od gablotek	300	23.346

Tyt. III. A. Czysze z domów i pomniejszych miejskich
nieruchomości.

1. Z domu L. 508 pod Zamkiem	zła. 1.850
2. Z domu L. 146 Dz. I.	„ 96
3. Z domu L. 422 Dz. I. Altana na plantach	„ 250
4. Z domu L. 143 Dz. IV. koszary obr. kraj.	„ 2.325
5. Nowe koszary obrony krajowej	„ 6.555
6. Z odwachu wojsk.	„ 527
7. Z rondla bramy Flo- ryńskiej	„ 24
8. Z domu L. 4. Dz. III. po Schneidrze	„ 1.564
9. Z domu L. 46 Dz. IV. Maślakówka	„ 617
10. Z ujeżdżalni L. 17 Dz. III.	„ 1.000
11. Z hali licyt. w Mag.	„ 5

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
12. Z piwnicy pod tarasą w Rynku zła.	96	
13. Z realności L. 40/41 Dz. VII. „	144	
14. Ze Sukiennic „	15.943	30.996
15. Wartość czynszów szkolnych: Ze szkoły I. zła.	2.400	
„ III. „	2.600	
„ IV. „	3.000	
„ V. „	3.000	
„ VI. „	2.700	
„ VII. „	3.000	
„ IX. „	3.500	
„ XI. „	2.600	
„ XII. „	2.600	
„ XIII. „	2.500	
„ XV. „	2.800	
„ XVI. „	3.400	
„ XVII. „	3.100	
„ wydziałowej „	6.000	
„ sztuk pięk. „	7.500	
„ handlowej „	1.200	51.900
		82.896

Tyt. III B. Dochody na utrzymanie teatru miejskiego.

1. Czynsz dzier. z teatru zła.	1.200		
2. Na utrzym. personalu „	3.000		
3. Na światło elektr. „	8.100	12.300	12.300

Tyt. IV. Czynsze z jatek rzeźniczych pod Dominikanami.

1. Z 42 jatek rzeźniczych	4.200		
2. Z 20 jatek mniejszych	1.360		
3. Z 10 kramów i 9 placów otwartych	463		
4. Z 23 kramów podcienia pod Dominikanami	670	6.693	

Tyt. V. Czynsze ziemne.

300 300

Tyt. VI. Czynsze z kramów i placów publicznych.

1. Z kramów i placów publicznych	1.500		
2. Z 24 kramów na placu Szczepańskim	1.200		
3. Z 25 kramów w ulicy Mostowej	625		
4. Placowe z bud pod panorama i widowiska	600		
5. Placowe od doróżkaży	650		
6. Placowe od przekupniów i za stragany	3.600		
7. Placowe od koni na targowisku na Groblach	800		
8. Opłata za składanie materiałów budowlanych	600	9.575	

II. Dochody z praw wyłącznych i zakładów miejskich.

Tyt. VII A. Dochód z rzeźni i z oględzin weterynarskich

25.000 25.000

Tyt. VII B. Dochód z zakładu kontum.

35.000 35.000

Tyt. VII C. Dochód z gazowni miej.

59.785 59.785

Tyt. VIII. Dochód z myta rogat.

86.000 86.000

Tyt. IX. Dochód z wagi miejskiej.

1. Opłata od ważenia towarów i od wypożyczenia miar i wag 150 150

Tyt. X. Opłata od wyrobu miodu

3.200 3.200

Tyt. XI. Dochód z desinfektora

150 150

Tyt. XII. Dochód z czyszczenia dołów kloacznych.

1. Od domów nieopłacających 2% dodatku czynszowego 2.000

2. Zwroty za czyszczenie dołów zlewnych oraz za wywóz eieczy zlewnych dostających się do dołów kloacznych 2.500

3. Za nawóz z zakładu czyszczenia dołów kloacznych 120

4. Za wypożyczenie beczkowsów i napełnianie beczek 550

5. Za czyszczenie służby kanałowej w domu karnym 100 5.270

Tyt. XIII A. Dochód z zarobku straży pożarnej

10 10

Tyt. XIII B. Dochód z pracowni chemicznej

200 200

Tyt. XIV. Dochód z zarobku pociągów miejskich.

1. Dochód z zarobku pociągów 10

2. Za nawóz ze stajen miej. i placów 510 520

III. Opłaty prawne.

Tyt. XV. Taksy za przyjęcie do gminy

300 300

Tyt. XVI. Opłata za konsensa.

1. Opłaty za konsensa na szynki, ka
wiarnie, piwiarnie i t. d. 19.000 19.000

Tyt. XVII. Opłaty za odpisy dawnych aktów stanu cywilnego

1 1

Tyt. XVIII. 1. Opłaty za pozwolenie tańców przy muzyce w lokalach publicznych

700

2. Opłaty na rzecz gminy od widowisk 100 800

Tyt. XIX. Dochód z cmentarza.

1. Dochód dla kapelana i służki kapelieznego z zapisu śp. Helełowej 400

2. Opłata pokładnego 500

3. Opłata za kopanie grobów na emen. 1.500

4. Opłaty od nagrobków wieczystych na utrzymanie ścieżek 150

5. Dochód z wykosu trawy 250

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
6. Dochód z wypożyczania rekwizytów pogrzebowych	50	
7. Dochód z użytkowania domu pogrzebowego	150	3.000

Tyt. XX. Zasiłki na szkolne i inne cele.

1. Zasiłek z funduszu krajowego wyznaczony przez Wydział krajowy dla szkoły wydziałowej żeńskiej	3.500	
2. Subwencya Wydziału kraj. dla Muzeum narodowego	500	
3. Subwencya Wydziału kraj. dla Muzeum techniczno-przemysłowego	2.000	
4. Procent od kapitału przez gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczej, wraz z kapitałem przez cech białoskórników złożonym	292	
5. Procent od kapitału Dra. Dietla na utrzymanie szkoły przemysłowej	40	
6. Wpisowe i opłaty szkolne z kursów praktycznych szkoły wydz. i kursu dopełniającego	1.000	
7. Gmina Czarnawieś z przysiółkiem Kawiory za uczęszczanie dzieci tych gmin do szkół miasta Krakowa	200	
8. Subwencya Wydziału krajowego dla szkoły kursów praktycznych robót kobiecych i kursu handlowego	500	
9. Subwencya Wydziału krajowego na szkoły przemysłowe uzupełniające	2.000	
10. Subwencya rządowa na te same szkoły	2.000	
11. Subwencya rządowa dla Muzeum techniczno-przemysłowego	2.000	
12. Subwencya rządowa dla kursów robót kobiecych	700	
13. Subwencya kraj. na budowę teatru po 5% na amortyzację przez lat 50 od kwoty 150.000 zła.	7.500	21.232

Tyt. XXI. Egzekutne.

1. Od dochodów gminnych	900	
2. Od podatków rządowych	9.500	10.400

Tyt. XXII. Dochody funduszu ubogich.

1. Kary administracyjne i sądowe:		
a) Kary administr. zła.	3.200	
b) Kary sądowe z sądu kraj. i miejsko-del. „	1.750	
c) Kary sądów handl. „	50	5.000
2. Opłaty za dozwoleńie otwarcia szynków po godz. policyjn.	4.100	
3. Z opłat od sprzedaży przez dobrowolne licytacje	150	9.250

Tyt. XXIII. Odsetki od kapitałów.

Od kapitału wypożyczonego Tow. handlu skór 4%	40	40
---	----	----

Tyt. XXIV. Częściowe wynagrodzenie za kwat. od wojska.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
1. Czynsze za stałe kwatery wojsk.	22.000	
2. Należytość taryfowa za kwatery od wojska w przechodzie	2.000	
3. Zwrot częściowy czynszu za koszary dla artylerji u OO. Bernardynów	1.100	
4. Drobne zwroty	10	25.110

Tyt. XXV. Dochody na utrzymanie plantacyj.*a) z legatów:*

1. Procent od kapitału śp. Straszewskiego na utrzymanie plantacyj	870	
2. Procent od kapitału z zapisu ś. p. Dra Aleksandra Kremera na sadzenie róż na plantach	20	
3. Procent od kapitału z zapisu ś. p. Jakubowskiego Łukasza	20	
4. Procent od kapitału z zapisu ś. p. Rzewuskiego Walerego	45	

b) z własnego dochodu:

5. Z dzierżawy trawników	240	
6. Wynagrodzenie za szkody	5	
7. Ze sprzedaży drzewek	200	
8. Ze sprzedaży kasztanów	100	1.500

Tyt. XXVI. Zwroty rachunkowe**Tyt. XXVII. VI. Dochody przygodne.**

1. Ze sprzedaży efektów niewiadomych właścicieli	50	
2. Subwencya wypłacana przez Towarzystwo Wzaj. ubezpiecz. od ognia na straż pożarną ochotniczą	500	
3. Ze sprzedaży starego materiału budowlanego	400	
4. Od Wydziału krajowego zwrot na utrzymanie aresztantów do gminy nieprzynależnych	600	
5. Procent od kapitałów funduszu emer.	4.970	
6. Od Towarzystwa kolei konnej, za konserwację bruków	574	
7. Dochód z tabliczek orientacyjnych	200	
8. Różne przygodne dochody	500	7.794

Tyt. XXVIII. VII. Dochody nieprzewidziane.

Ogólna suma dochodów zwyczajnych	—	455.307
--	---	---------

DZIAŁ II.**DOCHODY ZASIŁKOWE.****I. Dochody konsumcyjne miejskie.**

Tyt. XXIX. Część przypadająca na dochód miasta z opłat konsumcyj.	320.000	320.000
--	---------	---------

Tyt. XXX. Część przypadająca na dochód miasta od wyrobu piwa	33.000	33.000
---	--------	--------

II. Dochody z opodatkowania.

	Pozycya zła.	Tytuł zła.
Tyt. XXXI. Podatek gminny 2 ⁰ / ₀ od czynszów z mieszkań ¹	50.000	50.000
Tyt. XXXII. Podatek gminny 1 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ od czynszów z mieszkań na pokrycie wydatków kwater przechodowych	12.000	12.000
Tyt XXXIII. 22 ⁰ / ₀ dodatków gminnych do podatków stałych, z których 10 ⁰ / ₀ na potrzeby gminne a 12 ⁰ / ₀ na potrzeby szkolne z mocy ustawy krajowej z dnia 1 lipca 1873 Dz. u. kr. L. 250	126.000	126.000
Tyt. XXXIV. Podatek od psów	2.400	2.400
Ogólna suma dochodów	—	543.400

DZIAŁ III.

DOCHODY NADZWYCZAJNE.

4 procent od ulokowanej kwoty w Kasie Oszczęd. zła. 280.000	6.000
---	-------

Z E S T A W I E N I E.

Dochody zwyczajne	—	455.307
Dochody zasiłkowe	—	543.400
Dochody nadzwyczajne	—	6.000
Ogólna suma dochodów	—	1.004.707

BILANS

FUNDUSZU MIEJSKIEGO.

Wydatki zwyczajne i nadzwyczajne funduszu miejskiego	zła.	1.004.707
Dochody zwyczajne, zasiłkowe i nadzwyczajne funduszu miejskiego	„	1.004.707
Niedobór	zła.	—

Budżet 1¹/₂ milionowej pożyczki z roku 1892. na rok 1895.

Rozchody.

Na 5-tą i 6-ratę amortyzacyjną od 1.500.000		
1 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ na kapitał	zła.	8.290 et. 35
4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ na procent	„	66.709 „ 65 zła. 75.000

Dochody.

Z funduszu Sukiennic	zła.	15.943 et. —
Z funduszu Gaz. miej.	„	30.000 „ —
Z funduszu Zakładu kon- tumacyjnego	„	29.057 „ — zła. 75.000

Załącznik do budżetu na rok 1895.

Do Tytułu XXX. Dział I. Pozycya I.

A. Szkoła wydziałowa żeńska z kursami praktycznymi.

1. Dyrektor szkoły	1.100	
2. 1-sza nauczycielka	900	
3. 2-ga „	900	
4. 3-cia „	900	
5. 4-ta „	900	
6. Katecheta	900	
7. Nauczyciel religii mojżeszowej	900	
8. 1-sza nauczycielka nadetatowa	540	
9. 2-ga „	540	
10. 3-cia „	540	
11. 4-ta „	540	
12. Pomocnik do nauki śpiewu	200	
13. „ „ „ kaligrafii	200	
14. Mniejsze potrzeby szkolne	50	
15. Dodatki na pomieszkanie	756	9.866

B. I-sza szkoła pospolita (na Podwalu).

16. Kierownik	900	
17. 1-szy nauczyciel	800	
18. 2-gi „	800	
19. 3-ci „	800	
20. 4-ty „ nadetatowy	450	
21. Pomocnik	100	
22. Mniejsze potrzeby szkolne	30	
23. Dodatki na pomieszkanie	288	4.198

C. II. Szkoła pospolita (Mały Rynek, św. Barbary).

24. Kierownik	900	
25. 1-szy nauczyciel	800	
26. 2-gi „	800	
27. 3-ci „	800	
28. Pomocnik	100	
29. Mniejsze potrzeby szkolne	25	
30. Dodatki na pomieszkanie	240	3.665

D. III. Szkoła pospolita (Barak, ogr. angielski).

31. Kierownik	900	
32. 1-szy nauczyciel	800	
33. 2-gi „	800	
34. 3-ci „	800	
35. Katecheta	800	
36. 1-szy nauczyciel nadetatowy	480	
37. 2-gi „	480	
38. 3-ci „	480	
39. 4-ty „	480	
40. Pomocnik	100	
41. Mniejsze potrzeby szkolne	45	
42. Dodatki na pomieszkanie	512	6.677

E. IV. Szkoła pospolita (Smoleńsk).

43. Kierownik	900	
44. 1-szy nauczyciel	800	
45. 2-gi „	800	
46. 3-ci „	800	
47. 4-ty „ nadetatowy	480	

48. 5-ty nauczyciel nadetatowy	480	
49. Katecheta	800	
50. Pomoenik	100	
51. Mniejsze potrzeby szkolne i urząd.	45	
51. Dodatki na pomieszkacie	416	5.621

F. V. Szkoła pospolita (Kazimierz).

53. Kierownik	900	
54. 1-szy nauczyciel	800	
55. 2-gi "	800	
56. 3-ci "	800	
57. Nauczyciel religii mojżeszowej	800	
58. 1-szy nauczyciel nadetatowy	480	
59. Pomoenik	100	
60. Mniejsze potrzeby szkolne i urząd.	30	
61. Dodatki na mieszkanie	368	5.078

G. VI. Szkoła pospolita (Kazimierz).

62. Kierowniczka szkoły	900	
63. 1-sza nauczycielka	800	
64. 4-ga "	800	
65. 3-cia "	800	
66. 4-ta "	480	
67. Nauczyciel religii mojżeszowej	800	
68. 1-sza nauczycielka nadetatowa	480	
69. 2-ga "	480	
70. Pomoenica	100	
71. Mniejsze potrzeby szkolne	40	
72. Dodatki na pomieszkacie	464	6.144

H. VII. Szkoła pospolita (Kleparz).

73. Kierownik szkoły	900	
74. 1-szy nauczyciel	800	
75. 2-gi "	800	
76. 3-ci "	800	
77. 4-ty "	480	
78. 5-ty "	480	
79. Katecheta	800	
80. 1-szy nauczyciel nadetatowy	480	
81. Pomoenik	100	
82. Mniejsze potrzeby szkolne i urząd.	50	
83. Dodatki na pomieszkacie	464	6.154

I. Szkoła pospolita (Piasek).

84. Kierownik szkoły	900	
85. 1-szy nauczyciel	800	
86. 2-gi "	800	
87. 3-ci "	480	
88. Pomoenik	100	
89. Mniejsze potrzeby szkolne i urząd.	25	
90. Dodatki na pomieszkacie	208	3.313

J. Szkoła pospolita (Stradom).

91. Kierowniczka szkoły	900	
92. 1-sza nauczycielka	800	
93. 2-ga "	800	
94. 3-cia "	800	
95. 4-ta "	480	
96. 5-ta "	480	

97. Katecheta	800	
98. 1-sza nauczycielka nadetatowa	480	
99. Pomoenica	100	
100. Mniejsze potrzeby szkolne	50	
101. Dodatki na pomieszkacie	464	6.154

K. X. Szkoła pospolita (ul. Garbarska).

102. Kierowniczka	900	
103. 1-sza nauczycielka	800	
104. 2-ga "	800	
105. 3-cia "	800	
106. 4-ta "	480	
107. Nauczyciel religii rzym. kat.	800	
108. Pomoenica	100	
109. Mniejsze potrzeby szkolne i urząd.	30	
110. Dodatki na pomieszkacie	368	5.078

L. XI. Szkoła pospolita (Barak, ul. Miodowa).

111. Kierownik szkoły	900	
112. 1-szy nauczyciel	800	
113. 2-gi "	800	
114. 3-ci "	800	
115. Nauczyciel religii mojżeszowej	800	
116. 1-szy nauczyciel nadetatowy	480	
117. 2-gi "	480	
118. 3-ci "	480	
119. Pomoenik	100	
120. Mniejsze potrzeby szkolne i urząd.	40	
121. Dodatki na mieszkanie	464	6.144

M. XII. Szkoła pospolita (Kazimierz ul. Miodowa).

122. Kierowniczka	900	
123. 1-sza nauczycielka	800	
124. 2-ga "	800	
125. 3-cia "	800	
126. 4-ta "	480	
127. Nauczyciel religii mojżeszowej	800	
128. 5-ta nauczycielka nadetatowa	480	
129. Pomoenica	100	
130. Mniejsze potrzeby szkolne i urząd.	35	
131. Dodatki na pomieszkacie	416	5.611

N. XIII. Szkoła pospolita (ul. Garbarska).

132. Kierowniczka	900	
133. 1-sza nauczycielka	800	
134. 2-ga "	800	
135. 3-cia "	800	
136. 4-ta "	480	
137. 5-ta "	480	
138. Nauczyciel religii rzym. kat.	800	
139. Pomoenica	100	
140. Mniejsze potrzeby szkolne i urząd.	45	
141. Dodatki na pomieszkacie	416	5.621

O. XIV. Szkoła pospolita (Barak, ul. Biskupia).

142. Kierowniczka	900	
143. 1-sza nauczycielka	800	
144. 2-ga "	800	
145. 3-cia "	800	

146. 4-ta nauczycielka	480	
147. 1-sza nauczycielka nadetatowa	480	
148. Pomocnica	100	
149. Mniejsze potrzeby szkol. i przem.	35	
150. Dodatki na pomieszkanie	336	4.731

P. XV. Szkoła pospolita (ul. Miodowa).

151. Kierowniczka	900	
152. 1-sza nauczycielka	800	
153. 2-ga "	800	
154. 3-cia "	800	
155. 4-ta "	480	
156. 5-ta " nadetatowa	480	
157. Pomocnica	100	
158. Mniejsze potrzeby szkolne	35	
159. Dodatki na pomieszkanie	336	4.731

R. XVI. Szkoła pospolita (ul. Dietla).

160. Kierownik	900
161. 1-szy nauczyciel	800
162. 2-gi "	800
163. 3-ci "	800
164. 4-ty "	480
165. 5-ty "	480
166. Nauczyciel religii mojżeszowej	800
167. Pomocnik	100

168. Mniejsze potrzeby szkolne	45	
169. Dodatki na pomieszkanie	416	5.621

S. XVII. Szkoła pospolita (ul. Dietla).

170. Kierowniczka	900	
171. 1-sza nauczycielka	800	
172. 2-ga "	800	
173. 3-cia "	800	
174. 4-ta "	480	
175. 5-ta "	480	
176. 6-ta " nadetatowa	480	
177. Pomocnica	100	
178. Mniejsze potrzeby szkolne	50	
179. Dodatki na pomieszkanie	384	5.274

180. Posunięcie 39 nauczycieli do wyższej płacy o zła. 100	—	3.900
181. Dodatki na pomieszkanie	—	390
		103.971

1. Środki i przybory naukowe	400	
2. Biblioteka okręgowa	150	—
3. Rozmaite wydatki	600	1.150

Razem 105.121

12% dodatku wynosi 69.215

Niedobór 35.906

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

W dniu 2 stycznia 1895 r. wobec Komisji, złożonej z Prezydenta miasta Józefa Friedleina, Radców miejskich Jana Geislera i Jana Federowicza, oraz c. k. notaryuszów Brzeskiego i Rudolfigo, przy udziale publiczności, odbyło się w sali radnej ratusza krakowskiego

XXXIX. Ciągnięcie losów

pożyczki premiowej miasta Krakowa.

Główna wygrana 25,000 zła. padła na Nr. 22.379. Nr. 60.957 wygrał 2.500 zła. Po 500 zła. wygrały Nra: 19.871, 24.037, 30.231, 40.734, 62.989. Po 30 zła. wygrały następujące Nra:

18	3734	6429	9459	11843
107	827	573	534	925
356	894	671	633	985
440	917	688	660	12124
503	929	721	679	403
689	4085	794	705	500
792	397	849	729	525
852	421	7011	757	734
956	483	140	892	901
1017	561	265	10145	13146
146	586	413	187	154
280	681	477	206	208
292	748	513	298	225
359	939	572	418	551
360	959	578	536	616
370	962	597	541	766
528	984	829	624	927
545	5026	831	860	14137
2079	068	891	925	327
202	122	913	948	345
348	245	8051	11079	361
408	308	072	089	424
436	569	091	098	914
457	582	177	227	995
602	876	278	264	15011
675	6018	300	458	170
3121	072	358	481	199
146	136	362	506	222
486	152	477	545	381
493	211	564	654	394
511	228	724	694	475
551	248	907	727	594
608	345	932	776	599
683	395	966	834	613

15623	19563	22173	26765	30761
637	588	177	836	898
679	639	186	857	911
910	759	326	941	923
16093	825	377	27280	942
157	827	405	366	31119
214	20012	498	435	130
238	031	593	440	179
346	060	711	442	224
449	067	816	535	234
456	079	23297	584	292
561	107	713	665	425
707	199	748	677	585
713	286	783	744	607
728	398	903	824	614
800	406	929	953	630
863	407	24137	28056	790
927	434	318	087	877
942	449	457	346	898
971	501	480	347	903
991	526	490	398	997
17075	551	494	535	32053
267	563	515	597	188
426	599	592	707	217
463	642	728	911	223
465	703	852	29003	284
527	717	937	054	378
627	741	982	091	464
649	778	25057	200	495
707	794	064	212	782
721	844	171	298	885
764	919	194	299	925
963	938	210	528	33002
18020	21009	216	531	007
176	069	307	657	085
177	265	388	658	175
305	276	448	818	204
339	293	854	30019	219
702	512	912	043	241
981	631	920	319	332
19007	722	934	339	337
039	819	26024	399	340
279	926	091	438	364
374	957	114	656	411
410	978	188	660	563
418	983	193	675	583
422	22022	283	687	671
557	168	671	693	797

33800	40808	46118	52926	59277	65546	67528	70190	71964	72964		
804	851	204	968	498	641	734	246	979	73432		
837	909	228	975	515	703	776	254	72034	537		
969	928	235	53040	517	722	68027	710	037	591		
34200	41013	272	174	587	846	102	746	210	687		
294	017	281	313	615	863	136	776	240	721		
381	089	296	419	672	908	280	854	261	993		
459	093	444	456	729	66045	362	917	264	74043		
510	281	533	573	789	393	413	944	304	149		
563	378	840	665	914	578	509	71221	315	227		
734	479	900	685	979	703	69185	371	451	240		
800	512	963	726	993	724	213	385	493	398		
881	608	47128	834	60014	67010	415	445	748	422		
35028	700	396	887	086	076	683	682	852	442		
040	745	628	54067	106	191	957	691	872	521		
051	751	629	192	180	225	997	816	938			
064	773	906	303	335	405	70068	878	959			
156	782	919	467	495							
214	819	48137	557	521							
268	42163	184	651	659							
465	169	191	726	833							
535	178	235	742	981							
36101	295	252	919	61006	110,	193,	593,	839,	876,	997,	1068,
189	379	253	960	241	1254,	1893,	1904,	2191,	2339,	2346,	2730,
318	433	303	55133	348	2747,	3009,	3044,	3179,	3592,	3638,	3735,
443	531	588	290	384	3811,	3866,	3900,	3951,	3985,	4171,	4537,
495	581	615	329	424	4575,	4709,	4716,	4733,	5030,	5595,	5782,
496	850	704	338	569	5893,	6015,	6064,	6214,	6400,	7433,	7485,
504	894	744	569	612	7554,	8479,	8560,	8865,	9362,	9518,	9652,
537	963	750	617	705	9667,	9693,	9759,	9904,	9995,	10002,	10927,
725	988	957	669	765	10973,	11003,	11261,	11411,	11561,	11605,	11622,
973	43057	978	847	894	11794,	11816,	12416,	12645,	12816,	13001,	13090,
37113	399	49015	885	907	13228,	13511,	13512,	13567,	13605,	13765,	13944,
464	608	082	56039	979	14428,	14487,	14512,	14793,	14880,	15278,	15437,
690	789	112	166	62123	15584,	15674,	15675,	15913,	15995,	16090,	16269,
709	802	408	252	253	16448,	16468,	16653,	16746,	16795,	17433,	17467,
907	877	451	322	523	17750,	17785,	18217,	18596,	18631,	18956,	19376,
917	918	454	363	536	19459,	19487,	19664,	19929,	20188,	20704,	20859,
970	943	942	531	666	20883,	21343,	21668,	21712,	21747,	21853,	22393,
38279	44088	943	534	886	22445,	22917,	22985,	23058,	23321,	23448,	23547,
485	096	948	556	63000	23780,	23943,	23951,	23957,	23976,	24038,	24254,
500	159	50006	731	142	24445,	24797,	24810,	25288,	25780,	26003,	26293,
553	231	041	804	266	26418,	26483,	26769,	26773,	26797,	26945,	27100,
612	292	133	883	404	27158,	27317,	27328,	27369,	27495,	28065,	28129,
857	446	184	971	753	27306,	28364,	28932,	29681,	30008,	30021,	30192,
861	594	434	57081	960	30624,	30700,	30734,	30737,	31430,	31445,	31611,
943	748	774	214	64110	31690,	31914,	31917,	32002,	32113,	32195,	32427,
963	756	51233	289	127	32452,	32681,	32748,	33056,	33618,	33794,	33905,
967	775	372	418	425	33911,	34662,	35436,	35585,	35701,	36026,	36348,
39064	795	593	540	493	36394,	36582,	36650,	36919,	36952,	37100,	37323,
157	831	634	641	575	37405,	37438,	37782,	38012,	38046,	38290,	38382,
172	956	999	655	606	38587,	39056,	39103,	39132,	39462,	39624,	40019,
684	984	52022	782	632	40433,	40879,	40964,	41041,	41216,	41299,	41454,
40015	45061	194	816	685	41483,	41530,	41575,	41609,	41708,	41724,	41810,
032	475	403	913	688	41918,	41990,	41998,	42306,	42584,	42609,	42656,
239	545	435	953	749	42692,	42789,	43055,	43131,	43238,	43239,	43563,
245	613	559	58194	857	43593,	43630,	43741,	43884,	43987,	44130,	44223,
329	683	570	360	877	44282,	45051,	45180,	45525,	45592,	45866,	45990,
402	731	672	672	901	46094,	46831,	47298,	47521,	47843,	48014,	48326,
416	899	685	851	65041	48443,	48747,	49184,	49493,	49543,	49628,	49666,
461	958	831	968	128	49817,	49988,	50270,	50545,	50862,	51553,	51617,
623	998	869	998	162	51669,	51904,	52002,	52016,	52358,	52376,	52607,
765	46086	920	59228	248	52634,	52658,	52687,	52731,	52739,	52749,	53224,

Wypłata nastąpi w 6 miesięcy po ciągnięciu w kasie miejskiej krakowskiej. Następne ciągnięcie odbędzie się dnia 2 stycznia 1896 roku.

Nra wylosowane i dotąd niewypłacone :

110,	193,	593,	839,	876,	997,	1068,
1254,	1893,	1904,	2191,	2339,	2346,	2730,
2747,	3009,	3044,	3179,	3592,	3638,	3735,
3811,	3866,	3900,	3951,	3985,	4171,	4537,
4575,	4709,	4716,	4733,	5030,	5595,	5782,
5893,	6015,	6064,	6214,	6400,	7433,	7485,
7554,	8479,	8560,	8865,	9362,	9518,	9652,
9667,	9693,	9759,	9904,	9995,	10002,	10927,
10973,	11003,	11261,	11411,	11561,	11605,	11622,
11794,	11816,	12416,	12645,	12816,	13001,	13090,
13228,	13511,	13512,	13567,	13605,	13765,	13944,
14428,	14487,	14512,	14793,	14880,	15278,	15437,
15584,	15674,	15675,	15913,	15995,	16090,	16269,
16448,	16468,	16653,	16746,	16795,	17433,	17467,
17750,	17785,	18217,	18596,	18631,	18956,	19376,
19459,	19487,	19664,	19929,	20188,	20704,	20859,
20883,	21343,	21668,	21712,	21747,	21853,	22393,
22445,	22917,	22985,	23058,	23321,	23448,	23547,
23780,	23943,	23951,	23957,	23976,	24038,	24254,
24445,	24797,	24810,	25288,	25780,	26003,	26293,
26418,	26483,	26769,	26773,	26797,	26945,	27100,
27158,	27317,	27328,	27369,	27495,	28065,	28129,
27306,	28364,	28932,	29681,	30008,	30021,	30192,
30624,	30700,	30734,	30737,	31430,	31445,	31611,
31690,	31914,	31917,	32002,	32113,	32195,	32427,
32452,	32681,	32748,	33056,	33618,	33794,	33905,
33911,	34662,	35436,	35585,	35701,	36026,	36348,
36394,	36582,	36650,	36919,	36952,	37100,	37323,
37405,	37438,	37782,	38012,	38046,	38290,	38382,
38587,	39056,	39103,	39132,	39462,	39624,	40019,
40433,	40879,	40964,	41041,	41216,	41299,	41454,
41483,	41530,	41575,	41609,	41708,	41724,	41810,
41918,	41990,	41998,	42306,	42584,	42609,	42656,
42692,	42789,	43055,	43131,	43238,	43239,	43563,
43593,	43630,	43741,	43884,	43987,	44130,	44223,
44282,	45051,	45180,	45525,	45592,	45866,	45990,
46094,	46831,	47298,	47521,	47843,	48014,	48326,
48443,	48747,	49184,	49493,	49543,	49628,	49666,
49817,	49988,	50270,	50545,	50862,	51553,	51617,
51669,	51904,	52002,	52016,	52358,	52376,	52607,
52634,	52658,	52687,	52731,	52739,	52749,	53224,

53658,	53671,	53725,	53955,	54368,	54599,	54669,
54830,	54986,	55273,	55294,	55501,	55545,	55680,
55898,	55929,	55971,	56242,	56301,	56518,	56558,
56604,	56768,	57232,	57247,	57285,	57339,	57477,
58382,	58421,	58653,	58950,	59838,	59879,	59943,
60249,	60255,	60736,	61033,	61146,	61330,	61399,
61686,	62367,	62683,	62695,	63235,	63538,	64184,
64210,	64362,	74402,	64443,	64616,	64687,	64875,
65274,	65604,	65870,	65994,	66049,	66368,	66389,
66587,	66655,	67082,	67549,	67808,	68049,	68084,
68155,	68374,	68396,	69463,	70064,	70448,	70534,
70573,	70629,	60801,	70894,	71116,	71405,	71622,
72601,	72701,	73209,	73360,	73413,	74002,	74032,
74250,	74251,	74287,	74530,	74695,	74780,	

Nra do amortyzacji zgłoszone:

55,	167,	431,	3073,	3074,	3075,	4688,
4993,	6245,	6335,	6417,	7142,	9188,	10435,
11455,	14645,	15889,	15983,	17641,	18353,	18413,
19333,	19961,	21191,	21853,	22474,	23950,	24579,
25681,	26207,	27535,	27947,	29691,	34155,	35355,
37483,	39754,	41073,	41515,	41601,	41773,	42862,
44073,	44087,	44614,	44635,	45403,	45863,	46061,
49105,	49549,	51699,	52372,	52794,	53413,	56134,
57416,	57721,	58530,	59807,	59808,	59810,	59811,
59812,	59846,	60603,	61475,	62341,	62507,	63782,
64072,	64073,	64173,	64191,	66625,	66647,	67577,
67780,	71104,	72635,	73742,	73768,	74512,	

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (28. w kad. X.) z dnia 3. stycznia 1895 r.

I. Rada przeniosła p. **Janusza Niedziałkowskiego**, dyrektora Budownictwa miejskiego, w stan spoczynku, odsyłając równocześnie odnośną jego prośbę do Sekcyi III. celem wniosku o wyznaczenie emerytury. (L. 614 pr. ex 1894). —

II. Rada uwolniła ze służby miejskiej p. **Ludwika Turnaua**, radcę Magistratu, oraz p. **Laurentego Gromczakiewicza**, komisarza obwodu II. (LL. 4 pr. i 5 pr. ex 1895). —

Posiedzenie tajne (29. w kad. X.) z dnia 10. stycznia 1895 r.

I. Rada miejska zamianowała pp. **Dra Alfreda Schlichtinga** i **Adolfa Buczkowskiego**, adjunktów Magistratu, oraz p. **Władysława Grodyńskiego**, kontrolora egzekutorów miejskich, sekretarzami Magistratu, a to pierwszego z płacą 1.500 zł. i kwaterowem 300 zł. rocznie, dwóch ostatnich zaś z płacą roczną po 1.300 zł. i kwaterowem po 260 zł. (LL. 13 pr., 14 pr. i 15 pr. ex 1895). —

II. Rada zniosła osobną posadę kontrolora egzekutorów z płacą 1.100 zł. i kwaterowem 220 zł., razem 1.320 zł., a w jej miejsce ustanowiła posadę drugiego adjunkta Magistratu z płacą 1.100 zł. i kwaterowem 220 zł., razem 1.320. (L. 16 pr.). —

III. Rada zamianowała konc. aplikantów Magistratu **Dra Franciszka Zaczka**, **Stanisława Grossera** i **Dra Marcellego Zawadzkiego** adjunktami Magistratu, a mianowicie dwóch pierwszych z roczną płacą po 1.100 zł. i kwaterowem po 220 zł., zaś ostatniego z roczną płacą 900 zł. i kwaterowem 225 zł. (LL. 17 pr., 18 pr. i 19 pr.). —

IV. Rada zamieniła dwie nadliczbowe, z funduszu interkalarnego płatne **posady aplikantów**, na **etatowe** z płacą po 600 zł. i kwaterowem po 150 zł., czyli łącznie po 750 zł. rocznie. (L. 20 pr.). —

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie zwyczajne (43. w kad. X.) z dnia 3. stycznia 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. aplikant Magistratu.

Radców miejskich obecnych 43.

Radey miejscy: Dr. Asnyk, Beringer, Dr. Boroński, ks. Dr. Chotkowski, Dr. Horowitz, Kwiatkowski, Dr. Szlachetowski, Dr. hr. Tarnowski, Wentzl (9) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radey miejscy: Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Pawlikowski, Słonecki, Szancer, Tilles (6).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

Na wstępie posiedzenia r. m. Dr. Kohn zabiera głos w celu odparcia napaści, jaką rzucono na pewną instytucję. Rada miejska subwencyonuje w Tyt. XXXI. budżetu dwie instytucye humanitarne, a mianowicie **komitety rozdające bezpłatne obiady ubogiej dziecinie szkolnej**. W dzielnicy VIII. istnieje taki komitet już od lat 6 i spełniał swe zadanie zawsze skutecznie, co nieraz konstatawał były p. prezydent Dr. Szlachetowski i p. fizyk miejski Dr. Buszek. Mimo to napadnięto na ten komitet w odezwie drukowanej, na której podpisany jest komitet chrześcijański głodnych dzieci, nazywając w tej odezwie żywienie 150 dzieci katolickich przez komitet izraelski smutnem zwycięstwem, odniesionem przez autora artykułów w pewnym piśmie, które występowało z wrogą tendencją przeciw akeyi komitetu chrześcijańskiego.

Dalej wyjaśnia r. m. Dr. Kohn postępowanie przy rozdawaniu obiadów dzieciom w kuchni na Dajworze, które odbywa się pod nadzorem osób godnych zaufania i szacunku i prosi p. Prezydenta, aby już to sam, już to przez swe organa zecheiał rozciągnąć kontrolę nad czynnością komitetu w dzielnicy VIII. dla przekonania się, że subwencya, udzielana przez Radę miejską, nie jest źle użytą.

R. m. Dr. Zoll wyjaśnia uchwałę, powziętą na poprzednim posiedzeniu Rady miejskiej, w sprawie prestacyi szkolnych i prawa prezentowania na posady nauczycielskie, a następnie wnosi:

Rada miejska uchwali!

Uzupełnić ustęp II. deklaracji, uchwalonej na posiedzeniu Rady miejskiej w dniu 27 grudnia 1894 r. w następujący sposób:

Gmina miasta Krakowa zastrzega sobie **prawo prezentowania nauczycieli** w następujących szkołach: 1) w szkole wydziałowej żeńskiej; 2) w szkole męskiej u św. Barbary, 3) w IV. szkole męskiej na Smoleńsku; 4) w VI. szkole męskiej na Kazimierzu; 5) w VII. szkole męskiej na Kleparzu; 6) w VIII. szkole męskiej na Piasku; 7) w IX. szkole żeńskiej pod Zamkiem; 8) w XIII. szkole żeńskiej przy ul. Studenckiej; 9) w XIV. szkole żeńskiej przy ul. Garbarskiej; 10) w XVI. szkole męskiej przy ul. Dietla; 11) w XVII. szkole żeńskiej przy ul. Dietla.

Wniosek ten przyjęto, a nadto uchwalono oświadczyć Radzie szkolnej krajowej, że Rada miasta Krakowa zgadza się na zniesienie funduszu szkolnego okręgowego. (L. 62.383/94). —

W tej chwili wchodzi na salę posiedzeń r. m. Dr. Jordan, który poinformowany o treści przemówienia r. m. Dra Kohna, prosi o głos, celem wyjaśnienia sprawy.

Przedewszystkiem wypowiada r. m. Dr. Jordan swoje zdziwienie, iż sprawy dobroczynnego komitetu głodnych dzieci aż do Rady doszły w formie niepraktykowanej. Dalej przypomniał przemawiający, iż kiedy przed kilku laty Rada miejska chciała komitetowi chrześcijańskiemu głodnych dzieci ofiarować subwencję w kwocie 1.000 zł., on, jako prezes komitetu, zrzekł się tej sumy, a prosił tylko choćby o 100 zł., a to celem zaznaczenia, że Rada sankcjonuje działalność komitetu, bo ufał, iż dobroczynność publiczna dostarczy funduszy, potrzebnych na tak szlachetny cel, jakim jest żywienie głodnych dzieci, które przecież same nie są winne swej biedzie, a stanowią przyszłość narodu. Z początku składki publiczne płynęły rzeczywiście obficie i komitet mógł kilkuset dzieciom dawać obiady. Później jednak zapał ostygł, a szczególnie, kiedy w pewnym czasopiśmie pojawił się cały szereg artykułów przeciw działalności komitetu, nazywając ją zasiewem tendencji socjalistycznych. Wskutek tego prosił przemawiający na posiedzeniu komitetu głodnych dzieci wiceprezesa tegoż komitetu ks. kanonika Spisa, aby zredagował odezwę, zachęcającą do liczeńszych składek. Ks. kanonik Spis rzeczywiście odezwę taką zredagował, a w odezwie tej użył zwrotu, iż autor artykułów, o których wyżej była mowa, doczekał się smutnego tryumfu, bo zmusił 150 dzieci chrześcijańskich do szukania pomocy u komitetu izraelskiego na Dajworze. W tem jednak nie widzi przemawiający żadnej napaści na komitet izraelski, lecz owszem odezwa nazywa to smutnem dlatego, że 3 razy licniejsza ludność chrześcijańska nie może udzielić pomocy swoim ubogim dzieciom.

Przemówienie to przyjęła Rada oklaskami.

Poczem zażądał głosu r. m. Dr. Kohn, Rada jednak oświadczyła się przeciw dalszej dyskusji w tej sprawie. Kiedy r. m. Dr. Kohn ponownie żądał głosu, oświadczył Przewodniczący, iż skoro Rada sobie tego nie życzy, głosu udzielić nie może, a to tem bardziej, iż r. m. Dr. Kohn nie wystósował do Prezydium interpelacji, ale prośbę, którą Prezydent weźmie pod rozwagę.

R. m. hr. Wodziecki podziela w zupełności poglądy Przewodniczącego.

R. m. Dr. Rosenblatt oświadcza, iż z wyjaśnienia r. m. Dra Jordana jest zupełnie zadowolony, sądzi jednak, iż r. m. Drowi Kohnowi należałoby udzielić głosu, aby ten nie czuł się pokrzywdzonym w swobodzie głosu.

R. m. dr. Styczeń również jest za udzieleniem głosu r. m. Drowi Kohnowi.

R. m. Dr. Kohn, otrzymawszy głos, oświadcza, iż przemówieniem swoim nie zamierzał wywołać rozdrażnienia, ani nie mówił o obrazie uczuć żydowskich, ale chciał tylko, by rozciągnięto kontrolę nad czynnością izraelskiego komitetu.

R. m. Dr. Rosenblatt czyni wniosek naglący, aby Rada podwyższyła **chrześcijańskiemu komitetowi głodnych dzieci subwencję** z kwoty 200 zł. do kwoty **600 zł.**

Po uchwaleniu nagłości, na wniosek r. m. hr. Potockiego dyskusję zamknięto.

Przemawiali jeszcze poprzednio do głosu zapisani r. m. Birnbaum, Dr. Propper, Dr. Kohn, Dr. Jordan i Dr. Leo.

W głosowaniu wniosek r. m. Dr. Rosenblatta przyjęto. (L. 1.556). —

Imieniem Sekeyi II. przedkłada r. m. Geisler **budget Sukiennic na rok 1894**, w którym prelininowano dochody na kwotę 34.000 zł., a wydatki na kwotę 18.063 zł. Przewyżkę dochodów w kwocie 15.943 zł. wstawione do tyt. III. budżetu miejskiego.

Przyjęto. —

Prezydent zapytuje się raz jeszcze, czy Rada sobie życzy, aby usunięto **baryerę około wieży Maryackiej**, bo na pytanie w tym względzie na jednym z poprzednich posiedzeń wystósowane, Rada stanowczo się nie oświadczyła.

R. m. Dr. Domański prosi Prezydenta miasta, aby w kwestyi tej zechciał zapytać się o zdanie znawców techników i stósownie do tego, gdyby się okazało, że niema niebezpieczeństwa dla przeehodniów, ogrodzenie to kazał usunąć. (L. 1.557). —

Na tem zamknął Przewodniczący o godzinie 7 minut 20 wieczorem posiedzenie jawne, a zarządził natychmiast posiedzenie tajne.

Posiedzenie nadzwyczajne (44. w kad. X.) z dnia 10. stycznia 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. aplikant Magistratu.

Radców miejskich obecnych 40.

Radey miejscy: Dr. Asnyk, Dr. Boroński, Chrzanowski, Kwiatkowski, Dr. Paszkowski Franciszek, Szancer, Dr. Szlachtowski, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, Wentzl, hr. Wodziecki, Dr. Zoll i Fritsch (13) nieobecność swą usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radey miejscy: Dr. Horowitz, Dr. Jordan, Dr. Kohn, Dr. Paszkowski Stanisław i Dr. Popiel (5).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 30 wieczorem.

Gwarectwo jaworzyńskie zawiadamia Prezydium, iż przesyła dla biednych miasta Krakowa 400 cetnarów

łowych węgla, za co Przewodniczący wyraża publiczne podziękowanie ofiarodawcy. (L. 1.542). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Budown. m. Wdowiszewski uzasadnia w dłuższym wywodzie projekt regulacji ulicy Radziwiłłowskiej, oznajmiając, iż w tej sprawie już po uchwale Sekcyi I. wpłynęło podanie Włodzimirskich — i wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska zatwierdza **linię regulacyjną przedłużenia ulicy Radziwiłłowskiej**, oznaczoną na planie, wykonanym przez Budownictwo miejskie dnia 12 grudnia 1894 r. w szerokości 13 metrów.

W dyskusji nad tym przedmiotem wzięli udział r. m. Federowicz, Dr. Kasperek (z wnioskiem zwrócenia sprawy do Sekcyi I. celem rozpatrzenia się w podaniu Włodzimirskich); Dr. Propper (z poprawką do wniosku r. m. Kasparka, aby sprawę także i Sekcyja III rozpatrzyła); r. m. Rotter i sprawozdawca.

W głosowaniu, po odrzuceniu poprawki r. m. Proppera, przyjęła Rada wnioszek r. m. Dra Kasparka. (L. 57.793/94). —

Imieniem Sekcyi I. przedstawia inspektor Budown. miejskiego Wdowiszewski projekt regulacji ulicy Kilińskiego wedle okazanego planu — i wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska zatwierdza **linię regulacyjną dla ulicy Kilińskiego**, między wylotem ulicy Karmelińskiej, a wylotem ulicy Lenartowicza, o szerokości ulicy 15 metrów.

Wniosek przyjęto. (L. 1.820/95). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyjąć **ofertę Michała Mazurskiego**, majstra szewskiego w Krakowie, złożoną przy licytacji dnia 20 grudnia 1894 r. mocą której zobowiązał się tenże dostarczyć gminie m. Krakowa, w czasie od dnia 1 stycznia 1895 r. do dnia 31 grudnia 1897 r., na podstawie warunków licytacyjnych **obuwie dla straży pożarnej miejskiej** i stróżów nocnych w cenie: *a)* po 9 zł. 10 ct. za parę butów nowych, robionych polskim krojem, z futrowaniami skórą cholewami po kolana, z doborowej skóry czarnej juchtowej, z podwójną podeszwą; *b)* po 4 zł. za podeszycie pary butów z takiego samego materiału, z podwójną podeszwą.

Wniosek przyjęto. (L. 61.352). —

Imieniem Komisji teatralnej wnosi inspektor Budownictwa miejskiego Wdowiszewski:

Rada miejska uchwali!

Wydać profesorowi **Janowi Zawiejskiemu kaucyę** na podstawie kontraktu z dnia 12 października 1890 r. złożoną w kwocie 2.650 zł. z zastrzeżeniem, że przez to nie zostają naruszone prawa Gminy, kontraktem powyższym do p. Zawiejskiego zastrzeżone.

Przyjęto. (L. 50.501/94). —

R. m. Dr. Propper prosi Przewodniczącego, by **delegaci Rady miejskiej do Komisji teatralnej znawców** złożyli Radzie sprawozdanie ze swej działalności. (L. 68 pr.). —

Koniec posiedzenia o godz. 6 min. 30 wieczorem.

Następuje posiedzenie tajne.

L. 2.137

II.

OBWIESZCZENIE.

Na zasadzie rozporządzenia wys. Prezydium c. k. krajowej Dyrekcji Skarbu we Lwowie z 6. stycznia 1895 L. 4.668 pr. podaje Magistrat do powszechnej wiadomości, co następuje:

Według §. 1 ustawy z dnia 22. grudnia 1894 L. 242 dz. p. p. pobierane być mają istniejące **podatki bezpośrednie i pośrednie, tudzież inne opłaty z dodatkami** nadal, w czasie od 1. stycznia do końca marca 1895, według obowiązujących obecnie ustaw i przepisów podatkowych — a mianowicie dodatki do podatku zarobkowego i dochodowego w wysokości ustawą skarbową z dnia 29. maja 1894 L. 97 dz. p. p. oznaczonej.

W myśl tej ustawy zarządza się przypisanie podatków stałych z uwzględnieniem prawnych terminów spłaty na cały rok 1895.

Zmiany, jakieby później zająć miały, podane zostaną w swoim czasie do powszechnej wiadomości.

Wymiar i rozkład podatku gruntowego, na podstawie wyników regulacji podatku gruntowego, uskuteczniane być mają w miarę osiągniętych w myśl ustawy z dnia 23. maja 1883 L. 83 dz. p. p. rezultatów ewidencji, a pod względem przypisywania i ściągania tego podatku na rok 1895, zastosowane być mają postanowienia prawne, zawarte w ustawie z dnia 7. czerwca 1881 L. 49 dz. p. p. i w obwieszczeniu c. k. Ministerstwa skarbu z dnia 22. czerwca 1883 L. 119 Dz. p. p.

Podatek domowy ma być wymierzany i przypisywany na podstawie ustaw z dnia 9. lutego 1882 L. 17 dz. p. p., 1. czerwca 1890 L. 97 dz. p. p. i rozporządzenia c. k. Ministerstwa skarbu z dnia 15. października 1890 L. 190 dz. p. p.

Przy podatku zarobkowym i dochodowym będzie przypisywany i pobierany prócz ordynaryum podatku, także dodatek nadzwyczajny w wysokości ordynaryum podatków. Ci jednak kontrybucenci, których łączna należność w podatku zarobkowym i dochodowym I. klasy, lub w podatku dochodowym II. klasy, rocznej kwoty podatkowej 30 złr. w ordynaryum nie przekracza, opłacać mają dodatek nadzwyczajny tylko w wysokości siedmiu dziesiątych ($\frac{7}{10}$) ordynaryum.

Roczna należność podatku gruntowego, domowoklasowego i czynszowego, tudzież dochodowego ma być opłacaną z dołu w ratach kwartalnych z końcem każdego kwartału, zaś należność podatku zarobkowego, płatną jest z góry w półrocznych ratach dnia 1. stycznia i 1. lipca bieżącego roku.

Co do sporządzania i przedkładania fasy do podatku dochodowego na r. 1895, jakoteż wykazywania stałych poborów służbowych, również co do wymiaru i uiszczania tego podatku, podaje się do powszechnej wiadomości następujące postanowienia prawne.

1. Fasye i wykazy co do poborów służbowych, w celu wymiaru podatku dochodowego na r. 1895, mają być sporządzane w formie dotychczasowej, w rozporządzeniu wykonawczem z dnia 11. stycznia 1850 L. 110 dz. p. p. wskazanej i na ręce właściwej władzy wymiarowej w terminie do końca stycznia 1895 wniesione.

2. We fasyach dla dochodu I. klasy, tudzież dla dochodów II. klasy, nie stanowiących stałych poborów służbowych, należy wykazać, celem obliczenia przeciętnego

czystego dochodu, opodatkowaniu na r. 1895 podlegającego, przychody i rozchody z trzech lat poprzednich, to jest z roku 1892, 1893 i 1894.

3. Przy wymiarze i poborze podatku dochodowego II. klasy od stałych poborów służbowych, przestrzegać należy przepisy prawne, w §§. 21 i 22 patentu o podatku dochodowym z dnia 29. października 1849 L. 439 dz. p. p. zawarte. Osoby lub instytucje, obowiązane do wypłaty stałych poborów służbowych, mają pod własną odpowiedzialnością przy wypłacie tychże poborów, potrącać podatek dochodowy od poboru przypadający i odwozić ściągnięte kwoty do c. k. Urzędu podatkowego, najdalej do ośmiu dni po upływie każdego miesiąca.

4. Odsetki i renty, podlegające opodatkowaniu w III. klasie dochodu, mają być wykonywane we fasyach według stanu majątku i dochodu z dnia 31. grudnia 1894.

5. Przysługujące przedsiębiorcom przemysłowym prawo potrącania podatku dochodowego, który należy się od procentów od ulokowanych u nich kapitałów, jest ważne także i na rok 1895.

6. Posiadaczom tych budynków, które częściowo lub w całości uwolnione są od podatku czynszowego z tytułu nowej budowy, wymierzyć należy na r. 1895 podatek 5⁰/₀ od uzyskanego czystego czynszu rocznego, to jest od kwoty czynszowej, pozostałej po strąceniu prawnie dozwolonych procentów na utrzymanie budynków, a przy budynkach całkowicie od podatku czynszowego uwolnionych, po potrąceniu nadto przypadających w r. 1895 i należycie udowodnionych procentów od kapitałów, na nich ubezpieczonych.

W mowie będący 5⁰/₀ podatek jest podobnie, jak i podatek czynszowy, podatkiem realnym, ma być uiszczony w czterech ratach kwartalnych z dołu i przysługuje mu ustawnicze prawo zastawu na dotyczącej nieruchomości. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 18. stycznia 1895 r.

Prezydent miasta:
Friedlein w. r.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (30. w kad. X.) z dnia 7. lutego 1895 r.

I. Rada uchwaliła zakupić grupę X. z gruntów poroptyfikacyjnych, obejmującą ogółem gruntu 214⁰ □, a według pomiaru Ekonomatu miejskiego 121·6⁰ □ gruntu pod budowę zdanego, za cenę 1.750 zła. (L. 97 pr.). —

II. Rada przeprowadziła dyskusję nad sprawą przedłużenia terminu do ogniotrwałego pokrycia dachów w dz. I, VII. i VIII. bez powzięcia uchwały. (L. 4388/93).

Posiedzenie tajne (31. w kad. X.) z dnia 14. lutego 1895 r.

I. W sprawie przedłużenia terminu do ogniotrwałego pokrycia dachów w dzielnicach I, VII. i VIII. powzięła Rada następującą uchwałę:

1) Wzywa się Magistrat, aby się udał do Wydziału krajowego z prośbą o wyjednanie przedłużenia na lat dziesięć, §. 57. ustawy z dnia 18. lipca 1883. Dz. u. kr. L. 63. zakreszonego terminu do pokrycia ogniotrwałego dachów, w dzielnicach I, VII. i VIII. m. Krakowa położonych domów.

2) Wzywa się Magistrat, aby z liczby wszystkich domów, które w dzielnicach I, VII. i VIII. w Krakowie ogniotrwałe pokryte być mają, — nie wyłączając i domów miejskich, — przy uwzględnieniu stosunków materialnych właścicieli tychże domów, położenia domów i stanu, w jakim się znajdują, każdego roku, począwszy od r. 1895, — zawsze 10% obecnej ilości ogniotrwałe pokrytych domów, — do ogniotrwałego pokrycia, — zawsze w lutym każdego roku w porozumieniu się ze Sekeją I. przeznaczył — tak, iżby w 10 latach wszystkie domy w dz. I, VII. i VIII. ogniotrwałe pokryte zostały.

3) Wzywa się Magistrat, aby dachów gontowych na domach, w dz. I, VII. i VIII. w Krakowie położonych, odtąd pod żadnym pozorem naprawiać (mamyć) nie pozwalał, odpowiedni zakaz do właścicieli tych domów wydał, a zakaz ten przekraczających do odpowiedzialności pociągał.

4) Nad II. żądaniem właścicieli domów w podaniu do L. 4388/93 wyrażonem, co do ulg podatkowych

i opłat krajowych i gminnych, przechodzi się do porządku dziennego. (L. 4388/93). —

II. Rada zapewniła przyjęcie do gminy m. Krakowa **Dr. Stanisławowi Feuersteinowi**, poddanemu węgierskiemu, kandydatowi adwokackiemu, za opłatą taksy w kwocie 25 zła. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austr. od Wysokiego c. k. Rządu. (L. 57921/94). —

III. Rada zapewniła przyjęcie do gminy m. Krakowa **Wincentemu Sataleckiemu**, masarzowi, poddanemu rosyjskiemu, wraz z żoną i małoletnim dzieckiem, za opłatą taksy w kwocie 50 zła. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego od Wysokiego c. k. Rządu. (L. 58834/94). —

IV. Rada przyjęła do gminy m. Krakowa **Chiela Süsskinda**, handlarza towarów bławatnych, wraz z żoną i czworgiem małoletnich dzieci, za opłatą taksy w kwocie 50 zła. (L. 52203/94). —

V. Rada przyjęła do gminy m. Krakowa **Jakóba Süsskinda**, handlarza mąki, wraz z żoną i czworgiem małoletnich dzieci za opłatą taksy w kwocie 50 zła. (L. 52204). —

VI. Rada przedłużyła p. **Józefie Rudnickiej**, wdowie po ś. p. Tomaszu Rudnickim, kierującym nauczycielu szkoły ludowej na Kleparzu, na przeciąg dwóch lat, tj. od 11. listopada 1894. do 10. listopada 1896. **datek na wychowanie dzieci** w rocznej kwocie 100 zła., przyznany uchwałą Rady m. z dnia 5. kwietnia 1883. (L. 48684). —

VII. Rada udzieliła p. **Karolinie Rybczyńskiej**, wdowie po lekarzu miejskim, wyjątkowo w drodze łaski **datek na wychowanie małoletnich córek Aleksandry i Teofili Rybczyńskich**, po 120 zła. na przeciąg lat dwóch, począwszy od 1. lutego 1895. (L. 304). —

VIII. Rada udzieliła p. **Maryi Piechockiej**, pomocnicy nauczycielki robót ręcznych w szkole wydziałowej żeńskiej, **wynagrodzenie** za rok szkolny 1894/5 w kwocie 200 zła., jako kredyt dodatkowy do tyt. XXX. B. poz. 3. budżetu na rok 1895 z tyt. XLII. (L. 57583/94). —

IX. Rada przyznała pięciolecia następującym urzędnikom:

1) **P. Stanisławowi Szymkiewiczowi**, radcy Magistratu, **drugie pięciolecie** w kwocie 190 zła. rocznie, począwszy od 1. stycznia 1895. (L. 49).

2) **P. Ludwikowi Zawitowskiemu**, radcy Magistratu, **drugie pięciolecie** w kwocie 190 zła. rocznie, począwszy od 1. stycznia 1895. (L. 61629/94).

3) P. **Drowi Janowi Buszkowi**, fizykowi miejskiemu, **drugie pięciolecie** w kwocie 190 zł. rocznie, począwszy od 1. stycznia 1895. (L. 60542/94).

4) P. **Augustowi Goetze'emu**, naczelnikowi Wydziału rachunkowego miejskiego, **drugie pięciolecie** w kwocie 190 zł. rocznie, począwszy od 1. stycznia 1895. (L. 59926/94).

5) P. **Wincentemu Eminowiczowi**, naczelnikowi straży pożarnej, **drugie pięciolecie** w kwocie 190 zł. rocznie, począwszy od 1. stycznia 1895. (L. 61622/94).

6) P. **Antoniemu Grossowi**, rewidentowi Wydziału rachunkowego miejskiego, **drugie pięciolecie** w kwocie 140 zł. rocznie, począwszy od 1-go stycznia 1895 r. (L. 59927/94).

7) P. **Tadeuszowi Kłobukowskiemu**, adjunktowi rachunkowemu, **drugie pięciolecie** w kwocie 110 zł. rocznie, począwszy od 1. stycznia 1895. (L. 60146/94).

8) P. **Józefowi Życińskiemu**, nadetatowemu adjunktowi Wydziału rachunkowego miejskiego, **drugie pięciolecie** w kwocie 110 zł. rocznie, począwszy od 1-go stycznia 1895. (L. 59925/94).

9) P. **Aleksandrowi Kłosowskiemu**, kasyerowi miejskiemu, **drugie pięciolecie** w kwocie 140 zł. rocznie, począwszy od 1. stycznia 1895. (L. 60121/94).

10) P. **Maciejowi Spateckiemu**, kontrolorowi kasy miejskiej, **drugie pięciolecie** w kwocie 140 zł. rocznie, począwszy od 1. stycznia 1895. (L. 53715/94).

11) P. **Kajetanowi Zembaczyńskiemu**, adjunktowi kasy miejskiej, **drugie pięciolecie** w kwocie 90 zł. rocznie, począwszy od 1. stycznia 1895. (L. 60060/94).

12) P. **Teodorowi Kułakowskiemu**, inspektorowi Ekonomatu miejskiego, **drugie pięciolecie** w kwocie 150 zł. rocznie, począwszy od 1. stycznia 1895. (L. 61241/94).

13) P. **Stefanowi Żołdaniemu**, budowniczemu miejskiemu, **drugie pięciolecie** w kwocie 150 zł. rocznie, począwszy od 1. stycznia 1895. (L. 60859/94).

14) P. **Drowi Stanisławowi Koyowi**, lekarzowi miejskiemu, **pierwsze pięciolecie** w kwocie 80 zł. rocznie, począwszy od 18. lutego 1894. (L. 55165/94).

15) P. **Bolesławowi Maleckiemu**, inspektorowi zakładów ogrodowych miejskich, **drugie pięciolecie** w kwocie 80 zł. rocznie, począwszy od 1-go stycznia 1895 r. (L. 58048/94).

16) P. **Leopoldowi Münnichowi**, adjunktowi kasy miejskiej, **drugie pięciolecie** w kwocie 120 zł. począwszy od 1. stycznia 1895. (L. 63897/94). —

X. Rada przyznała p. **Januszowi Niedziałkowskiemu**, b. dyrektorowi Budownictwa miejskiego, **emeryturę** wyjątkowo w drodze łaski w kwocie 1200 zł. rocznie. (L. 614 pr.). —

L. 7.835

III.

OBWIESZCZENIE.

Wedle rozporządzenia Wysokiego c. k. Ministerstwa handlu, wydanego w porozumieniu z Wysokimi c. k. Ministerstwami spraw wewnętrznych i skarbu z dnia 28. marca 1881 Dz. u. p. L. 31, obowiązani są przemysłowcy przedkładać wszelkie **miary, wagi i ciężarki, używane w handlach**, do peryodycznego zbadania i ocechowania Urzędowi cechowniczemu miar i wag. W szczególności, stosownie do rozp. minist. z dnia 28. marca 1881 Dz. u. p. L. 30 i z dnia 1. kwietnia 1894 Dz. u. p. L. 67, podlegają sprawdzeniu i ocechowaniu miary długości, miary do płynów i rzeczy sypkich co 3 lata, zaś wagi i ciężarki, tudzież beczki piwne co 2 lata. Powyższego rozporządzenia nie przestrzegają pp. kupcy i przemysłowcy, a w handlach i zakładach przemysłowych są w używaniu miary, wagi i ciężarki z przedawnioną cechą, które w skutek dłuższego używania stają się niedokładne.

Wobec tego Magistrat zwraca uwagę wszystkich pp. kupców, przemysłowców, oraz przekupniów na obowiązek ścisłego stosowania się do przepisów powyższych rozporządzeń ministerjalnych.

Za przekroczenia tego rodzaju mają władze przemysłowe karać winnych grzywnami od 1 do 50 zł., lub aresztem od 6 godzin do 7 dni. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 16. lutego 1895 r.

L. 8.037.

III.

OGŁOSZENIE.

Z powodu sprzedaży w ostatnich czasach na targu i w handlach, oraz w sposób domokrażny **sztucznego masła**, Magistrat ostrzega Szanowną P. T. Publiczność, aby przy zakupie masła zwracała baczną uwagę na jego smak, zapach i pochodzenie, a w razie podejrzenia, iż masło nie jest naturalnem, albo nie nabywała tegoż po cenach masła naturalnego, albo też zgłaszała się do Magistratu, celem poddania masła badaniu chemicznemu.

W szczególności przestrzega się Szanowną Publiczność, aby nie zakupywała masła od handlarzy, roznoszących masło po domach, lecz aby je nabywała bądź w sklepach, których dobrze znane firmy dają gwarancję sumienności, bądź też na Rynku w dni targowe do godziny 11-tej przed południem, kiedy ścisła kontrola targowa nie dopuści, iżby sztuczne masło było przedmiotem sprzedaży po cenie masła naturalnego. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 22. lutego 1895 r.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 6.955.

III.

ROZPORZĄDZENIE.

W ślad za ostrzeżeniem z dnia 22. z. m. L. 8.037 III. gdy **sprzedaż margaryny**, fałszywie „masłem sztucznem“ zwanej, w mieście nie ustaje i tłuszcz ten wyrabiany z łoju bydłowego, w sposób nieuczciwy za zdrowe i naturalne masło podawany, wskutek zabiegu handlarzy, nadających mu nazwę „dworskiego masła“, w handlu coraz większe przybiera rozmiary na szkodę w błąd wprowadzonej Publiczności, Magistrat, po zasięgnięciu zdania komisji sanitarnej miejskiej, na mocy §. 109 ustępu h. statutu dla miasta Krakowa wydaje i ogłasza następujące przepisy co do sprzedaży margaryny w mieście:

I. Sprzedaży tego tłuszczu nie dozwala się ani na Rynku, ani na placach publicznych, jako artykułu targowego. (§. 66 ustawy przemysłowej).

II. Również zabrania się sprzedaży domokrażącej tegoż tłuszczu.

III. W sklepach, handlach wiktuałów i t. p. dozwala się sprzedaż margaryny pod następującymi warunkami:

1. Kupcy i w ogóle handlarze, chcący się trudnić sprzedażą margaryny, mają przed rozpoczęciem sprzedaży zawiadomić o tem Magistrat i uzyskać na sprzedaż tego produktu osobną kartę przemysłową.
2. Na drzwiach lokalu, w którym się odbywa sprzedaż margaryny, ma być napis wyraźny, łatwy do odczytania „Sprzedaż margaryny“.
3. Tłuszcz ten ma mieć kształty kostki (sześciangu), a na każdym kawałku ma być wytłoczony napis: „Margaryna“.
4. W lokalu sprzedaż margaryny nie wolno sprzedawać masła naturalnego i naodwrot w lokalu sprzedaż masła naturalnego nie wolno sprzedawać margaryny.
5. Sprzedający ma wskazać Magistratowi źródło, skąd margaryna pochodzi.
6. Co kwartał ogłaszać będzie Magistrat tych kupeców i handlarzy, którzy margarynę sprzedają i ceny tej margaryny.
7. Administracya akcyzy czuwać będzie nad tem, aby do miasta tylko margarynę, zbadaną chemicznie i uznaną jako zdrowiu nieszkodliwą, sprowadzano.

IV. Przekroczenia powyższych postanowień podpadają pod kary oznaczone w §. 11 rozporządzenia ce-

sarskiego z dnia 20 kwietnia 1854 r. L. 96 Dz. u. p. względnie w §. 132 ustawy przemysłowej, a wszystkie organa miejskie i policyjne, powołane do czuwania nad porządkiem targowym, otrzymują dokładne pouczenie co do ścisłego wykonania tychże, zdrowie i mienie mieszkańców na celu mających przepisów. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 2. marca 1895 r.

L. 12.557

II.

OGŁOSZENIE.

Z powodu powierzenia egzekutorom miejskim pp. Józefowi Woźniakowi i Franciszkowi Górskiemu obowiązków komisarzy obwodowych, poruczone **sprawowanie czynności egzekucyjnych**, dotychczas przez tychże egzekutorów załatwianych, a mianowicie: ściąganie taks wojskowych, należności ekwiwalentowej i zaległych podatków dla zamiejscowych urzędów podatkowych, egzekutorowi p. **Kazimierzowi Pawłowskiemu**; ściąganie zaś należności stęplowych, prawnych i grzywien skarbowych, egzekutorom pp. **Władysławowi Müllerowi i Zygmunto- wi Janowskiemu**. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 11. marca 1895.

Prezydent miasta:
Friedlein w. r.

L. 53141/94.

INSTRUKCYA

dla gospodarczego Zarządu miejskiego zakładu kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny w ogrodzie angielskim w Krakowie*).

§. 1. Przyjmowanie i uwalnianie z zakładu możebne będzie tylko za pisemnem upoważnieniem Magistratu. Upoważnienia te Zarząd zakładu oddzielnie u siebie ma składać.

§. 2. Każdy przyjęty do zakładu ma być w rejestr według oznaczonych rubryk zapisywany i przy uwolnieniu z rejestru wypisywany.

§. 3. Do zakładu przyjmować i tamże zaopatrywać wolno tylko te osoby, do których przyjęcia Zarząd za-

*) Instrukcyę tę zatwierdziła Rada miejska uchwałą z d. 7. lutego 1895.

kładu stosownie do §. 1 niniejszej instrukcyi od Magistratu pisemne upoważnienie otrzyma. Osób, przez Magistrat do zakładu nieprzyjętych, w zakładzie trzymać nie wolno.

§. 4. Przyjęci do zakładu mają używać odzieży zakładowej i dlatego odzież, z którą do zakładu przychodzą, należy osobno związać i kartką z nazwiskiem właściciela opatrzyć. Zarząd zakładu ma czuwać, aby ta odzież w zakładzie zniszczeniu nie uległa; bieliznę należy kosztem zakładu wyprać i w czystym stanie wychodzącemu zwrócić.

§. 5. Czystość w lokalach zakładu i około osób, w zakładzie umieszczonych, należy do obowiązków Zarządu zakładu.

§. 6. Kalek, o ile siły ich starczą, należy do obsługiwania słabszych, do usług w zakładzie, jakoto: zamiatania, prania, do reparowania bielizny i do posług w kuchni używać. Obowiązkiem Zarządu będzie czuwać, aby mogący pracować na próżniactwie czasu nie przepędzali, a odwrotnie od żadnego kaleki usług, siły jego przechodzących, nie wolno się domagać.

§. 7. O ile zakładowi roboty jakie, jak np. darcie pierza, szycie bielizny powierzone będą, zarobek stąd zebrany staje się własnością pracującego. Przyjmowania robót na swoją rękę przez osoby, w zakładzie umieszczone, nie wzbrania się, byleby roboty te nie robiły uszczerbku posługom w zakładzie i nie wywierały złego wpływu na spokój, dla chorowitych potrzebny.

§. 8. Celem zapobieżenia żebraniu, zakazuje się kalekom wychodzenia z zakładu na zewnątrz ogrodu. Zarząd zakładu może jednak pozwalać wyjścia na nabożeństwo do najbliższego kościoła, starać się jednak powinien, aby nigdy jedna osoba bez towarzystwa drugiej, choćby do kościoła nie chodziła i stamtąd sama do zakładu nie wracała.

§. 9. Karanie kalek za zwykłe przekroczenia karności domowej należy do Zarządu gospodarczego zakładu. Za przekroczenia takie karać może Zarząd tylko odmówieniem pozwolenia do wyjścia z zakładu, przeniesieniem chorego z jednej sali do innej, lub też odjęciem 1/2 poreyi strawy przez jeden do trzech dni.

O ważniejszych przekroczeniach ze strony kalek Zarząd zakładu urzędnikowi Magistratu, do kontroli nad zakładem wyznaczonemu, celem dalszego zarządzenia donosić będzie.

Wszystkie kary, na kaleki nakładane, należy zapisywać w osobnym wykazie.

§. 10. Przebywanie mężczyzn w salach, dla kobiet przeznaczonych i wzajemnie, (wyjąwszy na wspólne modły,

które pod dozorem Zarządu odbywać się mają,) jest zakazane.

§. 11. Gdyby lekarz zdecydował, że kalekę, chorobą cięższą złożonego, do szpitala odwieźć trzeba, natenczas Zarząd zakładu zarządzi bezpośrednio przewiezienie chorego do szpitala.

§. 12. Lekarstwa, jakie lekarz zaordynuje, ma się brać z najbliższej apteki na rachunek za poświadczeniem lekarza na recepcie, iż je na koszt gminy dla chorego zakładu kalek zaordynował.

§. 13. Zarząd gospodarczy zakładu dostarczać będzie dla zakładu żywności, opału, oświetlenia, słomy, siana, obuwia, prania bielizny, jakoteż ponosić będzie wydatki na potrzeby drobne, kuchenne i gospodarskie, pod warunkami osobną umową określonymi.

§. 14. Spis codziennych potraw, który się zakładowi doręcza, ma stanowić normę żywienia kalek, do której Zarząd ściśle stosować się winien.

Ponieważ według tej normy inna strawa zdrowym, a inna chorym się należy, przeto stanowi się za zasadę, że lekarz, zakład odwiedzający, decyduje, którzy z kalek mają strawę chorym przeznaczoną otrzymać.

W zakładzie utrzymywać należy podpisaną przez lekarza ordynującego listę kalek, mających pobierać strawę szpitalną.

§. 15. Zakupnem odzieży, bielizny i pościeli, tudzież zakupnem i naprawą łóżek Magistrat pod kontrolą Rady miejskiej trudnić się będzie.

§. 16. Zarząd gospodarczy zakładu odpowiedzialny jest za całość inwentarza zakładowego i w razie rozwiązania stosunku służbowego oddać go ma gminie w takim stanie, w jakim go odebrał.

§. 17. Zakład pozostawać będzie pod zwierzchnictwem nadzorem Rady miasta, a pod bezpośrednią kontrolą Magistratu. Członkom Rady miasta i urzędnikowi, którego Prezydium miasta do wykonywania w imieniu Magistratu kontroli nad zakładem upoważni, służyć będzie każdego czasu prawo wstępu do zakładu i odbycia tamże kontroli.

We wszystkich potrzebach zakładowych ma się Zarząd zakładu zwracać do organu, w imieniu Magistratu kontrolę nad zakładem wykonywującego. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 16. stycznia 1895.

Prezydent miasta:
Friedlein w. r.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zł., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej (z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (32. w kad. X.) z dnia 14. marca 1895 r.

I. Rada przyjęła do wiadomości osnovę rezolucyi, iż c. k. Trybunał administracyjny, zażalenie p. **Ludwika Turnaua**, b. radcy Magistratu, przeciw orzeczeniu dyscyplinarnemu z dnia 3. stycznia 1895 bez dalszego dochodzenia oddała, nie mając według ustawy kompeteneyi do rozstrzygnięcia spraw dyscyplinarnych. (L. 117 pr.). —

II. Rada przeznaczyła **dochód z przedstawienia teatralnego**, na rzecz gminy m. Krakowa kontraktem z dzierżawcą teatru zastrzeżonego, **dla przemysłowców celem uzupełnienia wykształcenia**, do dyspozycyi Prezydenta miasta. (L. 153 pr.). —

III. Rada przyznała p. **Jadwidze Łobaczewskiej**, nauczycielce języka francuskiego w szkole wydziałowej żeńskiej, tudzież p. **Kazimierze Bereźnickiej**, nauczycielce robót przy tejże szkole, **dobrych na mieszkanie**, a to począwszy od 1. stycznia 1895 r. w wysokości 10% płacy przez nich pobieranej, tj. pierwszej od płacy 540 zł. w kwocie 54 zł. rocznie, drugiej od płacy 700 zł. w kwocie 70 zł. rocznie i uchwaliła kredyt dodatkowy w kwocie 124 zł. do Tyt. XXX. B. poz. 3 budżetu na r. 1895. (L. 61213/94). —

IV. Rada zapewniła przyjęcie do gminy m. Krakowa **Dr. Augustowi Stefanowi** 2. im. **Kosińskiemu**, lekarzowi praktykującemu, poddanemu rosyjskiemu, za opłatą taksy w kwocie 25 zł., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 94). —

V. Rada zapewniła przyjęcie do gminy m. Krakowa **Maryannie Aleksandrze** 2-ga im. **Majewiczównie**, poddanej rosyjskiej, nauczycielce, za opłatą taksy 10 zł., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 59415/94). —

VI. Rada zapewniła przyjęcie do gminy m. Krakowa **Maryi Józefinie Annie** 3. im. **Mierzowskiej**, poddanej pruskiej, nowicyuszce Zgromadzenia pp. Augustyanek, za opłatą taksy w kwocie 10 zł., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 62645/94). —

VII. Rada zapewniła powtórnie przyjęcie do gminy m. Krakowa **Szmulowi Herszlikowi Opoczyńskiemu**, pod-

danemu rosyjskiemu, majstrowi blacharskiemu, wraz z żoną i 3 małoletnich dzieci, za opłatą taksy 10 zł. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 37396/94). —

VIII. Rada zapewniła przyjęcie do gminy m. Krakowa **Joskowi vel Józefowi Malence**, poddanemu rosyjskiemu, handlarzowi wędlin, wraz z żoną i 4 małoletnich dzieci, za opłatą taksy w kwocie 25 zł. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 52418/94). —

IX. Rada przyjęła do gminy m. Krakowa **Jana Tombińskiego**, artystę rzeźbiarza, wraz z żoną i 3 małoletnich dzieci, za opłatą taksy 25 zł. (L. 54193/94). —

X. Rada przyjęła do wiadomości oświadczenie Przedwodniczącego, iż nowowybrani r. m. **Bujański** i **Stockmar** wstąpili do Sekeyi II., a r. m. **Fritsch** do Sekeyi V. (L. 216 pr.). —

Posiedzenie tajne (33. w kad. X.) z dnia 25. kwietnia 1895 r.

I. Rada przyjęła do gminy m. Krakowa **Jana Mikulę**, właściciela realności, wraz z żoną, za opłatą taksy w kwocie 50 zł. (L. 62455/94). —

II. Rada zapewniła przyjęcie do gminy m. Krakowa **Franciszkowi Ksaweremu Konopce**, majstrowi stolarskiemu, poddanemu rosyjskiemu, wraz z żoną i małoletnią córką, bez opłaty taksy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 3324). —

III. Rada zapewniła przyjęcie do gminy m. Krakowa **Felikswi Janowi** 2. im. **Chmielewskiemu**, właścicielowi realności, poddanemu rosyjskiemu, za opłatą taksy w kwocie 10 zł., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 3381). —

IV. Rada zapewniła przyjęcie do gminy m. Krakowa **Stefanowi Ludwikowi Mściślawowi** 3. im. **Kossutowi**, inżynierowi-technologowi, poddanemu rosyjskiemu, wraz z żoną i 4. małoletnich dzieci, za opłatą taksy w kwocie 50 zł., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 4836). —

V. Rada zapewniła powtórnie przyjęcie do gminy m. Krakowa **Józefowi Marońskiemu**, czeladnikowi rzeźniczemu, poddanemu rosyjskiemu, wraz z żoną i małoletniem dzieckiem, bez opłaty taksy, pod warunkiem uzy-

skania obywatelstwa austriackiego u Wysokiego c. k. Rządu (L. 55629/94). —

VI. Rada udzieliła Adamowi Schmidtowi, słuchaczowi medycyny, synowi śp. Dra Michała Schmidta, II. wiceprezydenta miasta, w drodze łaski zapomogę w kwocie 300 zł. na dalszy rok, poczynając od dnia, w którym się pierwsza zapomoga skończyła. (L. 48696/94). —

VII. Rada powzięła uchwałę:

1) Przechodzi się do porządku dziennego nad podaniem **Ksawerego Swierczyńskiego, b. sierżanta straży pożarnej miejskiej**, z dnia 16. stycznia 1895 r. L. 2775 o przyznanie płacy emerytalnej, ewentualnie odprawy w kwocie 2500 zł.

2) Przechodzi się do porządku dziennego nad podaniem Ksawerego Swierczyńskiego z dnia 31. stycznia 1895 r. L. 5543 o zwrot wkładek, wnoszonych do funduszu emerytalnego.

3) Zezwała się na odpisanie reszty zaliczki w kwocie 53 zł. 28 ct. przez Ksawerego Swierczyńskiego niespłaconej. (L. 8230). —

VIII. Rada przyznała pięciolecia następującym urzędnikom:

1) P. Karolowi Radoniowi, asystentowi kasy miejskiej, **pierwsze pięciolecie** w kwocie 70 zł. rocznie, od dnia 6. kwietnia 1894 r. (L. 43981/94). —

2) P. Janowi Staszczkowi, egzekutorowi miejskiemu, p. o. inspektora straży akcyjowej miejskiej, **pierwsze pięciolecie** w kwocie 90 zł. rocznie, od dnia 1. stycznia 1894 r. (L. 63499/94). —

3) P. Janowi Włochowi, aplikantowi Magistratu, **pierwsze pięciolecie** w kwocie 60 zł. rocznie, od dnia 10. lutego 1895. (L. 7809). —

4) P. Wincentemu Sawińskiemu, aplikantowi Magistratu, **pierwsze pięciolecie** w kwocie 60 zł. rocznie, od dnia 10. lutego 1895. (L. 14251). —

5) P. Janowi Marszałkowi, kanceliście Magistratu, p. o. dyrektora Ekspedytu, **pierwsze pięciolecie** w kwocie 60 zł. rocznie, od dnia 14. kwietnia 1895. (L. 19776). —

6) P. Janowi Kantemu Boczkowskiemu, asystentowi Wydziału rachunkowego, **pierwsze pięciolecie** w kwocie 70 zł. rocznie, od dnia 12. kwietnia 1895. (L. 17782). —

IX. Rada uznała, ale tylko wyłącznie i ad personam' posady murarza miejskiego **Michała Madejskiego i cieśli miejskiego Romualda Goryla** za etatowe. (L. 59566/94). —

X. Rada uznała, ale tylko wyłącznie i ad personam, posadę dozorcę parku **Dra Jordana Mikołaja Sliwy** za etatową. (L. 12124). —

XI. Rada przeniosła w stan stałego spoczynku **Franciszka Maluszka**, pachołka Magistratu, i udzieliła mu emeryturę w kwocie 186 zł. 65 ct. rocznie. (L. 16383). —

XII. Rada przeniosła w stan stałego spoczynku **Jakoba Golca, tercyana III. szkoły pospolitej** i udzieliła mu wyjątkowo i w drodze łaski całą emeryturę, w wysokości dotychczas pobieranej płacy w kwocie 230 zł. rocznie. (L. 53204/94). —

L. 7.028.

OBWIESZCZENIE

Ponieważ **przepisy**, objęte paragrafami 1 do 8 regulaminu o porządku i czystości w mieście i na przedmieściach, (Dzien. rozporz. dla m. Krakowa L. 8 z roku 1884), nie bywają należycie wykonywane, przeto Magistrat widzi się zmuszonym przypomnieć je w streszczeniu, jak następuje:

a) Każdy właściciel realności jest obowiązany zarządzić i dopilnować, aby w porze letniej, tj. od 1. kwietnia do końca września, codziennie o godzinie 5 rano należycie skrapiano i następnie zamieciono: chodnik, ściek i połowę ulicy;

b) jeżeli realność znajduje się przy placu publicznym, należy skrapiać i zamiecać przestrzeń wzdłuż realności na odległość 6 metrów od domu;

c) przy ulicach niebrukowanych odnosi się ten obowiązek właścicieli domów tylko do chodnika i ścieku;

d) śmieci winny być złożone na kupkę obok ścieku po stronie ulicy, skąd je furmanki miejskie uprzątną; w razie zaś opóźnienia się z zamieceniem ulicy, winien zamiatający zmieciione śmieci uprzątnąć i przechować je w podwozu do dnia następnego;

e) każdy właściciel realności winien polecić swemu stróżowi, aby w czasie od 1. kwietnia do końca września, codziennie o godzinie 5 rano, wlewał do ścieku ulicznego przed jego domem do 100 litrów wody i ściek wzdłuż realności należycie przemiałał;

f) w czasie posuchy winni pp. właściciele domów zarządzić skrapianie chodników, aż do połowy ulicy, po raz drugi o godz. 1-szej z południa, a w razie upałów po raz trzeci o godzinie 5-tej po południu;

g) zamiatanie chodników i ulic wieczorami jest wzbronione.

Magistrat wzywa więc pp. właścicieli domów, aby zmuszali swoich stróżów do ścisłego i codziennego wykonywania wskazanych czynności, inaczey pp. właściciele domów narażą się na grzywny, zagrożone §. 119 regulaminu w kwotach od 1 do 100 zł. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 25 kwietnia 1895 r.

Prezydent miasta:
Friedlein w. r.

L. 19.501.

OBWIESZCZENIE.

Sprawdzono, iż wozy dowożące cegłę na budowy do miasta, jadą szybko przez ulicę, wskutek czego unoszą się w powietrzu tunany pyłu ceglanoego, który szkodliwie oddziaływa na zdrowie mieszkańców i na porządek w mieście. Również często zwożona bywa na budowy cegła gorąca, która w takim stanie jest złym materiałem budowlanym.

Wskutek tego Magistrat widzi się spowodowanym rozporządzić, co następuje:

1) Zabrania się przywozu gorącej cegły na budowy do miasta.

2) Wozy, służące do zwożenia cegieł, oraz deski mają być przy ładowaniu w cegielniach starannie zlewane wodą, deski zaś przy składaniu cegły winny być

otrzasane z pyłu, a nadto tak wozy, jakoteż i deski po wyładowaniu zlewane wodą.

Zarazem przypomina się przepis §. 63 regulaminu czystości i porządku dla m. Krakowa z d. 24 sierpnia 1884 r. L. 8 Dz. rozp. dla m. Krakowa, według którego wozy ciężarowe bez względu, czy są obładowane lub nie, mogą jechać tylko stępa.

Nie stosujący się do niniejszego rozporządzenia ulegną karze pieniężnej od 1 do 100 zł., a względnie karze aresztu od 6 godzin do 14 dni.

Nad wykonaniem niniejszego rozporządzenia czuwać będą c. k. organa policyjne, tudzież organa miejskie. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 26. kwietnia 1895 r.

Prezydent miasta:
Friedlein w. r.

L. 20.942.

I.

OBWIESZCZENIE.

Z uwagi na rozpoczęte roboty ogrodowe na plantacjach, Magistrat przypomina rozporządzenie z dnia 8. kwietnia 1884 r. L. 11.182, według którego, **psy na plantacjach należy wodzić na smyczy.**

Osoby niestosujące się do tego rozporządzenia narażą się na grzywny.

Dozorcy plantacyjni i straż policyjna będą czuwać nad ścisłym wykonaniem niniejszego rozporządzenia. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 29 kwietnia 1895 r.

Prezydent miasta:
Friedlein w. r.

L. 22.600

III.

OBWIESZCZENIE.

W myśl art. VII. i na podstawie upoważnienia, danego rozporządzeniem ministeryalnym z dnia 24. kwietnia 1895 L. 58 Dz. p. p., tudzież w myśl art. VIII. i IX. ustawy z dnia 16. stycznia 1895 L. 21 Dz. p. p., wydało Wysokie c. k. Namiestnictwo we Lwowie reskryptem z dnia 30. kwietnia 1895 L. 35.721 następujące **przepisy o spoczynku niedzielnym i świątecznym w przemyśle:**

§. 1. Dla następujących kategorii przemysłu praca w niedzielę jest dozwolona, a to:

- 1) Piekarze: przy wyrobie pieczywa do godziny 10 rano, potem od 10 wieczór; przy sprzedaży pieczywa przez cały dzień;
- 2) Cukiernicy i piernikarze: przy wyrobie towarów, które do spożycia świeżo sporządzone być muszą, do godziny 10 rano; przy sprzedaży przez cały dzień;
- 3) Rzeźnicy i handlarze dziczyzny: wyrąb i sprzedaż dozwolone są do godziny 10 rano;
- 4) Masarze i trudniący się wyrobem kiełbas: przy wyrobie do 10 rano, przy sprzedaży od 7 do 10 rano i od 3 do 6 popołudniu;
- 5) Fryzyerzy, golarze i perukarze,
- 6) Mleczarnie,

7) Wiązanie i sprzedaż naturalnych kwiatów: praca w niedzielę dozwolona jest przez cały dzień.

§. 2. Pomocnikom, zatrudnionym w wymienionych w §. 1. kategoriach przemysłu produkcyjnego, o ileby w niedzielę zatrudnieni byli dłużej, niż przez trzy godziny, należy pozostawić spoczynek przynajmniej 24 godzinny bądź w następną niedzielę, bądź też, jeżeli to ze względów na przedsiębiorstwo jest niemożliwe, w innym dniu powszednim, albo spoczynek trwający po 6 godzin, w dwóch dniach tygodnia.

§. 3. Przedsiębiorcom przemysłowym wyznania mojżeszowego, którzy zatrudniają wyłącznie tylko pomocników izraelskich i tak sami, jak i wszyscy ich pomocnicy zachowują regularnie spoczynek od pracy w sobotę przez 24 godzin, dozwolona jest praca w niedzielę w przemyśle produkcyjnym, z wyłączeniem jednak połączonej z tym przemysłem sprzedaży, pod warunkiem, że robót swych nie będą wykonywać publicznie i że roboty te nie sprawiąją większego łoskotu.

Przemysłowcy, używający pomocników do takiej pracy niedzielnej, mają utrzymywać przepisane art. IV. alin. 1 ustawy z dnia 16. stycznia 1895 r. L. 21 Dz. p. p. wykaz zatrudnionych w niedzielę pomocników i przedłożyć go na żądanie tak władzy przemysłowej, jak inspektorowi przemysłowemu.

§. 4. Praca przy sprzedaży towarów w przemyśle handlowym dozwolona jest w niedzielę od godz. 7 do 10 rano i od 3 do 6 popołudniu.

§. 5. W ostatnią niedzielę przed Bożem Narodzeniem (obydwu obrządków), tudzież w niedzielę, na którą przypada wigilia Bożego Narodzenia, praca przy sprzedaży towarów w przemyśle handlowym dozwolona jest od godziny 8 rano do 6 wieczór.

Nadto dozwolona jest praca w tym samym wymiarze czasu, we wszystkie niedziele przez cały rok, na dworcach kolejowych dla sprzedaży artykułów żywności i dziełników.

§. 6. W tych miejscowościach, w których się odbywają uroczyste odpusty, niemniej w miejscowościach, do których odbywają się wycieczki, zastrzega sobie c. k. Namiestnictwo wydanie pozwolenia na rozszerzenie czasu pracy w niedzielę, dla sprzedaży pewnych przedmiotów w myśl art. IX. ustawy z dnia 16. stycznia 1895 roku L. 21 Dz. p. p. w każdym poszczególnym wypadku, po wysłuchaniu odnośnej gminy i właściwego stowarzyszenia przemysłowego.

Tak samo udzielać będzie c. k. Namiestnictwo specjalnych pozwoleń na rozszerzenie czasu pracy w niedzielę, dla sprzedaży pewnych przedmiotów w tych miejscowościach, które liczą mniej, aniżeli 6.000 mieszkańców i w których ludność okoliczna zazwyczaj w niedzielę swoje potrzeby co do zakupna towarów zaspokaja.

§. 7. Jeżeli w jakim przedsiębiorstwie handlowym pomocnikom spoczynek niedzielny od godziny 12 w popołudnie bez przerwy, aż do otwarcia handlu w dniu następnym nie może być dozwolony, należy im naprzemian pozostawić zupełnie wolną całą drugą niedzielę, a gdyby i to było niemożliwe, połowę innego dnia w tygodniu.

§. 8. Tak w niedzielę, jak w inne dni świąteczne, należy pomocnikom przemysłowym, z uwzględnieniem ich wyznania, pozostawić czas, potrzebny do uczestniczenia w przedpołudniowym nabożeństwie.

§. 9. Drzwi wchodowe do lokali, przeznaczonych do przyjmowania publiczności, mają być zamknięte w tych godzinach, w których praca przy sprzedaży towarów w niedzielę nie jest dozwolona.

§. 10. Ogłoszenie niniejsze wchodzi w wykonanie równocześnie z ustawą państwową z dnia 16. stycznia 1895 r. L. 21 Dz. p. p.

Co Magistrat podaje do wiadomości publicznej z ostrzeżeniem, że przemysłowcy, niestosujący się do powyższych przepisów, ulegną karze według ustawy przemysłowej. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 3. maja 1895 r.

Prezydent miasta:
Friedlein w. r.

LL. 9885, 16258 i 19319.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1. do 31. stycznia 1895 znaleziono w Krakowie i złożono w kasie miejskiej następujące przedmioty:

- L. b. 27. Moneta bawarska.
- „ 31. Książeczka legitymacyjna kasy chorych.
- „ 32. Dzwonek.
- „ 33. Biały koc.
- „ 34. 9 kluczyków.
- „ 35. Czarny pugilares z 1 zła. i 2 hellerami.
- „ 36. Pieczętka mosiężna.
- „ 37. 10 kluczyków na kółku.
- „ 38. Czarny mufek.
- „ 39. Pierścionek złoty.
- „ 40. Pugilares z kwotą 74 ct.
- „ 41. 5 zła.
- „ 42. Pugilares z kwotą 2 zła. 11 ct.
- „ 43. 5 kluczyków.
- „ 44. Klucz.
- „ 45. Klucz.
- „ 46. Portmonetka z kwotą 21 ct.
- „ 47. Zegarek srebrny z łańcuszkiem.
- „ 48. Czapka barania.
- „ 49. 5 kluczyków.

W czasie od 1. do 28. lutego 1895 znaleziono w Krakowie i złożono w kasie miejskiej następujące przedmioty:

- L. b. 62. Mufek.
- „ 63. Pelerynka czarna dziecinna.
- „ 64. Para rękawiczek damskich.
- „ 65. Pudełko ze stampilą redakcyi „Głosu polskiego“.

- L. b. 66. 10 pędzli malarskich.
- „ 67. Futerał z cyrklem.
- „ 68. Para rękawiczek.
- „ 69. Pugilares z kwotą 1 zła. 50 ct.
- „ 70. Kaftanik trykotowy.
- „ 71. Różaniec.
- „ 72. Obrączka złota z literami „A. M.“
- „ 73. Pugilares aksamitny z kwotą 2 zła. 17 ct.
- „ 74. Zegarek srebrny z łańcuszkiem.
- „ 75. Kalosz.
- „ 76. Serweta.
- „ 77. Klucz.
- „ 78. 3 klucze.
- „ 79. Pugilares z kwotą 1 zła. 50 ct.
- „ 80. Kalosz.

Nadto złożono pod:

- L. b. 57. Kulezyk brylantowy, znaleziony w lipcu 1894.
- „ 58. Mufek z chusteczką do nosa, znaleziony w grudniu 1894 roku.
- „ 59. 5 kluczy na kółku również w grudniu 1894.

W czasie od 1. do 31. marca 1895 znaleziono w Krakowie i złożono w kasie miejskiej następujące przedmioty:

- L. b. 82. Dwa sznurki koralu.
- „ 83. 7 kluczy na kółku.
- „ 84. Klucz.
- „ 85. Pudełko z nabojami.
- „ 86. Portmonetka z 38 ct.
- „ 87. Książka do modlenia.
- „ 88. Książka pod tytułem „Russische Hofgeschichten“.
- „ 89. Chusteczka na szyję.
- „ 90. Sakiewka z kwotą 2 zła. 45 ct.
- „ 91. Kożuch.
- „ 92. Srebrny zegarek damski z łańcuszkiem.
- „ 93. 6 kluczy.
- „ 94. Klucz od kasy wertheimowskiej.
- „ 95. 13 par rękawiczek damskich.
- „ 96. Karta zastawnicza z Kasy Oszczędności na chustkę wełnianą czarną.
- „ 97. Pudełko biletów wizytowych ks. Hajewskiego.
- „ 98. Klucz.
- „ 99. Brzytwa w woreczku skórzanym.

Wreszcie kwotę 4 zła.

„ 100 „

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór do Wydziału III. zgłosili i tam prawa swe udowodnili; co jeżeli nie nastąpi, będzie można po upływie roku przedmioty te wydać znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych lat 3, zarządzi się ich wydanie znalazcom na własność. —

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,
dnia 18 kwietnia 1895.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują Dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (34 w kad. X.) z dnia 16 maja 1895 r.

I. Rada uchwaliła delegować r. m. Rottera i Nowackiego do Wiednia, celem przekonania się o **wyniku prób z tramwayami elektrycznymi**, systemem akumulatorów poruszanych. (L. 28024). —

II. Rada powzięła uchwały następujące:

1) Poprzeć petycję Komitetu obywatelskiego do Wydziału krajowego o subwencyę na **przedstawienia operowe**.

2) Udzielić temuż Komitetowi subwencyę w kwocie 2000 zła. pod warunkiem, że Komitet da 40 przedstawień operowych z temi siłami, które w swem podaniu wymienia.

3) Zezwolić na żądane przez Komitet podwyższenie ceny miejsc, zaś co do podniesienia tejże ceny do podwójnej wysokości w razie nadzwyczajnych występów, zastrzega sobie Komisya teatralna decyzję w każdym szczególnym wypadku.

4) Rada m. upoważnia Komisję teatralną, aby Komitetowi obywatelskiemu pozwoliła utrzymywać **kasę zamówień** z warunkiem, by połowa dochodu z tejże kasy przypadła funduszowi emerytalnemu artystów krakowskich. (L. 255 pr.). —

Posiedzenie tajne (35 w kad. X.) z dnia 28 maja 1895 r.

I. Rada zamianowała p. **Jana Marszałka**, kancelistę Magistratu, dyrektorem Ekspedytu Magistratu z płacą 1000 zła. i kwaterowem 250 zlr., razem 1250 zła. rocznie. (L. 284 pr.). —

II. Rada wezwała Sekcyę III, aby po zasięgnięciu wiadomości o urządzeniu Komisaryatów targowych w większych miastach i po zbadaniu stosunków miejscowych zastanowiła się, czy do **reorganizacyi Komisaryatu targowego** w Krakowie, a w szczególności do obsadzenia posady komisarza weterynarzem, albo innym fachowo-wykształconym urzędnikiem dążyć należy i wnioski swoje Radzie miejskiej przedłożyła. (L. 28520). —

III. Rada zamianowała p. **Aleksandra Gędłka**, kancelistę Magistratu, prowizorycznym zastępcą komisarza

targowego, z płacą 1000 zła. i kwaterowem 250 zła., razem 1250 zła. rocznie. (L. 285 pr.). —

IV. Rada zamianowała p. **Karola Kowalskiego**, konc. aplikantem Magistratu, z płacą 600 zła. i kwaterowem 150 zła., razem 750 zła. rocznie — z zapewnieniem, że lata służby jego poprzedniej przy Magistracie krakowskim policzy mu się do emerytury przy przejściu w stan spoczynku, oraz z zastrzeżeniem, że jego pierwsze ewentualne pięciolecie liczyć się będzie od czasu jego ponownego wstąpienia do tutejszej służby. (L. 550 pr.). —

V. Rada udzieliła p. **Stanisławowi Demianowskiemu** *veniam aetatis* i zamianowała go konc. aplikantem Magistratu z płacą 600 zła. i kwaterowem 150 zła., razem 750 zła. rocznie. (L. 56 pr.). —

VI. Rada zamianowała p. **Dra Jana Nowickiego** konc. aplikantem Magistratu, z płacą 600 zła. i kwaterowem 150 zła., razem 750 zła. rocznie. (L. 128 pr.). —

VII. Rada zamianowała p. **Dra Wincentego Emiłowicza** konc. aplikantem Magistratu, z płacą 600 zła. i kwater. 150 zła., razem 750 zła. rocznie. (L. 291 pr.). —

VIII. Rada zamianowała p. **Józefa Woźniaka**, egzekutora miejskiego, etatowym kancelistą Magistratu, z płacą 800 zła. i kwaterowem 200 zła., razem 1000 zła. rocznie, pozostawiając mu uzyskany już w służbie egzekutorskiej pierwszy dodatek pięcioletni w kwocie 80 zła. rocznie. (L. 287 pr.). —

IX. Rada zamianowała p. **Franciszka Górskiego**, egzekutora miejskiego, etatowym kancelistą Magistratu, z płacą 800 zła. i kwaterowem 200 zła., razem 1000 zła. rocznie, oraz udzieliła mu pierwszy dodatek pięcioletni w kwocie 80 zła. rocznie. (L. 31 pr.). —

X. Rada zamianowała p. **Adama Kajzego** etatowym kancelistą Magistratu, z płacą 600 zła. i kwaterowem 150 zła., razem 750 zła. (L. 288 pr.). —

XI. Rada zamianowała p. **Kazimierza Siedleckiego** etatowym kancelistą Magistratu, z płacą 600 zła. i kwaterowem 150 zła., razem 750 zła. rocznie. (L. 98 pr.). —

XII. Rada zamianowała p. **Maryana Wywiątkowskiego** etatowym kancelistą Magistratu, z płacą 600 zła. i kwaterowem 150 zła., razem 750 zła. rocznie. (L. 289 pr.). —

XIII. Rada zamianowała p. **Ludwika Urygę** nadetatowym kancelistą Magistratu, z płacą 600 zlr. i kwaterowem 150 zła., razem 750 zła. rocznie. (L. 176 pr.). —

XIV. Rada zamianowała p. **Stefana Szymkiewicza** nadetatowym kancelistą Magistratu, z płacą 600 zł. i kwaterowem 150 zł., razem 750 zł. rocznie. (L. 610 pr.). —

XV. Rada zamianowała p. **Aleksandra Buczyńskiego** nadetatowym kancelistą Magistratu, z płacą 600 zł. i kwaterowem 150 zł., razem 750 zł. rocznie. (L. 73 pr.). —

XVI. Rada zamianowała p. **Franciszka Wadowskiego** nadetatowym kancelistą Mgtu., z płacą 600 zł. i kwat. 150 zł., razem 750 zł. rocznie. (L. 290 pr.). —

XVII. Rada zamianowała p. **Wincentego Sawińskiego**, konc. aplikanta Magistratu, nadetatowym adjuntem Magistratu, z płacą 900 zł. i kwaterowem 225 zł., razem 1125 zł. rocznie (L. 286 pr.). —

XVIII. Rada zamianowała p. **Michała Dutkę** konc. aplikantem Magistratu, z płacą 600 zł. i kwaterowem 150 zł., razem 750 zł. rocznie. (L. 260 pr.). —

XIX. 1) Rada uznała **instrukcję dla rewidenta techniczno-rachunkowego** za niedostateczną i wezwała Sekeyę III, aby w porozumieniu z przewodniczącym Sekeyi I. projekt nowej instrukcji spiesźnie przedłożyła.

2) Tymczasem zaś upoważniła Rada Prezydenta miasta, aby rewidenta techniczno-rachunkowego nie tylko zakresem działania techniczno-rachunkowym, ale i innymi czynnościami zajął. (L. 29827). —

XX. Rada uchwaliła odroczyć **reorganizację Budownictwa miejskiego**, sprawozdanie w tym względzie wydrukować i członkom Rady m. rozesłać. —

XXI. Rada przeszła do porządku dziennego nad podaniem p. **Laurentego Gromczakiewicza**, b. komisarza obw. II. z dnia 4 kwietnia 1895 L. 191 pr. o przywrócenie go do służby miejskiej, — przyznając mu równocześnie wyjątkowo w drodze łaski emeryturę w rocznej kwocie 720 zł. (L. 191 pr.). —

XXII. Rada wybrała delegatem swym do c. k. Rady szkolnej krajowej r. m. **Dra Stanisława hr. Tarnowskiego**. (L. 20733). —

XXIII. Rada przyznała p. **Maciejowi Spałeckiemu**, kontrolorowi Kasy miejskiej, całą emeryturę w rocznej kwocie 1680 zł., a nadto pozostawiła mu dodatek kwaterowy w rocznej kwocie 280 zł. (L. 19692). —

L. 15017.

XXV. *)

FUNDACYA

imienia **Jakóba Zygmunta Loebensteina**, dla rekonwalescentów izraelskiego szpitala w Krakowie,

zatwierdzona reskr. Wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 14 marca 1895 r. L. 18714.

Liść fundacyjny.

Zmarły w Krakowie dnia 15 kwietnia 1866 **Jakób Zygmunt Loebenstein**, ustnem ostatniej woli rozporządzeniem przeznaczył jedną 5% obligację indemnizacyjną galicyjską dla izraelskiego szpitala w Krakowie na ten

*) Ciąg dalszy ogłoszonych fundacyj. Zobacz *Dzien. Rozp.* z r. 1893, str. 96.

cel, aby corocznie odsetki od tej obligacji obrać być w rocznicę jego śmierci na wsparcie dwóch rekonwalescentów obojga płci, w dniu tym szpital izraelski opuszczających. Rozdawnictwo tego wsparcia poruczył spadkodawca każdoczesnemu Doktorowi medycyny, przy tymże szpitalu ordynującemu.

Czyniąc zadość tej ostatniej woli **Jakóba Zygmunta Loebensteina**, złożyli tegoż spadkobiercy **Gustaw** i **Dr. Otto Loebensteinowie** do rąk ówczesnego komitetu gminy wyznaniowej izraelskiej w Krakowie, na powyższy cel jedną 5% obligację indemnizacyjną obwodu administracyjnego lwowskiego N. 12529 na 1000 zł. mon. kon. z kuponami, z których pierwszy w dniu 1 maja 1866 r. był płatnym, którąto obligację indemnizacyjną następnie zawinkulowano na imię „fundacyi **Jakóba Zygmunta Loebensteina** dla rekonwalescentów szpitala izraelskiego w Krakowie“, a z powodu konwersyi takowej, uzyskano za nią dwie 4% obligacje galic. pożyczki krajowej z r. 1893, i to jedną Ser. D. Nr. 8177 na 2000 koron i jedną Ser. B. Nr. 6017 na 200 koron, oraz książeczkę Kasy Oszczędności miasta Krakowa Nr. 145.179 na pozostałą resztę 12 złr. 58 ct. Obie te obligacje 4% pożyczki krajowej Ser. D. Nr. 8177 na 2000 koron i Ser. B. Nr. 6017 na 200 koron zostały zawinkulowane i wydane wraz z arkuszem płatniczym na pobór procentów, tudzież z książeczką wkładową Kasy Oszczędności miasta Krakowa Nr. 145.179 na 12 zł. 58 ct. a w. Przełożeniu Zboru izraelskiego w Krakowie do przechowania.

Gdy tym sposobem kapitał fundacyjny należycie jest zabezpieczonym, a należność skarbową zapłaconą, przeto Przełożństwo Zboru izraelskiego w Krakowie oświadcza, że zarząd tej fundacyi, która już z dniem 15 kwietnia 1867 w życie weszła, przyjmuje, a poświadczając odbiór wyż wymienionych walorów, kapitał fundacyjny stanowiących, obowiązuje się nad całością i należytem oprocentowaniem kapitału fundacyjnego ściśle i sumiennie czuwać, a zapadłe od powyższych obligacyj indemnizacyjnych, oraz od zwyż wzmiankowanej książeczki Kasy Oszczędności odsetki, corocznie w dniu 15 kwietnia dwom rekonwalescentom, szpital izraelski w Krakowie opuszczającym, pod warunkami i w sposób niżej podanymi wypłacać. Zarazem obowiązuje się Przełożństwo Zboru izraelskiego w Krakowie, w razie gdy obligacje pożyczki krajowej, stanowiące kapitał fundacyjny, wylosowane lub umorzony zostaną, donieść o tem c. k. Namiestnictwu we Lwowie, celem zarządzenia dewinkulacyi, a zarazem przedstawi wnioski co do dalszej lokacyi otrzymać się mającego kapitału — przychem się już obecnie stanowi, iż obligacje pożyczki krajowej tak długo zakupywać należy, dopóki w zupełności wylosowane nie zostaną.

Co się tyczy rozdawnictwa przeznaczonego przez fundatora wsparcia, to takowe odbywać się będzie w sposób, w regulaminie przez **Dra Józefa Oettingera**, lekarza ordynującego przy szpitalu izraelskim w Krakowie, dnia 11 czerwca 1866 ułożonym, opisany i przez Zbór izraelski przyjęty, a w szczególności:

§. 1. Koniecznym warunkiem otrzymania fundowanego wsparcia jest: a) przynajmniej cztero-tygodniowa opieka lekarska w tutejszym szpitalu izraelskim; b) doowiedzione ubóstwo; c) rzezywisty powrót do zdrowia; d) nienaganne życie.

§. 2. Z pomiędzy kandydatów, posiadających powyższe warunki, mają pierwszeństwo: *a)* przedewszystkiem przynależni do gminy miasta Krakowa i tutaj stale zamieszkali ubodzy; *b)* ci, którzy utrzymują liezną rodzinę; *c)* przemysłowcy trudniący się pożytecznem rzemiosłem; *d)* ci, którzy przebyli dłuższą chorobę; *e)* odznaczający się moralnemi zaletami.

§. 3. Bezwarunkowo wykluczonymi od wsparcia są: *a)* włóczęgi; *b)* pijacy; *c)* żebraicy i *d)* zaniedbujący swoją rodzinę.

§. 4. Ci, którzy z tej fundacyi już raz pomoc otrzymali, mogą takową otrzymać dopiero po pięciu latach.

§. 5. Celem skonstatowania warunków, w §. 1. i 2. wyszczególnionych, sporządzi zarząd szpitala izraelskiego do dnia 1 kwietnia każdego roku tabelę kwalifikacyjną kandydatów, ubiegających się o tę zapomogę, przedewszystkiem zaś tych, którzy wedle opinii ordynującego lekarza są uleczalni i dłużej niż trzynaście dni w szpitalu w opiece lekarskiej się znajdują.

§. 6. Tabela kwalifikacyjna zawierać będzie następujące rubryki: *a)* imię i nazwisko kandydata; *b)* wiek; *c)* stan; *d)* zatrudnienie; *e)* przynależność; *f)* stałe zamieszkanie; *g)* dzień przyjęcia do szpitala; *h)* czas choroby od dnia przyjęcia do szpitala; *i)* rodzaj choroby; *k)* czy uleczony — z wadami lub bez; *l)* dowód ubóstwa; *m)* dowód moralności; *n)* ilu członków rodziny utrzymuje; *o)* uwagi.

§. 7. Okoliczności, dające się stwierdzić w szpitalu, zamieści lekarz ordynujący w odnośnych rubrykach.

§. 8. Inne okoliczności stwierdza Przełożony Zboru izraelskiego wspólnie ze sekcją dobroczynności tegoż Zboru, która wypełnia pozostałe rubryki tabeli kwalifikacyjnej na podstawie dochodzeń i wydaje opinię o kandydatach, których uważa za najgodniejszych, z podaniem powodów.

§. 9. Wypełniona w ten sposób tabela kwalifikacyjna przedłożoną będzie lekarzowi ordynującemu najdalej do 10 kwietnia.

§. 10. Lekarz ordynujący, powołany przez fundatora do rozdawnictwa zapomogi, wybierze z liezby kandydatów stosownie do ich kwalifikacyi najgodniejszych. Nie jest on związany ostateczną opinią Zboru, jeżeli na poparcie swego odmiennego zdania może przytoczyć powody natury lekarskiej, lub inne niezbite dowody przeciw proponowanemu kandydatowi, lub też za kandydatem, niedostatecznie przez przełożonego zaleconym.

§. 11. Dokonany przez siebie wybór razem z powodami zamieści lekarz ordynujący w tabeli kwalifikacyjnej.

§. 12. W razie wyboru, niezgodnego z opinią przełożonego Zboru, winien o tem lekarz ordynujący zawiadomić natychmiast przełożonego.

§. 13. Jeżeli przełożony Zboru uważa, że kandydat, przez lekarza ordynującego wybrany, nie ma kwalifikacyi wyżej wyszczególnionych, winien poddać dokonany wybór pod ostateczną decyzję pełnego zgromadzenia Zboru izraelskiego, przed dniem 15 kwietnia odbyć się mającego. Zapadłą tym sposobem uchwałą jest lekarz ordynujący bezwarunkowo związanym.

§. 14. Najpóźniej do 14 kwietnia winien zarząd szpitala zawiadomić przełożonego Zboru o dokonanym

przez lekarza wyborze i zaprosić go na uroczysty akt rozdania zapomogi.

§. 15. Rozdanie zapomogi odbędzie się w obecności przewodniczącego sekcji dobroczynności Zboru izraelskiego, lekarza ordynującego i członków Zarządu szpitala.

§. 16. Wybranych dwóm rekonwalescentom (jednemu mężczyźnie i kobiecie) przypomni w krótkich słowach lekarz ordynujący o zasługach wspaniałomyślnego fundatora i wezwie ich, aby w modlitwach swych o nim nie zapomnieli i aby pobożnymi uczynkami i uczciwym postępowaniem okazali się godnymi otrzymanego dobrodziejstwa.

§. 17. Poczem lekarz ordynujący wręczy im asygnaeje do kasy Zboru izraelskiego w Krakowie, podpisane przez przewodniczącego Zboru izraelskiego i lekarza ordynującego, a opiewające na imię obdarzonych, upoważniające ich do podniesienia zapadłych odsetek od kapitału fundacyjnego.

§. 18. Z czynności rozdania zapomogi spisany będzie protokół w 2 egzemplarzach, który podpiszą obdarowani i wszyscy obecni.

§. 19. Zmiany w niniejszym regulaminie dokonane być mogą jedynie za zgodą Zboru izraelskiego i kaźdoczesnego lekarza ordynującego.

Przystępujący do niniejszego aktu lekarz ordynujący w szpitalu izraelskim w Krakowie, lekarz dr. Józef Oettinger imieniem własnem i imieniem swych następców, lekarzy ordynujących tamże, oświadcza, iż nałożone nań aktem niniejszym obowiązki przyjmuje i obowiązuje się takowych ściśle dopełniać.

Dla tem lepszej wiary i pamięci podpisani dr. Leon Horowitz prezes, Hirsch Landau wiceprezes i dr. Jan Albert Propper, radca reprezentacyi Zboru izraelskiego w Krakowie, uchwałą tejże Reprezentacyi z dnia 11 listopada 1894 r. do tego upoważnieni, wystawiają niniejszy akt fundacyjny w dwóch równobrzmiących egzemplarzach, z których jeden w aktach c. k. Namiestnictwa we Lwowie, drugi w archiwum Zboru izraelskiego w Krakowie, przechowanym będzie.

W Krakowie, dnia 16 grudnia 1894 r.

(L. S.) Dr. Leon Horowitz, prezydent Zboru m. p.; H. Landau, wiceprezydent m. p., dr. Jan Albert Propper m. p.

L. 18714. C. k. Namiestnictwo, jako najwyższa władza fundacyjna krajowa, zatwierdza niniejszy akt fundacyjny w całej osnowie.

Lwów, 14 marca 1895 r. W zastępstwie: (podpis nieczytelny). L. S.

L. 27061.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 30 kwietnia 1895 znaleziono w Krakowie i złożono w kasie miejskiej następujące przedmioty:

- L. b. 115. Bransoletka mosiężna z białem serduszkiem.
- „ 116. Klucz.
- „ 117. Chustka.
- „ 118. Klucz.
- „ 119. Pierścionek złoty.
- „ 120. Pugilares z kwotą 69 ct.
- „ 121. Chustka.

- L. b. 122. Woreczek z nasieniem konieczyny.
 „ 123. Notatki z listem frachtowym, adresowanym do Dawida Holländera.
 „ 124. 4 klucze od rowera z maszynką na oliwę.
 „ 125. Palto zimowe.
 „ 126. Mała srebrna bransoletka.
 „ 127. Krawatka i gwiazdki wojskowe.
 „ 128. Bransoletka srebrna.
 „ 129. Okulary.
 „ 130. Para rękawiczek.
 „ 131. Zegarek złoty damski remontoir.
 „ 132. Klucz
 „ 133. 4 klucze.
 „ 134. Płaszczyk damski.
 L. b. 135. Cwikier.
 „ 136. Złoty damski zegarek z podwójnym łańcuszkiem.
 „ 137. Męzki czarny kapelusz.
 „ 138. 4 sznurki korali.

Magistrat wzywa właścielei wymienionych przedmiotów, aby się po ich odbiór do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili; gdyż w przeciwnym razie, po upływie roku, przedmioty te wydać będzie można znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych 3 lat, zarządzi się ich wydanie znalazcom na własność.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,
 dnia 30 maja 1895.

L. 29511.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat, po zbadaniu przez komisję głębokości wody, oznacza **wzdłuż lewego brzegu** Wisły do połowy szerokości rzeki, następujące miejsca jako bezpieczne do kąpieli:

I. Dla kobiet i dzieci:

a) na Półwsiu zwierzynieckim: począwszy od trzeciej tamy, licząc od klasztoru PP. Norbertanek na dół, aż do tamy czwartej przy fabryce mydła p. Rożnowskiego;

b) na Kazimierzu: poniżej ostatniej tamy przed Skałką.

II. Dla mężczyzn:

a) powyżej mostu kolejowego w Półwsiu zwierzynieckim, aż do końca domu nad Wisłą p. Lipińskiej;

b) od latarni, stojącej przy tamie starej Wisły na Rybakach, poniżej, aż do tamy następnej.

III. Dla c. i k. wojska:

a) od latarni, stojącej przy tamie starej Wisły na Rybakach, poniżej, aż do tamy następnej;

b) od trzech wierzb, stojących za wapiennikiem

Schönbergów, poniżej, aż do początku parkanu, należącego do realności L. 3 przy ulicy Podgórskiej.

IV. Dla koni:

Powyżej wapiennika Schönbergów naprzeciw wylotu ulicy Piekarskiej.

Niewolno się kąpać:

a) na przestrzeni od mostu kolejowego przy ulicy Zwierzynieckiej, do tamy, zamykającej koryto starej Wisły;

b) od budki strażnika akcyzowego pod Skałką, do wylotu ulicy Piekarskiej;

c) od realności L. 35. Dz. VIII. do mostu podgórskiego i

d) od mostu podgórskiego do mostu kolejowego w Grzegórkach, z wyjątkiem w łazienkach zamkniętych, jakie się na tych przestrzeniach znajdują.

Tablice z właściwym napisem, ustawione nad brzegiem Wisły, oznaczają granice miejsc powyżej podanych.

Ze względu na przyzwoitość zakazuje Magistrat kąpać się bez ubrania kąpielowego.

Niestosujący się do tego przepisu ulegną grzywnie od 1 zła. do 100 zła. względnie karze aresztu.

Do niesienia pomocy tonącym i czuwania, aby niedorostki bez nadzoru i opieki, a w ogóle, aby nikt bez należytego ubrania kąpielowego na otwartej Wiśle się nie kąpał, oraz aby mężczyźni nie zbliżali się do miejsc dla kobiet do kąpieli wyznaczonych, wreszcie, aby osoby niemające sił do wiosłowania lub wprawy do tego, łódek do przejażdżki nie używały i aby pomiędzy kąpiących się nikt na łodzi nie płynął, przeznaczono czterech rybaków, którym służą prawa straży miejskiej.

Rybaćcy ci czuwać będą na przestrzeniach kąpielowych od świtu aż do wieczora, dopóki publiczność używać będzie kąpieli.

Strażnicy, pełniący służbę na Wiśle, używać będą odznaki służby miejskiej, a łodzie przeznaczone do ratowania tonących, zaopatrzone będą w przyrządy do ratowania.

Oprócz rybaków, czuwać będzie nad brzegiem oraz na łodziach, według potrzeby straż wojskowo-policyjna, a to w celu zapewnienia kąpiącym się spokoju, bezpieczeństwa, oraz przestrzegania przyzwoitości.

Przed godziną 5¹/₂ zrana, oraz po godzinie 10 wieczorem, w Wiśle kąpać się nie wolno.

Rybakom zakazuje się wypożyczania łodzi osobom małoletnim i nieumiejącym kierować łódkami. Również nie wolno im przewozić nikogo przez Wisłę, z jednego brzegu na drugi.

Magistrat wzywa Szanowną Publiczność, aby do niniejszego obwieszczenia się zastosowała. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 6 czerwca 1895 r.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zł., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują Dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej (z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (36 w kad. X.) z dnia 6 czerwca 1895 r.

I. Rada miejska nadała **prezentę na posadę katechety** w szkole IX. pospolitej żeńskiej pod Zamkiem, **ks. Michałowi Dębowskiemu**, wikaryuszowi w Morawicy. (L. 25348). —

II. Rada m. zapewniła **przyjęcie do gminy m. Krakowa Tadeuszowi Ludwikowi 2-ga im. Grabowskiemu**, poddanemu rosyjskiemu, słuchaczowi filozofii, za opłatą taksy w kwocie 10 zł., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego od wys. c. k. Rządu. (L. 17516). —

III. Rada m. **przyjęła do gminy m. Krakowa Seweryna Ulricha**, c. i k. kapitana 56 pułku piechoty, wraz z żoną i jednym dzieckiem, za opłatą taksy w kwocie 30 zł. (L. 17788). —

IV. Rada m. **przyjęła do gminy m. Krakowa Joëla Hublera**, właściciela realności, wraz z żoną i 6-giem małoletnich dzieci, za opłatą taksy w kwocie 25 zł. (L. 15512). —

V. Rada m. **zapewniła ponownie przyjęcie do gminy m. Krakowa Berkowi Kupczykowi**, poddanemu rosyjskiemu, doktorowi wszech nauk lekarskich, bez opłaty taksy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego od wys. c. k. Rządu. (L. 9598). —

VI. Rada m. **przyjęła do gminy m. Krakowa małoletniego Stanisława Adama 2-ga im. Pałkowskiego**, bez opłaty taksy. (L. 27070,94). —

VII. Rada m. przeszła do porządku dziennego nad podaniem **Piotra Oliwy**, c. k. listonosza, o przyjęcie go wraz z żoną i 4-giem dziećmi małoletnich do gminy m. Krakowa. (L. 16100). —

Na zapytanie r. m. Kwiatkowskiego, czy już weszła w życie zmiana statutu miejskiego co do opłaty taks za przyjęcia do gminy, wyjaśnił referent radca Mgtu Goliński, że ustawa krajowa już otrzymała sankcję i obowiązuje, a wnioski Sekeyi V. w sprawach o przyjęcie do gminy uczyniono na podstawie nowej ustawy.

VII. Na wniosek Sekeyi I. powzięła Rada uchwałę:

1) Rada m. **zatwierdza ofertę Władysława Rauscha** w sumie 19250 zł. 50 ct. **na budowę kanałów w dzielnicy VI.**, których wykonanie uchwaliła dnia 4 kwietnia 1895 r., z zastrzeżeniem używania do budowy cementu szczakowskiego.

2) Do podpisania kontraktu upoważnia się, obok Prezydenta miasta, r. m. Dra Jana Hajdukiewicza i Jana Rottera. (L. 30.743). —

IX. Rada m. **przyjęła sprawozdanie komisji teatralnej o prowadzeniu teatru** do wiadomości, uchwalając zarazem upraszać Prezydenta miasta, aby zarządził ściąganie należności zaległych od dzierżawcy teatru i czuwał, by raty i czynsze, pochodzące z tytułu dzierżawy teatru, punktualnie wpływały do kasy miejskiej. —

X. Na wniosek Komisji teatralnej powzięła nadto Rada m. uchwałę:

Odmawia się **zwrotu wynagrodzenia p. Pawlikowskiemu** za pierwsze przedstawienie w kwocie 908 zł. 70 ct., a uznaje się tylko żądanie dzierżawcy co do zwrotu kosztów pierwszego przedstawienia, t. j. kwoty 349 zł. 49 ct. i tę kwotę stracić z należności przypadających gminie; dalej zwrócić dzierżawcy **opłatę asekuracyjną za halę maszyn i za maszyny** w kwotach 476 zł. 51 ct. i 458 zł. 69 ct., i kwoty te również obrócić na pokrycie należności przypadających Gminie, a w przyszłości ma Gmina ponosić koszt ubezpieczenia całej hali maszyn i samych maszyn. Wydatki na ubezpieczenie należy wstawić w budżet. (L. 10843). —

L. 30384.

OBWIESZCZENIE.

Pp. **Górski Franciszek i Woźniak Józef**, egzekutorzy miejscy, przestali pełnić funkcyje egzekutorów.

Wzywa się przeto niniejszem strony interesowane, aby o wymianę kwitów, a względnie o zaspokojenie wszelkich pretensyj, jakieby do pp. Górskiego Franciszka i Józefa Woźniaka z tytułu ich urzędowania, jako egzekutorów miejskich, mieć mogły, zgłosiły się do Wydziału II. Magistratu w przeciągu trzech miesięcy od dnia 15-go czerwca 1895 r.; po upływie bowiem tego terminu **kaucyje służbowe** pp. Franciszkowi Górskiemu i Józefowi Woźniakowi wydane zostaną, a osoby zgłaszające się z ich pretensjami na drogę prawa odesłane będą. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 13 czerwca 1895.

Prezydent miasta:
Friedlein m. p.

L. 8363.

III.

OBWIESZCZENIE.

Wysokie c. k. Ministerstwo spraw wewnętrznych reskryptem z dnia 30 grudnia 1894 L. 3. z r. 1895 udzieliło Wys. c. k. Namiestnictwu we Lwowie **statut wzorowy dla zarejestrowanych kas zapomogowych**, wraz z pouczeniem do użytku tego statutu i planem ubezpieczenia.

Statut ten, który ogranicza się do ubezpieczenia:

- 1) wsparć w chorobie,
- 2) kosztów pogrzebu,
- 3) rent dla inwalidów lub starców,
- 4) wsparć dla wdów i sierot — i
- 5) wyposażenia dzieci,

został umieszczony w czasopiśmie: *Amliche Nachrichten des k. k. Ministeriums des Innern, Jahrg. VII. Nr. 2 ex 1895* i ma na celu ułatwienie stronom utworzenia kas na podstawie ustawy z dnia 16 lipca 1892 L. 202 Dz. p. p. tyczącej się zarejestrowanych kas zapomogowych (*Hilfsskassen*), ile, że przedstawia zupełnie wyczerpujący przykład dla utworzenia tego rodzaju kas, któryto przykład przy sporządzeniu konkretnego projektu statutu za wzór posłużyć może.

Zauważa się przytem, że wzór tego statutu nie jest powołaną ustawą przepisany, zatem strony przy utworzeniu kas zapomogowych nie są obowiązane ściśle do wzoru tego statutu się stosować.

Co się podaje do powszechnej wiadomości wskutek reskryptu Wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 2 lutego 1895 L. 9656, przyczem się nadmienia, iż wzór statutu nabyć można w c. k. nadwornej drukarni państwowej w Wiedniu za cenę 60 ct., oraz że statut wzorowy tylko dla ubezpieczenia wsparć w chorobie i kosztów pogrzebu zostanie osobno wydany. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 19 czerwca 1895 r.

Prezydent miasta:
Friedlein m. p.

L. 30224.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 maja 1895 r. znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

- Art. 144. Lustro.
 „ 145. Futro damskie.
 „ 146. Notes z zapiskami szkolnymi
 „ 147. Łaska.
 „ 148. Książka do modlenia.
 „ 149. Kartka zastawnicza Kasy oszczędności.

- Art. 150a. Książeczka legitymacyjna m. kasy chorych.
 „ 150b. Klucz.
 „ 151. Przewodnik ilustrowany kolejowy.
 „ 152. Dwie sakiewki skórzane i para rękawiczek zimowych.
 „ 153. Syczoryk.
 „ 154. Pęk kluczy.
 „ 155. Portmonetka z 3 centami.
 „ 156. Wachlarz papierowy.
 „ 157. 3 małe klucze i 1 duży.
 „ 158. Kawalek materyi czarnej.
 „ 159. Woreczek z kwotą 1 zła. 46 ct. i firmą papierową.
 „ 160. Woreczek z kwotą 3 zła. 23 ct.
 „ 161. Książka do modlenia.
 „ 162. Pleć.
 „ 163. 2 kluczyki (1 z kasy wertheimowskiej).
 „ 164. Kapeluszek męski.
 „ 165. Parasolka jedwabna koloru wiśniowego.
 „ 166. Kartki zastawnicze Kasy oszczędności na obrączki złote i branzoletkę.
 „ 167. Trzewik damski.
 „ 168. Parasolka jedwabna.
 „ 169. Książka do modlenia.
 „ 170. Płaszcz letni płócienny.
 „ 171. Katechizm i metryka urodz. Jana Kasprzyka.
 „ 172. Zegarek srebrny z łańcuszkiem.
 „ 173. Pulars z dwoma koronami.
 „ 174. Książka do modlenia p. t. Officium.
 „ 175. Dwa werki od zegarków.
 „ 176. Pasek damski mosiężny.
 „ 177. Pulars z recepisami.
 „ 178. Kartka zastawnicza Kasy oszczęd. w Opawie.
 „ 179. Pulars z kwotą 5 zła. 27 ct.
 „ 180. Pulars z kwotą 28 ct.
 „ 181. 5 kluczy.
 „ 182. Dwa kluczyki.
 „ 183. Książka szkolna niemiecka i świadectwo szkolne Matyldy Unger.
 „ 184. Sakiewka z kwotą 1 zła.
 „ 185. 7 kluczy.
 „ 186. Pulars z kwotą 2 zła.
 „ 187. Parasol.
 „ 188. Branzoletka brązowa.
 „ 189. Medalionik z napisem „Erinnerung“.
 „ 192. Pęk kluczy.
 Plan sytuacyjny realności przy ul. Podzamecze.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po ich odbiór do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili; gdyż w przeciwnym razie, po upływie roku, przedmioty te wydać będzie można znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych 3 lat, zarządzi się ich wydanie znalazcom na własność. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 26 czerwca 1895 r.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 13360.

OBWIESZCZENIE.

Ponieważ **tabliczki z numerami porządkowymi**, na domach umieszczone, w większej części uległy uszkodzeniu, a napisy oraz numera stały się nieczytelnymi, przeto Magistrat w myśl uchwały Sekeyi I. Rady m. z dnia 13 lutego 1895 zarządza odnowienie uszkodzonych tabliczek i postanawia, co następuje:

1. Odnowienia tabliczek dokona z upoważnienia Magistratu p. Anna Rauszowa, lakierniczka, pod nadzorem Budownictwa miejskiego i pp. Komisarzy obwodowych.

2. Należność 20 ct. za odnowienie jednej tabliczki mają właściciele lub administratorowie domów złożyć do rąk Komisarza obwodowego, skoro tenże sprawdzi, że tabliczka odnowioną została z urzędu.

3. Właścicielom domów nie wolno odnawiać tabliczek na własną rękę, gdyż przez to zatraconaby została jednostajność koloru i napisu. —

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,
dnia 21 lipca 1895.

Prezydent miasta:

J. Friedlein w. r.

L. 40957.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 30 czerwca 1895 r. znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

- Art. 202. Pulars skórzany czerwony z dwiema markami pocztowymi i stemplem na 50 ct.
 „ 203. Pulars skórzany stary z kwotą 51 ct.
 „ 207. Pleciony koszyk o dwóch przykrywkach z me-nażerką.
 „ 208. Dewizka bronzowa z wisiorkiem.
 „ 209. Klucz.
 „ 210. Książka do nabożeństwa.
 „ 211. Sakiewka z kwotą 68 ct.
 „ 212. Paczka herbaty.
 „ 214. Parasol.
 „ 215. Parasolka jedwabna.
 „ 216. Cwikier.
 „ 217. Parasolka.
 „ 218. Brzytwa.
 „ 219. Pelerynka.
 „ 220. Woreczek pluszowy.

Art. 221. 2 kluczyki.

„ 222. Złoty pierścień z monogramem.

„ 223. Krzyżek srebrny.

„ 224. Poświadczenie nadawcze na przesyłkę towarową z dnia 12/6 1895 L. 115.

„ 225. Książka do modlenia p. t.: „Upominek dla młodzieży“.

„ 226. Parasol.

„ 227. 19 sztuk koralu.

„ 228. Cwikier w złotej oprawie.

„ 229. Krzyżek srebrny.

„ 230. Kartka zastawnicza na pierścionek złoty na imię Polaka.

„ 231. 5 sznurków koralu.

„ 232. Chustka do nosa z napisem „Justyna“.

„ 233. Klucz.

„ 234. Książka do nabożeństwa p. t. „Brewiarzyk“.

„ 235. Pugilares z legitymacją kolejową dla Michaliny Niedzielskiej.

„ 236. Słownik kolejowy i kwit na imię Ludwika Katerla.

„ 237. Czarny jedwabny parasol.

„ 238. Czarna pelerynka z kapturkiem.

„ 239. Portfel z listami i notatkami.

„ 240. Książka p. t. „Rozmowy francuskie i polskie“.

„ 241. Chusteczka z kwotą 1 złr. 86 ct.

„ 242. Mały sztylet z rączką sarnią.

„ 243. Kartka zastawnicza na zegarek srebrny.

„ 244. Marka psia Nr. 865.

„ 245. Klucz do roweru.

„ 246. Notes.

„ 247. kwota 40 ct. zawinięta w szmatkę.

„ 248. Serweta stołowa z literami.

„ 249. Parasol.

„ 250. Parasolka.

„ 251. Parasol.

„ 252. Portmonetka z kwotą 12 ct., kluczykiem i pierścionkiem.

„ 253. Kwota 1 złr.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili — gdyż w przeciwnym razie po upływie roku przedmioty te wydać będzie można znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych trzech lat zarządzi się wydanie ich znalazcom. —

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,
dnia 7 sierpnia 1895.

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej (z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie nadzwyczajne (45 w kad. X.) z dnia 24 stycznia 1895.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, kone. aplikant Magistratu

Radeów miejskich obecnych 39. Radey m: Dr. Boroński, Chrzanowski, Dr. Ichheiser, Dr. Jordan, Muczowski, Nowacki, Dr. Paszkowski Franciszek, Słęk, Dr. Szlachtowski, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, Wentzl i Dr. Zoll (13) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. ks. Dr. Chotkowski, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Popiel, Dr. hr. Potocki i Szarski (6).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 30 wieczorem.

Przewodniczący zawiadamia Radę, iż r. m. Tilles przydzielony zostaje do Sekcyi V. (L. 6758).

R. m. Kwiatkowski w sprawie dowozu lodu stwierdza, iż w skutek uchwały Komisyi sanitarnej, powziętej przed dwoma laty, nie wolno do miasta przywozić lodu z miejsc zakażonych, a lodu z najbliższych okolic m. Krakowa weale dowozić nie można. Przez to podrozał lód o 50 ct. na furze, a przedsiębiorcy tutejsi potrzebują go od 50 do 80 tysięcy fur rocznie. Prosi tedy Przewodniczącego, aby zarządził zbadanie lodu w pobliżu Krakowa przez chemika miejskiego i aby na tej podstawie wydano zarządzenia potrzebne, aby lód z bliższych okolic mógł być dowożonym. (L. 6757). —

Z porządku dziennego radca Mgtu Skrzyaniarz wnosi: Rada miejska uchwali!

I. Rada m. zatwierdza plan z dnia 27 września 1894, wykonany przez Budownictwo miejskie na podstawie uchwały Sekcyi ekonomicznej z dnia 15 listopada 1893 i pomiaru na gruncie, który obejmuje:

1. **Podział (parcelację) realności miejskiej, Maślakówką zwanej**, pod lk. 132 i 133 Dz. IV, (w wyk. hip. 788, 789, i 790) położonej, na 18 parcel na zabudowanie przeznaczonych, z których parcele I. do XVII. ogółem powierzchni 7493·5 m² czyli 2083·47⁰□ wynoszące, na 63564 zła, 70 ct. oszacowane, na sprzedaż, zaś parcelę XVIII. powierzchni 2194 m² czyli 610⁰□ na budowę szkół przeznaczono.

2. Projekt otwarcia dwóch nowych ulic tamże, jednej między gminą Krowoderską a Maślakówką, na przestrzeni od ulicy Krowoderskiej aż do Rudawy-młynówki na 15 metrów szeroką, drugiej przez grunta Maślakówki od przedłużonej ulicy Szlak do projektowanej, na 14 metrów szerokiej.

II. Rada m. postanawia niezwłoczne otwarcie tych ulic i urządzenie ich o tyle, aby były dla komunikacyi dostępne (wyrównane, wyszutrowane, z urządzeniem ścieków i chodników), upoważnia Sekcyę ekonomiczną do wykonania dotyczących robót i udziału w tym celu kredyt w kwocie 300 zła. z funduszu miejskiego zakładowego, który temu funduszowi ze sprzedaży pojedynczych parcel na Maślakówce zwrócono być ma.

III. a) Rada m. przyjmuje zobowiązania gminy Krowodrzy, objęte uchwałami Rady gminnej krowoderskiej z dnia 18 stycznia 1894 i z dnia 23 lutego 1894, zatwierdzonemi przez Wydział Rady powiatowej krakowskiej reskryptem z dnia 6 kwietnia 1894 L. 892, tudzież zobowiązania właścicieli realności w Krowodrzy pp. Karola Szukiewicza, właściciela real. L. 137, Wacława Cholewicza, właściciela real. L. 123. Bernarda Kornbluma, właściciela real. 130 i 151 i Cecylii Bütnerowej, właścicielki parcel grunt. lk. 207/3 i 207/4 w Krowodrzy, objęte deklaracją tychże z dnia 12 lipca 1892 i z dnia 23 października 1893, tak co do odstąpienia gruntów, jak i zapłacenia wymienionych w powyższych zobowiązaniach kwot tytułem przyczynienia się do kosztów urządzenia ulicy, między Maślakówką a gminą krowoderską.

b) Koszta ułożenia i spisania właściwego kontraktu, stemple, opłaty skarbowe, koszta planów do kontraktu, koszta zmian hipotecznych i t. p. poniosą obie strony, t. j. Gmina m. Krakowa i wymienieni wyżej właściciele realności w Krowodrzy po połowie.

c) Do podpisania dotyczącego kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, tudzież r. m. Wandalina Beringera i Dr. Jana Hajdukiewicza.

IV. Rada m. rezerwuje parcelę XVIII. w obszarze 610⁰□ na potrzeby Gminy, mianowicie na budowę szkoły; resztę parcel od I. do XVII. na planie uwidocznionych, postanawia Rada m. sprzedać w drodze ofert po cenach w projekcie przyjętych *in plus*, zastrzegając sobie zatwierdzenie wyników licytacyi przez Radę m.

Do przeprowadzenia licytacyi upoważnia Rada Sekcyę ekonomiczną.

W dyskusyi zabierali głos r. m. Dr. Leo (z wnioskiem odesłania sprawy do Sekcyi I. celem przedstawiania planu na utworzenie ulicy przynajmniej o szerokości 15 m. — lub przyjęcia planu przedłożonego z poprawką, że ulica nowo-utworzona ma mieć 15 m. szerokości); następnie r. m. Kwiatkowski, Rotter, Dr. Domański, Dr. Styczeń i sprawozdawca.

W głosowaniu poprawka r. m. Dra Leo upadła a wniosek Sekcyi I. przyjęto (L. 21202/94. —)

Imieniem Sekcyi ekonomicznej radca Magistratu Skrzyaniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

I Rada m. **zatwierdza** wykonany przez Budownictwo miejskie w dniu 6 marca 1894 względnie w dniu 15 września 1894 plan położenia linii regulacyjnej nowej ulicy, przez grunta realności lk. 51 Dz. IV. od ulicy Karmelickiej, aż do ulicy Stachowskiego, czyli do terytorium Czarnej wsi utworzyć się mającej, na 14 mtr. szerokiej, która w dalszym ciągu w tym samym kierunku i w takiej samej szerokości przez terytorium Czarnej wsi, aż do ulicy Czarnowiejskiej przeprowadzoną będzie.

II. Rada m. przyjmuje zobowiązania właścicieli realności L. 51 Dz. IV. Jana Fischera i Stanisława Stachowskiego, objęte deklaracją tychże z dnia 14 kwietnia 1894 i z dnia 18 lipca 1894 względem bezpłatnego odstąpienia gminie m. Krakowa potrzebnych na ulicę gruntów, jakoteż co do urządzenia tej ulicy kosztem ich własnym.

Rada m. przyjmuje również oświadczenie gminy Czarnej wsi, zawarte w uchwałach Rady gminnej czarno-

wiejskiej z dnia 26 maja 1894 i z dnia 14 lipca 1894 względem zapewnienia nowej ulicy na terytorium czarnowiejskiem tejsamej linii regulacyjnej, jaką na terytorium krakowskiem mieć będzie, tudzież względem zezwolenia na przeprowadzenie ścieków z nowej ulicy, na terytorium krakowskiem położonej, przez terytorium czarnowiejskie i na wypuszczenie tychże do rynsztoku w ulicy Czarnowiejskiej i odpływ tychże tym rynsztokiem.

III. Koszta zawarcia i spisania właściwej umowy, stempli, opłaty skarbowe, koszta wydzieleń i wszelkie inne z tego interesu wynikające, poniesie wyłącznie gmina miasta Krakowa.

IV. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, tudzież r. m. Jana Rottera i Jana Kwiatkowskiego.

Wniosek przyjęto. (L. 40142/94). —

Imieniem Sekeyi ekonomicznej inspektor Wdowiszewski wnosi :

Rada m. uchwali !

Rada m. **zatwierdza linie regulacyjne przedłużenia ulic Radziwiłłowskiej i Niecałej**, oznaczone na planie, wykonanym przez Budownictwo m. dnia 12 grudnia 1894, w szerokości 13 metrów.

W dyskusji r. m. Dr. Kasperek wnosi : „Wzywa się Magistrat, aby projekt nowej ustawy budowniczej w ciągu roku bieżącego przedłożyć“ (L. 6814).

R. m. Dr. Domański wnosi, by ulicę Radziwiłłowską z obydwóch stron u wylotów rozszerzyć na 15 metrów.

Po wyjaśnieniu, udzielonem przez sprawozdawcę, poprawka r. m. Dra Domańskiego w głosowaniu upadła, zaś wniosek Sekeyi I. i wniosek r. m. Dra Kasparka przyjęto. (L. 909). —

Imieniem Sekeyi I. rada Mgtu Skrzyniarz wnosi:
Rada m. uchwali!

Przyjąć ofertę p. Antoniego Zarzyckiego, majstra krawieckiego w Krakowie, złożoną przy licytacji dnia 19 grudnia 1894, mocą której zobowiązał się dostarczać gminie m. Krakowa dla ludzi straży pożarnej miejskiej, dla pomocników tejże straży i dla stróżów nocnych, w czasie od dnia 1. stycznia 1895 do dnia 31 grudnia 1897, umundurowanie wedle próbek materyi do licytacji złożonych, tudzież na podstawie warunków licytacyjnych, po cenach następujących :

	dla brandmi- stróżów	dla sierżantów	dla nad- i pom- picrów	dla pomocników	dla stróżów nocnych
Płaszcz	40 zł. —	30 zł. —	29 zł. —	20 zł. —	26 zł. —
Bluza	15 zł. —	9 zł. 40	8 zł. 40	7 zł. 50	9 zł. 25
Kamizelka	3 zł. —	2 zł. 40	2 zł. 40	2 zł. 25	2 zł. 25
Spodnie	8 zł. 50	5 zł. 50	5 zł. 50	5 zł. —	5 zł. —
Czapka	3 zł. 60	2 zł. 60	1 zł. 60	1 zł. 30	1 zł. 30
Bluza i spo- dnie letnie	6 zł. 50	5 zł. 50	5 zł. 25	5 zł. —	5 zł. —
Rękawiczki	1 zł. 40	1 zł. 15	1 zł. 15	1 zł. 15	1 zł. 15
Kaptur	2 zł. —	1 zł. 50	1 zł. 50	1 zł. 40	1 zł. 40
Naprawy roczne	1 zł. —	1 zł. —	1 zł. —	1 zł. —	1 zł. —

Kompletne ubranie kominiarskie, jako to: kolet, spodnie z czarnego tyflu, szeroko cielecą skórą obsadzone, czapka z jedwabnego filcu, mundtuch i kaptur sukieny za 25 zł.

Wniosek przyjęto. (60823/94). —

Imieniem Sekeyi IV. i II. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi :

Rada m. uchwali!

Rada m. uchwała przyczynić się do restauracji krużganków w klasztorze księży Dominikanów kwotą 1500 zł. płatną w trzech ratach, a mianowicie: 500 zł. pokryć z tyt. XLII. budżetu na rok 1895, tudzież wstawić do budżetów dwóch lat następujących po 500 zł.

Wniosek powyższy Rada przyjęła, po odrzuceniu poprawki r. m. Dra Domańskiego, aby na ten cel przeznaczyć kwotę 4000 zł. płatną w czterech równych ratach rocznych. (L. 56399/94). —

Imieniem Sekeyi II. i V. R. Mgtu Goliński wnosi :

Rada miasta uchwali!

Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 1500 zł. dla tytułu XXXVIII. p. 2. (należność za chwilowe kwatery oficerów w przechodzie) budżetu r. 1894.

Przyjęto wniosek, po przemówieniu r. m. Dra Hajdukiewicza i odpowiedzi sprawozdawcy (L. 63444/94). —

Imieniem Sekeyi III. r. m. Dr. Styczeń wnosi :

Rada m. uchwali!

I. Czas służby do emerytury przy straży pożarnej potrzebny, oznacza się na lat 30. (L. 63444/94).

II. Opłaty (wkładki) do funduszu emerytalnego, mających prawo do emerytury przy straży pożarnej, wynosić będą 2% od pobieranej pensyi etatowej. Brandmistrze i sierżanci, dotychczas w służbie pożarnej zostający, opłacać mają te wkładki od 1 stycznia 1892 roku, zaś nowo-mianowani od dnia złożenia przysięgi i to w ten sposób, że przy pierwszej nominacji należy jednomiesięczną płacę w 20 równych ratach do funduszu emerytalnego składać.

III. Naczelnik, brandmistrze i sierżanci w razie, jeżeli w wykonywaniu służby poniosą szkodę na zdrowiu, czyniącą ich niezdolnymi do służby w straży pożarnej, mają prawo do pełnej emerytury, bez względu na lata służby, o ile do innej służby miejskiej nie są zdolni. W razie użycia tychże do innej odpowiedniej służby miejskiej, czas do emerytury policza się w ten sposób, iż każdy rok służby przy straży pożarnej odbytej, liczy się za 1 1/4 roku.

IV. Ustęp 1-szy niniejszej uchwały umieszcza się jako ustęp 2-gi §. 4 Statutu emer. dla urzędników Magistratu i sług miejskich; ustęp 2-gi jako dalszy ciąg ustępu d) w artykule 2-gim postanowień, względem utworzenia funduszu emerytalnego; zaś ustęp 3-ci umieszcza się jako 2-gi ustęp Statutu emerytalnego.

Wniosek przyjęto. (L. 2704/94). —

Imieniem Sekeyi III. R. Mgtu Szymkiewicz wnosi:
Rada miasta uchwali!

Przyjmuje się rezygnację p. Konrada Wentzla z godności radcy miejskiego i celem powołania zastępcy w miejsce ustępującego, uprasza się Prezydenta miasta o zarządzenie na pełnej Radzie miejskiej losowania między pp. Henrykiem Schwarzem a Ernestem Stockmarem, którzy po wybranych otrzymali największą, a równą ilość głosów.

Wniosek przyjęto. (L. 52992/94). —

Wobec uchwały tej zarządził Przewodniczący natychmiast losowanie i los padł na p. **Ernesta Stockmara**, który też w ten sposób powołanym został do składu Rady miejskiej. (L. 6759). —

Sprawę wyborów uzupełniających do komisji konsensowej odroczone do przyszłego posiedzenia. —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi: Rada m. uchwali!

Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 1000 zł. dla tyt. XIV. poz. 2. (**utrzymanie budynków miejskich**) budżetu r. 1894, w celu pokrycia wydatków na roboty wykonane w gmachu Magistratu.

Wniosek przyjęto. (L. 60369/94). —

Koniec posiedzenia o godz. 7 min. 45 wieczorem.

Posiedzenie zwyczajne (46 w kad. X) z dnia 7 lutego 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radeów miejskich obecnych 33. Radey m.: Dr. Asnyk, Chrzanowski, Geisler, Dr. Jordan, Muezkowski, Nowacki, Dr. Paszkowski Franciszek, Słęk, Słonecki. Dr. Szlachtowski, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, hr. Wodzicki i Dr. Zoll, (14) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności r. m.: Birnbaum, Federowicz, Jawornicki, Knaus, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Pawlikowski, Dr. hr. Potocki, Dr. Styczeń, Szarski i Stockmar (11).

Początek posiedzenia o godz. 6 wieczorem.

Przewodniczący podaje do wiadomości, iż otrzymał od burmistrza miasta Los-Angeles w Kalifornii pismo z życzeniami dla naszego miasta, z powodu rocznicy 70-letniej działalności kompozytorskiej **Antoniego Kątskiego**, krakowianina, którego jubileusz w Los-Angeles będą obchodzić. Równocześnie przesłał p. Kątski odpis swojej pierwszej kompozycji — polonez.

Przewodniczący oświadcza, iż wystosuje odpowiednie pismo z życzeniami, a rękopism poloneza przechowa w archiwum (L. 39 pr.) —

R. m. Rotter zwraca uwagę, iż w ostatnich czasach zdarzyły się wypadki, że po sklepach i na targu sprzedawano **masło sztuczne margarynowe**, jako masło naturalne i to po cenie może nieco niższej od ceny masła naturalnego, jednak w każdym razie po cenie znacznie wyższej, niżeli produkt ten warta. Jest przepis, iż masło sztuczne może być w obrót wprowadzone, ale musi być oznaczone jako masło sztuczne, w przeciwnym razie ulega konfiskacie. Gdy kontrola nad wykonaniem tego przepisu jest bardzo trudna, zapytuje się interpelant Przewodniczącego, czy nie należałoby całkiem zabronić sprzedaży masła sztucznego w mieście i wydać zakaz wprowadzania tegoż przez rogatki.

Przewodniczący wyjaśnia, iż Magistrat śledzi tę sprawę od chwili, kiedy się dowiedział, iż masło sztuczne wprowadzono w handel w mieście naszym i dziś właśnie skonfiskowane partję tego masła przepuścił na rynek. Magistrat bada tę sprawę i jest nadzieja, iż prawdopodobnie w tych dniach sprawę wyjaśni i zarządzi, co należy. —

Imieniem Sekcyi V. radca Magistratu Goliński wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Zarząd gospodarski miejskiego domu kalek powierza się bratu **Albertowi III**, zakonu św. Franciszka ze zgromadzenia posługujących ubogim, od 15-go lutego 1895 r. na czas nieograniczony, z zastrzeżeniem 3-miesięcznego, każdego czasu obu stronom przysługującego prawa wypowiedzenia.

2) Zarząd wykonywać będą 4 siostry tegoż zgromadzenia, stosując się do instrukcyi z 16 stycznia 1895*), którą się równocześnie zatwierdza z dodatkiem, iż w razie stwierdzonego którejkolwiek z rzeczonych siostr nieścisłego obchodzenia się z kalekami, obowiązany będzie brat Albert na żądanie Sekcyi V. lub Prezydenta miasta zastąpić ją inną siostrą.

3) Siostry dostarczać będą dla zakładu żywności, opału, światła, słomy, siana, obuwia, prania bielizny i drobnych potrzeb gospodarskich i kuchennych, pod warunkami, określonymi w protokolarnej deklaracyi brata Alberta z 17-go stycznia 1895 r.

Wniosek przyjęto (L. 53141/94). —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Jakubowski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Odpowiedzieć Reprezentacyi miasta Wiednia, iż Gmina m. Krakowa zgadza się na wysłanie swoich reprezentantów na **wiecz miast, mających własny statut**, w sprawie zwrotu kosztów poruczonego zakresu działania od c. k. Rządu i reformy poboru podatków, tudzież w przedmiocie zmiany ustawy o swojszczyźnie.

2) Uprosić Prezydenta miasta, oraz dwóch wybranych mających Radeów z Sekcyi III., ażeby z przybraniem jednego z urzędników Magistratu, udali się na ten wiec, w czasie, przez Reprezentacyę m. Wiednia oznaczyć się mającym.

R. m. Dr. Kasperek wnosi poprawkę do ustępu 2) a mianowicie, aby wybór radeów m. pozostawić Prezydentowi miasta i nie ograniczać go do Sekcyi III.

Sprawozdawca zgadza się z tą poprawką, a nadto wnosi, aby we wniosku zupełnie opuścić liczbę radeów miejskich.

W głosowaniu 1) ustęp wniosku Sekcyi przyjęto bez zmiany, zaś 2) ustęp uchwalono w następującem brzmieniu:

„Uprosić Prezydenta miasta, oraz przybrać się mających radeów miejskich, ażeby z przybraniem jednego z urzędników Magistratu, udali się na ten wiec w czasie, przez Reprezentacyę m. Wiednia oznaczyć się mającym“ (L. 2518). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Goliński wnosi: Rada m. uchwali!

Na członków komisji wymiaru taks wojskowych w r. 1895 zaprasza się r. m. Judę Birnbauma i Stanisława Szarskiego, a na zastępcę Jana Federowicza.

Wniosek przyjęto (L. 929). —

Imieniem Prezydym I. wiceprezydent miasta Dr. Pieniążek uzasadnia następujący wniosek naglący:

Rada m. uchwali!

Ustęp VI. uchwały Rady m. z dnia 2-go maja 1889 r. zmienia się o tyle, że ustanowiona w nim ko-

*) Instrukcyja ta wydrukowana na str. 27.

misy konsensowa składać się będzie z dziewięciu członków.

Po uchwaleniu nagłości, w dyskusji wzięli udział: r. m. Redyk (z wnioskiem, by tylko dwóch brakujących członków komisji wybrać, a nie powiększać jej o nowych dwóch członków); r. m. Kwiatkowski, Dr. Kohn i sprawozdawca.

W głosowaniu wniosek r. m. Redyka upadł, a wniosek Prezydium przyjęto (L. 249 pr.). —

Przewodniczący zawiesza posiedzenie na 5 minut, celem porozumienia się co do wyboru czterech członków, tj. dwóch nowych członków w myśl powyższej uchwały, a dwóch w miejsce r. m. Redyka i Wentzla, którzy zrezygnowali. Po dłuższej dyskusji, w której wzięli udział r. m. Dr. Domański, Dr. Hajdukiewicz, Dr. Kohn i I. wiceprezydent Dr. Pieniążek, odroczone wybór do następnego posiedzenia.

Koniec posiedzenia o godzinie 6 min. 45.

Następuje posiedzenie tajne.

Posiedzenie nadzwyczajne (47 w kad. X.) z dnia 14 lutego 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 36. Radey m.: Chrzanowski, Muezkowski, Słonecki i Dr. Szlachtowski (4) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swojej radey m.: ks. Dr. Chotkowski, Dr. Kohn, Nowacki, Dr. Obaliński, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Dr. Rosenblatt, Dr. Rothwein, Słęk, Szancer, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel, Stockmar, hr. Wodzieki i Dr. Zoll (18).

Początek posiedzenia o godz. 6-tej wieczorem

Protokół prowadzący odczytuje pisma do Rady nadeszłe:

1) C. k. Rada szkolna okręgowa miejska podaje do wiadomości reskrypt c. k. Rady szkolnej krajowej, którym taż władza na podstawie deklaracji Rady miejskiej z dnia 8-go stycznia 1895 r. orzeka o obowiązku Gminy m. Krakowa do **prestacyi na płace nauczycieli i nauczycielek w wysokości 12% na czas od 1-go stycznia 1895 r. do końca grudnia 1897, dalej znosi fundusz szkolny okręgowy i przyznaje Gminie m. Krakowa prawo prezenty nauczycieli i nauczycielek w jedenastu szkołach ludowych miejskich.**

Przekazano Sekeyi IV. (L. 6618). —

2) Wniosek r. m. Dra Leo i spółników: „Zważywszy, że projektowana **reforma podatków bezpośrednich** wywrze niewątpliwie silny wpływ na cały urząd gospodarstwa gminnego, albowiem zmieni w znacznej mierze podstawy wymiaru dodatków gminnych i szkolnych,

Rada m. uchwali!

Poleca się Sekeyi skarbowej, ażeby przeprowadziła badania nad wpływem reformy podatkowej na gospodarstwo gminne i przedstawiła w właściwym czasie wniosek Radzie miejskiej“.

Wniosek ten, prócz wnioskodawcy r. m. Dra Leo, podpisali następujący r. m.: Dr. Boroński, Chyliński, Dr. Hajdukiewicz, Dr. Rosenblatt, Jaworński, Mendelsburg, Dr. Jakubowski, Dr. Ichheiser, wiceprezydent Dr. Pieniążek, Dr. Horowitz i Szarski.

R. m. Dr. Leo uzasadnia pokrótce powyższy wniosek, który następnie przekazano Sekeyi II. (L. 8523). —

Z porządku dziennego imieniem Sekeyi IV. sekretarz Magistratu Buezkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na uzupełnienie **12% prestacyi na płace nauczycieli** za rok 1893 udziela się kredyt dodatkowy do Tyt. XXX. A. budżetu na rok 1894 w kwocie 6091 zł. 9 ct.

Przyjęto. (L. 53858/94). —

Imieniem Komisji weryfikacyjnej r. m. Rotter wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada m. uznaje **wybór pp. Bujańskiego Wawrzyńca i Fritscha Hermana na radców miejskich z koła II. oddziału 2-go za ważny.**

Przyjęto (L. 63481/94). —

R. m. Bujański i Fritsch złożyli zaraz przyrzeczenie radzieckie do rąk Przewodniczącego, przyczem pierwszy z nich oświadczył, że wstępuje do Sekeyi II.

W końcu w tajnym głosowaniu kartkami wybrała Rada na czterech **członków komisji konsensowej** r. m. Geislera, Redyka, Dra Domańskiego i Rehmana (L. 249 pr.).

Koniec posiedzenia o godzinie 6, minut 45 wieczorem. Następuje posiedzenie tajne.

Posiedzenie nadzwyczajne (48 w kad. X.) z dnia 19 lutego 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. aplikant Magistratu.

Radców miejskich obecnych 25. Radey miejscy: Ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Muezkowski, Dr. Paszkowski Franciszek, Pawlikowski, Dr. hr. Potocki, Rotter, Dr. Szlachtowski, Dr. Weigel i hr. Wodzieki (10) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radey miejscy: Dr. Asnyk, Birnbaum, Dr. Boroński, Chyliński, Fedorowicz, Dr. Hajdukiewicz, Dr. Ichheiser, Dr. Jakubowski, Dr. Jordan, Dr. Kasperek, Dr. Kohn, Nowacki, Dr. Obaliński, Dr. Parzeński, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Propper, Dr. Rosenblatt, Słęk, Szancer, Szarski, Dr. hr. Tarnowski, Stockmar i Bujański (23).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 30 wieczorem.

Po zagajeniu posiedzenia przemówił Przewodniczący w następujące słowa:

„W smutek bezmierny wprawiła nas wiadomość, którą dziś otrzymaliśmy, że **Jego Ces. i Król. Wysokość Arcyksiąże Albrecht** w dniu wczorajszym żywot doczesny zakończył.

„Najjaśniejszy Pan, najmiłociwiej panujący nam Cesarz i Król, Najdostojniejsza Jego Rodzina, ludy Monarchii austriackiej i jej armia dotknięci zostali niepowetowaną stratą i pogrążeni w najgłębszym smutku i żalu. Utraciła bowiem Austria osiwiatego i doświadczonego w bojach wodza i obrońcę Monarchii, a ludność, wśród której przemieszkiwał, opiekuna i miłosiernego pana.

„Kraj nasz w szczególności traci ze śmiercią Jego Ces. i Król. Wysokości najznakomitszego obywatela, który bezprzykładnem u nas zamiłowaniem do rozwoju rolni-

otwa, leśnictwa i przemysłu blasku niewykłego krajowi naszemu na tem polu dodać.

„Powstając z miejsc, aby oddać cześć zmarłemu, stwierdziliście tem samem Panowie, że słowa moje są wyrazem uczuć boleści i najgłębszego żalu, jakie serca wasze przenikają. Upraszam przeto Panów o upoważnienie, abym objaw ten uczuć Waszych w drodze właściwej do stóp Tronu złożył“.

Przemówienia powyższego wysłuchała Rada stojąco i udzieliła żądanego upoważnienia.—

Koniec posiedzenia o godzinie 6 wieczorem. —

Posiedzenie zwyczajne (49 w kad. X.) z dnia 14 marca 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

Protokół prowadzący: Grocle Adam, konc. aplikant Magistratu.

Radeów miejskich obecnych 35. Rady miejscy: Ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Federowicz, Muczowski, Dr. Paszkowski Franciszek, wiceprezydent Dr. Pieniążek, Dr. hr. Potocki, Słonecki, Dr. Szlachetowski, Szpakowski i hr. Wodzicki (11) nieobecność na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności rady miejscy: Chyliński, Jawornicki, Dr. Jordan, Dr. Kohn, Dr. Leo, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Rosenblatt, Schmelkes, Słęk, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel i Dr. Zoll (13).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 40 wieczorem.

Protokół prowadzący podał do wiadomości treść pism nadeszłych do Rady, następujących:

1) Jego ces. i król. Wysokość Arcyksiążę Fryderyk przesyła telegraficznie Prezydentowi miasta i Radzie miejskiej najgorętsze **podziękowanie za wyrazy współczucia z powodu śmierci Arcyksięcia Albrechta**.

Przyjęto do wiadomości. (L. 148/pr.). —

2) C. k. Namiestnik zawiadamia, iż Jego Ces. i Król. Apostolska Mość polecił wyrazić **Najwyższe podziękowanie za wyrazy współczucia i wierności**, złożone przez JWgo Prezydenta w imieniu Reprezentacji miejskiej, z powodu śmierci Jego Ces. i Król. Wysokości Najdostojniejszego **Arcyksięcia Albrechta**.

Przyjęto do wiadomości. (L. 137/pr.). —

3) **Towarzystwo zachęty przemysłu krajowego** uprasza Reprezentację miasta o przystąpienie do tego Towarzystwa w charakterze członka założyciela.

Przekazano Sekeyi III. (L. 11598). —

4) Zarząd główny Towarzystwa „Szkoły ludowej“ w Krakowie prosi o jednorazową **subwencyę na budowę szkoły polskiej w Białej**.

Przekazano Sekeyi IV. (L. 14408). —

Przewodniczący przemówił, jak następuje:

„W dniu 20 z. m. udałem się do Wiednia na wiec miejski, który na dni 21 i 22 z. m. był zapowiedziany. Na wiec ten raczyli mi łaskawie towarzyszyć pp. radey: mecenas Dr. Jakubowski, Profesor Dr. Kasperek i Profesor Dr. Leo, którzy też przyjeźli na siebie referaty w sprawach, mających być przedmiotem obrad. Przyjeźci zostaliśmy z całą życzliwością i przyjaźnią a podejmowani nader gościnnie przez p. Burmistrza Dra Grübla i Radę miasta Wiednia, za co im tu nasze podziękowanie wyrażam. Sprawozdanie z narad przedłożone Sza-

nownym Panom będzie, skoro tylko dojdzie rąk naszych protokół stenografowany z tych obrad.

„Za trud, spowodowany towarzyszeniem mi na ten wiec, składam pp. radeom Drowi Jakubowskiemu, Drowi Kasparkowi i Drowi Leo me najuprzejmniejsze podziękowanie.

„Wobec przyjęcia, jakiego doznaliśmy w Wiedniu, zdaje mi się wskazanem prosić Świątną Radę o upoważnienie, do wyrażenia podziękowania p. Burmistrzowi Drowi Grüblowi oraz Radzie miejskiej wiedeńskiej za przyjęcie i podjęcie“.

Rada żądanego upoważnienia udzieliła. (L. 176/pr.).—

R. m. Redyk uzasadnia i wnosi: „Uprasza się Prezydenta miasta, aby się odniósł do **Komitetu budowy pomnika Mickiewicza**, ażeby pomnik ten, który robi przykre wrażenie, albo usunięto, albo zasłonięto“.

Przewodniczący wyjaśnia, jak następuje: „W sprawie pomnika nie doszło do mej wiadomości nie urzędnie; wiem tylko tyle, ile Panu Radey i wszystkim jest wiadomo z dzienników, t. j. że Komitet się zebrał, pomnik obejrzał i uchwalił zaprosić znawców, aby zdanie swe o pomniku wyrazili. Podobno już w tych dniach znawcy się zebrać mają. Należy przeto wyczekiwać, jak znawcy orzekną i jaką uchwałę wskutek tego Komitet powezmie. Jeżeli mi wolno wyrazić me zdanie osobiste, to Radzie miejskiej nie wypada w sprawie tej interweniować. Sprawa bowiem złożoną została w ręce Marszałka krajowego, męża, któremu Monarcha, zaszczycając go swem najwyższem zaufaniem, powierzył pieczę nad krajem naszym, męża, w którym i kraj cały, jako w prawnym obywatelu, pokłada zupełną ufność, — niepodobna przeto wątpić ani na chwilę, iż mąż ten i tę sprawę, uwzględniając dobro kraju i pamięć wieszczą, przez wszystkich rodaków czezanego i umiłowanego, doprowadzi do rozwiązania zadawalniającego rodaków. Uważam więc dyskusyę i powzięcie jakiej uchwały w tej sprawie w obecnej chwili, za rzecz niewłaściwą, a co najmniej przedwczesną“.

Wyjaśnienie to przyjęto do wiadomości. —

R. m. Domański uzasadnia i wnosi: „Wzywa się Magistrat, by po zasięgnięciu opinii Komisji sanitarnej, przedłożył Radzie miejskiej **wnioski w sprawie usuwania padliny z miasta i z zakładu kontumacyjnego**, w sposób dla zdrowia ludzkiego całkiem bezpieczny“.

Przyjęto. (L. 14690). —

R. m. Redyk interpeluje Przewodniczącego, jak stoi **sprawa wodociągowa**.

R. m. Rotter wyjaśnia, że już jutro odbędzie się posiedzenie podkomisji wodociągowej, która przedłoży wyniki swych badań komisji wodociągowej. W przyszłym tygodniu, a najdalej za 10 dni sprawa może przyjeść na Radę miejską. R. m. Rotter dodaje, iż według jego przekonania wyniki dotychczasowych badań wód głębszych dały zadawalniający rezultat. —

R. m. **Stockmar** składa przyrzeczenie radzieckie.

Przystąpiono do porządku dziennego.

Imieniem Sekeyi III. radea Mgtu Szymkiewicz przedstawia sprawę **uregulowania spoczynku niedzielnego** w myśl nowej ustawy z dnia 16 stycznia 1895 L. 21 Dz. u. p. i wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada m. w odpowiedzi na reskrypt wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 22 lutego 1895 L. 11.382 wyraża

co do wprowadzenia wyjątków od ogólnych postanowień o spoczynku niedzielnym następujące zdanie:

Ze względu na potrzeby m. Krakowa byłoby pożądanem, aby w niedzielę:

ad 1) a) Piekarze pracować mogli około wyrobu pieczywa do godz. 10-tej przed południem i od 10-tej wieczorem, — sprzedawać pieczywo do godz. 10 przed południem i od godz. 6 do 8 wieczorem.

b) Cukiernicy pracować do godz. 10-tej rano, a sprzedawać przez cały dzień.

c) Rzeźnicy pracować i sprzedawać do godz. 10-tej przed południem.

d) Masarze pracować około wyrobu do godz. 10-tej przed południem.

e) Fryzjerzy pracować do godz. 10-tej przed południem i od godz. 6 do 8 wieczorem.

ad 2) O ile starozakonni przy produkcji używają wyłącznie pomocników swego wyznania, nie byli zmuszani do spoczynku niedzielnego.

ad 3) Handle takie, jak n. p. norymberskie, bławatne, żelazne etc. od godz. 6 do 10 rano w niedzielę mogą być otwarte, a tylko korzenne jeszcze wieczorem od godz. 7 do 9.

ad 4) a) Jedynie tylko niedziela przed Bożem Narodzeniem, jeżeli przypada na 1, 2 i 3 dni przed wilią lub w samą wilię, powinna stanowić wyjątek co do spoczynku niedzielnego w ten sposób, żeby handle wszelkiego rodzaju stały otworem i sprzedawano w nich do godz. 5 po południu, t. j. licząc od 7 rano przez 10 godzin.

b) Dewocyonalia w niedzielę odpustową przy kościołach właściwych pod gołem niebem sprzedawać wolno przez 10 godzin, a nadto można dozwolnić sprzedaży towarów na dworcach kolejowych w każdą niedzielę przez 10 godzin t. j. od godz. 6 rano do 11 i od godz. 4 popołudniu do 9 wieczór.

Wniosek powyższy przyjęto. (L. 13.411). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Budownictwa miejskiego Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada m. zatwierdza **linie regulacyjne ulic projektowanych na Blichu**, między ulicą Kopernika a Grzegorzeczką, według planu Budownictwa miejskiego z dnia 13 lutego 1895 r.

Wniosek przyjęto. (L. 24984/94). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada m. zatwierdza **linię regulacyjną dla lewej strony ulicy Długiej**, od ulicy Szlak do wału kolejowego, w kierunku A-B-C, oznaczonym na planie z dnia 15 lutego 1895 roku, wykonanym przez Urząd budowniczy miejski.

Wniosek przyjęto. (L. 61625/94). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej rada Mgtu Skrzywniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 8000 zł. dla Tyt. XXIV. poz. 25 budżetu z r. 1895 **na wywóz śniegu i lodu z miasta.**

Po przeprowadzonej dyskusyi, w której wzięli udział r. m. Rehman, Birnbaum, Dr. Kasperek, Dr. Styczeń, Dr. Popiel, Dr. Obaliński i sprawozdawca, uchwaliła Rada na wniosek r. m. Rehmana udzielić kredytu w kwocie 12000 zł. (L. 9180). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Celem rozszerzenia ulicy Kurniki nabyć od p. Jana Zimlera**, właściciela realności pod L. h. 123 Dz. V. or. 3 Kurniki, **grunt** z parceli gruntowej l. 1016, oznaczony kolorem czerwonym na planie z dnia 22 lipca 1891 sporządzonym przez Budownictwo miejskie, o powierzchni 97·09 m.² czyli 27·01□^o po cenie 30 zł. za sążeń², po podpisaniu kontraktu i odebraniu gruntu w fizyczne posiadanie, wypłacić się mającej.

2) Koszta spisania kontraktu, stempli, koszta wydzielenia, względnie extabulacyi i intabulacyi, wreszcie należytość prawną od przeniesienia własności (tę ostatnią jednak o tyle, o ile z tytułu zajęcia gruntu pod ulicę uwolnienie nie nastąpi), poniesie wyłącznie Gmina m. Krakowa.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Dra Hajdukiewicza i Rottera. Przyjęto. (L. 33454/94). —

Imieniem Sekcyi V. i II. Rada Mgtu Goliński wnosi:

Rada miasta uchwali!

Upoważnia się Magistrat do wypłacenia Komitetowi wykonawczemu **zakupna domu śp. Jana Matejki** kwoty 1000 zł. tytułem subwencyi z tyt. XLII. budżetu miejs. na rok 1895 (wydatki nieprzewidziane).

Przyjęto. (L. 31909/94). —

Imieniem Sekcyi IV. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada m. przyjmuje na siebie obowiązek, nałożony na nią przez zmarłego w Krakowie dnia 10 listopada 1888 r. bł. p. **Dr. Jonatana Warschauera w testamencie** z daty Kraków 10 października 1888 r., wedle którego tenże przeznaczył dla **ubogich rekonwalescentów**, przynależnych do gminy Krakowskiej, **opuszczających szpital św. Łazarza w Krakowie**, kwotę 4000 zł. z tem, aby każdy półroczny procent od tej sumy przez Dyrektora szpitala św. Łazarza w Krakowie w porozumieniu z egzekutorem testamentu Dr. Leonem Horowitsem, a po jego śmierci z Delegatem Rady miejskiej Krakowskiej rozdzielonym został — i deleguje do podpisania odnośnego aktu fundacyjnego r. m. Dr. Fryderyka Zolla.

Wniosek przyjęto. (L. 52694/94). —

Imieniem Sekcyi IV. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

Nad prośbą Towarzystwa pedagogicznego w Krakowie, o podwyższenie dotychczasowej **subwencyi dla szkoły zręczności**, w kwocie 100 zł. przyznanej, przechodzi się do porządku dziennego.

Wniosek przyjęto. (L. 60234/94). —

Imieniem Sekcyi IV. i II. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

Towarzystwu ogrodniczemu w Krakowie udziela się **jednorazową** zapomogę w kwocie 100 zł. z tyt. XLII. (nieprzewidziane wydatki) budżetu na rok 1895.

Wniosek przyjęto. (L. 61432/94). —

Imieniem Sekcyi IV. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

Studzy szkolni, będący na etacie, mają być pozawszyszy od 1 stycznia 1896 **umundurowani** i to w ten sam sposób, jak pachołcy miejscy, z opuszczeniem jednak pozycyi co do płaszcza i relutum na buty i bieliznę. Ta ostatnia pozycya umundurowania ma obejmować tylko relutum na buty w kwocie 8 zł. rocznie.

Wniosek przyjęto. (L. 58040/94). —

Koniec posiedzenia o godzinie 6 minut 45 wieczorem. Następuje posiedzenie tajne.

Posiedzenie zwyczajne (50 w kad. X.) z dnia 4 kwietnia 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radeów miejskich obecnych 32. Radey m.: Beringer, ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Geisler, Muezkowski, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Szlachetowski, Szpakowski i hr. Wodzicki (9) nieobecność na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radey m.: Dr. Asnyk, Dr. Boroński, Chyliński, Dr. Hajdukiewicz, Dr. Ichbeiser, Jawornicki, Knans, Dr. Kohn, Dr. Leo, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Pawlikowski, Rząca, Schmelkes, Słęk, Dr. hr. Tarnowski i Dr. Weigel (17).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

R. m. **Dr. Paszkowski** otrzymuje **urlop** 6-cio tygodniowy (L. 226).

Przewodniczący przemówił, jak następuje:

„W dniu 30 z. m. otrzymałem od p. **Dra Arnolda Rapaporta** kwotę **500 zł.**, którą tenże, pragnąc uczcić pamięć brata swego bł. p. Józefa, na wsparcie 10 rodzin rękodzielników wyznania chrześcijańskiego przeznaczył; za któryto dar imieniem obdarzonych publicznie składam podziękowanie“.

„W dniu 31 z. m. nadesłał na moje ręce **J. E. Feldmarszałek-porucznik Albori**, celem rozdania między ubogich miasta naszego kwotę 406 zł., jako połowę dochodu, uzyskanego z dwóch wieczorów muzycznych, przez niego urządzonych w kasynie wojskowem.

Za ten dar wynurzam tak szlachetnemu ofiarodawcy, jak i wszystkim damom i pp. Oficerom, którzy biorąc udział w tych produkeyach, znakomitymi swymi talentami do uzyskania tego funduszu się przyczynili, publicznie imieniem ubogich miasta naszego podziękowanie.“

Przyjęto do wiadomości, a zarazem upoważniono Prezydenta miasta do wyrażenia pisemnego podziękowania **J. E. Feldmarszałkowi-porucznikowi Albori**emu i p. **Arnoldowi Rapaportowi** za tak hojne dary. (L. 206 pr.)

Protokół prowadzący odczytuje pismo r. m. **Fritsch a**, w którym tenże uzasadnia potrzebę urządzenia

w Krakowie należytych warsztatów przemysłowych z przedstawieniem następującego wniosku naglącego:

„Rada m uchwali!

1) Wzywa się Magistrat, ażeby ogłoszenie swoje z dnia 18-go marca 1895, do L. 59244/I ex 1894 w przedmiocie sprzedaży **17 parcel gruntowych z realności miejskiej „Maślakówka“** zwanej, bezzwłocznie cofnął.

2) Poleca się Sekcyi ekonomicznej, aby się nad wyłuszczoneym powyżej projektem zastanowiła i odpowiednie mu wnioski, co do zmiany warunków zamierzonej sprzedaży wyż wzmiankowanych parcel Radzie m. przedłożyła.“

Wnioski te, dostatecznie poparte, przekazano Sekcyi I. (L. 17911/95). —

R. m. **Domański** zwraca uwagę na potrzebę **uporządkowania ulicy Czystej**, łączącej ulicę Dolnych Młynów z Zabią. Ulica ta uchwałą Rady miejskiej z dnia 18 czerwca 1891 przez Gminę przyjętą i otwartą została, a dotąd nie jest uporządkowaną. Dlatego prosi Przewodniczącego, aby wglądał w tę sprawę i postarał się, aby uchwałą Rady wykonana została.

Przewodniczący wyjaśnia, iż uporządkowaniu tej ulicy przeszkadzała ta okoliczność, iż grunta pofortyfikacyjne dopiero późną jesienią z. r. zostały Gminie oddane; w jesieni i zimie nie można było zrobić, obecnie zaś postara się Przewodniczący, aby ulicę tę uporządkowano (L. 21275/94). —

Imieniem Sekcyi II., III. i IV. uzasadnia r. m. **Dr. Kasperek** następujący wniosek nagły:

Rada m. uchwali!

1) Wnieść do c. k. Trybunału administracyjnego zażalenie przeciw reskryptowi Wydziału krajowego z dnia 27-go lutego 1875, l. 13469, którym orzeczono, że od Gminy m. Krakowa należy się **prestacya szkolna**, składająca się z 9% dodatku gminnego, 3% dodatku okręgowego, czyli razem **12% dodatków bezpośrednich** z dodatkami państwowymi, w sumie 808.980 zł. 81 ct. w r. 1894 przypisanych, w ogólnej kwocie 97.077 zł. 70 ct., a następnie wezwano c. k. urząd podatkowy w Krakowie, aby tę kwotę 97.077 zł. 70 ct. pobrał od Gminy m. Krakowa w ciągu roku 1895 w czterech ratach kwartalnych z góry, na rzecz funduszu okręgowego miejskiego w Krakowie, a zapadłą pierwszą ratę bezzwłocznie od Gminy m. Krakowa ściągnął, oraz udzielono to orzeczenie Magistratowi m. Krakowa do wiadomości, w celu zarządzania ściągnięcia tej prestacyi od kontrybuentów; i zezwolić na rozpoczęcie procesu w myśl §. 64, lit 18, tymczasowego statutu gminnego dla stoł. król. m. Krakowa z dnia 1-go kwietnia 1866 Nr. 3. Dz. u. kr.

2) Wnieść zaraz po wniesieniu zażalenia do Trybunału administracyjnego, w myśl §. 17 ust. z 22 października 1875, o ustanowieniu Trybunału administracyjnego, prośbę o wstrzymanie wykonania reskryptu z dnia 27-go lutego 1895, L. 13469 do Wydziału krajowego.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek jednomyślnie przyjęto (L. 17853). —

Imieniem Sekcyi III. przedstawia radca Mgtu **Szymkiewicz** następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Wnieść zażalenie do Trybunału administracyjnego przeciw decyzji wys. c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 15-go lutego 1895 L. 3161, zobowiązującej Gminę m. Krakowa do **pokrycia kosztów leczenia**

w szpitalu św. Łazarza w Krakowie detencyonisty politycznego **Sebastjana Trytka**.

Po uchwaleniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 13005).

Imieniem Sekcyi III. radca Mgtu Szymkiewicz przedstawia wniosek naglący:

Rada m. uchwala!

Rada m. przyjmuje do wiadomości reskrypt c. k. Namiestnictwa z dnia 11-go marca 1895, L. 2752 pr., intymujący decyzją c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 4-go marca 1895, L. 31651, orzekającą, że w sprawie **odnowienia zniszczonej fasady na należącym do Skarbu wojskowego budynku l. 12 i 14 na Stradomiu**, nie ma substratu do decyzji w toku instancyi, a rekurs Magistratu od reskryptu c. k. Namiestnictwa z dnia 30-go września 1893, L. 10126, nie nadaje się do merytorycznego załatwienia i nie widzi potrzeby wniesienia zażalenia do Trybunału administracyjnego od decyzji c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 4 marca 1895, L. 31651.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto. (L. 13756). —

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) Nad wynikiem licytacji, przeprowadzonych na dostawę robót drukarskich dla gminy miasta Krakowa w latach 1895, 1896 i 1897 w dniach 28-go grudnia 1894 r. tudzież 21-go i 29-go stycznia 1895 r. przechodzi się do porządku dziennego.

2) Gmina miasta Krakowa oddaje **dostawę robót drukarskich** na czas od dnia zawiadomienia o uchwale Rady miasta, aż do końca r. 1897 **Drukarni Związkowej w Krakowie**, po cenach w deklaracji tejże z dnia 5-go lutego 1895 zaofiarowanych i pod warunkami, jakie dla dostawy druków obowiązują.

W dyskusyi nad tym przedmiotem wzięli udział:

R. m. Rosenblatt z wnioskiem: „Rozpisać formalną licytację nową i według jej wyników odpowiednio wnioski Radzie miejskiej przedłożyć“.

Następnie r. m. Dr. Domański (za wnioskiem Sekcyi I.), r. m. Redyk i sprawozdawca.

W głosowaniu wniosek r. m. Dra Rosenblatta upadł, a wniosek Sekcyi I. przyjęto (L. 12009). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor budownictwa miejskiego wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) Zatwierdza się **plan kanalizacji w Dzielnicy VI** wykonany dnia 5-go lutego 1895 r. przez Urząd Budownictwa miejskiego.

2) Zezwala się na **wykonanie kanału głównego od ulicy Rakowickiej przez ulicę Topolową, Aryańską, plac Aryański, ulicę Kopernika aż do Blichu**, oraz na budowę kanałów bocznych w ulicy Topolowej od ulicy Aryańskiej ku drodze mogiłskiej, w ulicy Lubież od ulicy Rakowickiej do Aryańskiej i w ulicy Strzeleckiej.

3) Na wykonanie tych robót udziela się kredyt 26.000 zł. z funduszu pożyczkowego 1892 r. pokryć się mający.

W dyskusyi wzięli udział: r. m. Dr. Domański, Epstein, (który jako 4 ustęp wniosku Sekcyi wnosi:

„4) Wzywa się Sekcyę I. i Magistrat, aby tak przy tej robocie, jak i innych starały się **używać ce-**

mentu wyrobu krajowego“); następnie r. m. Dr. Styczen, Rotter i sprawozdawca.“

W głosowaniu przyjęła Rada wniosek Sekcyi I. oraz dodatkowy wniosek r. m. Epsteina (L. 16836). —

Imieniem Sekcyi III. radca Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) Gmina miasta Krakowa na wypadek przewidzianego w §. 26 statutu „**Obywatelskiego Towarzystwa domu akademickiego w Krakowie**“ rozwiązania tego Towarzystwa, przyjmuje na swą własność majątek tego Towarzystwa pod warunkami statutem objętymi.

2) Do podpisania deklaracji przyjęcia przez Gminę majątku Towarzystwa na wypadek rozwiązania tegoż, upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Dra Stycznia i Dra Ichheisera.

Wniosek przyjęto (L. 2019). —

Koniec posiedzenia o godz. 7 minut 5 wieczór.

Posiedzenie nadzwyczajne (51 w kad. X) z dnia 10 kwietnia 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych **40**. Radcy m.: Dr. Asnyk, Beringer, ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Geisler, Muezkowski, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Rosenblatt i Szpakowski (9) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy m.: Chyliński, Dr. Hajdukiewicz, Dr. Horowitz, Dr. Ichheiser, Dr. Kohn, Kwiatkowski, Dr. Styczeń, Dr. Szlachtowski i Dr. hr. Tarnowski (9).

Początek posiedzenia o godz. 5 m. 15 wieczorem.

Przewodniczący, zagajając posiedzenie (wyznaczone dla sprawy wodociągowej), oznajmia, iż aby Rada mogła mieć wszelkie możliwe wyjaśnienia, jakieby się koniecznymi okazały w ciągu rozprawy w przedmiocie tak ważnym, jak **sprawa wodociągowa**, jakkolwiek sprawozdawca r. m. Rotter jest z całym tokiem badań dokładnie obznajmiony, pozwolił sobie jednak zaprosić prof. Dra Bujwida, prof. Dra Zaręcznego i p. nadinżyniera Ingardena, którzyto panowie szczegółowe sprawozdania, każdy z swego zakresu, Radzie złożyć będą mogli.

Sprawozdawca r. m. Rotter w długim wywodzie imieniem komisji wodociągowej motywuje następujący wniosek:

Rada m. uchwala!

„1) Rada m. przyjmuje do wiadomości sprawozdanie komisji wodociągowej o wyniku prac w kierunku badania wód głębszych w okolicy Krakowa.

2) Rada m. przyzwała **kredyt w kwocie 12,000 zł. dla dokonania badań ilościowych i uzupełnienia jakościowych** w terenie wodonośnym bielańskim i zagłębiu budzińsko-cholerzyńskim.“

Sprawozdawca wyjaśnia, że w myśl polecenia Rady była ta sprawa już także traktowaną w Sekcyi skarbowej dla obmyślenia funduszków. W dniu 8-go kwietnia Sekcyja skarbowa uchwaliła wniosek następujący: „Wydatek 12.000 zł. pokryty będzie z funduszu obrotowego tytułu XLII.“

W rozprawie wzięli udział pp.: prof. Zaręczny, nad-
inżynier Ingarden, r. m. Dr. Domański, prof. Bujwid,
r. m. Dr. Jakubowski i sprawozdawca.

Rada przyjęła jednomyślnie powyższe wnioski (t. j.
wniosek Komisji wodociągowej i Sekcyi skarbowej), —
a oprócz tego na wniosek r. m. Dra Jordana również
jednomyślnie powzięła uchwałę:

„1) Rada m. uchwała zwrócić Towarzystwu techni-
cznemu 420 zł. za wydawnictwo broszur i pracy p. In-
gardena (w sprawie wodociągowej).

2) Upoważnia się Prezydenta miasta do wydania
tej kwoty“. (LL 24042 28013). —

Koniec posiedzenia o godzinie 9 m. 15 wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (53 w kad. X) z dnia 25 kwietnia 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 35. Radey m.: Berin-
ger, Birnbaum, ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Mucz-
kowski, Dr. Paszkowski Franciszek, Pawlikowski, Dr.
hr. Potocki, Dr. Popiel, Rząca, Dr. Szlachetowski, Dr.
Weigel, hr. Wodzicki, (13) nieobecność swą na tem po-
siedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej
nieobecności r. m.: Dr. Horowitz, Dr. Jordan, Dr. Kohn,
Dr. Leo, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Słęk,
Szancer, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Wiszniewski (10).

Początek posiedzenia o godzinie 5 m. 35 wieczorem.

Nadeszły do Rady pisma:

1) **Spatecki Maciej**, kontrolor Kasy miejskiej, upra-
sza o przeniesienie w stały stan spoczynku i wyznacze-
nie emerytury z pozostawieniem mu dodatku kwaterowego.

Przekazano Sekcyi III. (L. 19692). —

2) **R. m. Dr. Domański** składa mandat do Komisji
wodociągowej.

Wiceprezydent Dr. Pieniążek wnosi: „Nie przyjąć
rezygnacji r. m. Dra Domańskiego, z godności członka
Komisji wodociągowej, lecz owszem prosić go, aby ze-
chciał nadal pozostać członkiem tejże Komisji.“

Wniosek ten jednomyślnie przyjęto (L. 219 pr.)

Radca Mgtu Szymkiewicz podaje do wiadomości
Rady następującą uchwałę Sekcyi III.: „**Zezwolić Zarządowi Towarzystwa ogrodniczego w Krakowie, na wy-
bicie herbu M. Krakowa na medalach, które Towarzy-
stwo ofiarować zamierza jako nagrodę dla biorących
udział w wystawach dorocznych, przez Towarzystwo
urządzanych i o tem zezwoleniu zawiadomić Zarząd, do
rąk p. Jadwigi Rostworowskiej, a następnie Radę miejską.**“

Przyjęto do wiadomości. (L. 20254). —

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi III. radca
Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Wnieść do Trybunału administracyjnego zażalenie
od decyzji Wysokiego c. k. Ministerstwa spraw wewne-
trznych z dnia 4 marca 1895 do L. 3944, że Gmina
Miasta Krakowa obowiązana jest do ponoszenia **kosztów**
leczenia w kwocie 65 zł. 60 ct. przytrzymanego w are-
sztach miejskich **detencyonisty policyjnego Jakóba Rab-**

sztyna v. Rabsteina, w szpitalu św. Łazarza za czas jego
detencji.

Wniosek przyjęto. (L. 16386) —

Imieniem Sekcyi III. radca Mgtu Szymkiewicz
wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Zezwala się na **intabulację prawa zastawu dla
sumy 500 zł. z procentem 5%** na karcie C. wykazu
hipotecznego l. 327, czyli na uwidocznienie intabulacji
tej sumy 500 złp. z procentem 5% w **stanie biernym
realności l. 352 Dz. I., 548 Gm. V., przez śp. Walerego
Rzewuskiego Gminie miasta Krakowa zapisanej**, w nowej
księdze gruntowej na rzecz Bractwa Męki Pańskiej przy
kościółce OO. Franciszkanów w Krakowie, na co już do-
żywnotnicy realności pp. Stanisław i Lesław Rzewusey
zezwoлили, z tem, że koszta tej intabulacji poniesie Bra-
ctwo Męki Pańskiej.

2) Do podpisania przedłożonej przez Bractwo Męki
Pańskiej deklaracji, upoważnia się obok Prezydenta miasta
r. m.: Dra Stycznia i Dra Iehheisera

Wniosek przyjęto. (L. 49993). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:
Rada miasta uchwali!

Nie uznaje się potrzeby stabilizowania **nieetatowej
służby miejskiej.**

Wniosek przyjęto. (L. 59565/94). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:
Rada m. uchwali!

Odstąpić na teraz od zamiaru nabycia na rzecz
Gminy m. Krakowa (na rozszerzenie cmentarza miejs.)
realności p. Maryi Poldowej i jej małoletnich dzieci,
spadkobierców śp. Jana Polda, położonej w Prądniku
czerwonym pod l. k. 180 lwh. 97 „Metz“ zwanej.

Wniosek przyjęto. (L. 19952). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:
Rada m. uchwali!

Odpowiedzieć galic. Klubowi Panów na jego poda-
nie z dnia 24 grudnia 1894 r. o **udzielenie rocznej sub-
wencji na nagrodę wyścigową „miasta Krakowa“,** iż
Gmina m. Krakowa z braku funduszków nie jest w mo-
żności uczynić zadość prośbie o przyznanie rzeczonyj
subwenyji.

Wniosek przyjęto. (L. 63021/94). —

Koniec posiedzenia o godzinie 6 wieczór.

Następne posiedzenie tajne. —

Posiedzenie zwyczajne (53 w kad. X) z dnia 2 maja 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 35. Radey m.: Berin-
ger, ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Geisler, Knaus,
Muczkowski. Dr. Paszkowski Franciszek, Rząca, Słone-
cki, Dr. Szlachetowski, Szpakowski i Dr. Weigel (13),
nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie
usprawiedliwili zaś swej nieobecności radey m.: Dr. Asuyk,
Chmurski, Chyliński, Dr. Jordan, Dr. Paszkowski Sta-

niślaw, Pawlikowski, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Słęk, Dr. Styczeń i Dr. hr. Tarnowski (11).

Początek posiedzenia o godzinie 5 m. 30 popoł.

Przewodniczący, zagaiwszy posiedzenie, przemówił, jak następuje:

„Damy nasze, których serca na głos nieszczęśliwych nigdy nie są głuchemi, urządzają pod kierunkiem znanej z dobroczynności hrabiny Antoniovej Wodziekiej festyn ogrodowy w parku krakowskim, na korzyść dotkniętych trzęsieniem ziemi mieszkańców Lublany.

Upraszam Szanownych Panów, abyście i sami na ten festyn przybyć raczyli i współobywateli do lieznego wzięcia udziału spowodować zecheieli.“

R. m. Dr. **J a k u b o w s k i** wnosi: „Rada m. udziela celem niesienia pomocy **dotkniętym klęską trzęsienia ziemi mieszkańcom Lublany, subwencyę w kwocie 500 zł.**“

Po uchwaleniu nagłości, wniosek ten przyjęto (L. 22635). —

R. m. **Federowicz** wnosi: „Rada m. udziela **mieszkańcom miasta Wojnicza, dotkniętym klęską pożaru kwotę 200 zł.**“

Nagłoście sprawy uchwalono i wniosek przyjęto (L. 22634). —

Przewodniczący zawiadamia, iż dnia 3-go maja br. jako w 104 **rocznicę ogłoszenia konstytucyi 3-go maja 1791 r.** odbędzie się w sali Towarzystwa strzeleckiego wieczorek wokalno-muzyczny.

Przyjęto do wiadomości. —

Z porządku dziennego imieniem Sekeyi I. r. m. **Nowacki** wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) Rada miejska przychyliła się w zasadzie do **podania Towarzystwa tramwayów krakowskich i przedłużeń z dnia 29-go stycznia 1895 r. o zaprowadzenie ruchu siłą elektryczną** na linii istniejącej i liniach, zaraz wybudować się mających, a mianowicie linii: rynek, ulica Szewska, Karmelička, Ogród Krakowski — linii: rynek, ulica Sienna, Starowiślna, Dietłowska, Stradom — i linii: rynek, ulica Wiślna, Zwierzyniecka, wał fortyfikacyjny, pod warunkiem zastosowania systemu akumulatorów.

2) Gdyby Towarzystwo do budowy linii elektrycznych, w punkcie 1-szym wymienionych, bezwzględnie przystąpić nie mogło, natenczas obowiązane jest umowie co do linii: rynek, ulica Szewska, Karmelička do ogrodu Krakowskiego, zadość uczynić.

3) Warunki co do budowy i ruchu kolei elektrycznej, tudzież wynagrodzenie za użycie gruntu będą stanowiły przedmiot osobnej umowy.

4) Rada miasta przychyliła się do podania **p. Aleksandra Zapalskiego** o pozwolenie podjęcia robót przedwstępnych, w celu wykonania potrzebnych projektów i kosztorysów na linię: przystanek kolei Zwierzyniec, ulica Zwierzyniecka, Wiślna, rynek, ulica Sławkowska, Długa do ulicy Szlak, z tym dodatkiem, iż **p. Aleksander Zapalski** uwiadomiony zostanie o traktowaniu Gminy m. Krakowa, co do zmiany terażniejszego ruchu tramwayu na ruch elektryczny i budowy nowej sieci kolei elektrycznych.

Po otwarciu dyskusyi, wiceprezydent **Dr. Pięniązek** uzasadnia następujący wniosek:

Rada miejska: 1) Sprawę zaprowadzenia ruchu elektrycznego na istniejącej linii tramwayów i na liniach wybudować się mających, zwraca do Sekeyi I. z wezwaniem, aby zbadała:

a) Czy system tramwayów gazowych nie byłby odpowiedniejszym?

b) Czy wynik wykonywanych obecnie w Wiedniu prób z akumulatorami ten system poruszania tramwayów zaleca?

2) Uprasza pp. radeów: dyrektora **Rottera** i inspektora **Nowackiego**, aby zecheieli się o zaletach i wadach systemu tramwayów gazowych w Dessau, zaś systemu tramwayów poruszanych akumulatorami w Wiedniu, przy sposobności prób tam się odbywających przekonać i swe sprawozdanie Radzie miejskiej za pośrednictwem Sekeyi I-szej przedstawić.

3) Odpowiada Towarzystwu tramwayów krakowskich i przedłużeń na jego podanie z dnia 29-go stycznia 1895 r., o zaprowadzenie ruchu elektrycznego na istniejącej linii i na liniach wybudować się mających, że chętnie do tego podania się przychyli, wprzód jednak życzy sobie zbadać system tramwayów gazowych, zaprowadzonych w Dessau i system tramwayów, poruszanych akumulatorami, z którymi się obecnie w Wiedniu odbywają próby.

R. m. **Boroński** przemawia w poparcie wniosku wiceprezydenta **Dra Pięniążka**, oraz utrzymuje swój dawniejszy wniosek co do wybudowania nowej linii tramwayowej na przestrzeni od przystanku kolei żelaznej na **Zwierzyńcu**, przez ulicę **Wiślna**, **Rynek**, ul. **Sławkowską**, aż do końca ulicy **Długiej**.

R. m. Dr. **Domański** oświadcza się za elektrycznym tramwayem, ale z przewodami drutowymi, dlatego jest za przyjęciem wniosku Sekeyi I., jednak z opuszczeniem w ustępie 1-szym tego wniosku słów końcowych: „pod warunkiem zastosowania systemu akumulatorów.“ Zarazem oświadcza się stanowczo za linią: ulica **Zwierzyniecka**, **Wiślna**, **Rynek**, **Sławkowska** do końca ulicy **Długiej**.

R. m. Dr. **Propper** wnosi: „Rada miejska uchwala! Wnioski Sekeyi I. w sprawie zaprowadzenia ruchu tramwayowego siłą elektryczną zwrócić do Sekeyi I. z wezwaniem wyczekania wyników komisji w Wiedniu, w dniu 31-go maja 1895 r. odbyć się mającej i przedłożenia następnie Radzie miejskiej wniosków z uwzględnieniem wyników tejsze komisji.“

R. m. Dr. **Styczeń** wnosi, zamiast ostatnich słów w ustępie 1-szym wniosków Sekeyi I., mianowicie: „pod warunkiem zastosowania akumulatorów“ wstawić słowa: „Gmina zastrzega sobie jednak prawo zatwierdzenia systemu ruchu elektrycznego, jaki ma być wprowadzony.“

Przez powyższych zabierali jeszcze głos w dyskusyi r. m. **Rotter** i hr. **Wodzieki**.

W głosowaniu przyjęła Rada wniosek r. m. **Proppera**.

R. m. Dr. **Kasperek** zwraca uwagę, że przez przyjęcie wniosku r. m. **Dra Proppera** nie załatwiono jeszcze ustępu 4-go, wniosków Sekeyi I.

Przewodniczący poddaje też pod głosowanie ustęp 4. wniosków Sekeyi I., który Rada przyjmuje (L. 22606).

Imieniem komisji bazarowej przedkłada rewident rachunkowy Gross rachunek zysków i strat w bazarze wyrobów krajowych i wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Przyjmuje się do wiadomości przedłożony **bilans bazaru wyrobów krajowych za rok 1894** i udziela się komisji bazarowej absolutoryum.

2) Poleca się Magistratowi, aby zamknięcie to przedłożył Bankowi krajowemu król. Galicyi i Lodomeryi, mającemu powierzone prawo nadzoru i kontroli nad gospodarką dłużników funduszu przemysłowego.

Wniosek przyjęto (L. 22741). —

R. m. Dr. **Jakubowski** imieniem komisji bazarowej, w dłuższym przemówieniu uzasadnia następujący wniosek:

Rada miasta uchwali!

A) Upoważnia się komisję bazarową do **odstąpienia Bazaru wyrobów krajowych Gal. Akcyjn. Towarzystwu handlowemu**, pod następującymi warunkami:

1) Nazwa „Bazar wyrobów krajowych, założony przez Gminę miasta Krakowa“, ma pozostać z dodatkiem, iż tenże jest własnością Gal. Akcyjn. Towarzystwa handlowego.

2) Towarzystwo zwróci Gminie wszelkie wydatki, poniesione na urządzenie Bazaru.

3) Towarzystwo przejmuje na siebie resztę niespłaconej dotąd funduszowi krajowemu pożyczki bezprocentowej, wynoszącą 900 zł.

4) Towarzystwo przejmuje na siebie wszelkie zobowiązania z tytułu najmu lokalu na Bazar i zwróci czynsz zapłacony *pro rata temporis*.

5) Towarzystwo odbierze Bazar na podstawie ostatniego inwentarza z r. 1894, z uwzględnieniem zmian późniejszych, po dzień oddania, i zwróci Gminie gotówką wydatki poczynione na zakupno towarów, nabytych na własność Bazaru.

6) Towarzystwo obowiązuje się natychmiast zwrócić Kasie Oszczędności m. Krakowa dług należny jej od Bazaru.

7) Obecny personal Bazaru przejmie Towarzystwo, zapewniając temuż wynagrodzenia nie niższe od wynagrodzenia, jakie mu Gmina zapewniła.

8) Do podpisania odnośnego aktu, upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Dra **Jakubowskiego** i **Szpakowskiego**.

B) Fundusz, jaki powstanie w skutek powyżej wymienionych zwrotów i zapłat dla Gminy miasta Krakowa, przeznaczają Rada miejska na utrzymanie odczytów z okazami przy Muzeum przemysłowym.

W dyskusji wzięli udział r. m.: **Szarski**, Dr. **Rosenblatt** (z wnioskiem: „Ustęp B. wniosków odsyła się do komisji przemysłowej, z poleceniem przedłożenia Radzie miejskiej we właściwym czasie wniosków, co do sposobu użycia funduszy uzyskanych w Bazarze“); następnie r. m. Dr. **Propper**, który żąda, by się tak zabezpieczyć, aby po zlikwidowaniu przedsiębiorstwa i oddaniu go Towarzystwu, żadna dalsza odpowiedzialność na Gminie nie ciążyła — i r. m. Dr. **Rosenblatt**, który żąda, by koszta aktu prawnego, w tej sprawie sporządzić się mającego, oraz wszelkie koszta prawne poniosło Towarzystwo.

Sprawozdawca zgadza się z żądaniem r. m. Dra **Proppera** i Dra **Rosenblatta**, zapewniając, iż uwagi ich będą uwzględnione w odnośnym akcie prawnym.

Wniosek komisji bazarowej przyjęto. (L. 23533). —

Dla braku kompletu zamyka Przewodniczący posiedzenie o godzinie 8 wieczór.

Posiedzenie nadzwyczajne (54 w kad. X) z dnia 16 maja 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. **Pieniążek** Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgty.

Radców miejskich obecnych **38**. Rady m.: **Beringer**, ks. Dr. **Chotkowski**, **Chrzanowski**, Dr. **Hajdukiewicz**, **Muczkowski**, Dr. **Paszkowski** Franciszek, **Rząca**, Dr. **Szlachtowski**, Dr. **Weigel** i hr. **Wodzicki** (**10**) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności rady m.: **Federowicz**, Dr. **Iehheiser**, Dr. **Jordan**, **Knaus**, Dr. **Kohn**, Dr. **Pareński**, Dr. **Paszkowski** Stanisław, **Pawlikowski**, Dr. hr. **Potocki** i Dr. hr. **Tarnowski** (**10**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 30.

Przewodniczący zawiadamia Radę, iż za pośrednictwem c. k. Namiestnictwa we Lwowie, otrzymał odpis odezwy c. k. Namiestnictwa w Graeu, króre komunikuje **odpis §. 5 kodycyłu J. E. Władysława hr. Kościół-Kościelskiego (Sefer-Paszy)**, zmarłego dnia 17 marca 1895 r. na swoim zamku Bertholdstein w Styryi, a mianowicie: „§. 5. *Der Stadt Krakau vermache ich meine ganze Waffensammlung, wie sie im Waffensaal hier aufgestellt ist, ebenso die darin befindlichen sechs Marmor-Büsten vom Meister Brodzki und die zwei Bilder vom Meister Chlebowski — die Schlachten in Warne und Wien vorstellend*“.

Takie samo pismo otrzymał Przewodniczący od adwokata w Feldbach, który jest pełnomocnikiem spadkobiercy **Józefa hr. Kościelskiego**, z prośbą o zarządzanie oszacowania i odebrania legatu.

Gdy według prywatnych wiadomości spadkobiercy hr. **Józefowi Kościelskiemu** zależy na pośpiechu w tej sprawie, przeto postanowił Prezydent miasta wydelegować p. **Łuszczkiewicza**, dyrektora Muzeum narodowego, celem odebrania legatu.

Przyjęto do wiadomości (L. 24489). —

Z innych pism nadeszłych do Rady ważniejsze:

1) **Dyrekcya Kasy Oszczędności m. Krakowa** zawiadamia, iż w b. r. **kończą trzelechletnie urzędowanie** swoje następujący członkowie **Wydziału wielkiego**: pp. **Muczkowski** Stefan, **Friedlein** Józef, Dr. **Kasperek** Franciszek, Dr. **Szlachtowski** Feliks, Dr. **Hajdukiewicz** Jan, **Mendelsburg** Albert, Dr. **Horowitz** Leon, **Szarski** Stanisław, **Redyk** Wiktor, **Wentzl** Konrad, **Baranowski** Teodor, Dr. **Weigel** Ferdynand.

Przewodniczący oświadcza, iż wybory uzupełniające w miejsce ustępujących członków zamieści na porządku dziennym czerwcowego posiedzenia Rady miejskiej. (L. 24859). —

2) **Komitet czesko-słowiańskiej Wystawy etnograficznej** w Pradze, zaprasza na otwarcie tejże wystawy.

Przyjęto do wiadomości. —

Imieniem Sekcyi III. i komisji konsensowej wiceprezydent Dr. Pieniążek uzasadnia nagłość następującego wniosku:

Rada miejska uchwali!

1) Od decyzji c. k. Namiestnictwa z dnia 3 maja 1895 r. do L. 26367, (wydanej w sprawie koncesyi na garkuchnię i wyszynk napojów spirytusowych **Wiktorji Gnodt**), wnosi się rekurs do wys. c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych. (L. 24050).

2) Od decyzji wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 3 maja 1895 r. do L. 27537, (wydanej w sprawie koncesyi na urządzenie bufetu **Piotrowi Porzyckiemu**), wnosi się rekurs do wys. c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych (L. 24051) i

3) Rada m. uchwała odwołać się rekursami do c. k. Ministerstwa od rozporządzeń c. k. Namiestnictwa w reszcie spraw konsensowych, nadejść mających i upoważnić Prezydenta miasta do wniesienia tych rekursów.

Po uchwaleniu nagłości, wniosek przyjęto. —

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi IV. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Rada miejska zgadza się na **zetałowanie szkoły żeńskiej w ogrodzie angielskim, jako osobnej XVIII-tej szkoły 4-klasowej żeńskiej** z etatem w odezwie c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej z dnia 13-go lutego 1895 r. L. 183 wyrażonym, z wyraźnym zastrzeżeniem, że Gmina przyczyni się do etatu szkoły tylko w granicach 12% prestacyi.

2) W celu pomieszczenia brakującej kancelaryi Zarządu XVIII. szkoły pospolitej zezwala się na przerobienie obecnej drewnianej budynku barakowego w ogrodzie angielskim na kancelaryę, tudzież na przerobienie baraku pocholerycznego, stojącego tuż obok szkoły, na pomieszczenie materiału opałowego, a to wedle kosztorysu przez Ekonomat miejski sporządzonego kosztem 220 zł, który należy pokryć z tegorocznego budżetu Tyt. XXX. p. 3.

3) Zezwala się na sprawienie sprzętów dla urządzenia kancelaryi wedle kosztorysu przez Ekonomat miejski sporządzonego, kosztem 138 zł. 32 ct. z tegorocznego budżetu, jako dodatkowy kredyt do Tyt. XXX. poz. 8.

Przyjęto (L. 8754). —

Imieniem Sekcyi IV. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada miejska uchwali, aby ze względu, że z dniem 1-go stycznia 1896 r. fundusz szkolny okręgowy miejski przestaje istnieć, a należności jego czynne i bierne przejdą na fundusz szkolny krajowy, odnieść się do c. k. Rady szkolnej krajowej zapytaniem, jakie zarządzenia poczyni c. k. Rada szkolna krajowa względem zabezpieczenia zwrotu udzielonych z funduszu miejskiego **zaliczek na płace nauczycielom** i co zarządzi na przyszłość, celem zapewnienia zwrotu takichże zaliczek, gdyby je Rada miejska udzieliła.

Przyjęto. (L. 18462). —

Imieniem Sekcyi V. radca Mgtu Goliński wnosi:

Rada m. uchwali!

Stowarzyszeniu Opieki nad uwolnionymi więźniami, przyznaje się **subwencję** za rok 1895 w kwocie 200 zł.

z Tyt. XLII. (wydatki nieprzewidziane) budżetu r. b. i upoważnia się Magistrat do wstawiania tejsze kwoty do budżetu na przyszłość.

Przyjęto. (L. 58900/95). —

Imieniem komisji teatralnej, inspektor Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Na pokrycie **wydatków utrzymania teatru** w roku 1894 udziela się do Tytułu XIV. B. budżetu na rok 1895 dodatkowy kredyt w kwocie 2099 zł. 6 ct.

Przyjęto. (16738). —

Imieniem Sekcyi IV. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

Zarządowi głównemu Towarzystwa szkoły ludowej w Krakowie, udziela się jednorazową **subwencję** w kwocie 500 zł. **na budowę szkoły polskiej w Białej**. Kwotę tę należy wstawić do budżetu r. 1896.

Przyjęto (L. 14408). —

Koniec posiedzenia o godzinie 6 min. 10 wieczorem.

Następne posiedzenie tajne.

Posiedzenie nadzwyczajne (55 w kad. X) z dnia 28 maja 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 40. Radcy m.: Beringer, Birnbaum, ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Knaus, Dr. Leo, Muczkowski, Szancer, Dr. Szlachtowski, Szpakowski (10) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy m.: Dr. Horowitz, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Schmelkes, Dr. hr. Tarnowski i Dr. Weigel (8).

Początek posiedzenia o godzinie 5 min. 45 popoł.

Imieniem Prezydium uzasadnia wiceprezydent Dr. Pieniążek następujący wniosek naglący:

Rada m. uchwali!

Podania ws prawach konsensowych (według przedstawionego wykazu) przekazuje Rada m. komisji konsensowej, celem udzielenia opinii imieniem Gminy, poczem opinia ta podana zostanie do wiadomości Rady.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto.

Następnie odczytuje protokół prowadzący poszczególne podania w sprawach konsensowych, a Rada m. przekazała każde z nich komisji konsensowej do opinii (L. 28012). —

Imieniem Prezydium inspektor Wdowiszewski motywuje następujący wniosek naglący:

Rada m. uchwali!

Rada m. wydeleguje dwóch radców miejskich jako swych zastępców do komisji reambulacyjnej, w dniu 11 czerwca br. w sprawie **podkopu przy ulicy Lubicz** odbyć się mającej.

Nagłość sprawy uchwalono i wydelegowano do komisji r. m. Dra Hajdukiewicza i Nowackiego (L. 27481). —

R. m. Dr. Domański prosi Przewodniczącego, aby zechciał wpłynąć na zarząd tramwayów w Krakowie, by wozy tramwayowe kursowały jeszcze po przedstawieniu w teatrze, tak, by publiczność opuszczająca teatr, mogła korzystać z tramwayów.

Prócz tego uprasza r. m. Domański o wydanie zarządzenia, aby po ulicach w mieście nie rozsypywano kamienia wapiennego.

Przewodniczący oświadcza, że co do kursowania tramwayów porozumie się z p. Mussilem; nadto wyjaśnia, dlaczego i w których ulicach kamień się rozsypuje.

Z porządku dziennego r. m. Dr. Zoll przedstawia sprawozdanie delegata Rady m. Dra hr. Tarnowskiego do c. k. krajowej Rady szkolnej za rok 1893 i 1894.

Sprawozdawca wyjaśnia ustęp na str. 19, sprawozdania z r. 1893, o żydowskich uczniach, mianowicie, że zdanie to jest wysnute z większości sprawozdań Dyrekcyi szkół średnich.

Następnie podnosi sprawozdawca ustęp ze sprawozdania z r. 1894 str. 11, o opłatach ze strony Gminy m. Krakowa na rzecz szkół ludowych w Krakowie, wreszcie wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada miasta przyjmuje sprawozdania Dra Stanisława hr. Tarnowskiego, jako delegata Rady miasta Krakowa do Rady szkolnej krajowej, za rok 1893 i 1894 do wiadomości i wyraża p. Delegatowi podziękowanie za gorliwe spełnianie tychże obowiązków.

R. m. Dr. Kohn prosi o wyjaśnienie, czy stało się zadość uchwale Rady m., ażeby nauka we wszystkich szkołach ludowych w Krakowie o jednym czasie się kończyła; powtóre, jak stoi sprawa zorganizowania szkoły przy ul. Dietla na 7-klasową?

Sprawozdawca wyjaśnia co do pierwszej sprawy, że Sekcyja IV. już się odniosła do c. k. krajowej Rady szkolnej z prośbą, aby rok szkolny we wszystkich szkołach miejskich, a zatem także na Dajworze i Kazimierzu o jednym czasie się skończył, zaś co do szkoły przy ul. Dietla, to ta jest zaliczoną do tych, które zostaną przekształcone na 7-klasowe.

Rada wniosek Sekcyi IV. przyjęła (L. 20733). —

Koniec posiedzenia o godzinie 6 m. 20 wieczorem.

Następuje posiedzenie tajne. —



DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 43659

III.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 lipca b. r. znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

- Art. 1566. Znaczek pocztowy na 5 ct.
 „ 258. Pierścień złoty.
 „ 259. Czarny wachlarz z wyszytymi kwiatami.
 „ 260. Parasolka.
 „ 261. Parasolka.
 „ 262. Portmonetka z zapiskami.
 „ 263. Notes.
 „ 264. Laska.
 „ 265. Rękawiczki oficerskie.
 „ 266. Portmonetka z kwotą 42½ ct.
 „ 267. Parasol.
 „ 268. Stary parasol.
 „ 269. Klucz.
 „ 270. Weksel na 60 złr.
 „ 271. Para białych rękawiczek znaczonych lit. Z. S.
 „ 272. Książka doręczeń.
 „ 273. Pierścionek złoty z zielonym kamieniem i napisem w środku.
 „ 274. Metryka urodzenia Zygmunty Kozłowskiej i fotografia.
 „ 275. Pulares z kwotą 55 ct.
 „ 276. Książka do modlenia.
 „ 277. Kawałek perkalu.
 „ 278. Pulares z kwotą 32 ct.
 „ 279. Koszula.
 „ 280. Pulares czarny próżny.
 „ 281. Srebrny krzyżyk na łańcuszku.
 „ 282. Pulares z kwotą 20 zła. zgubiony w r. 1893.
 „ 283. Parasolka.
 „ 284. Urwany kawałek banknota na 5 zła.
 „ 285. Srebrna dewizka z wisiorkiem.
 „ 286. Notes z 2-ma kartkami.
 „ 287. Metryka urodzenia Maryi Loreczak.
 „ 288. Klucz.
 „ 289. Srebrny damski zegarek z łańcuszkiem.
 „ 290. Damski pasek druciany.
 „ 291. Pieć kluczy.
 „ 292. Pulares z kwotą 40 złr.
 „ 293. Zegarek męski czarno oksydowany z łańcuszkiem.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili, gdyż w przeciwnym razie po upływie roku, przedmioty te wydać będzie można znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych trzech lat, zarządzi się wydanie ich znalazcom na własność. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 27 sierpnia 1895 r.

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie zwyczajne (56 w kad. X.) z dnia 6 czerwca 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 36. Radey m. Beringer, ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Federowicz, Dr. Jordan, Muczkowski, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel i Dr. Zoll (9) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radey m.: Dr. Domański, Geisler, Knaus, Dr. Leo, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Rotter, Rząca, Dr. Szlachetowski, Dr. Wiszniewski (13).

Początek posiedzenia o godzinie 5 m. 45 wieczorem.

Pisma nadeszłe do Rady:

1) Grono c. k. Konserwatorów dla Galicji Zachodniej uprasza o udzielenie subwencji na zachowanie i odrestaurowanie okien gotyckich w domu pod l. 8, przy placu Maryackim.

Przekazano Sekcyi I. (L. 29455). —

2) Księżę Biskup krakowski X. Puzyna zaprasza JWgo Prezydenta miasta i Członków Rady m. na uroczystość poświęcenia zreštaurowanej kaplicy Zygmuntońskiej na Wawelu, w dniu 9 b. m. o godzinie 9 rano odbyć się mającą.

Przewodniczący zaprasza ze swej strony radców miejskich na tę uroczystość.

Przyjęto do wiadomości. (L. 302 pr.). —

3) C. k. Generalna Dyrekcya austriackich kolei państwowych zawiadamia, że życzenia i petycye w sprawach zmiany planu jazdy, aby mogły odnieść skutek,

przedkładać należy najpóźniej z końcem maja dla zimowego rozkładu jazdy, a najpóźniej do końca października dla letniego rozkładu jazdy następnego roku, do tej dyskretyki ruchu, w której obrębie znajduje się linia ruchu.

Przyjęto do wiadomości. (L. 26146). —

4) C. k. Namiestnictwo we Lwowie reskryptem z 25 maja 1895, L. 43802, zatwierdziło **akt fundacyjny bł. p. Dra Jonatana Warschauera dla rzemieślników krakowskich**, mocą którego legat w sumie 20.000 zł. przeznaczony został na utworzenie fundacyi imienia Dra Warschauera dla biednych rzemieślników krakowskich bez różnicy wyznania. Fundacya ta pozostawać ma pod opieką i zarządem Gminy m. Krakowa. Lokacya kapitału fundacyjnego ma nastąpić w sposób dający pupilarne bezpieczeństwo, a procenta od niego stanowią mają fundusz pożyczkowy dla rzemieślników krakowskich. Rozdzielenie procentów odbywać się ma pod warunkami, w akeic fundacyjnym bliżej określonymi i w sposób tamże oznaczony.

Przyjęto do wiadomości. (L. 29150). —

5) Rada m. przekazała **komisji konsensowej**, celem wydania opinii imieniem Gminy następujące **podania**: a) Stanisława Gędzińskiego, o konsens na wyszynk napojów spirytusowych w cukierni (L. 16780); b) Feigli Gołdy Birnbaum, o konsens restauracyjno-szynkowy (L. 16506); c) Jetti Ost, o konsens na wyszynk wódek i piwa (L. 15979); d) Salomei Wetzstein, o konsens kawiarniany i sprzedaż wódek słodkich (L. 15537). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Budownictwa miejskiego Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Zatwierdza się **plan kanalizacji środkowej części ulicy Krakowskiej**, wykonany dnia 28 marca 1895 roku przez Urząd Budownictwa miejskiego; **plan kanalizacji ulicy Bożego Ciała**, wykonany dnia 2 kwietnia 1895 r. i **plan kanalizacji ulicy św. Sebastjana**, wykonany dnia 1-go marca 1895 r.

2) Zezwala się na wykonanie powyższych kanałów i udziela na to kredyt 16.120 zł. z funduszu pożyczkowego 1892 r. pokryć się mający.

3) Upoważnia się Sekcyę I. do przeprowadzenia licytacji i zatwierdzenia oferty, jaką uzna za najodpowiedniejszą.

Wniosek przyjęto. (L. 30742). —

Sprawę dotyczącą zatwierdzenia oferty na **budowę kanałów w Dzielnicy VI**. uchwalono traktować na posiedzeniu tajnem. —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Kwiatkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

W celu **zregulowania ulicy św. Sebastjana** (przedłużonej), tudzież **ulicy Berka Joselowicza** obok realności Wiktoryi Banikowej l. 105, dz. VIII., Tomasza Waligórskiego l. 443, dz. VIII. Adolfa i Rozalii Voglerów l. 368, dz. VIII. Rada m. postanawia:

1) a) Zamienić grunt miejski z parceli 321/2 i 2546/1 na planie sytuacyjnym Budownictwa miejskiego z dnia 26 listopada 1894, kolorem niebieskim i żółtym oznaczony, o powierzchni 93·11□^o, za **grunt z realności Wiktoryi Banikowej l. 105 dz. VIII.** na tymże planie kolorem czerwonym oznaczony, z parceli gruntowej l. 323

pochodzący, o powierzchni 127·94□^o, bez żadnej dopłaty ze strony Gminy m. Krakowa za nadwyżkę gruntu z realności l. 105, dz. VIII. w ilości 34·83□^o.

b) Właścicielka realności l. 105, dz. VIII. zobowiązuje się dozwolić i hipotecznie zabezpieczyć przejście i dostęp na 2·50 m. szeroki przez grunt parceli 321/2 i 2546/1 na planie żółto oznaczony, do realności Tomasza Waligórskiego l. 443 dz. VIII.

c) Koszta z tej zamiany wynikające, mianowicie: koszta spisania kontraktu zamiany, stempli, należitości skarbowe od przeniesienia własności, koszta wydzielenia itp. poniosą obie strony po połowie.

2) a) **Sprzedać Adolfowi i Rozalii Voglerom**, współwłaścicielom realn. l. 368, dz. VIII. **kawałek gruntu miejskiego** z parc. 321/1 i 2546/1, na szkicu Budownictwa miejskiego 6-go kwietnia 1895 r. kolorem zielonym oznaczony, o powierzchni 55·10□^o, w celu przydzielenia do tejże realności w cenie po 20 zł. za 1□^o.

b) Koszta z tej sprzedaży wynikające, mianowicie: koszta spisania kontraktu, stempli, należitości skarbowej od przeniesienia własności, koszta wydzielenia itp., poniosą wyłącznie nabywcy.

3) Do podpisania właściwych kontraktów upoważnia się obok Prezydenta miasta, r. m. Jana Rottera i Jana Kwiatkowskiego.

Wnioski powyższe przyjęto. (L. 28171). —

Imieniem Sekcyi IV. sekretarz Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zgromadzeniu 00. Bernardynów na Stradomiu w Krakowie, udziela się **jednorazową subwencję na restauracyą fasady kościelnej i klasztornej w kwocie 500 zł.** Kwotę tę należy wstawić do budżetu na rok 1896.

Wniosek przyjęto. (L. 21737). —

Imieniem komisji gazowej r. m. Dr. Jakubowski wnosi:

Rada miejska uchwali **statut emerytalny dla urzędników i sług Zakładu gazowego miasta Krakowa.** *)

Wniosek przyjęto. (L. 30658). —

Koniec posiedzenia o godzinie 6 min. 5 wieczór.

Następuje posiedzenie tajne. —

Posiedzenie nadzwyczajne (57 w kad. X.) z dnia **18 czerwca 1895 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. aplikant Magistratu.

Radeów miejskich obecnych **31**. Radey miejscey: Beringer, Dr. Boroński, Chrzanowski, Dr. Domański, Jawornicki, Muczkowski, wiceprezydent Dr. Pieniążek, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Redyk, Rotter, Rząca, Słonecki, Dr. Szlachetowski, Dr. Wiszniewski i hr. Wodzicki (**16**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radey miejscey: Ks. Dr. Chotkowski, Dr. Jordan, Knaus, Dr. Kohn, Dr. Leo, Nowacki, Dr. Pareński, Dr. Paszkow-

*) Statut ten wydrukowany będzie w Nrze 11. Dz. rozp. z roku bież

ski Franciszek, Dr. Paszkowski Stanisław, Szancer, Dr. hr. Tarnowski i Dr. Weigel (12).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wiecz.

Z nadeszłych do Rady pism:

1) C. k. Rada szkolna okręgowa miejska zawiadamia, iż c. k. Rada szkolna krajowa reskryptem z dnia 7 czerwca 1895 L. 13143 zarządziła, ażeby w **szkołach ludowych na Kaźmierzu i Stradomiu rok szkolny** kończył się, jak dawniej, dnia 30 czerwca.

Przyjęto do wiadomości. (L. 31089). —

2) Rada przekazała Komisji konsensowej, celem wydania opinii imieniem Gminy, **31 podań konsensowych**. —

3) **R. m. Słonecki** uprasza o 6-tygodniowy **urlop**. Zezwolono. —

Z porządku dziennego rada Mgtu Skrzyniarz wnosi: Rada miejska uchwali!

I. Przyjmuje się **ofertę p. Juliusza Przeworskiego** z dnia 24 maja 1895 r., mocą której zobowiązał się dostarczać na podstawie warunków licytacyjnych, w czasie od 1 października 1895 r. do 30 września 1896 r. dla szkół, budynków i zakładów miejskich (z wyjątkiem zakładu kontumacyjnego i gazowni miejskiej), a nadto i dla rzeźni miejskiej, **węgiel kamienny** z kopalni brzezinkowskiej w cenie po $35\frac{3}{4}$ ct. za 50 klg.

II. Przyjmuje się **ofertę p. Jana Kwiatkowskiego** z dnia 24 maja 1895, mocą której zobowiązał się dostarczać na podstawie warunków licytacyjnych, w czasie od 1 października 1895 r. do 30 września 1896 r. dla szkół, budynków i zakładów miejskich (z wyjątkiem zakładu kontumacyjnego i gazowni miejskiej) a nadto i dla rzeźni miejskiej, **drzewo opałowe** w cenie po 3 zła. 75 ct. za 1 m³.

Wniosek przyjęto. (L. 25170). —

Imieniem Sekcyi III. rada Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Zezwala się **galicyjskiemu akc. Towarzystwu handlowemu na używanie herbu miasta Krakowa** na szyldach.

Wniosek przyjęto. (L. 29795). —

Imieniem Prezydium wiceprezydent Piotrowski przedstawia sprawę **zmiany urządzenia Budownictwa miejskiego** i wnosi:

Rada miejska uchwali!

I. Zatwierdza się następujący etat Budownictwa miejskiego:

Dyrektor Budownictwa z płacą 2.400 zła.
i dodatkiem kwaterowym 480 zła.

A. Oddział robót gminnych :

Budowniczzy z płacą 1.900 zła.
i dodatkiem kwaterowym 380 zła.

Inżynier sanitarny z płacą 1.500 zła.
i dodatkiem kwaterowym 300 zła.

Inżynier drogowy z płacą 1.500 zła.
i dodatkiem kwaterowym 300 zła.

Asystent starszy z płacą 1.100 zła.
i dodatkiem kwaterowym 220 zła.

Asystent młodszy z płacą 900 zła.
i dodatkiem kwaterowym 225 zła.

B. Oddział policji budowniczo-ogniowej:

I-szy Inspektor starszy z płacą 1.900 zła.
i dodatkiem kwaterowym 380 zła.

II-gi Inspektor starszy z płacą 1.900 zła.
i dodatkiem kwaterowym 380 zła.

Inspektor młodszy z płacą 1.500 zła.
i dodatkiem kwaterowym 300 zła.

Inspektor młodszy z płacą 1.500 zła.
i dodatkiem kwaterowym 300 zła.

Służba drogowa :

Ośmiu dróżnych z płacą po 280 zła, dodatkami po 70 zła. i mundurem.

Do urzędników Budownictwa mają zastosowanie postanowienia Rady miejskiej z r. 1889 o dodatkach pięcioletnich.

II. Urzędnicy Budownictwa miejskiego wykazał się mają złożonymi z dobrym skutkiem egzaminami według ustawy z r. 1886, albo inżynierskimi, albo z architektury.

III. Wszystkim urzędnikom Budownictwa miejskiego, zabrania się wyrabiania prywatnie planów, które zatwierdzeniu Magistratu krakowskiego podlegają, a więc planów na wszelkie budowle w Krakowie.

Plany, przeznaczone poza Kraków, mogą urzędnicy Budownictwa miejskiego wyrabiać prywatnie w godzinach nieurzędowych, z wiedzą i za zezwoleniem Prezydenta miasta w każdym szczegółowym wypadku.

IV. Ogłosić konkurs na posady: dyrektora Budownictwa, dwóch inspektorów młodszych i asystenta młodszego.

Posady asystenta starszego teraz nie obsadzać.

Wnioski powyższe przyjęto. (L. 344/pr.). —

R. m. Epstein zaznaczył przy tej sposobności, iż wobec powiększenia się miasta, powinna **liczba komisarzy obwodowych** być powiększoną.

Przewodniczący odpowiada, iż w tym przedmiocie zostaną Radzie przedstawione wnioski. —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Styczeń wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Posadę chemika miejskiego** uznaje się za etatową.

2) Przywiązaną do tej posady płacę ustanawia się na 1200 zła. rocznie z dodatkiem 240 zła., prawem do pięcioletnia i emerytury według norm, odnoszących się do urzędników i sług miejskich

3) Zmienia się brzmienie §. 9 Statutu pracowni chemicznej, który nadal ma opiewać: „Chemik miejski jest urzędnikiem miejskim i podlega pod względem dyscyplinarnym Prezydentowi miasta, zaś pod względem swych czynności urzędowych fizykowi miejskiemu i Magistratowi.“

4) Do §. 2 regulaminu pracowni chemicznej dodaje się po słowach: „fizykowi miejskiemu“ słowa i „Magistratowi“.

R. m. Dr. Kasparek sądzi, iż chemik winien jako urzędnik miejski podlegać pod względem dyscyplinarnym Radzie miejskiej i dlatego wnosi: W ustępie 3-cim wniosku zamiast słów: „i podlega pod względem dyscyplinarnym Prezydentowi miasta“ wstawić słowa:

„i podlega wszystkim przepisom, obowiązującym urzędników miejskich“.

Przemawiali jeszcze w poparciu poprawki r. m. Dra Kasparka r. m. Dr. Hajdukiewicz, zaś z wyrażeniem życzenia, iż należy w ten sam sposób zmienić także i **instrukcję dla lekarzy**, r. m. Dr. Zoll. (L. 35573).

Wniosek Sekcyi III z poprawką r. m. Dra Kasparka przyjęto. (L. 56221/94). —

Następuje **wybór członków do wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności m. Krakowa** na następujące trzecie. Wybrani zostali: 1) Prezydent Friedlein, 2) Dr. Kasperek, 3) Dr. Horowitz, 4) Dr. Hajdukiewicz, 5) Mendelsburg, 6) Wentzl, 7) Rehman, 8) Markiewicz, 9) Redyk, 10) Szlachetowski, 11) Chmurski.

Na tem zamknął Przewodniczący posiedzenie jawne o godzinie 6 minut 45 wieczorem, a następnie bezzwłocznie zarządził posiedzenie tajne. —

Posiedzenie zwyczajne (58 w kad. X.) z dnia 4 lipca 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radeów miejskich obecnych **29** (łącznie z I. wiceprezydentem miasta 30). Rady m.: Beringer, ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Geisler, Dr. Horowitz, Knaus, Kwiatkowski, Muczkowski, Nowacki, Dr. Paszkowski Stanisław, Słęk, Słonecki, Dr. Szlachetowski, Szpakowski, Dr. Weigel, Dr. Wiszniewski i hr. Wodzicki (**17**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności rady m.: Birnbaum, Chyliński, Fritsch, Dr. Ichheiser, Mendelsburg, Dr. Pareński, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Rząca, Schmelkes, Szancer, Dr. hr. Tarnowski (**12**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Przewodniczący zawiadamia, iż w dniu 15 czerwca br. przesłał **telegraficzne życzenia na jubileusz literacki Jana Zacharyasiewicza**, na co otrzymał następujące pismo: „Jaśnie Wielmożny Panie Prezydencie! Najszczerze podziękowanie składam za życzenia, jakie JW Panie Prezydencie raczyłeś przesłać imieniem prastarego królewskiego grodu na uroczystość mego jubileuszu. Proszę przyjąć wyrazy głębokiego szacunku i poważania, z jakim zostaje Jaśnie Wielmożnego Prezydenta sługa uniżony, Jan Zacharyasiewicz“.

Przyjęto do wiadomości. (L. 337/pr.) —

Wnieśli podania o urlopy następujący rady miejskiej: **Kwiatkowski** na 2 miesiące, **Pawlikowski** na 2 miesiące, **Dr. Horowitz** do 1 października br.

Żądanych urlopów Rada udzieliła. —

R. m. Redyk uzasadnia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

„Zgłaszający się **kandydaci na posadę dyrektora Budownictwa miejskiego**, będący powagami na polu architektonicznym, budownictwem i inżynierskiem, mogą na ręce Prezydenta miasta złożyć także odmienne warunki

od tych, jakie w konkursie ogłoszono, a które Rada m. rozpatrzy.“

Nagłość wniosku nie została dostatecznie poparta, przeto nie nastąpiło głosowanie nad samym wnioskiem. —

R. m. Domański chce przypomnieć kilka pilnych spraw, które zalegają w komisjach i dotąd załatwione nie zostały, a mianowicie zapytuje się:

1) W jakim stadium znajduje się sprawa parcelacji odebranych już przez Gminę **gruntów pofortyfikacyjnych?** (L. 36566).

2) Dlaczego dotąd nie rozparcelowano **Harajewiczówki?** (L. 36567).

3) Dlaczego dotąd nie odebrano w posiadanie **gmachu starego teatru?** (L. 36565).

Przewodniczący wyjaśnia, że sprawa parcelacji gruntów pofortyfikacyjnych opóźniła się w skutek tego, że rada miejska, któremu sprawa ta została powierzona, musiał już wśród zimy z chorym synem wyjechać za granicę i obecnie jeszcze bawi w Zakopanem; jest jednak nadzieja, iż wkrótce wróci do Krakowa, poczem sprawa ta załatwioną zostanie.

Co do Harajewiczówki, to zachodzą pewne trudności w parcelacji w skutek tego, iż przez te grunta ma być w myśl uchwały Rady m. przeprowadzona droga.

Za gmachem starego teatru Gmina złożyła cenę kupną i podpisała odnośny kontrakt. Dopełniła zatem ze swej strony wszystkiego, co należało, dotąd jednak kontrakt ten leży w Ministerstwie. —

R. m. Rosenblatt przypomina, iż w **zakładzie kontumacyjnym** miano dokonać pewnych robót, dotąd jednak Radzie miejskiej nie przedłożono żadnych wniosków pod tym względem.

Przewodniczący wyjaśnia, że, jak wiadomo, egzystencya zakładów kontumacyjnych jest dotąd w Radzie państwa nierozstrzygniętą, a przedtem trudno robić wydatki na ten zakład. Mimo to jednak sądzi Przewodniczący, iż niezbędnych robót trzeba będzie dokonać. (L. 36575) —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Budownictwa miejs. Wdowiszewski przedstawia następujący wniosek nagły: Rada miejska uchwali!

1) Zatwierdza się **projekt budowy kanału w ulicy Grzegorzeckiej**, od zakładu lekarskiego Uniwersytetu Jagiellońskiego, aż poza wiadukt kolejowy w ulicy Wielopole, któryto projekt obliczony został na kwotę 3.500 zł.

2) Upoważnia się Sekcyę I. do wykonania tego kanału z funduszu pożyczkowego z r. 1892, pod warunkiem, jeżeli Skarb państwa imieniem zakładu lekarskiego przyczyni się do kosztów budowy kwotą 1.000 zł.

R. m. Dr. Kasperek wnosi, aby komitet, działający imieniem Uniwersytetu, zapłacił tylko kwotę pierwotnie przez Magistrat uchwaloną, tj. 550 zł.

W dyskusyi zabierają jeszcze głos r. m. Dr. Jordan, Dr. Styczeń, Rehman, sprawozdawca i Przewodniczący.

W głosowaniu przyjęła Rada wniosek Sekcyi I. z poprawką r. m. Dra Kasparka. (L. 33400). —

Imieniem Sekcyi III. radca Mgtu Szymkiewicz przedstawia wniosek naglący:

Rada m. uchwali!

Upoważnia się Prezydenta miasta do wniesienia **zażalenia do Trybunału administracyjnego** przeciw decyzji wys. e. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 11 maja 1895 L. 12187, zobowiązującej Gminę m. Krakowa do **zapłacenia** powszechnemu szpitalowi św. Łazarza w Krakowie **kosztów leczenia** w kwocie 53 zła. 55 ct. **detencyonistki policyjnej Maryanny Tomali.**

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto. (L. 28665). —

Rada przekazała **14 podań o koncesyę na przemysł gospodnio-szynkarski** — komisji konsensowej, celem wydania opinii imieniem Gminy. —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Dr. Leo uzasadnia **zmianę w układzie budżetu funduszu miejskiego** według przedłożonego drukowanego wzoru i wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Budżet miasta Krakowa podzielony zostaje według załączonego wzoru na 14 działów głównych, a mianowicie: Dział I. Zarząd główny, II. Zarząd majątku miejskiego, III. Podatki i opłaty gminne, IV. Zarząd długu miejskiego, V. Bezpieczeństwo publiczne, VI. Budowy i roboty publiczne, VII. Upiększenie miasta, VIII. Zarząd targowy, IX. Zdrowotność miasta, X. Dobroczynność, XI. Sztuka i zabytki historyczne, XII. Oświata, XIII. Sprawy wojskowe i XIV. Różne.

2) Każdy z tych działów wykazywać będzie swoje wydatki i dochody zwyczajne i nadzwyczajne w szczególności i ogólnie wzięte i zbilansowane — zaś sumaryczne zestawienie wszystkich działów, z wyszczególnieniem wydatków i dochodów zwyczajnych i nadzwyczajnych, wykazywać ma całość budżetu i ostateczny bilans roczny.

3) Obok wniosków na wydatki lub dochody bieżącego roku, budżet wykazywać ma w osobnych kolumnach: 1) uchwalone przez Radę miasta wydatki, względnie dochody w roku poprzednim i 2) wynik rachunkowy z ostatniego zamknięcia rachunkowego, to jest dla budżetu na rok 1896 ma służyć za podstawę wynik w roku 1894.

4) Aby uzyskać dokładny pogląd na gospodarstwo miejskie i rzeczywisty obrót, znosi się prowadzone dotychczas osobne fundusze „Sukiennic” i „Zakładowy” i wciela się takowe do ogólnego budżetu miejskiego.

5) Wzywa się Wydział obračunkowy miejski, aby budżet na rok 1896 przedstawił Radzie miasta już według nowego podziału i w myśl niniejszych uchwał.

R. m. D. Boroński wnosi poprawkę: Przenieść z działu I. do działu II. pozycyę 2, litera e „personal ekonomatu miejskiego“.

R. m. Rotter wnosi, by na końcu budżetu dodać jeszcze 2 rubryki, mianowicie: „nadwyżka” i „niedobór“.

Przemawiali jeszcze r. m. Dr. Propper i sprawozdawca.

W głosowaniu przyjęto wnioski Sekcyi II. z poprawkami r. m. Dra Borońskiego i Rottera.*) (L. 36329). —

*) Projekt budżetu, ułożony według nowego podziału na 14 głównych działów, wydrukowano po raz pierwszy jako wzór w drukarni Związkowej w bież. roku.

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi: Rada miejska uchwali!

1) Rada przyjmuje do wiadomości reskrypt Wydziału krajowego z dnia 12 marca 1895 r. L. 11303, w którym zawiadomiono Magistrat o uchwale Wysockiego Sejmu krajowego z dnia 6 lutego 1895 r. zezwalającej na **użycie kwoty 300.000 zła. z reszty 1½ milionowej przez kraj poręczonej pożyczki na cele asanacyi miasta**, to jest na budowę kanałów i zakładu czyszczenia miasta.

2) Poleca się Magistratowi, aby co roku przedkładał Wydziałowi krajowemu sprawozdanie ze sposobu użycia sumy 300.000 zła. na cele asanacyi miasta.

Wniosek przyjęto. (18214). —

Imieniem Sekcyi I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Rada m. postanawia **założenie ścieżek na nowym cmentarzu miejskim w Rakowicach** kosztem 1500 zła. na rachunek Tytułu XLII. budżetu r. 1895.

2) Do wykonania robót upoważnia Rada m. Sekcyę ekonomiczną.

Wniosek przyjęto. (L. 24452). —

Imieniem Sekcyi I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Przyjmuje się **dotatkowy kredyt** w kwocie 572 zła. 10 ct. dla Tytułu IX — 4 budżetu r. 1895 **na sprzęty kancelaryjne**, sprawione dla biura prezydyalnego.

Wniosek przyjęto. (L. 25074). —

Imieniem Sekcyi II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **zaliczkę w kwocie 6.000 zła. na zakupno węgla dla urzędników i sług miejskich** na rok 1895/6.

Wniosek przyjęto. (L. 25344). —

Imieniem Komisji przemysłowej radca Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Gmina miasta Krakowa przystępuje do **Towarzystwa zachęty przemysłu krajowego we Lwowie**, w charakterze członka założyciela, z wkładką jednorazową 100 zła.

Wniosek przyjęto. (L. 11598). —

Imieniem Komisji przemysłowej radca Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Zezwala się na **utworzenie posady nauczycielki pomocniczej dla oddziału kursu krawieczyzny przy szkole wydziałowej żeńskiej** z płacą roczną 420 zła., poczynszy od 1-go półrocza roku szkolnego 1895/6.

2) Przyznaje się w tym celu **kredyt dotatkowy** z Tytułu XLII. budżetu na r. b. w kwocie 200 zła. i zezwala się na wstawienie do budżetu na rok następny potrzebnej kwoty.

Wniosek przyjęto. (L. 27761). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7 min. 15 wieczór.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 25710

III.

OKÓLNIK.

Do wszystkich Stow. przemysłowych i PP. majstrów.

Ze sprawozdania rocznego c. k. Inspektora przemysłowego za rok 1894 o stosunkach przemysłowych, powzięto Wysokie c. k. Namiestnictwo przekonanie, że **samoistni przemysłowcy nie przestrzegają należycie przepisów noweli do ustawy przemysłowej z dnia 8 marca 1885 r. Nr. 22 Dz. ust. p. regulującej stosunki między pracodawcami, a ich pomocnikami.**

W szczególności zauważyło Wysokie c. k. Namiestnictwo, iż majstrowie przyjmując chłopców na naukę, nie zawierają żadnej umowy, albo zawierają umowę na czas dłuższy niż ustawa, względnie statut Stowarzyszenia przemysłowego dozwala i z reguły warunków umowy nigdy nie wpisują do książki robotniczej ucznia, jak tego wymaga §. 99 powołanej ustawy; uczniowie zgłaszani bywają do cechu, celem wpisania umowy do księgi uczniów w Stowarzyszeniu utrzymywanej, nieraz po upływie 2 lub 3 lat od chwili wstąpienia do terminu, a niekiedy wpis odbywa się dopiero równocześnie z wyzwoleniem ucznia, podczas gdy po myśli §. 99 lit. a. zgłoszenie ucznia do Stowarzyszenia nastąpić powinno najpóźniej z upływem 3 miesięcy od chwili przyjęcia ucznia, — taki jest bowiem dozwolony najdłuższy czas próby.

Przez pierwsze dwa lata nauki chłopiec wykonuje rozmaite posługi domowe; zamiast uczyć się rzemiosła, piastuje dzieci majstra, częstokroć nie ma porządnego leżyska, nie uczęszcza ani do szkoły, ani do kościoła, pomimo wyraźnego przepisu §. 100 ustawy przemysłowej.

Po ukończeniu czasu nauki wzbraniają się często majstrowie wydać chłopcu świadectwa z odbytej nauki, skąd wynikają liczne spory, zażalenia i niezadowolenie klasy robotniczej w ogóle.

W przemyśle rękodzielniczym majster zatrudniać może pracą zawodową tylko uczniów (Lehrlinge) i czeladników (Gehilfen), posiadających list wyzwolin, nie może zaś zatrudniać swem rzemiosłem innych robotników. Wynika to z §. 14 ust. przemysłowej.

Tymczasem rękodzielnicy zatrudniają niejednokrotnie pracą zawodową robotników, nienależących do żadnej z powyższych dwu kategorii. — Odnosi się to przede wszystkim do majstrów krawieckich wyznania mojżeszowego i majstrów kamieniarskich w ogóle.

Dalej zdarzają się dotąd jeszcze częste przekroczenia przepisów powołanej ustawy co do wypoczynku w pracy (§. 74 a), święcenia niedzieli i świąt (§. 75), co do wypłaty zarobku (§. 78), co do książek robotniczych (§. 80), wreszcie co do obowiązku utrzymywania wykazów robotników w fabrykach i uczniów w warsztatach i regulaminu robotniczego (§§ 88, 88 a i 96).

Wskutek rozporządzenia Wysokiego c. k. Namiestnictwa z dnia 6 maja 1895 r. L. 33209 przypomina się PP. majstrom powyższe przepisy ustawy przemysł. z wezwaniem o ściśle ich przestrzeganie, pod zagrożeniem grzywien przewidzianych w §. 133 tejże ustawy od 10 zhr. do 400 zhr.

Na PP. starszych Stowarzyszeń nakłada się o wiążek powiadomienia o treści tego okólnika członków i uczestników Stowarzyszenia, przez odczytanie go na walnym Zgromadzeniu i przez odpowiednie umieszczenie go w lokalu Stowarzyszenia.

Wreszcie wzywa się PP. starszych, aby członków Stowarzyszenia, niestosujących się do powyższych przepisów wykazywali Władzy przemysłowej, celem ich ukarania.

PP. Komisarze rządowi Stowarzyszeń przemysłowych obowiązani są dopilnować, aby okólnik ten odczytany był na wszystkich zgromadzeniach członków i uczestników tychże Stowarzyszeń. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 17 września 1895 r.

L. 51500

III.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 30 sierpnia 1895 znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

- Art 301. Dwie krawatki i para rękawiczek damskich.
- " 302. Klucz.
- " 303. Weksel z podpisem przyj. Sonnenschein.
- " 304. 2 kluczyki.
- " 305. Pugilares notatkowy Bogdana Oleszkiewicza.
- " 307. Parasolka.
- " 308. Papierośnica.
- " 309. Harmonia.
- " 310. Świadectwo moralności Macieja Jarkiewicza.
- " 311. Pelerynka.
- " 312. 7 weksli z podpisem M. Myśliwca.

- Art. 314. Pulares z kwotą 8 ct.
 „ 315. Pelerynka.
 „ 316. Książeczka udziałowa Tow. Zaliczkowego na imię Z. Mikołajskiego.
 „ 317. Parasolka.
 „ 318. Okulary.
 „ 319. Kluczyk kasy wertheimowskiej.
 „ 320. Książeczka notatkowa z podpisem W. Ragette.
 „ 321. Chustka do nosa i recepis pocztowy Nr. 574.
 „ 322. kapelusze czarne.
 „ 323. Książka do nabożeństwa p. t. „Im Kreuze ist Heil“.
 „ 324. Branzoletka.
 „ 325. Pugilares składany z kwotą 3 złr. 41 ct.
 „ 326. Srebrny zegarek z łańcuszkiem.
 „ 327. Żakiet czarny damski.
 „ 328. Woreczek czarny z okuciem.
 „ 329. Klucz od roweru.
 „ 330. Zegarek srebrny z metalowym łańcuszkiem. Kartka zastawnicza Banku miłosierdzia na branzoletę srebrną.
 „ 331. 3 klucze na kółku.
 „ 332. Weksel na 300 złr. i kilka losów.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili, gdyż w przeciwnym razie po upływie roku przedmioty te wydać będzie można znalazcom do użytku — po upływie zaś dalszych trzech lat zarządzi się wydanie ich znalazcom na własność.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
 dnia 30 września 1895 r.

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie zwyczajne (59 w kad. X) z dnia 12 września 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgto.

Radców miejskich obecnych 35. Radcy m.: Beringer, ks. Dr. Chotkowski, Federowicz, Jawornicki, Knaus, Dr. Leo, Muczkowski, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Stanisław, Pawlikowski, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Redyk, Rząca, Dr. Szlachetowski, Szpakowski, Dr. hr. Tarnowski i hr. Wodziński (18) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności rady m.: Birnbaum, Fritsch, Dr. Iehheiser, Dr. Kohn i wiceprezydent Dr. Pieniążek (5).

Początek o godz. 5 minut 45 wieczorem.

Z nadeszłych do Rady pism:

1) Trybunał administracyjny komunikuje Gminie m. Krakowa swoje orzeczenie z 15 maja 1895 r. L. 2474 w sprawie uwolnienia ze służby miejskiej p. **Franciszka Izydora Czoponowskiego**, b. komisarza obwodu I.

Przekazano Sekcyi III. (L. 455/pr.) —

2) Dr. Julian Bandrowski i Ludwik Heller upraszają o wypłacenie im uchwalonej na posiedzeniu Rady m. w dniu 16 maja b. r. **subwencji 2000 zł.** na przed-

stawienia operowe, dane w czasie od 15 czerwca do 31 sierpnia b. r.

Przekazano komisji teatralnej. (L. 491/pr.) —

3) Zarząd „Macierzy szkolnej“ dla księstwa cieszyńskiego zaprasza Radę miejską na obchód uroczysty **otwarcia gimnazjum polskiego w Cieszynie** w dniu 18 września 1895 r.

R. m. Dr. Asnyk wnosi, by udzielić **500 zł.** **subwencji** na budowę gimnazjum w Cieszynie.

R. m. Dr. Zoll zaznacza, iż na otwarcie gimnazjum w dniu 18 b. m. zapewne p. Prezydent miasta wyśle telegram; zgadza się z wnioskiem r. m. Dr. Asnyka, wnosi jednak poprawkę, by subwencję 500 zł. dać w ogóle na cele gimnazjum polskiego w Cieszynie i prosi o uchwalenie nagłości tej sprawy.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek r. m. Dr. Asnyka z poprawką r. m. Dr. Zolla przyjęto. (L. 494/pr.) —

Przewodniczący przemawia, jak następuje:

„W ubiegłych miesiącach ponieśliśmy dotkliwą stratę przez śmierć dwóch mężów, którzy działalnością swą znaczne oddali miastu naszemu zasługi.

W dniu 9 lipca b. r. odprowadziliśmy do grobu zwłoki nieodżałowanego kolegi naszego **ś. p. Jana Geislera**, męża, którego utratę wspólnie z nami odczuwa niemal całe miasto. Nie zajmując ani wybitnego stanowiska wśród społeczeństwa, ani też nie ciesząc się zamożnością, zmarły jeszcze przed dziesiętkiem lat mało był w mieście naszym znany. Żył bowiem w zaciszu domowym, a odznaczały go jedynie tylko przymioty ducha i serca. Kiedy w r. 1884 oglądano się za kandydatami na krzesła radzieckie, te jego przymioty zwróciły nań uwagę współobywateli i sprawiły, że do zarządu miasta wybrany został. Zaćność, sumienność, gorliwość i delikatność w obejściu obok gruntownej wiedzy zawodowej, czyniły go miłym i pożądanym współpracownikiem. To też pragniono widzieć go przy wszystkich naradach, na których ważniejsze rozstrzygano sprawy. Cichy i zgodny, nie zwykł był zabierać głosu w tej sali, chyba, gdy mu imieniem Sekcyi, której gorliwością i znajomością rzeczy przyświecał, przemawiać wypadło. Chociaż Kraków nie był jego rodzinnym gniazdem, ukochał miasto nasze całym sercem. Dawał też dowody tej miłości, poświęcając corocznie wolne od zawodowych zajęć chwile pracy żmudnej, umysł nużącej, a rozgłosu nie przynoszącej, przygotowując dla Rady miejskiej podwaliny dobrego i rzetelnego zarządu majątkiem Gminy.

Dnia 31 z. m. zgasł powszechnie znany i szanowany tak w naszym mieście, jak i w szerokich kołach obywatelskich **ś. p. Marceli Jawornicki**, dyrektor Kasy oszczędności, a niegdyś członek naszej Rady.

Zmarły, którego żywot cechowały enoty chrześcijańskie i obywatelskie, był jakby przedstawicielem mężów tej ubiegłej epoki, w której służenie Ojczyźnie na każdym polu poczytywano za konieczny warunek dla każdego, kto do szeregu prawych synów tej ziemi zaliczony być pragnął. Dopełnił też zmarły tego obowiązku wielostronnie, jak do tego ówczesne nieszczerne położenie kraju zniewalało, bo jako żołnierz, rolnik i kupiec, a wreszcie jako wydawca i urzędnik, znacząc drogę żywota swego sumiennością i gorliwością. Jako członek naszej Rady był użytecznym jej współpracownikiem, a nam młodszym przy-

kładem, jak z godnością i wyrozumiałością przykre niekiedy obowiązki radzieckie sprawować przystoi.

Powstając z krzesel, oddaliście Panowie cześć pa-
mąci tych nieodżałowanych, dobrze miastu naszemu za-
służonych obywateli“.

Rada mowy tej wysłuchała stojąc. —

Z porządku dziennego radca Mgtu Szymkiewicz
wnosi:

Rada m. wybierze **4 członków do komisji reklamacyjnej z powodu listy wyborców do Sejmu i 8 członków do komisji wyborczych.**

Przewodniczący proponuje do komisji reklamacyjnej następujących radców miejskich: Dra Hajdukiewicza, Dra Styczenia, Kwiatkowskiego i Epsteina, zaś do komisji wyborczych dla grupy A—F r. m.: Birnbauma, Chmurskiego; dla grupy G—K r. m.: Dra Horowitza i Jawornickiego; dla grupy L—R r. m.: Dra Proppera i Rehmana; dla grupy S—Z r. m.: Schmelkesa i Szpakowskiego.

Wniosek Prezydium przyjęto. (L. 48903). —

Imieniem Srceyi III. radca Mgtu Szymkiewicz
wnosi:

Rada miejska uchwali!

Wnieść zażalenie do Trybunału administracyjnego przeciw reskryptowi wys. e. k. Ministerstwa wyznań i oświaty z dnia 21 czerwca 1895 r. L. 10144, nieuwzględniającemu rekursu Gminy miasta Krakowa przeciw rozporządzeniu e. k. Rady szkolnej krajowej z dnia 8 stycznia 1895 r. L. 152, którem orzeczono, że bez zezwolenia tejeż **budynki szkolne na inne, jak cele szkolne, nie mogą być używane.**

Po przemówieniach r. m. Dra Domańskiego i Dra Styczenia, wniosek przyjęto. (L. 40830). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Na pokrycie kosztów **przerobienia wozu desinfekcyjnego** udziela się w tytule XIX A. poz. 9 budżetu na rok 1895 kredyt dodatkowy w kwocie 270 zł.

Zabierał głos r. m. Dr. Domański i sprawozdawca. Wniosek przyjęto. (L. 36944). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

1. Na **donajęcie ludzi do czyszczenia kanałów** udziela się w tytule XXV. B. poz. 12 budżetu na r. 1895 kredyt dodatkowy w kwocie 600 zł.

2. Na **donajęcie furmanek do czyszczenia kanałów** udziela się w tytule XXV. C. poz. 20 budżetu na r. 1895 kredyt dodatkowy w kwocie 600 zł.

Przyjęto. (L. 28962). —

Imieniem Sekcyi IV. i II. adjunkt Mgtu Banaś
wnosi:

Rada m. uchwali!

Udziela się kredytu dodatkowego dla tytułu XXX. A. poz. 8 budżetu na r. 1895 na **zakupno i naprawę sprzętów szkolnych** w kwocie 800 zł.

Wniosek przyjęto. (L. 42734). —

Imieniem Sekcyi IV. adjunkt Mgtu Banaś wnosi:
Rada m. uchwali!

Upoważnia się kasę miejską do **przelania z funduszu miejskiego do funduszu szkolnego okręgowego kwoty 4000 zł.**, jako awansu do zwrotu i poleca się Kasie dopilnowania zwrotu powyższej kwoty.

Wniosek przyjęto. (L. 46475). —

Imieniem Komitetu Muzeum narodowego r. m. Dr. Jakubowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Przyjmuje się do wiadomości **sprawozdanie zarządu Muzeum za r. 1894.**

2) Przyjmuje się do wiadomości sprawozdanie z użycia funduszu za rok 1894.

3) Zatwierdza się budżet Muzeum na rok 1895.

4) Powiększa i rozszerza się lokal, zajęty dotąd przez Muzeum, przybraniem sal sąsiednich na piętrze Sukiennic, dla pomieszczenia przybywających dzieł sztuki i stosownego pomieszczenia działów muzealnych.

W dyskusji nad tym przedmiotem zabierali głos: r. m. dr. Jordan, Kwiatkowski, dr. Styczeń, dr. Domański, dr. Kasperek i sprawozdawca.

W głosowaniu przyjęła Rada wnioski komitetu oraz poprawkę r. m. dra Kasparka w osnowie: „Uznaje się potrzebę powiększenia i rozszerzenia lokalu, zajętego dotąd przez Muzeum, przybraniem sal sąsiednich na piętrze Sukiennic i poleca się Komitetowi Muzeum narodowego, aby o przeprowadzenie tej uchwały w ciągu lat 3 się postarał.“ (L. 52466). —

Imieniem Komisji gazowej r. m. dr. Jakubowski
wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Sprawozdanie Komisji gazowej** z zarządu gazownią miejską za czas od 1 stycznia 1894 r., do końca grudnia 1894 r. przyjmuje się do wiadomości.

2) Udziela się Komisji gazowej absolutoryum z zarządu gazownią za powyższy czas.

R. m. Rotter wnosi: „Uprasza się Komisję gazową, ażeby się zastanowiła i zdała Radzie sprawę, czyby nie można zaoszczędzić wydatków, połączonych z inspekcją gazowni przez rozwiązanie umowy z inspektorem p. Konradem Vossem.“

Przemawiali jeszcze r. m. dr. Domański i sprawozdawca,

Wniosek Komisji wraz z poprawką r. m. Rottera
przyjęto. (L. 52467). —

Koniec posiedzenia o godz 7 wieczorem. Następnie posiedzenie tajne. —

Posiedzenie nadzwyczajne (60 w kad. X.) z dnia 18 września 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. aplikant Magistratu.

Radców miejskich obecnych **30.** Radcy miejscy: Beringer, Birnbaum, Ks. Dr. Chotkowski, Epstein, Fritsch,

Dr. Horowitz, Dr. Iehheiser, Dr. Jakubowski, Jawornicki, Knaus, Dr. Kohn, Landau, Dr. Leo, Muezkowski, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. Paszkowski Stanisław, Pawlikowski, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Dr. Propper, Dr. Rosenblatt, Schmelkes, Szancer, Szarski, Dr. Szlachtowski, Dr. hr. Tarnowski, hr. Wodzicki (28) nieobecność swoją na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 6 minut 30 wieczorem.

Po zagajeniu posiedzenia przez Przewodniczącego, r. m. Dr. Hajdukiewicz wnosi:

„Rada miejska uchwali **pochować zwłoki ś. p. ks. arcybiskupa Felińskiego kosztem gminy m. Krakowa** i wyraża życzenie, aby zwłoki te zostały złożone w grobie zasłużonych na Skałce.“

Wniosek powyższy, poparty przez r. m. Chylińskiego, Dr. Borońskiego i Chrzanowskiego, jednomyślnie przyjęto. (L. 522/pr). —

Koniec posiedzenia o godz. 7 wieczorem.



DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 56529

III.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 30 września 1895 znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

- Art. 340. Książka p. t. „1866 oder Custozza u. Königrätz“.
 „ 341. Klucz.
 „ 342. Zegarek srebrny damski z dewizką metalową i kompasem.
 „ 343. Dwa letnie słomkowe kapelusze.
 „ 344. Cwikier.
 „ 345. Czerwona serwetka.
 „ 346. Pierścionek srebrny z trupią główką
 „ 347. Portmonetka.
 „ 348. Chustka znaczona literami J. C.
 „ 349. Woreczek z kwotą 15 ct., dwoma kluczami i tasiemką gumową.
 „ 350. Pelerynka damska koronkowa.
 „ 351. Obroża psia w formie łańcuszka.
 „ 352. Zegarek mosiężny.
 „ 353. 1 klucz duży i 2 małe.
 „ 354. Zegarek nikłowy z metalowym łańcuszkiem.
 „ 355. Zegarek złoty damski.
 „ 356. Paczka zawierająca kawałek płótna, nożyczki, napastrzek i nici.
 „ 357. 5 kartek loteryi Meckl. Schwerin.
 „ 358. Książka do modlenia p. t. „La journée de Chrétien“.
 „ 359. Kalendarz sądowy z r. 1889 z notatkami.
 „ 360. $\frac{1}{8}$ część losu hamburskiego.
 „ 361. Serduszko srebrne z łańcuszkiem i haczykiem, oraz 2 kluczki.
 „ 362. Notatki drukowane węgierskie z podpisem „Roch Rostocki“.
 „ 363. 6 małych kluczy.
 „ 364. Pulars z 5-ma kopiejkami.
 „ 365. Karta legitymacyjna z pow. Kasy chorych dla Ant. Kasperezyka.
 Pugilares duży czerwony z dwoma rezolucjami sądowymi dla Karola Wojasa.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili, — gdyż w przeciwnym razie po upływie roku przedmioty te będzie

można wydać do użytku znalazcom, po upływie zaś dalszych trzech lat zarządzi się wydanie ich znalazcom na własność.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
 dnia 30 października 1895 r.

Statut pracowni chemicznej miasta Krakowa *).

§. 1. W celu zaprowadzenia kontroli sanitarnej artykułów spożywczych, lub też do codziennego użytku przeznaczonych, nadto w celu skutecznej kontroli wyrobów przemysłu chemicznego, Gmina m. Krakowa zakłada i utrzymuje „pracownię chemiczną miasta Krakowa“.

§. 2. Pracownia chemiczna miasta Krakowa jest instytucją miejską urządzoną przy miejskiem Muzeum przemysłowo-technicznem

§. 3. Nadzór pracowni porucza się osobnemu komitetowi, złożonemu z delegata komisji sanitarnej, delegata komisji przemysłowej, fizyka miejskiego, dyrektora Muzeum, jakoteż osoby zawodowej, która może być powołana i z poza grona Rady.

§. 4. Komitet pracowni wybiera Rada na lat 3.

§. 5. Bezpośredni zarząd pracowni i wykonanie wszelkich badań zawodowych porucza się osobnemu urzędnikowi, który będzie miał tytuł chemika miejskiego.

§. 6. *Posadę chemika miejskiego uznaje się za etatową. Przywiązaną do tej posady płacę ustanawia się na 1200 zła. rocznie z dodatkiem 240 zła. prawem do pięciolecia i emerytury według norm, odnoszących się do urzędników i sług miejskich.*

§. 7. Chemika miejskiego mianuje Rada na wniosek Magistratu, a po zasięgnięciu zdania komisji sanitarnej.

§. 8. Warunkiem uzyskania posady chemika miejskiego jest: a) świadectwo z odbytej co najmniej 2-letniej praktyki analitycznej w pracowniach chemicznych wszech-nicy lub politechniki; b) świadectwo z ukończonych studiów chemicznych na wszech-nicy lub politechnice; (egzamin nauczycielski do szkół realnych z chemią jako głów-

*) Statut i regulamin pracowni chemicznej, a nadto instrukcję dla komitetu teje pracowni uchwaliła Rada m. dnia 7 lutego 1889 r., a statut i regulamin uzupełnione uchwałą teje Rady z dnia 20 czerwca 1895 r. Uzupełnienie to oznaczone odmiennym drukiem.

wnym przedmiotem, takiż doktorat filozofii, 2 egzamina państwowe z politechniki).

§. 9. *Chemik miejski jest urzędnikiem miejskim i podlega wszystkim przepisom, obowiązującym urzędników miejskich, zaś pod względem swych czynności urzędowych fizykowi miejskiemu i Magistratowi.*

§. 10. W pracowni chemicznej miasta Krakowa będą wykonywane rozbiory chemiczne, w pierwszym rzędzie w celach sanitarnych i przemysłowych z polecenia władz miejskich.

Inne władze jakoteż strony prywatne, mogą również zgłaszać się do chemika miejskiego z żądaniem zbadania przedmiotów, należących do wyrobów z zakresu higieny i przemysłu.

§. 11. Badania z polecenia władz miejskich są bezpłatne.

Za wszelkie inne będzie pobierane wynagrodzenie według taksy przez komitet pracowni ustanowionej a przez Radę miejską zatwierdzonej. W przypadkach taksą nieobjętych, rozstrzyga o wysokości wynagrodzenia nieodwołalnie komitet pracowni.

Należytość za rozbiór przypadająca ma być naprzód w Kasie miejskiej złożona.

§. 12. Bliższe szczegóły urządzenia i prowadzenia pracowni chemicznej, praw i obowiązków chemika miejskiego, a wreszcie zakres działania komitetu pracowni, określa regulamin pracowni i instrukcja dla komitetu, które na przedstawienie komitetu uchwała Rada miejska.

Regulamin pracowni chemicznej miasta Krakowa.

§. 1. Bezpośredni zarząd pracowni chemicznej miasta Krakowa należy do chemika miejskiego.

§. 2. Jest on urzędnikiem miejskiego urzędu zdrowia i podlega w zakresie służbowym fizykowi miejskiemu i Magistratowi.

§. 3. Obowiązki chemika miejskiego są:

a) Odpowiada za całość zbiorów w pracowni nagromadzonych, jakoteż za prawidłowy tok czynności jemu powierzonych.

b) Wykonywa wszelkie badania zawodowe z polecenia władz miejskich; obowiązany jest jednakże wykonywać także badania dla władz innych, jakoteż dla osób prywatnych, a to w myśl §. 10 i §. 11 statutu pracowni.

c) Bierze udział w posiedzeniach komisji sanitarnej i przemysłowej i to z głosem doradczym, nadto w innych czynnościach urzędowych z polecenia fizyka miejskiego.

d) Przedkłada komitetowi pracowni sprawozdanie kwartalne z swych czynności dokonanych i stanu pracowni, jakoteż wnioski dotyczące urządzeń w pracowni, ulepszeń sanitarnych w mieście, i t. d.

§. 4. Chemik miejski zapisuje do osobnej księgi wszystkie badania chemiczne w porządku, w jakim wpływają, przyczem ma wpisać datę otrzymanego polecenia, jakość, ilość przedmiotu do badania oddanego, wreszcie wypadek badań, a w danym przypadku nazwisko strony. W tym też porządku mają być dokonywane badania, jednakże z zastrzeżeniem, iż badania z polecenia władz miejskich mają przed innymi pierwszeństwo.

§. 5. Wszelkie badania ma chemik miejski wykonywać według metod przez komitet pracowni zatwierdzonych.

§. 6. Wyniki dokonanych rozbiorów mają być wygotowane na osobnych formularzach, treść tychże zaciągnięta do księgi wpływów (§. 4), poczem zaopatrzone podpisem chemika miejskiego, doręczane władzom lub stronom prywatnym.

§. 7. Z końcem każdego roku przedkłada chemik miejski komitetowi wnioski, co do potrzeb pracowni w roku następnym.

Instrukcja dla komitetu pracowni chemicznej w Krakowie *).

Komitet wykonywa nadzór pracowni chemicznej miasta Krakowa.

W tym celu:

a) czuwa nad czynnościami chemika miejskiego;
b) wybiera i zatwierdza metody naukowe, według których badania mają być wykonywane;

c) ocenia sprawozdania i wnioski chemika miejskiego i przedkłada takowe komisji sanitarnej i przemysłowej;

d) przedstawia sekcjom i komisjom miejskim własne wnioski, dotyczące spraw pracowni chemicznej m. Krakowa;

e) układa i przedstawia Radzie miejskiej do zatwierdzenia taksy za badanie płatne i rozstrzyga w przypadkach taksą nieobjętych.

STATUT EMERYTALNY dla urzędników i sług Zakładu gazowego miasta Krakowa,

uchwalony na pełnem posiedzeniu Rady miejskiej w dniu
6 czerwca 1895 roku.

O funduszu emerytalnym.

§. 1.

Celem zapewnienia utrzymania na starość lub na wypadek niezdolności do pełnienia dalszej służby, ustanawia gmina m. Krakowa, jako właścicielka Zakładu gazowego dla stałych urzędników, tudzież sług tegoż Zakładu, niemniej dla ich wdów i dzieci „Fundusz emerytalny“.

§. 2.

Fundusz emerytalny powstanie i składać się będzie:

a) z odkładanego co rok pewnego procentu czystego zysku administracyjnego Zakładu gazowego;

*) Statut, regulamin i instrukcję zamieszczono pierwotnie w nr. 4 Dzien. rozp. z r. 1889 na str. 30 i 31. Tu uskuteczniiony przedruk ma na celu wprowadzenie uzupełnień z uchwały Rady z d. 20 czerwca 1895.

- b) z opłat wyrównywających jednomiesięcznej płacy, przez dotychczasowych stałych urzędników i sług Zakładu gazowego w 20 ratach miesięcznych uiścić się mających, i z takichżesamych opłat urzędników i sług otrzymujących pierwszą etatową służbę przy Zakładzie gazowym;
- c) z jednorazowych opłat stałych urzędników i sług Zakładu gazowego przy każdym podwyższeniu płacy etatowej uiścić się mających, w kwocie odpowiadającej różnicy pomiędzy ostatnią a nowo przyznaną płacą miesięczną;
- d) z opłat po 2⁰/₀ od pensji etatowych urzędników i sług Zakładu gazowego miesięcznie z góry od płacy strącać się mających.
- e) z kar porządkowych, nakładanych w drodze dyscyplinarnej na urzędników i sługi Zakładu gazowego;
- f) z innych nieprzewidzianych dochodów, darowizn, zapisów i t. p.

§. 3.

Procenta od wpływów w §. 2 wyszczególnionych użyte będą na opłaty pensji emerytalnych, a brakująca reszta dopłaconą będzie z dochodu gazowni miejskiej.

Kapitał emerytalny powstały z wpływów w §. 2 określonych, pozostanie nienaruszalnym.

§. 4.

Fundusz emerytalny administrowany będzie w kasie miejskiej jako fundusz odrębny przez komisję gazową wraz z dyrektorem i buchalterem gazowni miejskiej, a komisya składać będzie Radzie miasta roczne sprawozdania.

§. 5.

Skoro fundusz emerytalny dojdzie do takiej wysokości, iż jego procenta wystarczą na opłatę emerytury urzędników i sług Zakładu gazowego, tudzież ich wdów i sierót, Rada miasta postanowi, czy i o ile pobieranie opłat od urzędników i sług może być zmniejszone, zaniechane lub napowrót zaprowadzone.

§. 6.

Fundusz emerytalny jest własnością gminy m. Krakowa, jednakże z tem ograniczeniem, iż ciąży na nim obowiązek płacenia należnych pensji emerytalnych i odpraw, które już są przyznane lub w przyszłości stosownie do niniejszego Statutu przyznane być mogą. Urzędnicy lub słudzy w służbie czynnej lub na pensji zostający, jak również ich wdowy lub dzieci (opiekunowie) nie mają prawa do mieszania się do zarządu Funduszu emerytalnego, lub żądania tłumaczeń, rachunków lub wyjaśnień.

O uprawnieniu do emerytury.

§. 7.

Każdy urzędnik lub sługa Zakładu gazowego miasta Krakowa pobierający płacę etatową ma prawo do emerytury dla siebie i dla swej rodziny, jeżeli zachodzą następujące warunki:

- a) jeżeli opłacał składki emerytalne na ustanowienie Funduszu emerytalnego przeznaczone (§. 2);

- b) jeżeli od dnia nadania mu stałej posady przy Zakładzie gazowym (§. 9) w służbie tegoż Zakładu przez lat dziewięć bez przerwy pozostawał;
- c) jeżeli po upływie lat 9-ciu służby wskutek fizycznego lub umysłowego cierpienia, za niezdolnego do dalszej służby uznanym i z tego powodu na własne żądanie lub z urzędu w stan spoczynku przeniesionym został.
- d) jeżeli bez własnego przewinienia ze służby uwolnionym został.

§. 8.

Urzędnicy i słudzy, którzy wysłużyli lat 35 lub doszli wieku lat 65, mogą być na własne żądanie lub z urzędu bez podania przyczyny z czynnej służby uwolnieni i na emeryturę przeniesieni.

§. 9.

Służba urzędnika i sługi liczy się od dnia nominacyi.

§. 10.

Urzędnikom i sługom władz rządowych i autonomicznych, lub instytutów publicznych, bezpośrednio przechodzącym do służby przy Zakładzie gazowym miasta Krakowa, mogą być policzone za uchwałą Rady miejskiej lata w obowiązkach tych władz lub instytutów spędzone. W tym razie jednak obowiązani są złożyć opłatę 2⁰/₀ od płacy etatowej do posady przy Zakładzie gazowym miasta Krakowa przywiązanej (§. 2 ad d) za wszystkie policzone im lata służby.

§. 11.

Dodatki do pensji osobiste lub funkcyjne i emolumenta służbowe jakiegokolwiek natury, nie biorą się w rachubę przy wymierzaniu emerytury lub odprawy.

§. 12.

Komisya gazowa przyznaje tymczasowo i zarządza wypłatę emerytury z zastrzeżeniem zatwierdzenia Rady miejskiej.

§. 13.

- a) Urzędnicy i słudzy dobrowolnie ze służby występujący, a względem których nie zachodzą warunki w §. 7-ym przewidziane, mają prawo do zwrotu opłat do Funduszu emerytalnego wniesionych;
- b) urzędnicy zaś z powodu popełnionego czynu karygodnego lub zaniedbywania obowiązków w drodze dyscyplinarnej ze służby wydaleniu, jak również ich wdowy i dzieci, tracą wszelkie prawa do pensji wysłużonej lub odprawy.

§. 14.

Gdyby Zakład gazowy zniewolonym był do zmniejszenia liczby urzędników i sług, a wskutek tego do ich czasowego oddalenia, w takim razie urzędnicy i słudzy będą mieli prawo do emerytury, tak dla siebie, jak wdów i sierót w takim samym stosunku normalnym, jak gdyby byli z urzędu lub na własną prośbę w stan spoczynku przeniesieni.

Gdyby jednak Zakład gazowy potrzebował znowu później usług urzędników lub sług w czasowy stan spoczynku przeniesionych, o którym jest mowa w ustępie poprzednim, natenczas kwieskowani urzędnicy lub studzy, jeżeli będą uznani za zdolnych do dalszej służby, obowiązani są na wezwanie Dyrekcyi, pod utratą pobieranej dotąd pensyi, wejść napowrót w służbę, a lata kwiescencyi będą im wrachowane w lata służby. W takim razie jednakże obowiązani będą uiścić do funduszu emerytalnego wkładki za lata kwiescencyi, w stosunku do pobieranej przez czas kwiescencyi pensyi emerytalnej.

Urzędnicy lub studzy, którzyby przed ukończeniem dziewięciu lat służby musieli być oddaleni z powyższych względów lub z powodu fizycznej nieudolności (§. 7 lit e), otrzymują napowrót wkładki wniesione do Funduszu emerytalnego i odprawę, która jednakże wraz z temi wkładkami nie może przewyższać ich jednorocznej płacy.

§. 15.

Wdowy po urzędnikach lub sługach Zakładu gazowego mają prawo do pensyi emerytalnej:

- a) jeżeli zmarły małżonek sam nabył prawa do emerytury, lub takową już pobierał;
- b) jeżeli urzędnik lub sługa nie zawarł ślubów małżeńskich po 60 roku życia, albo już po przeniesieniu go w stan spoczynku. Każdy urzędnik i sługa obowiązany jest dlatego donieść Dyrekcyi Zakładu gazowego o zawarciu związku małżeńskiego.

§. 16.

Sierotom małoletnim po zmarłych urzędnikach lub sługach Zakładu gazowego, należy się pensya sierocińska (§. 26) lub odprawa (§. 24).

§. 17.

Sieroty po urzędnikach i sługach, t. j. chłopcy do skończonego 20, a dziewczęta do skończonego 18 roku, mają prawo do pobierania pensyi sierocińskiej lub dalku na wychowanie.

§. 18.

Urzędnik i sługa pobierający emeryturę utracą do niej prawo:

- a) jeżeli prowadzi życie, publiczne zgrzeszenie wywołujące;
- b) jeżeli dopuści się zbrodni lub też przestępstwa, z cheiwości zysku pochodzącego.

Wdowa traci prawo do pensyi emerytalnej:

- a) jeżeli z mężem sądownie z własnej winy rozłączoną została;
- b) jeżeli go samowolnie opuściła;
- c) gdy się dopuści zbrodni lub też przestępstwa, z cheiwości zysku pochodzącego; albo
- d) gdy prowadzi życie, publiczne zgrzeszenie wywołujące;
- e) gdy zawrze powtórnie śluby małżeńskie.

§. 19.

Sierota traci pensyę sierocą lub odprawę:

- a) w razie zamęścia;
- b) gdyby się dopuściła zbrodni lub też przestępstwa, z cheiwości zysku pochodzącego;
- c) gdyby prowadziła życie niemoralne.

§. 20.

Wdowa z powodu zamęścia utracająca pensyę, po powtórnej owdowieniu, powraca do poboru pensyi emerytalnej. Jeżeli po drugim meżu otrzymała emeryturę w niższej kwocie, wtedy Fundusz emerytalny dopłacać jej będzie tylko różnicę pomiędzy poprzednią a ostatnią pensyę emerytalną.

O wymiarze emerytury.

§. 21.

Emerytura wymierzana będzie urzędnikom i sługom Zakładu gazowego:

- a) po wysłużonych latach dziewięciu w 35% płacy rzeczywiście pobieranej;
- b) za każdy rok następny w służbie spędzony po 2½% tejże płacy.

Pensya emerytalna nie może przewyższać ostatniej płacy, w czynnej służbie pobieranej.

Przeciąg czasu służby nad pół roku liczy się za cały rok, zaś do pół roku uwzględniany nie będzie.

Emerytura urzędnika lub sługi liczyć się ma od 1-go dnia następnego miesiąca, w którym zamknięto mu placę.

§. 22.

Wdowom po urzędnikach i sługach do pensyi wdowej prawo mającym przyznana będzie od dnia śmierci męża połowa tej pensyi emerytalnej, do jakiej zmarły mąż prawo nabył, lub jaką już miał przyznaną.

Pensya jednak wdowy po urzędniku niższą od 150 złr., a po słudze niższą od 72 złr. być nie może.

§. 23.

Wdowa po urzędniku lub słudze, której nie należy się pensya (§. 15), otrzyma napowrót po śmierci małżonka wkładki przez niego do Funduszu emerytalnego wniesione i odprawę raz na zawsze, która jednakże wraz z temi wkładkami nie może przewyższać połowy rocznej płacy, jaką małżonek przed śmiercią pobierał.

Toż samo prawo mają sieroty zmarłego (§. 17), jeżeli matka nie żyje.

Wyłączenia od tego dobrodziejstwa są te same, jakie w §§. 18 i 19 są objęte.

§. 24.

Dzieciom po urzędnikach lub sługach (§. 17), którzy nabyli prawa do emerytury (§. 7), jeżeli przed pensyowaniem ojca na świat przyszły, przyznana będzie tytułem pensyi sierocińskiej razem do równego pomiędzy sobą rozdziału, jedna trzecia część pensyi emerytalnej, pobieranej lub zasłużonej przez ojca.

Gdyby matka (macocha) nie żyła, lub pensyi emerytalnej z powodów w §. 18 wliczonych nie pobierała, pensya sierot emerytalna wynosić będzie połowę pensyi emerytalnej ojca. Część tej pensyi sieroczej, opróżniona przez osiągnięcie wieku normalnego (§. 17), przez utratę prawa (§. 19) lub przez śmierć, przypada na korzyść rodzeństwa (§. 17). Część pensyi emerytalnej jednej sieroty nie może być wyższą nad złr. 300 w. a.

§. 25.

Sieroty dla ułomności fizycznych lub umysłowych na siebie zapracować nie mogące, otrzymać mogą nawet

po dojszeiu wieku normalnego (§. 17) dar z łaski, stale lub czasowo.

§. 26.

Urzednicy i sludzy, ich wdowy i dzieci pobierać beda w miesiecznych ratach z góry wymierzone im pensye za kwitami, na których znajdować się winno wiarogodne potwierdzenie, że pensjonista przy zyciu się znajduje.

Kwity wdów zawierać powinny oprócz tego potwierdzenie, że wdowa w powtórne związki małżeńskie nie wstąpiła.

§. 27.

Pensya emerytalna, przez dwa lata z Kasy niepowięta, przepada na rzecz Funduszu emerytalnego.

Postanowienie przejściowe.

§. 28.

Urzednikom i slugom, przyjętym z dniem objęcia Zakładu gazowego przez gminę m. Krakowa, liczonym będzie czas do emerytury od 1 marca 1886, zaś nominowanym lub przyjętym później od dnia nominacji. Pierwsi winni jednak zapłacić wkładki 2% emerytalne za czas ubiegły w ratach, jakie komisya gazowa ustanowi; drudzy zaś od dnia nominacji w podobnych ratach.

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie zwyczajne (61 w kad. X.) z dnia 3 października 1895.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. apl. Mgtu.

Radców miejskich obecnych 33. Rady m.: Dr. Asnyk, Birnbaum, ks. Dr. Chotkowski, Dr. Kasperek, Knaus, Muczkowski, Dr. Pareński, Pawlikowski, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Dr. Rothwein, Słęk i Dr. Szlachetowski (13) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności rady m.: Dr. Boroński, Chrzanowski, Chyliński, Epstein, Kwiatkowski, Dr. Leo, Dr. Paszkowski Franciszek, Schmelkes, Szpakowski, Dr. hr. Tarnowski i hr. Woździński (11).

Początek posiedzenia o godz. 5 minut 30 wieczór.

Z pism nadeszłych do Rady ważniejsze:

1) Izba handlowo-przemysłowa uprasza o podwyższenie dotychczasowego relutum na lokal Izby do wysokości 1000 zła., z powodu zwiększenia biura.

Przekazano Sekeyi II. (L. 51046). —

2) Delegat c. k. Namiestnika zawiadamia w skutek reskryptu J. E. Namiestnika, z dnia 23 września 1895, L. 10331/pr., iż Jego Ces. i Król. Apostolska Mość,

polecił wyrazić JWPanu Prezydentowi, Najwyższe podziękowanie za życzenia w dniu Najwyższych urodzin złożone.

Przyjęto do wiadomości. (L. 526/pr.) —

3) Wydział krajowy zaprasza JWPana Prezydenta, aby z przybraniem deputacyi, zechciał wziąć udział w uroczystości pożegnania J. E. Namiestnika, w dniu 7 października b. r.

Wybór deputacyi odłożono do tajnego posiedzenia. (L. 518/pr.) —

R. m. Rotter przedstawia wniosek naglący, aby Rada miejska na uroczystość złożenia serca Tadeusza Kościuszki w kaplicy zamkowej w Rapperswylu w Szwajcaryi, wysłała deputacyę.

Nagłość sprawy uchwalono, a wybór deputacyi postanowiono przedsięwziąć na końcu posiedzenia. (L. 534 pr.) —

Następnie przemówił Przewodniczący, jak następuje:

„Do licznie rozsznanych po niwach ojczystych mogił męczenników narodowych, świeżą usypać nam przyszło.

W dniu 17 września b. r. obwieścił dzwon Zygmuntowski miastu naszemu smętnym swym dźwiękiem, że zakończył dni swej pielgrzymki doczesnej X. Zygmunt Feliński, b. Arcybiskup warszawski. Ani tu miejsce, ani siły moje po temu, abym mógł podjąć przedstawienie obrazu życia zmarłego, tak pełnego cnót i nauki, którego droga żywota znaczone jest czynami pełnymi miłości bliźniego i Ojczyzny i bezgranicznem poświęceniem się dla rodaków i kościoła polskiego, którego najwyższym był dostojnikiem. Obok cnót chrześcijańskich i obywatelskich, obdarzony będąc niezwykłym hartem duszy i głębokiem poczuciem obowiązków, przywiązanych do tego wysokiego stanowiska, jakie zajmował, świadomy celu, do którego zdążać miłość Ojczyzny mu nakazywała, nie zrażony ani pociskami, przez własnych niestety rodaków nań wymierzonymi, ani łatwem do odgadnienia następstwem, nie cofnął się z raz obranej drogi, aby nawet Ojczyzny do bezpiecznej doprowadzić przystani. Uległ nie szanującej nie przemocy, jak niegdyś Żałuski, Sołtyk i inni Biskupi, zapełniając poświęceniem swem jednę z najpiękniejszych kart dziejów kościoła polskiego.

Cześć pamięci wielkiego Arcybiskupa!“

Rada wysłuchała mowy tej stojąc. —

Z porządku dziennego imieniem Sekeyi IV. r. m. Dr. Zoll wniosł:

Rada miejska uchwala!

Celem pomieszczenia wszystkich 3 oddziałów wyższych kursów dla kobiet imienia Dra Adryana Baranieckiego, wynająć od dnia 1 października 1895 r. lokal, zajmujący całe 2-gie piętro w domu pod L. 38 przy ulicy Karmelińskiej p. Dra Kazimierza Szymkiewicza, a to pod warunkami, objętymi deklaracyą tegoż, złożoną do protokołu w IV. Wydziale Magistratu, dnia 16 sierpnia 1895 r. spisanego, a przez r. m. Dra Wiszniewskiego, jako delegata Sekeyi IV, warunkowo przyjętymi.

W dyskusyi wzięli udział r. m.: Dr. Jakubowski, Redyk, Rotter, Szarski i sprawozdawca.

Wniosek Sekeyi IV. przyjęto. (L. 48033). —

Imieniem Sekcyi I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 4500 zł. dla tyt. XXIV, poz. 26, na **przynajęcie robotników i pociągów do zmiatania i zlewania ulic.**

R. m. Dr. Domański zgadza się na ten wniosek, ale zaznacza, że miejskie zaprzęgi i siły ludzkie nie są należycie wyzyskane, bo pompują wodę rękami, dlatego wnosi: „Przypomina się Magistratowi i Sekcyi I. wniosek r. m. Dra Domańskiego w sprawie **użycia motoru sztucznego do pompowania wody do beczek**“.

Wniosek Sekcyi i r. m. Domańskiego przyjęto. (L. 41105). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada m. udziela na koszt **adaptacji Syndykówki w Sukiennicach**, kredyt dodatkowy w kwocie 2402 zł. 5 ct., do pokrycia z funduszu Sukiennic.

Przyjęto. (L. 30208). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rodzinie Mohrów odstępuje się z gruntu cementarnego 763 m² bezpłatnie dla powiększenia **grobowca** ś. p. **Vukasovica.**

Przyjęto. (L. 39155). —

Na wniosek r. m. Dra Domańskiego sprawę **postawienia pomnika Janowi Matejce** w kościele Maryackim, uchwalono rozważyć na posiedzeniu tajnem. —

W końcu na wniosek wiceprezydenta Dra Pieniążka uchwalono, iż deputacya, mająca wziąć **udział w uroczystości pożegnania J. E. Namiestnika**, ma się składać prócz Prezydenta miasta, z trzech członków, których wybór zostawia się Prezydentowi. Również na wniosek r. m. Rottera uchwalono, iż **deputacya do Rapperswyłu** ma się składać z jednego członka, którym ma być wiceprezydent Dr. Pieniążek, a to wobec oświadczenia Prezydenta miasta, iż jechać nie może. —

Koniec posiedzenia o godzinie 6 minut 30 wieczorem.

Następuje posiedzenie tajne. —



DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 62562.

III.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 października 1895 znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

- Art. 371. Książka niemiecka do czytania pt. Mischa
 „ 372. 3 klucze.
 „ 373. Pugilares z kwotą 26 ct. i dwoma markami do gry.
 „ 374. Książeczka poczt kasy oszczędności.
 „ 375. Klucz.
 „ 376. Książka doręczeń awizów kolejowych.
 „ 377. Bat.
 „ 378. Parasolka.
 „ 379. Łańcuszek srebrny.
 „ 380. Pudełko z listami i rachunek.
 „ 381. Pugilares z kwotą 2 zła. 73 ct., kwitem i kartką loteryjną.
 „ 382. Sznurek fałsz. pereł.
 „ 383. Parasol.
 „ 384. Książka francuska.
 „ 385. Siekiera.
 „ 386. Pugilares próżny.
 „ 387. Formularze kolejowe.
 „ 388. Parasolka biała.
 „ 389. Parasol czarny.
 „ 390. Pierścionek złoty z napisem.
 „ 391. 6 kluczy.
 „ 392. Kartka zastawnicza na branzoletkę i obrączkę.
 „ 393. Książka notatkowa.
 „ 394. Parasolka żółta.
 „ 395. 2 kartki zastawnicze na biżuterie.
 „ 396. Torbeczka pluszowa z lornetką.
 „ 397. Pugilares z pokwitowaniem.
 „ 398. Cwikier.
 „ 399. Kaganiec.
 „ 400. 3 Kluczyki.
 „ 401. Czarny stalowy zegarek.
 „ 402. 2 książki.
 „ 403. 3 kluczyki na kółku.
 „ 404. Kluczyk.
 „ 405. Pugilares z kwotą 3 zła. 65½ ct.
 — Cap.
 — Paszport wojskowy Salomona Scherza z metryką dla Władysława Dzióbka.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór do Wydziału III. Magistratu zgłosili i tam prawa swe udowodnili, gdyż w przeciwnym razie po upływie roku, przedmioty te wydać będzie można znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych trzech lat, zarządzi się wydanie ich znalazcom na własność. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
 dnia 9 grudnia 1895 r.

L. 62946

I.

OBWIESZCZENIE.

W myśl przepisów §§. 13 do 24 regulaminu o utrzymaniu czystości i porządku z dnia 24 sierpnia 1884 (Dz. rozp. dla stoł. król. m. Krakowa L. 8 z r. 1884) Magistrat postanawia, co następuje:

Śnieg z dachów w ulicach należy zrzucać na podwórze, gdzie zaś to niemożliwe w skutek położenia dachu, wolno śnieg z dachu zrzucać na ulicę, ale równocześnie z wszystkich domów po jednej stronie ulicy, a nie pojedynczo.

Śnieg zrzucony na ulicę, przez które nie prowadzi tor kolei konnej, należy natychmiast zebrać na jedno miejsce w połowie ścieku od strony ulicy, śniegu zaś na podwórze zrzuconego nie wolno składać na ulicy, lecz należy go wywieść kosztem właściciela domu, na miejsce poniżej oznaczone.

W ulicach zaś, przez które prowadzi tor kolei konnej, zrzucanie śniegu z dachów odbywać się będzie ze wszystkich domów równocześnie w dniu, przez komisarzy obwodowych naznaczonym, między godz. 8 a 11 przed południem.

Nad tą czynnością mają ściśle czuwać komisarze obwodowi wraz z pachołkami i w tym celu mają być obecni na ulicach, przez które kolej konna prowadzi.

W czasie zrzucania śniegu z dachów kolej konna zastanowi ruch wozów, a o godzinie 11 przedpołudniem uprzątnie pługami śnieg nagromadzony na torze; śnieg zaś wyrzucony pługami na ścieki i chodniki właściciele przeciwnych domów obowiązani są kazać wspólnymi siłami uprzątnąć i złożyć na połowie ścieku po tej stronie ulicy, gdzie niema toru kolei konnej.

Właściciele i administratorzy realności winni w czasie zrzucania śniegu i lodu z dachu przed swymi real-

nościami w szerokości chodnika ustawiać zamiast drążków, drewniane koziołki, zamykające chodnik w całej szerokości, aby przejście niemożliwym uczynić.

Do składania śniegu i lodu z domów prywatnych wywożonego wyznacza Magistrat następujące miejsca:

1) Dla obwodu I., a mianowicie dla realności położonych w rynku oraz w śródmieściu, od klasztoru św. Józefa i z ulicy Stolarskiej, aż do ulicy Szczepańskiej i placu Szczepańskiego, dla przedmieść Nowy Świat i Piasek:

Dawne koryto starej Wisły za ulicą św. Agnieszki aż do wału ochronnego rzeki Wisły na Rybakach, przed wałem kolejowym wzdłuż ulicy Zabiej między Rudawą a zabudowaniami Czerwonego krzyża do dołów za Wenecją położonych, tudzież na brzegu Wisły od mostu kolejowego na Zwierzyńcu, aż pod Zamek, oraz dawne łożysko Rudawy przy ujściu tejże do Wisły.

2) Dla obwodu II., a mianowicie dla realności położonych w śródmieściu, od prawej strony ulicy Szczepańskiej aż do wylotu ulicy Dominikańskiej, oraz dla przedmieść Kleparza i Wesołej:

Brzeg Wisły na przestrzeni między Rybakami a kościołem na Skalce, oraz prawy brzeg Starej Wisły na Grzegórkach po za uregulowaną kinetą.

3) Dla obwodu III., a mianowicie dla domów położonych na Zamku, na Rybakach, na Stradomiu i Kazimierzu:

Brzeg Wisły od domów na Rybakach, aż do kościoła na Skalce, brzeg Wisły przy wylocie ulicy Piekarskiej i Skawińskiej i brzeg Wisły od zabudowań miejskich na Dajworze, aż do ujścia Starej Wisły.

Składania lodu i śniegu w innych, niż powyżej wskazanych miejscach, zakazuje się.

Nad ścisłym przestrzeganiem i wykonaniem powyższych postanowień czuwać będą komisarze obwodowi.

Przekraczających powyższe przepisy karać będzie Magistrat grzywną od 1 zła. do 100 zła., a względnie karą aresztu od godzin 6-ciu do dni 14.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 5 grudnia 1895 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 62946

I.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat, przypominając przepisy §§. 9 do 12 regulaminu o utrzymaniu czystości i porządku z dnia 24 sierpnia 1884 (Dz. rozp. dla stoł. król. m. Krakowa L. 8 z r. 1884) względem **uprzątania i wywożenia śniegu, lodu i błota z miasta** postanawia, co następuje:

Właściciele domów obowiązani są w porze zimowej kazać chodniki, a tam gdzie niema chodników, ulice wzdłuż ich posiadłości na szerokość dwu metrów, z lodu, śniegu i błota oczyścić.

Uprzątanie to należy odbywać wezas rano, a w razie opadania śniegu i kilka razy na dzień lub w czasie, który komisarze obwodowi oznaczają.

Śnieg, lód oraz błoto zmiecione z chodników należy ułożyć w kupki, na połowie szerokości ścieku od strony ulicy, nie zaś na środku ulicy, aby nie tamować ruchu wozów na ulicach przez wygórowanie środka i przez ścieśnienie ulic.

W ulicach zaś, przez które prowadzi tor kolei konnej, należy śnieg, lód lub błoto składać w połowie ścieku po tej stronie ulicy, gdzie niema toru kolei konnej.

W razie gołoledzi obowiązani są właściciele domów śliskie miejsca wzdłuż ich realności kazać posypywać piaskiem (tylko piaskiem); posypywania popiołem, trocinami lub plewami ze względów sanitarnych i porządkowych Magistrat stanowczo zabrania.

Nad ścisłym przestrzeganiem i wykonaniem powyższych postanowień czuwać będą komisarze obwodowi.

Przekraczających powyższe przepisy karać będzie Magistrat grzywną od 1 zła do 100 zła., a względnie karą aresztu od godzin 6 do dni 14.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 5 grudnia 1895 r.

Prezydent miasta
J. Friedlein w. r.

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (37 w kadencji X.) z dnia 18 czerwca 1895 r.

Na posiedzeniu tem Rada miejska powzięła następujące uchwały:

I. Upoważnia się Prezydenta miasta do wniesienia zażalenia do Trybunału administracyjnego przeciw decyzji wys. c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 23 kwietnia 1895 L. 9390, zobowiązującej Gminę m. Krakowa do zapłacenia **kosztów leczenia** w kwocie 56 zła. 76 ct. przytrzymanej w aresztach miejskich detencyonistki policyjnej **Józefy Szymańskiej** w szpitalu św. Łazarza. (L. 26.666). —

II. Na posadzcie chemika miejskiego zatwierdza się p. **Stanisława Albertiego** i przyznaje mu się płacę i prawa do posady tej przywiązane. (L. 324/pr.). —

III. Przyznaje się p. **Antoniemu Jagle**, kanceliście Mgtu, **drugie pięciolecie** w kwocie 80 zła., począwszy od 1 czerwca 1895 r. (L. 27.661). —

IV. Przyznaje się p. **Jackowi Ramzie**, podinspektorowi Ekonomatu miejskiego, **pierwsze pięciolecie** w kwocie 80 zła., począwszy od 6 maja 1895. (L. 23.269). —

V. Przyznaje się p. **Franciszкови Epsteinowi**, adjunktowi Mgtu, **pierwsze pięciolecie** w kwocie 100 zła., począwszy od 30 maja 1895 r. (L. 29398). —

IV. Uwalnia się radców Mgtu pp.: **Franciszka Skrzyniarza**, **Jana Golińskiego** i **Zygmunta Felkla**, od połowy wymierzonej należytości stemplowej od dekretów nominacyjnych i zezwala się na pokrycie tej połowy należytości stemplowej z funduszków miejskich. (L. 22.803). —

VII. Przyznaje się **Zofii Kallaus**, wdowie po ś. p. **Rudolfe Kallaus**, dozorey zakładu czyszczenia miasta

Krakowa, 23 marca 1895 zmarłym, na czas wdowieństwa **zaopatrzenie** w drodze łaski w kwocie 72 zł. rocznie, wraz z dodatkiem na wychowanie po 36 zł. rocznie córkom Stanisławie Zofii do 3 maja 1897, a Kazimierze Cecylii do 18 lutego 1899. (L. 180/pr.). —

VIII. Przyznaje się **Katarzynie Nakielnej**, wdowie po zmarłym Adamie Nakielnym, tereyanie szkolnym, jednorazową **odprawę** w drodze łaski w kwocie 115 zł. (L. 44.658). —

IX. **Posadę Antoniego Bednarskiego**, pomocnika ogrodniczego, uznaje się, ale tylko ad personam, **za etatową** z płacą 400 zł. rocznie i dodatkiem 80 zł. rocznie, bez umundurowania i bez ryczałtu na buty i bieliznę, atoli z mieszkaniem w domu w ogrodzie miejskim. (L. 30.741). —

X. 1) Podwyższa się **Michałowi Madejskiemu**, murarzowi miejskiemu i Romualdowi Goryłowi, cieśli miejskiemu, dotychczas pobieraną płacę do wysokości płacy woźnych z dodatkiem kwaterowym.

2) Przyznaje się tymże prawo do emerytury z wliczeniem do niej lat, dotychczas w służbie miejskiej na nieetatowych posadach spędzonych, a w takim razie obowiązani są:

3) opłacić takse i wkładki także i za ubiegłe lata. (L. 24.807). —

XI. Rada udziela dyetaryuszowi Magistratu p. **Konstantemu Stężyckiemu** z powodu uwolnienia go od dalszej służby, wyjątkowo w drodze łaski **zaopatrzenie** w kwocie 50 zł. miesięcznie, czyli 600 zł. rocznie. (L. 315/pr.). —

XII. Egzekutora p. **Leopolda Siedleckiego** przenosi się z dniem 1 sierpnia 1895 w stan stałego spoczynku i wzywa się Sekeyę III, aby wniosek względem udzielenia mu płacy emerytalnej Radzie miejskiej przedłożyła. (L. 331/pr.). —

XIII. Kancelistę p. **Mieczysława Białkowskiego** uwalnia się od obowiązków egzekutora i przydziela się go napowrót do Magistratu, jako kancelistę z płacą 600 zł. i dodatkiem kwaterowym 150 zł., razem 750 zł. rocznie. (L. 330/pr.). —

XIV. Rada mianuje woźnego Magistratu **Aleksandra Cenglera** etatowym **egzekutorem** miejskim z płacą 800 zł. i dodatkiem kwaterowym 200 zł., razem 1000 zł. rocznie. —

XV. Rada mianuje dyetaryusza Magistratu p. **Władysława Müllera** etatowym **egzekutorem** miejskim, z płacą 800 zł. i dodatkiem kwaterowym 200 zł., razem 1000 zł. rocznie. (L. 481/pr. ex 1893). —

XVI. Rada mianuje dyetaryusza Mgtu p. **Zygmunta Janowa** etatowym **egzekutorem** miejskim, z płacą 800 zł. i kwaterowem 200 zł., razem 1000 zł. rocznie. (L. 94/pr.). —

XVII. Rada mianuje podoficera rachunkowego 13 pułku piechoty **Franciszka Danka** na próbę jednoroczną **egzekutorem** miejskim z płacą 800 zł. i kwaterowem 200 zł., razem 1000 zł. rocznie. —

XVIII. Rada mianuje nauczyciela szkoły ludowej p. **Ludwika Stabrawę** na próbę jednoroczną **egzekutorem** miejskim, z płacą 800 zł. i dodatkiem kwaterowym 200 zł., razem 1000 zł. rocznie. (L. 304/pr.). —

XIX. Rada mianuje dyetaryusza Mgtu p. **Kazimierza Pawłowskiego** prowizorycznym **egzekutorem** miejskim, bez prawa do emerytury, za remuneracją miesięczną

80 zł. z dołu płatną, z zastrzeżeniem wypowiedzenia na 14 dni naprzód przed końcem któregokolwiek miesiąca. (L. 107/pr.). —

Posiedzenie tajne (38 w kad. X.) z dnia 12 lipca 1895 r.

I. Rada uchwaliła udzielić **prezentę na posadę nauczycielki** z pełną płacą w VI. szkole pospolitej **pannie Helenie Starczewskiej**, etatowej młodszej nauczycielce w VI szkole pospolitej — a na opróżnić się mającą posadę nauczycielki młodszej w tejże szkole **pannie Annie Golińskiej**, tymczasowej nauczycielce w XVII szkole pospolitej. (L. 34536). —

II. **P. Wojciechowi Guzdкови**, kierownikowi szkoły I, udzieliła Rada trzechmiesięczną **zaliczkę na płacę**, mającą się spłacić w 7 kwartalnych ratach z rocznego relutum na mieszkanie. (L. 31550). —

Posiedzenie tajne (39 w kad. X.) z dnia 12 września 1895 r.

I. Członkiem do wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności wybrano w tajnym głosowaniu kartkami r. m. **Stanisława Szarskiego**. (L. 48904). —

II. **Nauczycielką pomocniczą** dla oddziału kursu krawieczyzny przy szkole wydziałowej żeńskiej, zamianowała Rada **pannę Elżbietę Gettlichównę**, dotychczasową praktykantkę kursów kobiecych robót. (L. 27761). —

III. Umysłowo chorego **Gabryela Rosenbluma** uchwaliła Rada umieścić stale w krajowym zakładzie dla obłąkanych w Kulparkowie na koszt gminy miasta Krakowa. (L. 33789). —

IV. Umysłowo chorą **Łucyę Gebhardt**, obecnie w szpitalu prywatnym *de la Paix* w Konstancynopolu kosztem gminy m. Krakowa leczoną, uchwaliła Rada sprowadzić z Konstancynopola do Krakowa i umieścić ją w tutejszym zakładzie kalek w ogrodzie angielskim, a względnie stale w krajowym zakładzie dla obłąkanych w Kulparkowie kosztem gminy. (L. 14258). —

Posiedzenie tajne (40 w kad. X.) z dnia 3 października 1895 r.

I. Rada zapewniła **przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Stanisławowi Hoffmannowi**, urzędnikowi prywatnemu, poddanemu francuskiemu, za opłatą taksy w kwocie 60 zł., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego. (L. 40766). —

II. Rada postanowiła odstąpić od poprzedniej uchwały swej, (powziętej na posiedzeniu jawnym w dniu 18 września b. r.) w sprawie pochowania zwłok **ś. p. X. Arcybiskupa Felińskiego**, zaś w sprawie uczczenia pamięci Zmarłego upoważniła Rada Prezydenta miasta do porozumienia się z Księciem-Biskupem krakowskim.*) (L. 552/pr.).

*) Prezydent miasta zawiadomił Radę, iż uchwały w sprawie pochowania zwłok **ś. p. X. Arcybiskupa Felińskiego** wykonać nie mógł, albowiem co do kosztów pogrzebu oświadczył Książę-Biskup krakowski, iż koszty te, które zresztą są bardzo nieznaczne, poniesie Episkopat galicyjski, a co do pochowania zwłok na Skatce, to także skutecznie się nie da, gdyż zmarły Arcypasterz objawił stanowczo swą wolę i chce być pochowanym w Dźwiniacze.

Wskutek tego zawiadomienia Prezydenta m. powzięła Rada powyższą uchwałę.

III. W sprawie **postawienia ś. p. Mistrzowi Janowi Matejce** w Maryackim kościele **pomnika** w marmurze (płaskorzeźbie), Rada, mimo przeprowadzonej dyskusji, dla braku kompletu uchwały nie powzięła. (L. 59.514). —

Posiedzenie tajne (41 w kad. X.) z dnia **28 listopada 1895 r.**

Na posiedzeniu tem powzięła Rada następujące uchwały:

I. Zapewnia się **przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Franciszce Czarnomskiemu**, poddanemu rosyjskiemu, profesorowi Uniwersytetu Jagiell, za opłatą taksy w kwocie 150 zł., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 54918). —

II. Zapewnia się **przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Wolfowi Kuglowi**, poddanemu rosyjskiemu, współwłaśc. realności, wraz z żoną za opłatą taksy w kwocie 20 zł. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 29307). —

III. **Przyjmuje się do gminy** m. Krakowa **Roberta Jana 2 im. Jahodę**, majstra introligatorskiego, wraz z żoną i małoletniem dzieckiem za opłatą taksy w kwocie 20 zł. (L. 49715). —

IV. **Przyjmuje się do gminy** m. Krakowa **Eizika vel Izaka Halporna**, handlarza ubiorów, wraz z żoną za opłatą taksy w kwocie 50 zł. (L. 20947). —

V. **Odpisuje się Joannie Grossmanowej** **należność konsensową** od prowadzenia wyszynku wódek za II. pół-

roczu 1894 r. w kwocie 37 zł. 50 ct. i takąż **należność** od konsensu restauracyjno-szynkowego za I. półroczu 1895 r. w kwocie 25 zł.

VI. Przyznaje się **Katarzynie Nowakowej**, wdowie po śp. Piotrze Nowaku, dróżniku miejskim, wyjątkowo w drodze łaski **zaopatrzenie** na czas wdowieństwa od dnia śmierci męża w rocznej kwocie 120 zł., zaś od tego samego czasu córkom zmarłego: Rozalii, Anieli i Zofii **datek** na wychowanie po 20 zł. rocznie aż do osiągnięcia przez nich wieku normalnego. (L. 41578). —

VII. Przyznaje się **Annie Kiełbasowej**, wdowie po śp. Janie Kiełbasie, woźnym Magistratu, wyjątkowo w drodze łaski **zaopatrzenie** na czas wdowieństwa, od dnia śmierci męża w rocznej kwocie 125 zł., zaś od tego samego czasu córkom zmarłego: Maryi, Zofii i Józefie **datek** na wychowanie po 25 zł. rocznie, aż do osiągnięcia wieku normalnego. (L. 47077). —

VIII. Przyznaje się **p. Dr. Stanisławowi Krzyżanowskiemu**, archiwaryuszowi m. Krakowa, **pierwsze pięciolecie** w kwocie 120 zł. począwszy od 29 czerwca 1895 r. (L. 34262). —

IX. Udziela się **p. Aleksandrowi Taniewskiemu**, b. dyetaryuszowi Magistratu, wyjątkowo w drodze łaski **jednorazową odprawę** w kwocie 550 zł. z tytułu XI. poz. 2. fund. obrotowego. (L. 52333). —

X. **Wiktoryi Wesołowskiej**, wdowie po śp. Leopoldzie Wesołowskim, dyetaryuszu Magistratu, udziela się wyjątkowo **dar z łaski** w rocznej kwocie 150 zł. (L. 33796). —



DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie zwyczajne (62 w kad. X.) z dnia 7 listopada 1895.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. aplikant Magistratu.

Radeów miejskich obecnych **43**. Radye m.: Dr. Asnyk, ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Muczkowski, Dr. hr. Potocki, Dr. Szlachtowski, Dr. Weigel i hr. Wodzicki (**8**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności r. m. Chyliński, Dr. Ichheiser, Jawornicki, Dr. Paszkowski, Franciszek, Dr. Styczeń i Szarski (**6**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 20 wieczorem.

Z nadeszłych do Rady pism ważniejsze:

1) Sekcyja V. Rady miejskiej zawiadamia, iż r. m. Dr. Pareński oświadczył, że z powodu zajęć zawodowych nie może na przyszłość brać udziału w posiedzeniach komisji rekursowej i prosił o wybór innego członka Sekcyji V. do tejże komisji. Wskutek tego wybrała Sekcyja V. w jego miejsce **na członka komisji rekursowej r. m. Fritscha Hermana**.

Przyjęto do wiadomości. (L. 53.609). —

2) **JE. książę Sanguszko** pismem z dnia 29 października 1895 L. 12051/pr. zawiadamia, iż Jego Ces. i Król. Apostolska Mość raczył go zamianować Namiesnikiem Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem krakowskiem, i że objął urządowanie.

Przyjęto do wiadomości. (L. 595/pr.) —

3) **Dyrekcya Towarzystwa przyjaciół Sztuk pięknych w Krakowie** prosi o odstąpienie kawałka gruntu z placu Szczepańskiego pod budowę własnego domu, ewentualnie połowy gmachu starego teatru, lub urzędzenia w tymże na I. piętrze odpowiednich lokalności z górnem oświetleniem dla wystawy sztuk pięknych.

Przekazano Sekcyi I. (L. 55310). —

5) Rada szkolna okręgowa miejska zawiadamia, że Rada szkolna krajowa zgodnie z uchwałą Rady miejskiej zamianowała katechetą IX. szkoły pospolitej **ks.**

Michała Dębowskiego, a stałą nauczycielką starszą w VI. szkole pospolitej pnę **Helena Starczewską**, zaś nauczycielką młodszą w tejże szkole pnę **Annę Golińską**.

Przyjęto do wiadomości. (L. 43244 i 49638). —

Prezydent miasta podaje do wiadomości Rady, iż otrzymał od **komitetu obchodu uroczystości 85 letniej rocznicy urodzin JE. Dr. Smolki we Lwowie** zaproszenie do wzięcia udziału w tej uroczystości. Gdy jednak nie można było dla braku czasu wysłać deputacyi, imieniem Rady miejskiej wystosował prezydent odpowiedni telegram do Lwowa.

Przyjęto do wiadomości. L. 596/pr.). —

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi I. inspektor budow. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwala!

1) Do komisji reambulacyjnej i ekspropriacyjnej, wyznaczonej na dzień 15 listopada 1895 r. celem rozpatrzenia **projektu na podkop kolejowy w ulicy Niecałej**, Rada miejska wysłała upoważnionych delegatów dla stanowczego oświadczenia się przeciw przedłożonemu projektowi, oraz złożenia zapowiedzi, że Gmina miasta Krakowa użyje wszystkich przysługujących jej środków prawnych, aby do wykonania podkopu w ulicy Niecałej nie dopuścić.

2) Obok Prezydenta miasta wyznacza Rada na swych delegatów r. m. Wandalina Beringera, Dr. Jana Hajdukiewicza i Władysława Nowackiego.

Przyjęto wniosek Sekcyi I. wraz z poprawką r. m. Dr. Popiela, aby prócz delegatów proponowanych, wybrać jeszcze delegatami r. m. Dr. Jakubowskiego i Dr. Proppera. (L. 56938). —

Imieniem Sekcyi V., II. i I. radca Mgtu Goliński wnosi:

Rada m. uchwala!

Na **wykonanie robót przedzimowych w domu kalek nieuleczalnych w ogrodzie angielskim**, udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 500 zła. dla tytułu XXXI. lit. h (naprawa budynków) budżetu roku bieżącego.

Zabierali głos r. m. Dr. Paszkowski Stanisław i Kwiatkowski.

Wniosek przyjęto (L. 46620). —

Imieniem Sekcyi V. i II. radca Mgtu Goliński wnosi:

Rada m. uchwala!

Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 800 zł. dla tytułu XXXI poz. 8 (**stałe wsparcie dla starców i kalek nieuleczalnych**) budżetu r. b.

Wniosek przyjęto. (L. 36283). —

Imieniem Sekeyi I. rada Mgtu Skrzyniarz wnosi:
Rada m. uchwali!

Zatwierdza się **wynik licytacji** z dnia 27 września 1895 r. **na dostawę furazu** (owsa, siana i słomy), w czasie od 1 października 1895 do 30 września 1896 roku **dla pociągów miejskich**, tudzież na inne potrzeby Gminy, wedle którego zobowiązał się **Mojżesz Landesdorfer** z Jugowie, z zastosowaniem się do warunków licytacyjnych dostarczyć:

owies po 6 zł. 89 ct. za 100 klgr.

siano „ 3 „ 39 „ „ „

słomę „ 2 „ 57 „ „ „

atoli z tem zastrzeżeniem, jeżeli **Mojżesz Landesdorfer** z ceny za owies 6 zł. 89 ct. opuści 20 ct. na każde 100 klgr., czyli jeżeli się zobowiąże dostarczać owies po 6 zł. 69 ct. za 100 klgr.

Wniosek przyjęto. (L. 49.761) --

Imieniem Sekeyi III. r. m. Dr. Styczeń wnosi:
Rada m. uchwali!

1) Zezwala się na ponowne zainstalowanie w stanie biernym realności l. k. 27 B. Dz. V. w Krakowie położonej, prawa zastawu dla renty rocznej w kwocie 12 zł. na rzecz **fundacji mszalnejsp. Walerego Rzewuskiego**.

2) Do podpisania odnośnej deklaracji intabulacyjnej upoważnia się Prezydenta miasta, oraz r. m. Dr. Stycznia i Dra. Zolla.

Wniosek przyjęto. (L. 39436). —

Imieniem Sekeyi I. inspektor Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Na koszt dokładnego **zbadań murów w starym teatrze**, dla stwierdzenia, jaką mają wytrzymałość i czy utrzymanie ich będzie możliwem przy adaptacji, udziela się kredyt w kwocie 700 zł. z tytułu XLII. budżetu na rok 1895.

Wniosek przyjęto. (L. 46322). —

Imieniem Sekeyi I. inspektor Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada m. zatwierdza **linią regulacyjną dla ulicy Ogrodowej** z szerokością 15 m. według planu Budownictwa miejskiego z dnia 2 października 1895.

Wniosek przyjęto. (L. 59063). —

Imieniem Sekeyi I. inspektor Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada m. zatwierdza **linie regulacyjne dla placu Groble**, oraz dla ulicy 17 mtr. szerokiej, **łączyć mającej ten plac z ulicą Straszewskiego**, na podstawie planu wykonanego przez Budownictwo miejskie dnia 17 lipca 1895 roku.

Wniosek przyjęto. (L. 54339). —

Imieniem Sekeyi I. inspektor Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Na wypłatę **należytości pp. Baranowskiego i Löbenheima za dostarczoną w r. 1894 konserwę**, udziela się dodatkowy kredyt w kwocie 637 zł. 50 ct. dla tytułu XXVI A. budżetu na r. 1895.

Wniosek przyjęto. (L. 26282). —

Imieniem Sekeyi IV. rada Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Gminie Grzegórzki wypłacić tytułem datku konkurencyjnego na budowę szkoły kwotę 703 zł. 60 ct.** po potrąceniu jednak kwoty 100 zł. należącej się gminie m. Krakowa od gminy Grzegórzki za posyłanie dzieci do tutejszych szkół pospolitych w r. 1891. Wydatek ten należy pokryć z tegorocznego budżetu tytuł XLII.

2) **Gminie Grzegórzki wypłacić tytułem datku na utrzymanie tamże szkoły za czas od 1 września 1892 do 31 grudnia 1893 r. kwotę 38 zł. 5 ct.** Wydatek ten pokryć należy z tegorocznego budżetu tyt. XLII.

Wniosek przyjęto. (L. 30266). —

Imieniem Sekeyi IV. rada Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada m. uchwali!

Udzielić **subwencję roczną w kwocie 200 zł. dla nauczycielek szkoły sług na Smoleńsku** i wydatek ten pokryć z budżetu na r. 1896.

Wniosek przyjęto. (L. 35835). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7 mint 30 wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (63 w kad. X.) z dnia 21 listopada 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. aplikant Mgtu.

Radców miejskich obecnych 38. Rady miejskiej: Bujański, Ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Muczkowski, Dr. hr. Potocki, Szarski, Dr. Szlachtowski, Dr. Weigel i Rząca (9) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności rady miejskiej: Birabaum, Chmurski, Jawornicki, Dr. Jordan, Knaus, Dr. Kohn, Dr. Styczeń, Szancer, Dr. hr. Tarnowski i Tilles (10).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 30 wieczorem.

Z pism nadeszłych ważniejsze:

1) Dyrekcya Muzeum narodowego w Rapperswyłu dziękuje Radzie miejskiej za wzięcie udziału przez swego delegata **w uroczystości złożenia serca Tadeusza Kościuszki w kaplicy zamkowej w Rapperswyłu.**

Przyjęto do wiadomości. (L. 619 pr.). —

2) **Zgromadzenie OO. Paulinów w Krakowie** na Skałce prosi o subwencję na restaurację historycznej sadzawki.

Przekazano Sekeyi V. (L. 61.462). —

3) **Komitet opieki nad Weteranami wojsk polskich** z r. 1830/1 zaprasza na nabożeństwo pamiątkowe, dnia 29 listopada b. r. o godzinie 11 rano w kościele OO. Dominikanów odbyć się mające.

Przyjęto do wiadomości. (L. 620/pr.). —

4) **Sekeya I.** zawiadamia, iż na posiedzeniu swem w dniu 16 października 1895 wybrała na swego przewodniczącego r. m. Rottera, a na zastępcę przewodniczącego r. m. Beringera; dalej, że r. m. Jawornicki zgłosił swe wystąpienie ze Sekeyi I., co też do wiadomości przyjęto.

Przyjęto do wiadomości. (L. 563/pr.). —

R. m. Dr. **Boroński** zapytuje się, w jakim stadium znajdują się prace **komisyi wybranej do reformy statutu miejskiego**.

Przewodniczący oświadcza, iż zasiągnie wiadomości od przewodniczącego Komisji. —

Z porządku dziennego imieniem Sekeyi I. i II radea Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 409 zł. dla Tyt. XXIV. poz. 21 budżetu z r. 1895 (**zakupno koni dla straży pożarnej**), który ma być pokryty ze spodziewanych nadwyżek budżetowych.

Wniosek przyjęto. (L. 55.381). —

Imieniem Sekeyi V. i II. radea Mgtu Goliński wnosi:

Rada m. uchwali!

Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 700 zł. dla Tyt. XXXI. poz. 9 (**jednorazowe wsparcie dla ubogich miejscowych**) budżetu roku bieżącego.

Wniosek przyjęto. (L. 53.912). —

Imieniem Sekeyi V. i II. radea Mgtu Goliński wnosi:

Rada m. uchwali!

Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 3000 zł. dla Tyt. XXXVIII poz. 2 budżetu roku bież. (**należności za chwilowe kwatery oficerów w przechodzie**).

Wniosek przyjęto. (L. 56.244). —

Imieniem Sekeyi I. radea Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

Do podpisania **kontraktu zamiany gruntu** miejskiego w ilości 327⁰ z parceli 942, należącej do ciała hip. 102 **ementarz krakowski**, za grunt skarbu wojskowego w ilości 403⁰ z parcel 936 i 941, należących do ciała hip. 106 i 256, na chodnik do ementarza odstąpiony, oraz kontraktu kupna-sprzedaży gruntu Skarbu wojskowego w ilości 264⁰ z parceli 936 i 941 pochodzącego, na chodnik do ementarza nabytego, upoważnia się obok Prezydenta miasta, I. wiceprezydenta miasta Dra Karola Pieniążka, oraz r. m. Dra Jana Hajdukiewicza.

Wniosek przyjęto. (L. 56981). —

Imieniem Sekeyi I. radea Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

1) W celu umożliwienia w przyszłości należytej regulacji okolicy nad Wisłą w dzieln. VII. i VIII. Rada m. postanawia **nabyć** na rzecz Gminy m. Krakowa

w drodze zamiany od p. Karola Knausa jego realność l. k. 38 dz. VII. w obszarze 324.41⁰, a w zamian za nią odstąpić temuż jako równowarte parcele miejskie X., XI. i XII. na Maślakówce w obszarze łącznym 322.12⁰.

2) P. Karol Knaus przyjmuje powyższe parcele z Maślakówki bez zastrzeżeń co do jakości (dobroci) gruntu.

3) Koszta spisania kontraktu, zamiany, stempli, opłaty od przeniesienia własności i koszta wydzielenia poniosą obie strony po połowie.

4) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Dra Jana Hajdukiewicza i Jana Rottera.

Wniosek przyjęto. (L. 15.350). —

Imieniem Sekeyi I. r. m. Kwiatkowski przedstawia wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Nad **wnioskiem r. m. Fritscha**, uczynionym na posiedzeniu Rady miejskiej dnia 4 kwietnia 1895 co do wstrzymania **sprzedaży parcel na Maślakówce** i zmiany planu parcelacji w tym kierunku, ażeby grunta z Maślakówki sprzedać na budowę warsztatów rękodzielniczych i zakładów przemysłowych, przechodzi się do porządku dziennego, wobec tego, że projekt parcelacji przez Radę miejską w dniu 24 stycznia 1895 zatwierdzony, nie wyklucza możliwości nabywania parcel na Maślakówce przez rękodzielników na warsztaty przemysłowe.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto. (L. 17.911). —

Imieniem Sekeyi I. radea Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

I) Nad **ofertą Adolfa Meisnera na kupno parcel I. do VIII. z Maślakówki**, tudzież **Wincentego Bojarskiego** na kupno parceli IX. tamże, przechodzi się do porządku dziennego.

II) Rada m. postanawia:

1) Sprzedać p. **Adamowi Staszczycowi** parcelę I. na Maślakówce w obszarze 120.84⁰ w cenie po 30 zł. za 1⁰ z warunkiem, iż nabywea cenę kupna 3625 zł. 20 et. wynoszącą, zapłaci w ten sposób, iż przy podpisaniu kontraktu złoży 1000 zł., resztę zaś zapłaci w 8 półrocznych równych ratach, licząc od daty kontraktu. Od tych rat opłacać będzie nabywea Gminie m. Krakowa procent po 4% od sta. Koszta spisania kontraktu, stempli, opłaty od przeniesienia własności, koszta wydzielenia i wszelkie inne z tego interesu wynikające, poniesie wyłącznie nabywea.

2) Sprzedać p. **Władysławowi Kaczmarskiemu** parcelę XIII. na Maślakówce w obszarze 124.90⁰ w cenie po 25 zł. 60 et. za 1⁰. Nabywea złoży cenę kupna w całości przy podpisaniu kontraktu i poniesie sam wszelkie koszta z tego nabywea wynikające, jak koszta spisania kontraktu, stempli, opłaty od przeniesienia własności, koszta wydzielenia i t. p.

3) Sprzedać p. **Zygmuntowi Gędziarskiemu** parcelę XVII. na Maślakówce w obszarze 260.66⁰ w cenie po 36 zł. za 1⁰ z warunkiem zburzenia domu na tej

parceli stojącego najdalej do dnia 1 października 1896. Nabywca złoży cenę kupna w całości przy podpisaniu kontraktu i poniesie sam wszelkie koszta z tego nabycia wynikające, jak koszta spisania kontraktu, stempli, opłaty od przeniesienia własności, koszta wydzielienia i t. p.

4) Sprzedać p. **Leonowi Liniewiczowi** parcelę VIII. w obszarze 110.34⁰ tudzież parcelę IX. w obszarze 125.04⁰ na Maślakówce, w cenie po 31 zł. za 1⁰ z parceli VIII., zaś po 37 zł. za 1⁰ z parceli IX. Nabywca złoży cenę kupna w całości za obie parcele przy podpisaniu kontraktu i poniesie sam wszelkie koszta z tego nabycia wynikające, jak koszta spisania kontraktu, stempli, opłaty od przeniesienia własności, koszta wydzielienia i t. p.

5) Do podpisania dotyczących kontraktów upoważnia się obok Prezydenta miasta, r. m. Dra Jana Hajdukiewicza i Wandalina Beringera.

Wniosek przyjęto. (L. 47.144). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:
Rada m. uchwali!

1) Rada m. zezwala na wypłacenie c. k. **Rządowi kwoty 1000 zł. tytułem częściowego zwrotu kosztów wykonania równoległej regulacyjnej opaski kamiennej po lewym brzegu Wisły pod Skatką.**

2) Poleca się Magistratowi poczynić odpowiednie starania o wykonanie przez c. k. Rząd na koszt gminy miasta Krakowa podłużnej opaski kamiennej po lewym brzegu Wisły od wapiennika Schönbergów aż do mostu Franciszka Józefa kosztem kwoty 1300 zł. nie przenoszącym

3) Potrzebne na powyższe wydatki kwoty 1000 zł. i 1300 zł. wstawić w budżet miejski na r. 1896.

Przyjęto wniosek. (L. 46.111). —

Imieniem Sekcyi V. i II. r. m. Dr. Pareński wnosi:
Rada m. uchwali!

Udziela się kredyt w kwocie 6000 zł. z Tyt. XLII. budżetu miejskiego na r. 1895 na wydatki z powodu epidemii.

Przyjęto. (L. 62.928). —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Ichheiser wnosi:
Rada m. uchwali!

Uprasza się p. **Dra Adama Doboszyńskiego** do pełnienia obowiązków radcy miejskiego w miejsce ś. p. Jana Geislera do końca bieżącej kadencji.

Wniosek przyjęto. (L. 37.513). —

Imieniem Sekcyi III. sekretarz Mgtu Dr. Schlichting wnosi:

Rada m. uchwali!

Odpisuje się zaliczkę, powziętą na pensję przez ś. p. **Rudolfa Kallausa**, dozorcę Zakładu czyszczenia miasta Krakowa, w kwocie 72 zł.

Wniosek przyjęto. (L. 21.723). —

Imieniem Sekcyi IV. radca Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada miejska jest zdania, że **funkcye Rady szkolnej miejscowej w obrębie miasta Krakowa** mają być po

myśli przepisu § 2 ust. 4 ustawy krajowej z dnia 23 maja 1895 r. Dz. u. kr. L. 58 **nadal pozostawione tutejszej c. k. Radzie szkolnej okręgowej miejskiej.**

Wniosek przyjęto. (L. 51.273). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Dr. Boroński wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada m. przyjmuje do wiadomości **zamknięcie rachunkowe funduszu amortyzacyjnego** za lata 1890, 1891, 1892, 1893 i 1894 i odnośnym organom Magistratu udziela absolutorium.

Wniosek przyjęto. (L. 61.795). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Dr. Leo wnosi:

Rada m. uchwali!

a) Rada miejska przyjmuje do wiadomości **sprawozdanie o zamknięciu rachunkowym funduszu obrotowego miejskiego i funduszu zakładowego** za r. 1889 i 1890.

b) Z administracyi funduszu miejskiego zakładowego i obrotowego za lata 1889 i 1890 udziela się odpowiedzialnym urzędnikom kasowym — absolutorium.

Wniosek przyjęto. (L. 61.797). —

Przewodniczący dziękuje publicznie tym Radcom miejskim, którzy jako delegaci Gminy do **Komisji w sprawie podkopu kolejowego w ulicy Niecałej**, dzielnie bronili interesów Gminy m. Krakowa. —

R. m. Dr. Kasperek odpowiada na interpelację r. m. Dra Borońskiego, mianowicie, że **referat w sprawie reformy statutu miejskiego** przydzielił r. m. Drowi Ichheiserowi, który sprawę wnetż przygotowuje i przedstawi wkrótce odnośnej komisji. —

Koniec posiedzenia o godzinie 7 minut 20 wieczorem. —

Posiedzenie nadzwyczajne (64 w kad. X.) z dnia 28 listopada 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. aplikant Magistratu.

Radców miejskich obecnych **33**. Radcy miejscy: Ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Dr. Doboszyński, Dr. Hajdukiewicz, Dr. Kasperek, Muezkowski, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Schmelkes, Słonecki, Szarski, Dr. Szlachtowski, Dr. Weigel i hr. Wodzicki (**14**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radcy m.: Beringer, Dr. Domański, Epstein, Federowicz, Dr. Horowitz, Dr. Ichheiser, Jawornicki, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski Franciszek, Dr. hr. Tarnowski i Dr. Wiszniewski (**11**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 30 wieczorem.

Z pism nadeszłych do Rady ważniejsze:

1) **Reprezentacya Zboru ewangelickiego** prosi o subwencję na utrzymanie szkoły.

Przekazano Sekcyi IV. (L. 62.892) —

2) Sekcyja II. zawiadamia, iż wybrała **przewodniczącym Sekcyi r. m. Dra Szlachtowskiego**. a jego zastępcą r. m. Mendelsburga.

Przyjęto do wiadomości. —

Następnie przemówił Przewodniczący, jak następuje:

„Do strat, jakie społeczeństwo nasze do niedawna poniosło, dwie świeże niestety zapisać nam przychodzi.

W dniu 15 b. m. śmierć nagła przerwała pasmo żywota w sile wieku będącego **ś. p. Tomasza Prylińskiego**, artysty-architekty. Oddany całą duszą sztuce budowniczej, nie brał udziału w życiu społecznym, objętym niemal pozostając świadkiem codziennych wydarzeń krajowych, żyjąc tylko dla umiłowanego przez się zawodu. Obok wysoce wykształconego smaku architektonicznego, znajomości stylów i konstrukcyj, jakimi się odznaczał, ceniono w nim sumiennosc i zaeność charakteru. Z dziejami gminy naszej złączył nazwisko zmarłego węzeł, wynikły z powodu powierzenia mu odbudowy Sukiennic, tego prastarego, miastu naszemu tak wybitną cechę nadającego budynku. Wywiązał się też zmarły z danego zadania z całą sumiennoscia i ku zadowoleniu całego kraju, wystawiwszy miastu okazały i poważny budynek, a sobie pomnik trwały, który nazwisko artysty w najpóźniejszą przechowa przyszłość.

Cześć pamięci zawezesnie zgasłego, utalentowanego architekty! —

Niepowetowaną stratę poniósł w dniu 24 b. m. świat naukowy ojczysty i obcy przez śmierć **Dra Ludwika Teichmana**, byłego rektora i profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego. Niezmordowany badacz, bystry spostrzegacz, pełen zamiłowania do nauki, której się poświęcił pracą swą bezprzykładnie gorliwą, z narażeniem zdrowia połączoną, nie mało przyczynił się do dokładniejszego poznania ustroju ciała ludzkiego, tego najdoskonalszego dzieła Stwórcy wszechświata. Czterdzieści lat z górą pracował zmarły na polu badań przyrodniczych, a przez trzydzieści przeszło nauczał obcą i naszą młodzież. Dzielił się z nią nabytymi wiadomościami i spostrzeżeniami z miłością sumiennego nauczyciela, pragnąc obudzić w niej zapal do nauki, dla której jedynie żył i zaprawić młodzież naszą do gruntownej ścisłej i rzetelnej pracy naukowej. Przeniesiony w stan spoczynku, nie mogąc być przewodnikiem młodzieży, nie przestał pracować i można było liczyć na to, iż niejedną jeszcze pracą literaturę przyrodniczą wzbogaci. Praca jego naukowa i niepospolita zręczność w wykonywaniu preparatów, znane były w całym świecie przyrodniczym i lekarskim, dowodem czego uznania i odznaczenia, jakimi go darzono. Świat naukowy ojczysty tracił w nim jednego z tych żołnierzy, który, gdy na zwykłym polu walki nie można, na polu naukowym uszanowanie i uznanie dla narodu polskiego wywalczyli. Śmierć ś. p. Teichmana o niepomierną przyprowadza świat naukowy polski stratę; pocieszenie nasze tylko w tem, że ją równo z nami cały świat naukowy europejski opłakiwać musi.

Cześć pamięci znakomitego uczonego! —

Radey wysłuchali mów tych, stojąc. —

R. m. Redyk uzasadnia następujący wniosek nagły:

„Uprasza się Prezydenta miasta, aby wniósł **telegraficznie petycję do Koła polskiego**, wzywającą do energicznego i skutecznego poparcia, w celu uznania niewątpliwych praw naszego kraju **w sprawie Morskiego Oka**“.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto. (L. 648 pr.).

Imieniem Komisji przemysłowej przedstawia r. m. Dr. Jakubowski następujący wniosek nagły:

Rada m. uchwali!

Przyjąć do wiadomości **sprawozdanie Komisji bazarowej**, a odsetki od funduszu pozostałego w kwocie 3918 zł. 70 ct. z administracyi bazaru przeznaczyć na **urządzenie odczytów przy Muzeum techniczno-przemysłowym dla rzemieślników**, celem kształcenia tychże w swoim zawodzie.

R. m. Dr. Rosenblatt przemawia przeciw nagłości. Referent uzasadnia nagłość sprawy.

Nagłość sprawy uchwalono i pierwszy ustęp wniosku Komisji przyjęto.

R. m. Dr. Rosenblatt wnosi odroczenie drugiego ustępu wniosku Komisji.

W głosowaniu wniosek r. m. Dra Rosenblatta upadł, a wniosek Komisji w całości przyjęto. (L. 62.239). —

Imieniem Komisji przemysłowej uzasadnia r. m. Rotter następujący wniosek nagły:

Rada m. uchwali!

1) Zmienić **czas nauki w szkołach przemysłowych uzupełniających**, a to od 1 grudnia b. r. w ten sposób, że nauka odbywać się będzie w poniedziałki, wtorki, środy i czwartki od godziny 7 do 9 wieczorem, a w niedziele od godziny 10 do 12 przed południem.

2) Kwotę 379 zł. 50 ct. potrzebną na pokrycie zwiększonego wydatku na powyższe szkoły, z powodu powiększenia czasu nauki o pół godziny tygodniowo, wstawić do budżetu na rok 1896.

3) W tymże celu udziela się kredyt dodatkowy na rok bieżący w kwocie 40 zł.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto. (L. 58.988). —

Koniec posiedzenia o godzinie 6 minut 30 wieczorem.

Następuje posiedzenie tajne.

Posiedzenie zwyczajne (65 w kad. X.) z dnia 5 grudnia 1895 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

Protokół prowadzący: Groele Adam, konc. aplikant Magistratu.

Radców miejskich obecnych 37.

Radey miejscey: Dr. Asnyk, Ks. Dr. Chotkowski, Chrzanowski, Dr. Jakubowski, Knaus, Muezkowski, Dr. Pieniążek, Dr. hr. Potocki, Dr. Szlachtowski, Dr. Weigel, hr. Wodziecki i Dr. Zoll (12) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności radey miejscey: Federowicz, Dr. Hajdukiewicz, Jawornicki, Nowacki, Dr. Pareński, Dr. Popiel, Dr. Propper, Słęk, Szarski i Dr. hr. Tarnowski (10).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 30 wieczorem.

Przewodniczący zawiadamia Radę, iż w sprawie **Morskiego Oka**, o którą interpelował r. m. Redyk, otrzymał od przewodniczącego Koła polskiego w Wiedniu J.E. Zaleskiego następujący telegram: „Koło polskie po-

ruszyło sprawę Morskiego Oka w Komisji budżetowej przed 14-ma dniami, czuwa nieustannie nad nią i czuć będzie, powodu do obaw nie ma“.

Przyjęto do wiadomości. (L. 649/pr.). —

Przewodniczący przypomina, iż dziś wieczór o godzinie 9 minut 35 przybędzie **JE. Książę-Namiestnik**. W tym względzie zakomunikował Przewodniczący Radcom miejskim okólnik z zaproszeniem do przybycia na dworzec kolei, a w dniu 6 b. m. do pałacu spiskiego. (L. 654 pr.). —

Nowopowołany do Rady miejskiej w miejsce ś. p. Jana Geislera **Dr. Adam Doboszyński** składa przyrzeczenie radzieckie i oświadcza, iż wstąpi do Sekcyi III. (L. 661/pr.). —

R. m. Dr. Rosenblatt interpeluje, jak stoi **sprawa budowy pomnika Mickiewicza** i czyby Przewodniczący nie zechciał obecnie przy sposobności zapytać o to przybywającego do naszego miasta Księcia-Namiestnika, który jest przewodniczącym Komitetu.

Przewodniczący przyrzeka uczynić zadość temu życzeniu. (L. 9 D. p. M.). —

R. m. Dr. Domański zapytuje się, jak stoi **sprawa zamiany istniejącego tramwaju konnego na elektryczny** i co w tym względzie zdziałali delegaci, którzy mieli tę sprawę badać.

Przewodniczący odpowiada, że delegaci sprawę badali, a wyczekują tylko jeszcze na niektóre wyjaśnienia.

R. m. Rotter oznajmia, iż sprawozdanie w tym względzie jest już zupełnie gotowe. (L. 65.701). —

R. m. Dr. Rothwein zapytuje się, kiedy będzie obsadzona **posada dyrektora Kasy oszczędności**.

Przewodniczący odpowiada, iż o ile to od niego zależy, wybór ten może nastąpić jeszcze w bieżącym miesiącu.

Imieniem Sekcyi II. uzasadnia r. m. Dr. Rothwein następujący wniosek nagły:

Rada m. uchwali!

Fundusze, uzyskać się mające **ze sprzedaży gruntów miejskich**, poczynawszy od 1 stycznia 1895, przeznaczają się na całkowite umorzenie zaliczki 120.000 zł. pobranej z funduszy pożyczki 1½ milionowej na zakupno gruntów od skarbu wojkowego.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto. (L. 65.703). —

Z porządku dziennego imieniem Sekcyi I. inspektor Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada m. przyjmuje do zatwierdzającej wiadomości **wykonanie chodnika mozaikowego w ulicy Grzegórzeckiej, od ulicy Blich aż po przed „Collegium medicum“** i udziela nań kredyt w kwocie 2400 zł. w tyt. XLII. budżetu na r. 1895, mający się pokryć ze spodziewanych nadwyżek, pod warunkiem, że „Collegium medicum“ przyczyni się w połowie do kosztów budowy chodnika przed gmachem samym.

Przyjęto wniosek Sekcyi z poprawką r. m. Dra Borońskiego, która opiewała: Zamiast wyrazów, „że Col-

legium medicum przyczyni się“ użyć wyrazów „że c. k. Rząd przyczyni się“. (L. 57.659). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Na pokrycie **zwiększonych wydatków w tytule XXIV. poz. 10 budżetu na r. 1895** udziela się dodatkowy kredyt w kwocie 500 zł.

Wniosek przyjęto. (L. 52.359). —

Imieniem Sekcyi I. inspektor Bud. m. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Przedłużeniu ulicy Batorego ku ulicy Stachowskiego, w Czarnej Wsi położonej, nadaje się nazwę **ulicy „Granicznej“**.

R. m. Dr. Boroński wnosi, aby sprawę odesłać na powrót do Sekcyi I. celem obmyślenia innej stosowniejszej nazwy.

Przez tego wzięli jeszcze udział w dyskusji r. m. Kwiatkowski, Dr. Domański, Chmurski i Rząca. W głosowaniu wniosek r. m. Dra Borońskiego upadł, a wniosek Sekcyi przyjęto. (L. 52.294). —

Imieniem Sekcyi IV. radea Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Przyjmuje się do wiadomości oświadczenie ks. Kazimierza Siemaszki, iż tenże odstępuje **w Zakładzie osieroconych chłopców** trzy ubikacje na **pomieszczenie równorzędnych klas szkoły ludowej pospolitej I.**, oraz jedną ubikację na poczekalnię dla nauczycieli na rok szkolny 1895/96 bez żądania od Gminy czynszu najmu.

2) Jako wynagrodzenie za opał i obsługę sal szkolnych, oraz poczekalni przyznaje się temuż na rok szkolny 1895/96 kwotę 240 zł., a jako rzezałt na drobne wydatki za 3 ubikacje szkolne kwotę 30 zł., licząc po 10 zł. od sali, wreszcie za przygotowanie dwóch ubikacyj na sale szkolne tytułem zwrotu wydatków kwotę 82 zł. 20 ct.

Wniosek przyjęto. (L. 56.410). —

Imieniem Sekcyi IV. radea Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Przyznaje się **Towarzystwu ogrodniczemu** krakowskiemu za rok 1896 **subwencyę** w kwocie 100 zł.

2) Wydatek wstawi się do preliminarza budżetu na rok 1896 do tyt. VII. poz. 6 lit. b.

Wniosek przyjęto. (L. 54.431). —

Imieniem Sekcyi II. r. m. Birnbaum wnosi:

Rada m. uchwali!

a) Rada miejska przyjmuje do wiadomości **sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem różnych fundacyi i funduszy**, zostających pod zarządem gminy za lata 1888 do 1892.

b) Z administracyi różnych funduszy i fundacyj, zostających pod zarządem Gminy m. za lata 1888—1892 udziela się odpowiedzialnym urzędnikom kasowym absolutorium.

Wniosek przyjęto. (L. 64.692). —

Imieniem Sekeyi II. r. m. Bujański wnosi:

Rada m. uchwali!

a) Rada miejska przyjmuje do wiadomości **sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu muzeum narodowego** za lata 1892 do 1894.

b) Z administracyi funduszu Muzeum Narodowego za lata 1892 do 1894, udziela się odpowiedzialnym urzędnikom kasy absolutoryum.

Wniosek przyjęto. (L. 64.693). —

Imieniem Sekeyi II. r. m. Bujański wnosi:

Rada m. uchwali!

a) Rada miejska przyjmuje do wiadomości **sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu emerytalnego** za lata 1892 do 1894.

b) Z administracyi funduszu emerytalnego za lata 1892 do 1894 udziela się odpowiedzialnym urzędnikom kasowym — absolutoryum.

Wniosek przyjęto. (L. 64.694). —

Imieniem Komisji archiwalnej r. m. Dr. Kasparek wnosi:

Rada m. uchwali!

Sprawozdanie Komisji archiwalnej za rok 1894 przyjmuje się do wiadomości.

W dyskusyi wzięli udział r. m. Dr. Styczeń, sprawozdawca i Prezydent m.

Wniosek przyjęto. (L. 36.328). —

Imieniem Komisji dla uczczenia ś. p. Mistrza Jana Matejki i Sekeyi II. r. m. Dr. Kohn odpiera wątpliwości, przytoczone przez niektórych członków Rady w sprawie **postawienia pomnika ś. p. Janowi Matejce** na jednym z poprzednich posiedzeń Rady miejskiej*) i wnosi:

*) Zobacz prot. pos. Rady m. z dnia 3. października 1895 r. na str. 68 i 72

Rada m. uchwali!

Dla uczczenia ś. p. Mistrza Matejki Rada m. uchwała postawienie mu w Maryackim kościele pomnika w marmurze (płaskorzeźba), kosztem 4000 zł. nie przynoszącym.

2) W tym celu rozpisze się konkurs ograniczony do rzeźbiarzy polskich.

3) Program konkursu uchwali Rada miejska, po przedstawieniu jej go przez Komisję z łona Rady wybraną; do Komisji proponuje się Radeów miejskich: Dra Asnyka, Dra Jakubowskiego, Knausa, Dra Borońskiego, Dra Kohna i Dra Paszkowskiego Franciszka.

4) Wydatek 4000 zł. pokryty będzie w dwóch ratach, a mianowicie: z budżetu r. 1896 kwotę 2000 zł. i z budżetu r. 1897 kwotę 2000 zł.

Wniosek przyjęto. (L. 59.514). —

Przewodniczący zawiesza na 5 minut posiedzenie, celem umożliwienia Radcom miejskim porozumienia się co do wyboru członków do niektórych komisyj. Do skrutynium zaprasza Przewodniczący r. m. Dra Borońskiego i Stockmara.

Rada wybrała:

1) Delegatem Rady miejskiej do zarządu szkoły handlowej r. m. **Jana Rottera**, przez aklamację (L. 65.207);

2) członkiem Komisji administracyjnej (akcyzowej) r. m. **Dra Juliusza Leo**, 30 głosami na 32 głosujących. (L. 64.705);

3) członkiem Komisji gazowej r. m. **Dra Adama Doboszyńskiego**, przez aklamację. (L. 64.706). —

Koniec posiedzenia o godzinie 6 minut 45 wieczorem.



